

www.aquacentrum.de

Canto

Oh... canto a voz da lua
Oh... canto a alma do mar
No meu coração
Corre um riacho
Ondas que vem
pra me levar

Meu caminho.mp3

Meu caminho de amor
Minha estrela de luz
Meus irmaos neste Jardim
Meu coracao

Be'nahar Ha'hava
Hineni Muchan/a
Le'kabel Alay
Et tzuf Ha'shchina

KOL Laor.mp3 Omer.mp3

Kol galgal hamitgalgel mimata lemala
Merkavot stumot holchot umitgalgelot
Kol ne'imot ole veyored
Holech umeshotet ba'blam
Kol shofar nimshach be'omkey hamadregot
Mesovev hagalgal saviv
Kol oyo...
Zehu kol, zehu kol galgal,
ole veyored

I sing

Singing the moon's voice
Singing te ocean soul
In my heart
Flowing a little river
Waves are
coming to take me

My path

My path of love
My star of light
My brothers in this garden
My heart

In the river of love
I am ready
To receive upon myself
The nectar of the divine presence

www.spiritcentrum.com

Mein Weg der Liebe
Mein Stern aus Licht
Meine Brüder im Garten
Mein Herz

Sound of wheel

Sound of wheel rolling from down upwards
Blocked chariots are rolling on
Sound of a pleasant tune rises and descends,
Wandering on in the world
Sound of shofar (ram's horn)
Lingers in the depths of the stairs
Turning the wheel round
It is sound, it is sound of wheel
Rising and descending

Cura cura .mp3

Oh core maray o hore asparunyay
Uremay ghente pinta
Selva tierra urumanya
Ikisimayay amor azul cielo celeste
Azuleghero que viene e pinta

Cura cura sana sana
Taita selop de lisencia
Cura cura sana sana
Taita selop asli pay

Ikisimayaru urumanyari ghente
Cordidiera montanha que viene e djega
Yahe yahe pinta pinta azuleghero
Chuma raska borrachera
Que viene e pinta

Refrain: Cura cura sana sana...

Core mahay ho hore tratro yoko manero
Pinta selva tierra urumanha
Ikisimaya amor azul cielo celeste
Azuleghero que viene e pinta

Refrain: Cura cura sana sana...

Core mahay ho hore taspanyuray uraymay
Ghente pinta amor cielo tierra e vida
Astro centro mundo cosmos sere
Interplanetarios que djega cure e sana

Refrain: Cura cura sana sana...

Heile Heile

peruanisches Volkslied, teilweise nicht in spanisch/portugiesisch
(unvollständige, wörtliche Übersetzung, bitte um Ergänzung)

Oh core maray o hore asparunyay
Uremay Menschen malen
Urwald Boden urumanya
Ikisimayay Liebe blau Himmel himmlisch
Azuleghero komme und male

Heile heile werde gesund werde gesund
Taita selop de lisencia
Heile heile werde gesund werde gesund
Taita selop asli pay

Ikisimayaru urumanyari Menschen
Cordidiera Berg komme und komm an
Yahe yahe male male azuleghero
Chuma raska Betrunkene
Komme und male

Refrain: Heile heile werde gesund werde gesund

Core mahay ho hore tratro yoko Form
Male Urwald Boden urumanya
Ikisimayay Liebe blau Himmel himmlisch
Azuleghero komme und male

Refrain: Heile heile werde gesund werde gesund

Core mahay ho hore taspanyuray uraymay
Menschen malen Liebe Himmel Erde und Leben
Astro Zentrum Welt Kosmos Sein
Interplaneten kommt heilt macht gesund

Refrain: Heile heile werde gesund werde gesund



www.aquacentrum.de

Bapardes.mp3

Bapardes, kore nes
Bapardes, kore nes

Ha kol
Nihyah ha kol
Nihyah ha kol
Nihyah ha kol
Kulo
Nihyah ha kol
Nihyah ha kol
Nihyah ha kol
Kulah
Nihyah ha kol
Nihyah ha kol
Nihyah ha kol
Kuliiiiiii
LA LA LAI...

In the orchard

In the orchard a miracle is happening
In the orchard a miracle is happening

Everything
becomes voice
becomes everyhting
Becomes his voice
Becomes everyhting
becomes voice
becomes her voice
Becomes everything
becomes voice
becomes my Voice
LA LA LAI...

www.spiritcentrum.com



Linda verdade

Fazei de deus
uma realidade
Que ele fara de ti
linda verdade

Beautiful Truth

Allow Gid to become
a reality
and he will make out of you
beautiful truth

Ase me hael
meziutha
ve who itgashem
beh aztmecha

www.aquacentrum.de

TIP TIPA.video

Tipi tipi tip tipa
Le'an nosheret haklipa umistaleket
El ha'okyanus hagadol, tchol shamayim
Simchat yare'ach mitmale umitgale
Bim'or einayim
Merachok hem menagnim achshav rak lanu
Od tipa tir'i kim'at higanu
El ota pina, el hamangina
Zot hamangina shelanu

Tipi tipi tip tipa
Le'an nosheret la dim'a umitgalgelet
El ha'okyanus hagadol, tchol shamayim
Simchat yare'ach mitmale umitgale
Bim'or einayim
Merachok hem menagnim achshav rak lanu
Od tipa tir'i kim'at higanu
El ota pina, el hamangina
Zot hamangina shelanu

A Drop

Drip Drop
Where doe's the shell drop and vanishes
Into the great ocean, sky blue
Joyous moon becomes full and is seen
with lightning eyes
From afar they play just for us
One more drop you'll see we're almost there
To that same corner, to the melody
This melody is ours

Drip Drop
Where doe's the tear drop and roll
Into the great ocean, blue sky
Joyous moon becomes full and is seen
with lightning eyes
From afar they play just for us
One more drop you'll see we're almost there
To that same corner, to the melody
This melody is ours



www.spiritcentrum.com

www.aquacentrum.de

Om namo

In the end of days
World in ever change
Clouds are hiding sun
Night is on the run
'till it turns around

All will pass away
Nature of all things
What is born today
Surely dies someday
Now it's time to pray

Om nama shiva om

Master of the change
Dances and destroys
Just to leave room
For the new to bloom
Pray before it's gone

Listen to the wind,
Carrying away
Moments of the day,
Secrets of a ray
Now it's time to pray

Om nama shiva om

Mirrors of a soul
Life is ever-changing gate
Waving of a being
Being lover ring
Hollow and complete

Om nama shiva om

Agradeco

Agradeco,
agradeco
A meu pai
criador

É o sol,
y a lua, lua
Dansando
com a minha Mãe, Mãe
É o sol,
y a lua, lua
Amando
a meu pai criador

www.spiritcentrum.com

Angel Heart

Engel-Herz

Angel heart
Is this another ending or a start
Is there anyway that they could be apart
In the end, we come full circle again

Gentle soul
You know each daily trouble takes its toll
But every silver lining hides a seam of gold
In the end, we come full circle again

Angel heart
Never be afraid to face the dark
If you are you'll never let the healing start
In the end, we come full circle again

Gentle soul
Never be afraid to face the goal
Don't you know the light you see is your own soul,
In the end, we come full circle again

Special one
Set your ship to sail into the sun
And when you finally get there
You have just begun
In the end, we come full circle again

www.aquacentrum.de

TIP TIPA.video

Tipi tipi tip tip tipa
Le'an nosheret haklipa umistaleket
El ha'okyanus hagadol, tchol shamayim
Simchat yare'ach mitmale umitgale
Bim'or einayim
Merachok hem menagnim achshav rak lanu
Od tipa tir'i kim'at higanu
El ota pina, el hamangina
Zot hamangina shelanu

Tipi tipi tip tip tipa
Le'an nosheret la dim'a umitgalgelet
El ha'okyanus hagadol, tchol shamayim
Simchat yare'ach mitmale umitgale
Bim'or einayim
Merachok hem menagnim achshav rak lanu
Od tipa tir'i kim'at higanu
El ota pina, el hamangina
Zot hamangina shelanu

SALAM.mp3

Od yavo shalom aleynu
Od yavo shalom aleynu
Od yavo shalom aleynu ve'al kulam

Salam aleynu ve'al kol ha'olam
Salam, Salam

A Drop

Drip Drop
Where doe's the shell drop and vanishes
Into the great ocean, sky blue
Joyous moon becomes full and is seen
with lightning eyes
From afar they play just for us
One more drop you'll see we're almost there
To that same corner, to the melody
This melody is ours

Drip Drop
Where doe's the tear drop and roll
Into the great ocean, blue sky
Joyous moon becomes full and is seen
with lightning eyes
From afar they play just for us
One more drop you'll see we're almost there
To that same corner, to the melody
This melody is ours



www.spiritcentrum.com

PEACE

Peace will come upon us
Peace will come upon us
Peace will come upon us and upon all

Peace upon us and upon the entire world
Peace, peace

**Antonio Carlos Jobim:
Luiza**

Rua,
Espada nua
Boia no céu imensa e amarela
Tão redonda a lua
Como flutua
Vem navegando o azul do firmamento
É no silêncio lento
Um trovador, cheio de estrelas
Escuta agora a canção que eu fiz
Pra te esquecer Luiza
Eu sou apenas um pobre amador
Apaixonado
Um aprendiz do teu amor
Acorda amor
Que eu sei que embaixo desta neve mora um coração
Vem cá, Luiza
Me dá tua mão
O teu desejo é sempre o meu desejo
Vem, me exorciza
Dá-me tua boca
E a rosa louca
Vem me dar um beijo
E um raio de sol
Nos teus cabelos
Como um brilhante que partindo a luz
Explode em sete cores
Revelando então os sete mil amores
Que eu guardei somente pra te dar Luiza
Luiza
Luiza

**Antonio Carlos Jobim:
Luiza**

A street,
naked spades,
the huge yellow moon floats in the sky
such a round moon
how it floats
It navigates in the blue sky
And now, in the slow silence
A troubadour, full of stars
Listen to the song I wrote
To forget you, Luiza
I'am just a poor amateur
In love
An apprentice of your love
Wake up, sweetheart
Because I know that a heart lives below that snow
Come here Luiza
Give me your hand
Your desire is always my desire
Come exorcise me
give me your mouth
And the wild rose
Come to give me a kiss
and a sunbeam
On your hairs
Like a diamond that breaks the light
Explodes in seven colors
Revealing the seven thousand loves
I saved just for you, Luiza
Luiza
Luiza

שירו לאהבה שיר חדש
שירו לאהבה כל הארץ

ברכו ברכו ברכו שמה
ברכו ברכו שמה
בשרו מיום ליום ישועתה

Shiru la'ahava shir chadash
Shiru la'ahava kol ha'aretz

Barechu barechu barechu shma
Barechu barechu shma
Baseru miyom le yom yeshuata

אהובים

Agradeco לחיים שלנו

לחלומות שלנו

ללב שלנו

לאהבה שלנו

לדרך שלנו

לקול כולנו

תודה גדולה לכל מי שגרם לספר הזה להיוולד

ולכם שעושים את המעגל הזה למעגל

תודה לכוח הנשגב שנקרא אהבה

להדרכה האינסופית

ולמסתורין שאין בו מילה

מי שטוב לו ושמח....הוא שובב

הללויה

אמן

אהבה

Beloveds

Agradeco for our Life

For our dreams

For our heart

For our Love

For our path

For our VOICE

**A Big Thank you for everyone who helped bringing this
book to life**

And to all of you who make this circle a circle

Thank you to the great force called LOVE

To the infinite guidance

And to the mystery that has no words

**IF YOU'RE HAPPY AND YOU KNOW IT...CLAP YOUR
HANDS :-)**

Haleluya

Amen

Ahava

וּמְאֹרוֹת רְגֻשׁוֹתֶיךָ
וּמְאֹרוֹת מְרֻכָּזֶיךָ
וּמְאֹרוֹת מִינְךָ
וּמְאֹרוֹת אֲדָמְתֶךָ
וְכָל אֲשֶׁר תַּחַת הַשָּׁמַיִם
וְכָל אֲשֶׁר תַּחַת עוֹרְךָ,
אוֹתוֹת הֵם וְסִמְנָיִם –
הַשְּׂתַקְפִּיּוֹת בְּדַרְכֶּךָ.
וְלְכֹל אֲשֶׁר תִּשָּׂא מִבֶּטְנֶךָ –
הִדְלֵת פְּתוּחָה – וְאֲנִי בְּשַׁעֲרֶיךָ.
עַל כֵּן,
פָּקַח עֵינֶיךָ, אֱהוּבֵי הַיָּקָר.
פָּקַח וְטַפַּח אוֹתָן
לְבַל תַּעֲצִמְנָה.
וְהָיוּ לְךָ כְּכּוֹכַב הַצָּפוֹן לְנֹד,
וְהָיִתָּ אִתָּה לְךָ
כְּמַצָּפוֹן, מְכָאן וְלָעַד.

(ספר שירי כה-אמר)

אמן!

וְתִגִּיעַ הָעֵת,
 בָּהּ תִּדְעַ כִּי הָיְתָה מִתְמִיד,
 בָּהּ אָתָּה בָּלִי עֵינֶיךָ מִתְבוּגֵן בְּרִיק
 וְאִין בּוּ דְבָר מְלַבְדָּךְ,
 וַיֵּשׁ בּוּ הַכֹּל, וְהַכֹּל הוּא אָתָּה.
 הָיָה ...
 הָיָה ...
 כִּי כָּךְ טִבְעָךְ –
 חֲפָשִׁי לְהָיוֹת;
 עַל כֵּן וְזוֹ הַשְּׂמִחָה,
 חֲפָשִׁי לְהָיוֹת הַנֶּךָ.
 לֹא בְּחֶסֶד וְלֹא בְּזָכוֹת
 שָׂרַשׁ נִשְׁמָתְךָ – עֲדוֹת.

כָּל זֹאת,
 וּמְאֹרוֹת מְקוֹרְךָ
 וּמְאֹרוֹת עֵינֶיךָ
 וּמְאֹרוֹת דְּבוּרְךָ
 וּמְאֹרוֹת לִבְךָ

Prayer of sound

As the sound is the major source of manifestation,
It is a mystery in the same time;
And who has the knowledge of the sound
Knows the secret of the universe.

My music is my thoughts
And my thoughts are my feelings.
The more I immerse into the ocean of my feelings,
The more beautiful are the pearls
That I carry within me as tone and melody.

My music is my religion
And thus the success of the world
Can never be a just price for it;
My only aim is to reach perfection.

The music that I carry within me
Does not serve for entertainment
But is a call for harmony,
Which unifies our souls with God.



Index

1. Barechu – ברכו
2. Da floresta
3. Mi zot ola – מי זאת עולה –
4. Be'oro – באורו
5. Sovev, sovev – טובב, טובב
6. Shoshan - שושן
7. Ana elch – אנה אלך
8. Kol hanshama – כל הנשמה –
9. Bapardes - בפרדס
10. Eu canto nas Alturas
11. Vai levantando
12. Ayahuasca me mostrou
13. Agradeco
14. Meu caminho
15. Angel heart
16. Loz do sul
17. Shoshant hayekum – שושנת היקום –
18. Companheiro na escurodao
19. Mi Corazon
20. Pacha mama
21. Aho metakuiassin
22. Noy estoy solo
23. Canta selva canta
24. Taita inti padre sol
25. Un mensage
26. Cura cura
27. Aquita Fresca
28. Amo Y mestro
29. Strong wind deep woter
30. Om namo
31. Pacha mama
32. The river
33. Ide were were
34. Caçador de mim
35. Aguila pio

36. Caminho da luz
37. Cura
38. Rio
39. No sol
40. Papai Paxá
41. Oferecimento
42. Flor de jagube
43. Salomão
44. Pedi força a meu Pai
45. Passarinho
46. Choro muito
47. Estou vendo clarear
48. Neste caminho que eu vou
49. Abelinha
50. Naturalmente
51. Lua branca
52. Çipo
53. Velha infância
54. To fly
55. Some were over the rainbow
56. Child of the sky
57. Come with me
58. Rega pashut shel chayim – רגע פשוט של חיים
59. Pure love
60. Linshom – לנשום
61. Otzar – אוצר
62. Emuna – אמונה
63. Me'aa achuz aur – מאה אחוז אור
64. Imagine
65. We are the world
66. Ma osot ha'ayalot – מה עושות האיילות
67. Adon shoko
68. Sinfonia do universo
69. Le'olam be-ikvot hashemesh – לעולם בעקבות השמש
70. Master plan
71. Hodu le'adonai – הודו לה'
72. To be free

1. ברכו (תהילים צ"ו)

שירו ליהוה שיר חדש
שירו ליהוה כל הארץ

ברכו ברכו ברכו שמו
ברכו ברכו שמו
בשרו מיום ליום ישועתו

1. Barechu

Shiru la'adonai shir chadash
Shiru la'adonai kol ha'aretz

Barechu barechu barechu shmo
Barechu barechu shmo
Baseru miyom le yom yeshuato

1. Praise

Sing to the lord a new song
Sing to the lord, all the earth

Praise, praise, praise his name
Praise, praise his name
Proclaim his salvation day after day

2. Da floresta

| Da floresta, eu recebo
| Força para trabalhar

| Da floresta eu tenho tudo
| Tudo, tudo Deus me dá

| É um primor a floresta
| Da maneira que é feita

| Com amor se harmoniza
| E deixa a terra satisfeita

| Devemos viver na terra
| Com toda satisfação

| E se queremos ter a vida
| Agradecemos a nossa Mãe

2. From the Forest

From the forest I receive
The strength, to work

From the forest I have everything
Everything, everything God gives me

Oh the splendor of the forest
And the way that it is made

With love it is harmonized
And leaves the earth satisfied

We shall live on the earth
With total satisfaction

And if we want to have life
Let's give thanks to our mother.

3. מי זאת עולה

מי זאת עולה?
מי זאת עולה מן המדבר?
מקוטרות מור ולבונה
מקוטרות מור ולבונה
מקוטרות מור ולבונה
מקוטרות מור ולבונה

3. Mi zot ola

Mi zot ola?
Mi zot ola min ha'midbar?
Mekuteret mor u'lvona
Mekuteret mor u'lvona
Mekuteret mor u'lvona
Mekuteret mor u'lvona

3. Who is this that cometh up?

Who is this that cometh up?

Who is this that cometh up

Out of the wilderness?

Perfumed with myrrh and frankincense

Perfumed with myrrh and frankincense

Perfumed with myrrh and frankincense

Perfumed with myrrh and frankincense

.4 באור

באור, באור
באור, באור

הללויה, הללויה, הללויה...

באורה, באורה

הללויה, הללויה, הללויה...

4. Be'oro

Be'oro, Be'oro
Be'oro, Be'oro

Hallelujah, hallelujah, hallelujah...

Be'ora, be'ora

Hallelujah, hallelujah, hallelujah...

4. In his light

In his light, in his light
In his light, in his light

Hallelujah, hallelujah, hallujah...

In her light, in her light
In her light, in her light

Hallelujah, hallujah, hallelujah...

5. סובב, סובב

סובב, סובב |
העולם על ציר, אהובי

על מעגלי הנשימה |
לבבי מקיף לבבך בסגידה

סובב, סובב |
העולם על ציר, אהובי

כל אשר נברא |
בעתו נכחד |
כל שנפרד |
ישוב להיות אחד

5. Sovev, sovev

Sovev, sovev |
Haolam al tzir, ahuvi

Al ma'agaley ha'neshima |
Levavi makif levavcha bisgida

Sovev, sovev |
Haolam al tzir, ahuvi

Kol asher nivra |
Be'ito nikchad |
Kol she'nifrad |
Yashuv lihyot echad

5. Turns

The world is whirling round and round
On the axis of my beloved
On the circle of breath
My heart orbits your heart in worship
On the circle of breath
My heart orbits your heart in prayer

The world is whirling round and round
On the axis of my beloved
All that is created
Shall dissolve in time
All that is apart
Shall return to be one

6. שושן

שושן ליבי נפתח
 לך אזמר
 עבורך אזמר
 שושן ליבי נפתח...
 בחזי הלמת פעימה אחת
 ובתוכה שתלת אין סוף מקצבים,
 על מפרש ראותיי נושב אתה נשימתך
 בה מהדהדים אין סוף ניגונים
 שושן ליבי נפתח
 לך אזמר
 עבורך אזמר
 שושן ליבי נפתח...

6. Shoshan

Shoshan libi niftach
 Lecha azamer
 Avurcha azamer
 Shoshan libi niftach...
 Be'chazi halamta peima achat
 U'betocha shatalta ein sof miktzavim,
 Al mifras reotai noshev ata neshimatcha
 Ba mehadhedim ein sof nigunim
 Shoshan libi niftach
 Lecha azamer
 Avorcha azamer
 Shoshan libi niftach...

6. Rose

The rose of my heart has unfolded
To you I shall sing
When I sing to you
The rose of my heart unfolds...
On my breast you have struck one beat
And within it you have planted endless rhythms
On the sail of my lungs you blow your breath
And within infinite compositions echo...
The rose of my heart has unfolded
To you I shall sing
When I sing to you
The rose of my heart unfolds...

7. Ana elech

Ana elech me'ruchecha
Ana mi'panech evrach
Evrach mimecha elecha
U'vetzel yadcha agil efrach

Ya kevodcha
Olam male
Ata ha'el
Ose fele

Im lashamayim e'elle
Sham emtza
Orcha yizrach

7. אנה אלך

אנה אלך מרוחק
אנה מפניך אברח
אברח ממך אליך
ובצל ידך אגיל אפרח

יה כבודך
עולם מלא
אתה האל
עושה פלא

אם לשמים אעלה
שם אמצא
אורך יזרח

7. Where shall I go

Where shall I go from your spirit
Where shall I run away from you
I shall run away from you to you
And in the shade of your arm
I shall rejoice and bloom

Oh graceful Lord,
A whole world
You are the God,
The creator of all wonders

If I shall rise up to the sky
There I will find,
Your light will shine

8. כל הנשמה

כל הנשמה תהלל יה
כל הנשמה תהלל יה - הללויה

מן המרחב קראתיך אלי
מן המרחב קראתיך אלי - אלוהי

8. Kol hanshama

| Kol hanshama tehalel ya
| Kol hanshama tehalel ya - hallelujah

| Min hamerchav kra'aticha elay
| Min hamerchav kra'aticha elay – elohay

8. Every that lives

Let everything that lives sing praise to the lord
Let everything that lives sing praise to the lord
Praise the lord

From the vastness I have called upon you
From the vastness I have called upon you
My God

9. בפרדס

בפרדס קורה נס

בפרדס קורה נס

הכל נהיה קול נהיה הכל נהיה קול כולו
נהיה הכל נהיה קול נהיה קול כולה
נהיה הכל נהיה קול נהיה קול
כולי

9. Bapardes

Bapardes kore nes

Bapardes kore nes

Hakol nihyah kol nihyah hakol

Nihyah kol kulo

Nihyah hakol nihyah kol

Nihyah kol kula

Nihyah hakol nihyah kol

Nihyah kol

Kuli

9. In the orchard (pardes)

In the orchard a miracle is happening
In the orchard a miracle is happening

Everything becomes voice becomes everyhting
Becomes his voice
Becomes everyhting becomes voice becomes her
Voice
Becomes everything becomes voice becomes my
Voice

10. Eu canto nas alturas

Eu canto nas alturas
A minha voz é retinida
Porque eu sou filho de Deus
E tenho a minha Mãe querida

A minha Mãe que me ensinou
A minha Mãe que me mandou
Eu sou filho do Vós
Eu devo ter amor

Com amor tudo é verdade
Com amor tudo é certeza
Eu vivo neste mundo
Sou dono da riqueza

A minha Mãe e a lua cheia
E a estrella que me guia
Estando bem perto de mim
Junto a mim e prenda minha

A riqueza todos tem
Mais e preciso compreender
Noa e com fingimento
Todos querem merecer

10. I sing in the hights

I sing in the heights
My voice is resonant
Because I am a son of God
And I have my dear Mother

My Mother who taught me
My Mother who sent me
I am Thy son
I must love

With love everything is truth
With love everything is certain
I live in this world
I am owner of riches

My Mother is the Full Moon
She is the star who guides me
Being very near me
Close to me, She is my gift

The riches everyone has
But it is necessary to understand
It is not with pretense
All want to deserve

11. Vai levantando

Vai levantando
Do fundo do mar
A estrela azul
No seu trono divinal

La vem la vem
Para nos curar
A estrela azul
No seu trono divinal

E la vem curar
Quem acreditar
A estrela azul
No seu trono divinal

11. Will rise

Will rise
From the depth of the sea
The blue star
In it's heavenly throne

It comes, it comes
To heal us
The blue star
In it's heavenly throne

It comes to heal
The one who believes
The blue star
In it's heavenly throne

12. Ayahuasca me mostrou

Eu vi uma estrella brilhar no jardim
Luz que clareia o mistério sem fim
Com a força do amor eu olhei para mim
O medo se foi, compreendi que era assim

Ayahuasca, ayahuasca me mostrou
Ayahuasca, ayahuasca me curou

Sou filho do sol e da terra também
Eu piso no chão, mas meu ser vai além
O tempo e o espaço não podem conter
O que é maior e tem todo o poder

Ayahuasca, ayahuasca me mostrou
Ayahuasca, ayahuasca diz quem sou

Se vou passo a passo, prestando atenção
A consciência me abre uma nova visão
O bem e o mal, o sim e o não
Ela faz uma ponte com o meu coração

Ayahuasca, ayahuasca me mostrou
Ayahuasca, ayahuasca me ensinou

12. Ayahuasca showed me

I saw a star shine in the garden
Light that clarify the endless mystery
With the force of love I looked at myself
Fear itself was there
I understood that it was like this

Ayahuasca, Ayahuasca showed me
Ayahuasca, Ayahuasca cured me

I am a son of the sun and also of the earth
I am floor in the ground, but my being goes beyond
Time and space cannot contain
That which is greater and has all the power

Ayahuasca, Ayahuasca showed me
Ayahuasca, Ayahuasca tells who I am

If I go step by step, giving attention to consciousness
That opens for me a new vision
The good and the evil
The yes and the no
She makes a bridge with my heart

Ayahuasca, Ayahuasca showed me
Ayahuasca, Ayahuasca taught me

13. Agradeço

Agradeço, agradeço
A meu pai criador

E o sol, y a lua, lua
Dansando com a minha Mãe, Mãe

E o sol, y a lua, lua
Amando a meu pai criador

13. I am grateful

I am grateful, I am grateful
To my father the creator

And the sun and the moon, the moon
Are dancing with my mother, my mother

And the sun and the moon, the moon
Love my father the creator

14. Meu caminho

Meu caminho de amor
Minha estrella de luz
Meus irmaos neste Jardim
Meu coracao

בנהר האהבה
הנני מוכן/ה
לקבל עלי
את צוף השכינה

14. Meu caminho

Meu caminho de amor
Minha estrella de luz
Meus irmaos neste Jardim
Meu coracao

Be'nahar Ha'ahava
Hineni Muchan/a
Le'kabel Alay
Et tzuf Ha'shchina

14. My path

My path of love
My star of light
My brothers in this garden
My heart

In the river of love
I am ready
To receive upon myself
The nectar of the divine presence

15. Angel heart

Angel heart

Is this another ending or a start
Is there anyway that they could be apart
In the end, we come full circle again

Gentle soul

You know each daily trouble takes its toll
But every silver lining hides a seam of gold
In the end, we come full circle again

Angel heart

Never be afraid to face the dark
If you are you'll never let the healing start
In the end, we come full circle again

Gentle soul

Never be afraid to face the goal
Don't you know the light you see is your own soul,
In the end, we come full circle again

Special one

Set your ship to sail into the sun
And when you finally get there
You have just begun
In the end, we come full circle again



16. Luz do sol

| Luz do sol
| Verdadeiro amor

Con teu resplendor,
Toque meu coração
Leva a minha dor
Consagra esta uniao

| Luz da lua
| Y do azul do mar

Levame nas ondas
Deste imenso amor
Levame nas cores
Deste imenso amor

| Força do amor
| Beija flor chegou

Aprendendo juntos
Dançando y Cantando
Aprendendo juntos
Pare sempre amando

16. The light of the sun

The light of the sun
True Love
With your brilliance
Touching my heart
Taking my pain away
Enshrines this union

The Light of the sun
And the blue of the sea
Leads me through the waves
Of this great love
Leads me through the colors
Of this great love

Force of love
Humming bird arrived

Learning together
Dancing and singing
Learning together
To always love

17. Shoshant hayekum**17. שושנת היקום**

Shoshanat hayekum

שושנת היקום

Levana ra'anana

לבנה רעננה

Reichech me'ir et chushay

ריחך מעיר את חושי

Argish otach svivi

ארגיש אותך סביבי

Shomeret et nafshi

שומרת את נפשי

Megina al ruchi

מגינה על רוחי

At kechelek mimeni

את כחלק ממני

Ve'otach atape'ach

ואותך אטפח

Eten lach lishtot

אתן לך לשתות

Ve'kach tamid uchal lir'ot

וכך תמיד אוכל לראות

Tipot ma'yim te'horot

טיפות מים טהורות

Zolgot me'aley

זולגות מעלי

Hakoteret Shelach

הכותרת שלך

La La la...

לה לה לה...

Eshlach lach eshlach lach

אשלח לך אשלח לך

Ahavati

אהבתי

Eshlach lach eshlach lach

אשלח לך אשלח לך

Et ori

את אורי

Hanove'ah mima'ayan ahavati

הנובע ממעין אהבתי

Shoshanat Ha'yekum

שושנת היקום

Shoshanat Ha'yekum

שושנת היקום

17. Cosmic rose

Cosmic rose white and fresh
Your smell awakes my senses
You are all around me protecting
My soul and my spirits
You are part of me and i take care of you
I give you to drink
So I will always see
Crystal water drops running down your leaves

I send you my love and
I send you my light out of the
Spring of my essence

18. Companheiro na escuridão

Sinto a tua mão
Tocando meu coração
Calor que limpa minha alma
Clareia a mente

Vejo mundo universal
Sinto a união
Força da luz afagai-me
Daime consciência

Oh tranquilidade
Tocando meu coração
Como um amigo
Companheiro na escuridão

Como um amigo
Companheiro na escuridão

x3 | Companheiro na escuridão

18. partner in the darkness

I feel your hand touching my heart
Heat that cleans my soul
Clearing my mind

I see the universal world
I feel the unity
Power of the light stroke me
Give me consciousness

Oh calmness
Touching my heart
Like a friend
Partner in the darkness

19. Mi corazon

Mi corazooooon, Mi Corazooooon
 Quiero cantar con el sol
 Quiero cantar con la Luna

20. Pacha mama

Pachamama pacha kutli
 Pachamama pacha kama
 Cuida mi pueblo
 Cuida mi rasa
 Danos la fuerza
 Y danos amor
 Hi yana he neio wei

Ima adama ima tova
 Ima adama ima yekara
 Shimri aleinu simri aleinu
 Tni lanu koach utni ahava
 Hi yana he neio wei

20. Pacha mama

Pachamama pacha kutli
 Pachamama pacha kama
 Cuida mi pueblo
 Cuida mi rasa
 Danos la fuerza
 Y danos amor
 Hi yana he neio wei

אמא אדמה אמא טובה
 אמא אדמה אמא יקרה
 שמרי עלינו שמרי עלינו
 תני לנו כוח ותני אהבה
 הי יאנה היי נאיו וואי

19. My heart

My heart my heart
I want to sing with the sun
I want to sing with the moon

20. Pacha Mama (Mother Earth)

Mother earth mother earth
Mother earth mother earth
Take care of my village
Take care of my people
Give us strength
And give us love
Hi yana hene yo we

21. Aho Metakuiassin

|| Aho metakuiassin

Todas mis relaciones en mi corazon
Todas mis emociones en mi vida
En mi tierra Querida

21. All my relations

All my relations

All my relations inside my heart

All my emotions in my life

In my dear earth

22. Noy estoy solo

Cielo, tierra, vida, paz espiritual
Futuro bendito Que me ha de llegar

En las manos de dios todo se arreglara
Conciencia, amor, responsabilidad

Estrellita divina que estas en los cielos
Creacion de mi dios que es el rei celestial

Estrellita divina ilumina mi mente, mi cuerpo
Que se sientes solos aca

No estoi solo, no estoi solo
No estoi solo, estoi con dios que es el rei celestial

No estoi sola...No estoi sola....

22. I am not alone

Sky, earth, life, spiritual peace
Blessed future that is approaching

In the hands of God everything is a gift
Consciousness, love, responsibility

Divine Star that lives in the sky
Creation of my God that is the celestial king

Divine star, illuminate my mind
My body that exists and feels alone here

I am not alone, I am not alone, I am not alone
I am with God, which is the Celestial King

23. Canta selva canta

Canta Selva Canta
Canta pinta cielo canta
Es mi dios en las alturas
Que me regalo la vida
(Que me dio amor y vida)

Ama gente ama
Fuerza fortaleza vida
En momentos de agonía
Siempre Mira las estrellas
(pide a dios una guía)

Yo le canto a la vida
A la luz y la esperanza
Yo le canto a la selva
Y el bejuco del yaje
Yo le canto al misterio
Que se sienta y se ve
Yo le canto a mi dios
Por que es luz y esperanza

Continue...

Ama gente ama
Plumajero Indio pinta
Taitas y Curacas
Que mi dios les guarde en vida

Ama gente ama, ama cordillera selva
Montana que viene y llega a mostrar sabiduria

Yo le canto...

23. Sings, the jungle sings

Sings, the jungle sings
Sings, Paints, The sky sings
It's my God in the heights
That gifted me the life
(That gave me love and life)

Love, People Love
Strength, force, life
In moments of Agony
Always look at the stars
(Ask the lord for guidance)

I sing to life
To the light and to hope
I sing to the Jungle
And the Vine of the Yahe
I sing to the mystery
That exists
I sing to my God
For it is light and hope

Continue...

Love people Love
Painted Indian feather
Shamans and healers
That my God takes care of in Life

Love people love
The Jungle Love
Mountains that arrive and show us wisdom

I sing to life...

24. Taita inti padre sol

Taita into Padre Sol
Ven Ven Ven trae tu calor

Taita Inti padre sol
Ven Ven Ven trae tu saber

Este por el Rio por la tierra
Y por el mar
Volando en el viento en el
Poder de dios esta

Heia Heia Heia Heia Heia
Heia He
Ho Luna y estrellas yo les
Canto otra vez

Ayahuaska Caaapi
Inti inti hua
Curupi curupi

Continue...

Como me enseno yo
Aqui fui Y le llame
Agradezco siempre que nos
Abra su poder

Pajaro canto
Pajaro volooo
Llevo su presencia y quieren
Aqui lo merecio

Taita inti padre sol
Ven ven ven trae tu calor

24. Taita inti father sun

Taita inti father sun
Come come come bring your warmth

Taita inti father son
Come come come bring you knowledge

This is for the river for the earth
And for the sea
Flying in the wind and
In the strength of God

Heia Heia Heia Heia
Heia He
Oh moon and stars
I am singing to you again

Ayuashca Caaapi
Inti inti hua
Curupi Curupi

Continue...

As he taught me
I was here and called him
I thank him always
For opening the power

A bird sang
A bird flew
I carry your presence
We deserve what we want here

Taita inti father son
Come come come bring your warmth

25. Un Mensage

Un mensage traigo aca
Que llega desde el astral
Vamos todos a bailar
Recibiendo esta instruccion

Mente simple y escuchar
Con atencion

Un consejo tambien doy
En esta meditacion
Examina esta pensando
Y que es lo que sera

Cuidado Cuidado
mmm... mmm...mmm...

La casa si que esta buena
Para aquellos que reciben
Las cuidados de la abuela
Medicina de ayahuaska

Yage yage Como le llama mi gente

La ayuahska esta aqui
Para danos bendicion
Aclaremos pensamientos
Purifiquen corazon

25. A message

I am bringing here a message
That came from the astral
Let's all dance
Receiving these instructions

Simple mind and listen with attention

I also give an advise
In this meditation
Examining this thought
And what will be

Attention, Attention
mmm...mmm...mmm....

This house is good
For those who receive
The care of the grandmother
Medicina Ayahuaska

Yahe Yahe my people call her

The Ayuahska is here
To give us a blessing
To clear our thoughts
To purify the heart

26. Cura cura

Oh core maray o hore asparunyay
Uremay ghente pinta
Selva tierra urumanya
Ikisimayay amor azul cielo celeste
Azuleghero que viene e pinta

Cura cura sana sana
Taita selop de lisencia
Cura cura sana sana
Taita selop asli pay

Ikisimayaru urumanyari ghente
Cordidiera montanha que viene e djega
Yahe yahe pinta pinta azuleghero
Chuma raska borrachera
Que viene e pinta

Cura cura...

Core mahay ho hore tratro yoko manero
Pinta selva tierra urumanha
Ikisimaya amor aszul cielo celeste
Azuleghero que viene e pinta

Continue...

| Cura cura...

Core mahay ho hore taspányuray uraymay
Ghente pinta amor cielo tierra e vida
Astro centro mundo cosmos sere
Interplanetarios que djega cure e sana

| Cura cura sana sana
Taita selop de lisencia
Cura cura sana sana
Taita selop asli pay

27. Aquita Fresca

Los abuelos me contaron, que antes se viva aqui
Tomando aguita fresca y respirando eran feliz
Le de esos ceros nevados, brote agua cristalina
Tomete un poquito de esa para que te Fortaleza

Ahi, respirando viento puro, asi no mas se vive aqui

Ellos decían asi, asi no mas se vive aqui
Tomando aguita fresca y respirando eran feliz

Receremos todo el dia para que floresca vida
Donde siembra un corazon alegria y Buena vida
La mejor medicina que me pueden dar a mi
Es un poco de aguita fresca y aire puro para vivir

Resperando aire puro aqui no mas se vive aqui

Ellos decían asi asi no mas se vive aqui
Tomando aguita fresca y resperando eran feliz

27. Fresh water

The elders told me that this was the way they lived
Drinking fresh water and breathing, was the way to be
happy

From the snowy mountains came out crystal fresh
water

Have some to be strong

Breathing fresh wind

No one lives here this way anymore

Praying every day so life would prosper

Where a happy heart would make your day

The best medicine I could have is a little bit of

Fresh air and pure water to live

Breathing fresh wind

No one lives here this way anymore

28. Amo Y maestro

|| Aya aya aya he aya Ayahuasca
| Amo y maestro del coneicimento
| Abrenos abrenos las puertas del cielo
| Para encontrar el camino de las flores
|| Aya aya aya...
| Traenos traenos a todos los aves
| Traenos traenos a todos los condors
|| Aya aya aya...
| Traenos traenos a todos los aguilas
| Traenos traenos a todos los tigris
| Aya aya aya...
| Traenos traenos a la anaconda
| Ana ana ana he ana anaconda

29. Strong wind deep water

Stron wind, deep water
Tall trees, warm fire

I can feel it in my body
I can feel it in my soul

Hey a hey a hey a...

30. Om namo

In the end of days
World in ever change
Clouds are hiding sun
Night is on the run
'till it turns around

Listen to the wind,
Carrying away
Moments of the day,
Secrets of a ray
Now it's time to pray

All will pass away
Nature of all things
What is born today
Surely dies someday
Now it's time to pray

|| Om nama shiva om

|| Om nama shiva om

Mirrors of a soul
Life is ever-changing gate
Waving of a being
Being lover ring
Hollow and complete

Master of the change
Dances and destroys
Just to leave room
For the new to bloom
Pray before it's gone

|| Om nama shiva om

31. Pacha mama

I wanna be free, so free
Like a flower and a bee
Like a bird in the tree
Like a dolphin in the sea
I wanna fly high, so high
Like an eagle in the sky

Pacha mama
I'm coming home
To the place where
I belong

And when my time has come
I wanna lay down and fly

Pacha mama
I'm coming home
To the place where I belong

I wanna be free, be me
Be the being that I see
Not to rise and not to fall
Being one and loving all
Theres no high, there's no Low
Theres nowhere left to go
Except
Inside a little star
Saying be just who you are

32. The river

I just close my eyes
And the earth
Is carried away
By the river

What is left behind
I can't say
It's just the sound
Of the water
(2nd time)
Of water

33. Ide were were

Ide were were

Nita oshun

Ide were were

Ide were were

Nita oshun

Ide were were nita ya

Ocha kiniba

Nita ochun

Chekè, chekè, chekè

Nita ya

Ide were were

34. Caçador de mim

Por tanto amor, por tanta emoção
A vida me fez assim
Doce ou atroz manso ou feroz
Eu caçador de mim
Preso a canções, entregue a paixões
Que nunca tiveram fim
Vou me encontrar longe do meu lugar
Eu caçador de mim
Nada a temer senão a correr da luta
Nada a fazer senão esquecer o medo
Abrir o peito a força numa procura
Fugir as armadilhas da mata escura
Longe se vai sonhando demais
Mas onde se chega assim
Vou descobrir o que me faz sentir
Eu caçador de mim

35. Aguila pio

Aguila pio, aguila pio

Y todos los pájaros volando fueron

Para el medio de la floresta

A en contraste con el beija flor

El beija flor santo de la selva

Batió las alas en vibracione

Todos los pájaros que encontrados

Entraron en concentración

Aguila bajo y se poso

En el terreno del beija flor

Y todos los pájaros Se iluminaron

Cantando al resplandor del sol

36. Caminho da luz

| Caminho da luz
| Esta dentro de voce

| Abra os olhos e se pode ver

| Erere clareia
| Salve a lua cheia
| Os anjinhos do ceo
| Chegam para brincar

36. The path of light

The path of light
Is inside of you

Open your eyes
And you will be able to see

Erere clears
Saves the full moon
The angels of the sky
Come to play

37. Cura

| Estou aprendendo a me curar

| Eu peço conforto das águas do mar
| Eu peço conforto da Mãe Yemanjá

| Estou aprendendo a deixar a ilusão

| Eu peço a clareza das águas do mar
| Eu peço a clareza da Mãe Yemanjá

| Estou aprendendo a me firmar

| Eu peço a firmeza das águas do mar
| Eu peço a força da Mãe Yemanjá

37. Cura

I am learning to heal myself

I am asking for comfort from the sea waters
I am asking for comfort from Mother Yemanja

I am learning to let go of illusion

I am asking for clarity from the sea waters
I am asking for clarity from Mother Yemanja

I am learning to firm myself

I am asking for firmness from the sea waters
I am asking for firmness from Mother Yemanja

38. Rio

Venho todos meus irmaos la da floresta

Vamos cantar com amor

| Eu segindo sol com alegria

| Eu cantar com beija flor

Agrandecendo ao pai eterno

E a rainha Yemanja

| Eu peso a todos seres

| Meu caminho iluminar

38. River

Come all my brothers from the forest
Let's sing with love
I follow the sun with joy
I sing with the hummingbird

I thank my eternal father
And queen yemanja
I ask from all the beings
To illuminate my path

39. No sol

No sol no sol
A luz a firmar
O sorriso da lua
Para eu sempre cantar

No sol, cantar, para lua...

Ofereco minha vida
Num momento de luz
Com segredo meu mestre
Padrinio me conduz

No sol, cantar, para lua...

Eu vivo na floresta
Esto a bailar
Eu vivo a doutrina
Eu venho firmar

No sol, cantar, para lua...

39. In the sun

In the sun in the sun
Trust in the light
In The smile of the moon
So I will always sing

In the sun,singing to the moon...

I offer my life
For a moment of light
With the secret of my master
Father I will follow

In the sun. Singing to the moon...

I live in the forest
It's were I dance
I live the Doctrine
I come to firm/strengthen

In the sun,singing to the moon...

40. Papai Paxá

Equiôr, Equiôr, Equiôr
Equiôr que me chamaram
Eu vim beirando a terra
Eu vim beirando o mar

Quandó Papai Paxá
Barum Marum mais eu
Saudades, saudades
Saudades de Mamãe

A tua imagem linda
É meus encantos enfim
Neste mundo e no outro
Vós se alembrai de mim

O amor que eu te tenho
Dentro do meu coração
É vós quem me guia
No caminho da salvação

Quando Papai me chamar
Toda vida obedeci
Quando chegar este dia
Eu só tenho que ir

40. Papai Paxá

Equior Equior Equior
Equior who called me
I kept approaching the earth
I kept approaching the seashore

When Papa Paxa
Barum Marum and I
I long for, I long for
I long for Mommy

Your beautiful image
Finally, it's my delight
In this world and in the other
May thou remember me

The love I have for you
Within my heart
It's thou who guides me
On the path of salvation

When Papa calls me
I have obeyed him throughout my life
When this day arrives
I will simply have to go to him

41. Oferecimento

Oh minha Virgem Mãe
Oh Virgem Mãe de Deus
Olhai para mim
Que sou um filho Seu

Perdoai as minhas culpas
Pelo vosso Santo Amor
Olhai para mim
Neste mundo picador

Oh minha Virgem Mãe
Botai-me a santa bênção
Olhai para mim
Neste mundo de ilusão

Oh minha Virgem Mãe
É vós quem me dá a luz
Me daí a salvação
Para sempre, amém Jesus

Eu ofereço estes cânticos
Que agora se cantou
Ao Rei a à Rainha
Do universo é o Criador

41. Offering

Oh! My virgin Mother
Oh! Virgin mother of God
Look at me
I am the son of thine

Forgive my faults
By the holy love
Look at me
In this sinful world

Oh! My virgin mother
Bestow upon me thy blessing
Look at me
In this world of illusion

Oh! my Virgin Mother
It's thou who gives me the light
Give me salvation
Forever Amen Jesus

I offer these songs
That we just now sang
To the King and the Queen
Who is the creator of the universe

42. Flor de jagube

| Eu venho da floresta
| Com meu cantar de amor
| Eu canto é com alegria
| A Minha Mãe que me mandou

A Minha Mãe que me mandou
Trazer Santas Doutrinas
Meus irmãos todos que vêm
Todos trazem este ensino

Todos trazem este ensino
Para aqueles que merecer
Não estando nesta linha
Nunca há de conhecer

Estando nesta linha
Deve ter amor
Amar a Deus no céu
E a Virgem que nos mandou

42. Flower of jagube

I come from the forest
With my singing of love
I sing with happiness
My mother told me

My mother told me
To bring the Holy doctrines
My brothers and sisters, all who come
All bring this teaching

All bring this teaching
For those who are deserving
Not being in this line
They will never know

Being in this line
One must have love
To love God in heaven
And the Virgin who send us

43. Salomão

Salomão disse para mim
Nesta eu vou me assinar
Que esta é a verdade pura
No mundo não tem igual

A professora que te ensina
Tu soubestes aprender
Trabalhastes muitos anos
Para hoje receber

Sois filho das Águas Brancas
E é preciso trabalhar
Segue sempre o teu destino
E deixa quem quiser falar

43. Solomon

Solomon said to me
I am going to sign my name to this
Because this is the pure truth
In the world there is no equal

The teacher who teaches you
You were able to learn
You have worked many years
To receive today

You are the son of the white waters
And it is necessary to work
Always follow your destiny
And leave behind who criticise

44. Pedi força a meu Pai

Pedi força a meu Pai
Ele me deu com amor
Para mim ensinar
Neste mundo picador

A minha mãe que me ensinou
Manou eu ensinar
A todos meus irmãos
Aqueles que acreditar

Surubina, minha flor
Jardim da minha infância
A base deste mundo
É o verde, minha esperança

44. I ask my father for strength

I ask my father for strength
He gave it to me with love
To teach me
In this sinful world

My mother who taught me
Told me to teach
All my brothers and sister
Those who believe

Surubina, my flower
Garden of my childhood
The foundation of this world
Is the green, my hop

45. Passarinho

| Passarinho está cantando
| Discorrendo o ABC
| E eu discorro a tua vida
| Para todo mundo ver

Passarinho está cantando
Canta na mata deserta
Dizendo para o caçador
Você atira e não acerta

Passarinho Verde canta
Bem pertinho para tu ver
Sou Passarinho e tenho dono
E o meu dono tem poder

Passarinho Verde canta
Com alegria e com amor
Sou Passarinho e canto certo
E com certeza aqui estou

45. Little bird

Little bird is singing
Running through the ABC
And I through the course of your life
For everybody to see

Little bird is singing
He sings in the deserted forest
Telling the hunter
You shoot but you miss

Little green bird sings
Very close for you to see
I am a little bird and I have an owner
And my owner has power

Little green bird sings
With Joy and with Love
I am a little bird and I sing well
And which certainty I am here

46. Choro muito

Choro muito e lamento
Tudo que já se passou
Deixo tudo saudosamente
E vou viver no meio das flores

Vou viver no meio das flores
Junto com a Virgem Maria
Os terrores que aparecem
É essa grande rebeldia

Vamos todos meus irmãos
Vamos cantar com amor
Para Deus e a Virgem Mãe
Nos defender destes terrores

Sou filho da Virgem Mãe
Reconheço este poder
Chamo a força, eu chamo a força
Para vir nos defender

46. I cry a lot

I cry a lot and weep
Everything that already happened
I leave all the longings
And I am going to live amongst the flowers

I am going to live amongst the flowers
With the Virgin Mary
The terrors that appear
Are that great rebelliousness

Let's all go my brothers and sisters
Let's sing with love
For God and the Virgin Mother
To defend us from these terrors

I am s son of the Virgin Mother
I recognize this power
I call the force, I call the force
To come defend u

47. Estou vendo clarear

Estou aqui, estou vendo clarear
Estou aqui, estou vendo clarear
Divino Pai nas alturas onde está

Estou aqui, estou vendo clarear
Estou aqui, estou vendo clarear
Divina Mãe nas alturas onde está

Estou aqui, estou vendo clarear
Estou aqui, estou vendo clarear
É para todos com firmeza afirmar

Firmeza é viver com harmonia
Firmeza é viver com harmonia
Ter amor e trabalhar nesta linha

47. I am seeing the brightness

I am here, I am seeing the brightness
I am here, I am seeing the brightness
Divine father in the heights where he is

I am here, I am seeing the brightness
I am here, I am seeing the brightness
Divine Mother in the heights where she is

I am here, I am seeing the brightness
I am here, I am seeing the brightness
It is for all to affirm with strength

Strength is to live in harmony
Strength is to live in harmony
To have love and to work in this lineage

48. Neste caminho que eu vou

Neste caminho que eu vou
Quem aqui me colocou
Manda ter fé e amor
No Divino Criador

Nesta direção eu vou
Caminhando com amor
Vamos perante ao Senhor
Enaltecer este louvor

Todos devem se firmar
Na palavra que jurou
Todos na paz do Senhor
Reconheçam seu valor

Estou aqui e lá estou
Ensinando com vigor
A Doutrina do mundo inteiro
Que o Mestre nos falou

É o Mestre, é o Mestre
Que já se manifestou
Com o Rei a Rainha
Do Império Criador

48. On this path that I go

On this path that I go
The one who put me here
Orders us to have faith and love
In the Divine Creator

In this direction I go
Walking with love
Let us go before the lord
To Exalt him in this praise

Everyone must be firm
In the oath they took
Everyone in the peace of the Lord
Recognize his worth

I am here and I am there
Teaching with vigor
The Doctrine of the entire world
Of which the master spoke

It is the master, it is the master
Who has already been manifested
With the King and the Queen
Of the imperial creator

49. Abelinha

Nasceu de mim
Aqui eu passo para ti -
Para poderes seguir
Aqui dentro do jardim

Sou eu, és tu
Deus foi quem nos fez assim
Para eu rogar por ti
E tu rogares por mim

O meu perfume
Transbordante deste amor
A abelhinha que sentir
Já encosta nesta flor

Eu vou seguindo
Com este amor gravado em mim
Eu vejo muitas dando volta
E ficam em torno de si

E esta prece
Vem da força deste brilho
O nosso Pai que está no céu
Reconhece os Vossos filhos

49. Little Bee

It was born of me
Here I pass it on to you
So that you can follow
Here within the garden

I am, you are
God made us like this
For me to pray for you
And you to pray for me

My perfume
Overflowing with this love
The little bee that feels it
Already comes near this flower

I keep following
With this love inscribed in me
I see many going around and around
And they stay self absorbed

And this prayer
Comes from the strength of this brilliance
Our father who art in heaven
Recognize your children

50. Naturalmente

Eu estou aqui
Naturalmente vim
Naturalmente sigo
Para ser feliz

Quem está aqui
Naturalmente veio
Naturalmente segue
Sem ter arroteio

Salve aqui na mata
Quem aqui chegou
Salve quem ordena
E salve quem chamou

Este é o tempo
Da sabedoria
Estou aprendendo
O que eu não sabia

O que eu não sabia
A natureza tem
Deus está vivendo
Vamos viver também

50. Naturally

I am here
Naturally I came
Naturally I follow
To be happy

Who is here
Naturally came
Naturally follow
Without tortuousness

Hail here in the forest
Who arrived here
Hail who orders
And hail who called

This is the time
Of wisdom
I am learning
What I didn't know

What I didn't know
The Nature has
God is living
Let us live also

51. Lua branca

Deus te Salve oh! Lua Branca
Da luz tão prateada
| Tu sois minha protetora
De Deus tu sois estimada

Oh Mãe Divina do coração
Lá nas alturas onde estás
Minha Mãe, lá no céu
Dai-me o perdão

Das flores do meu país
Tu sois a mais delicada
| De todo o meu coração
Tu sois de Deus estimada

Oh! Mãe Divina do coração ..

Tu sois a flor mais bela
Aonde Deus pôs a mão
| Tu sois minha advogada
Oh! Virgem da Conceição

Oh! Mãe Divina do coração ..

Continue...

Estrela do Universo
Que me parece um jardim
Assim como sois brilhante
Quero que brilhes a mim

Oh! Mãe Divina do coração ..

51. White moon

God salutes you, oh! White moon
Of such silvery light
You are my protector
You are esteemed by God

Oh! Divine mother of the heart
There in the heights where you are
My Mother, there in heaven
Give me forgiveness

Oh! Amongst the flowers of my country
You are the most delicate
With all my heart
You are esteemed by God

Oh! Divine Mother of the heart...

You are the most beautiful flower
Where God puts his hand
You are my advocate
Oh! Virgin of conception

Oh! Divine mother of the heart...

Continue...

Star of the Universe
That looks like a Garden
Being bright as you are
I want you to shine upon me

Oh! Divine mother of the heart...

52. Çipo

Çipo meu pai me deu a vida
Çipo meu sol com raios de amor
Do meu da floresta
Beija-flor chegou

A floresta tem encantos
La encontrei meu coração
Çipo e a luz da simfonia
Fonte de pura vibração

|| Beija beija beija-flor
|| Beija-flor me leva

| Çipo e a gloria da rainha
| A flor do mar minha yemanja
| Çipo no sol çipo em tudo
| Salve a floresta

|| Beija beija beija-flor
|| Beija-flor me leva

52. Cipo (a name for the vine)

Cipo my father gave me life
Cipo my sun with rays of love
From My forest
Hummingbird arrived

The forest has charms
It found my heart
Cipo and the symphony of light
Source of pure vibration

Hummingbird hummingbird hummingbird
Hummingbird takes me

Cipo and the glory of the Queen
The flower of the sea my Yemanjá
Cipo in the sun cipo in all
Save the forest

Hummingbird hummingbird hummingbird
Hummingbird takes me

53. Velha infância

Você é assim
Um sonho pra mim
E quando eu não te vejo
Eu penso em você
Desde o amanhecer
Até quando eu me deito
Eu gosto de você
E gosto de ficar com você
Meu riso é tão feliz contigo
O meu melhor amigo
é o meu amor
E a gente canta
E a gente dança
E a gente não se cansa
De ser criança
A gente brinca
Na nossa velha infância
Seus olhos meu clarão
Me guiam dentro da escuridão
Seus pés me abrem o caminho
Eu sigo e nunca me sinto só
Você é assim
Um sonho pra mim

Continue...

Quero te encher de beijos
Eu penso em você
Desde o amanhecer
Até quando eu me deito
Eu gosto de você
E gosto de ficar com você
Meu riso é tão feliz contigo
O meu melhor amigo
é o meu amor
E a gente canta
E a gente dança
E a gente não se cansa
De ser criança
A gente brinca
Na nossa velha infância

53. Old childhood

You are like this,
Like a dream for me
And whenever I do not see you
I think about you
From the daybreak
Until the moment I go to bed
I'm fond of you
And I like to be with you
Smiling is so pleasing by your side
My best friend...
...is my love...
And we sing
And we dance
And we don't get tired
Of being children at all
We play
Along our old childhood
Your eyes (are), my daylight
They guide me through the darkness
Your feet pave the way/road
I go through and I never feel lonely
You are like this,
Like a dream for me

Continue...

I want to give you lot of kisses
I think about you
From the daybreak
Until the moment I go to bed
I'm fond of you
And I like to stay/be with you
Smiling is so pleasing by your side
My best friend...
...is my love...
And we sing
And we dance
And we don't get tired
Of being children at all
We play
Along our old childhood
Your eyes (are), my daylight
They guide me through the darkness
Your feet pave the way/road
I go through and I never feel lonely
You are this way
Like a dream for me
You are like this...
You are like this...
You are like this...

54. To fly

Look inside, what do you see?

A little girl that wants to be free

Look inside, what do you find?

A little boy that just wants to fly

To fly, to fly.....

Look inside what do you hear?

Your heart is beating, it is near

Look inside what do you feel

Infinite love that just wants to fly to fly to fly.....

Sweet lullaby...

55. Somewhere over the rainbow

Somewhere over the rainbow

Way up high

There's a place that I heard of once in a Lullaby

Le Le Le Le.....

Somewhere Over the Rainbow Skies are blue

And the dreams that you dare to dream really do

Come true

Le Le Le Le.....

56. Child of the Sky

Open your heart, open your soul
And the lord will be born inside you

So fly fly away with your wings of love
Fly so high, child of the sky

Open your heart, open your soul
And the children will dance with you

So fly fly away with your wings of love
Fly so high, child of the sky

Open your heart, open your soul
And the babies will smile to you

So fly fly away with your wings of love
Fly so high, child of the sky

57. Come with me

Come with me in the sky
Come in the night together we fly
| We see the moon together
| We are friends forever

Yelelelelel....le...le...le...
Yeelelelelele.....weeeeeeeeeee...
Yelelelelelelele....le...le...le....wowow.....

Falling like feathers on top of the flowers
Smelling the pollen like sweet butterflies
| Love is the blessing when we are together
| Singing this song forever

Yelelelele.....

Swimming like dolphins in the infinite blue
You're hugging me and I'm hugging you
| Wave after wave we are shining together
| Sailing this boat forever

Shuti Shuti Shuti Shuti Sfinati
Shuti Shuti Shuti weeeeeeeeeee....
Shuti Shuti Shuti Sfinati wowo..

58. רגע פשוט של חיים

שמש צוחקת אותי מחבקת
רוח לי שרה ומלטפת
קשת של צלילים
צחוקם של ילדים
רגע פשוט של חיים

ים וגלים שנוגעים ברגליים
טל שנושק לעלים בשפתיים
חיוך על הפנים
שמחה עמוק בפנים
רגע פשוט של חיים

יא לה לה יא לה לה....

בוקר עולה נפגשות העיניים
תנ"י לי ידך ונביט לשמיים
ריקוד של צבעים
שירת חברים
רגע פשוט של חיים

יא לה לה יא לה לה....



58. Rega pashut shel chaim

Shemesh tzocheket oti mechabeket
Ru'ach li shara u'melatefet
Keshet shel tzlilim
Tzchokam shel yeladim
Rega pashut shel chayim

Yam ve'galim she'nog'im baraglayim
Tal shenoshek la'alim ba'sfatayim
Chiyuch al hapanim
Simcha amok bifnim
Rega pashut shel chayim

Ye le le ye le le....

Boker ole nifgashot ha'enayim
Ten/tni li yadcha ve'nabit la'shamayim
Rikud shel tzva'im
Shirat chaverim
Rega pashut shel chayim

Ye le le ye le le....

58. A simple moment in life

A laughing sun caressing me
A wind is singing a song and strokes me
A rainbow of sounds
Children laughing
A simple moment in life

Sea and Waves that touch the feet
Dew that kisses the lips of the leaves
A smile on the face
Joy deep inside
A simple moment in life

Ye le le ye le le ye le le lehe....

Morning has broken, eyes meet
Give me your hand; let us look to the sky
A dance of colors
Friends singing
A simple moment in life

Ye le le le....

59. Pure love

Who is that boy sitting on the cloud?
Who is that girl waving from the star?
Who are these children of the lord?
Waving, smiling, shining

Who are? Pure love
Pure love, pure love,
Pure love, pure loooooove...

Who are these children of the lord dancing all
Around?
Who are these children laughing with the sun?
Who are these children dancing with the rainbow?

Who are? Pure love
Pure love, pure love.....

60. Linshom

Linshom linshom
Linshom hayom ki machar kvar lo yihieh chamtzan
Machar chaval al hazman-man-man-man

Linshom linshom
Neshima el toch hanshama
Lehafriach po et hashmama
Ima ima ima ima adama

Linshom linshom neshima el toch hanshama ma ma
Ma ma ma ma ma ma ma ma ma ma ma
Lehafriach po et hashmama ma ma
Ima ima ima adama ma ma ma

Linshom linshom
Linshom achshav ze hamtzav
Lo haya lo yihie hakol hove ve ve ve ve ve

Linshom linshom
Linshom banim linshom banot linshom chaverim
Ve'chaverot linshom morim linshom morot linshom
Lifnei shemarbitzim linshom lifnei sheko'asim linshom
Ki ohavim

Linshom linshom...

60. Breathe

Breathe Breathe

Breathe today because tomorrow there will be no

Oxygen

Tomorrow don't waste your time-ime-ime

Breathe Breathe

One breath into the soul

To flourish this wilderness

Ma Ma Ma Mother earth

Breathe breathe one breath into your soul

Flourish this wilderness

Ma Ma Ma Mother earth

Breathe breathe

Breathe now, that is the way

Nothing was nothing will be all is present

Breathe breathe

Boys breathe girls breathe girlfriends boyfriends

Breathe

Breathe teachers

Breathe before you hit

Breathe before you get angry

Breathe because you love

Breathe Breathe...

61. אוצר

עכשיו מיד ברגע זה
בו לשניה אני הווה חבוי אוצר
בין נשימה לנשימה
נשמע קולה של הנשמה בשקט שר
מן הדממה קיבלתי מתנה
היא עטופה בתוך המנגינה
מן הדממה קיבלתי מתנה
היא עטופה בתוך המנגינה

61. Otzar

Achshav miyad berega ze
Bo leshniya ani hove chavuy otzar
Bein neshima leneshima
Nishma kola shel hanshama besheket
Shar
Min hadmama kibalti matana
Hi atufa betoch hamangina
Min hadmama kibalti matana
Hi atufa betoch hamangina

61. Treasure

Right now in this very moment
Where I am presence for a second a treasure is
Hidden
Between one breathe to another
The voice of the soul is heard gently singing
From the silence I received a gift
It is wrapped inside the tune

62. אמונה

בלילות הכי קרים אוחז אדם באמונה
שימים מאושרים עוד מחכים לו בפינה
כשהשמש מסתרת ונשאר עונה
יש סיכוי שהיא חוזרת רק בזכות האמונה

כל אחד וכל אחת בכל לשון ומדינה
נפרדים בשם הדת ונפגשים באמונה
הנוצרי המוסלמי וגם הבן של השכנה
מקווים לחיות מחר ולהיות באמונה

כבר אמרו מזמן שהרצון ניתן בכוונה
כל הדרך מהלב להשגחה העליונה
כשלמדנו לדבר את המילה הראשונה
לא היה דבר אחר הייתה שם רק האמונה



62. Emunah

Baleylot hachi karim ochez adam ba'emuna
Sheyamim me'usharim od mechakim lo bapina
Kshe'hashemesh mistateret venish'eret anana
Yesh sikuy she'hi chozeret rak bizchut ha'emuna

Kol echad vekol achat bechol lashon umedina
Nifradim beshem hadat venifgashim ba'emuna
Hanotzri hamuslemi vegam haben shel hashchena
Mekavim lichyot machar velihiyot ba'emuna

Kvar amru mizman sheharatzon nitan bechavana
Kol haderech mehalev lahashgacha ha'elyona
K'shelamadnu ledaber et hamilah harishona
Lo haya davar acher hayta sham rak ha'emuna

62. Faith

In the coldest night a man holds into his faith,
That happy days awaits him around the corner
When the sun hides and stays clouded
There's a chance it returns thanks to faith

Everyone in every language and country
Separated by religion and meet in faith
The Christian, Moslem and even the neighbor's son
Hope to live tomorrow and be in faith.

It was said long ago that will is given by purpose
All the way from the heart to the providence
When we learned to say the first word
There was nothing but mere faith

אל תתנו לפחדים להשלות לא
אל תתנו לכעסים לשפוט
שחררו אדמה
תדעו אהבה

מאה אחוז אור יורד עכשיו
עולה בכלום
מאה אחוז גשם ינקה אותנו
מאה אחוז אור יורד עכשיו
מאה אחוז קסם ישחרר אותנו

ברוך השמשמשמשמשמשמשמשמש ..
אני נושמשמשמשמשמשמשמשמש ..
אלוהימאמאמאמאמאמאמאמא ..
אדמהדמהאדמהמיאתהמהאתה

63. מאה אחוז אור

בכוח הטוב האם יש אמונה
אם זו אמת למה יש מלחמה
למה לתת הזדמנות לאהבה
אם כמו שהיא באה תמיד היא הלכה

לא נזלזל בכוחה של חמלה
אם נעשה זאת תבוא החלמה
כולם נמשכים בכוחה של משיכה
כולנו חוזרים לאלוהימה אדמה

אל תתנו לפחדים להשלות לא
אל תתנו ללחצים לשלוט
שחררו אהבה
תדעו אדמה

מאה אחוז אור יורד עכשיו
עולה בכולם
מאה אחוז גשם ינקה אותנו

יש אין ספור מפות ויש אין סוף דרכים
אך דרך אחת בה כולנו הולכים
אולי יש קול אחד שינצח את הכל
אני הקול אתה הקול
כולם הקול וזה הכל

המשך...

63. Me'ah achuz or

Be'Koach hatov ha'im yesh emuna
Im zo emet lama yesh milchama
Lama latet hizdamnut la'ahava
Im kmo shehi ba'a tamid hi halcha

Lo nezalzel bekocha shel chemla
Im na'ase zot tavo hachlama
Kulam nimshachim beKocha shel meshicha
Kulanu chozrim le'elohima adama

Al titnu la'pchadim le'hashlot lo
Al titnu la'lechatzim lishlot
Shachreru ahava
Ted'u adma

Me'a achuz or yored achshav
Ole bekulam
Me'a achuz geshem yenake otanu

Yesh ein sfor mapot ve-yesh ein sof drachim
Ach derech achat ba kulano holchim
Ulay yesh kol echad sheyenatze'ach et hakol
Ani hakol ata hakol
Kulam hakol ve-ze hakol

Continue...

Al titnu la'pchadim le'hashlot lo
Al titnu la'ke'asim lishpot
Shachreru adma
Ted'u ahava

Me'a achuz or yored achshav
Ole bekulam
Me'a achuz geshem yenake otanu
Me'a achuz or yored achshav
Me'a achuz kesem yeshachrer otanu

Baruch hashemesh'mesh'mesh'mesh'mesh..
Ani noshemesh'mesh'mesh'mesh'mesh..
Elohima'ima'ima'ima'ima'ima'ima..
Adama'dama'adma'ata'mi'ata'ma'ata

63. A hundred Percant light

In the force of goodness-Is there faith
If it is true why is there war
Why should we give Love a chance
If as she came she always went

We shall not disregard the force of compassion
If we will do this healing will come
Everybody is attracted by the force of attraction
We all return to MotherGod Earth
Don't let the fears delude
Don't let the pressure rule
Give love
Know earth

Hundred percant light is descending now
Rising in everyone
Hundred Percant light will clean us

There are infinite maps and there are infinite paths
But one path we all walk in
Perhaps there is one Voice that will win everything
I am the voice you are the voice
Everyone is the voice and that is it

Continue...

Don't let fears delude
Don't let Anger Judge
Release earth
Know love

Hundred percent light is descending now
Rising in everyone
Hundred percent light is descending now
Hundred percent magic will set us free

Bless God god god god god sun sun sun sun
I breath breath breath breath
Mother god mother mother mother mother
Earth earth earth earth

64. Imagine

Imagine there's no heaven
It's easy if you try
No hell below us
Above us only sky
Imagine all the people
Living for today...

Imagine there's no countries
It isn't hard to do
Nothing to kill or die for
And no religion too
Imagine all the people
Living life in peace...

You may say I'm a dreamer
But I'm not the only one
I hope someday you'll join us
And the world will be as one

Imagine no possessions
I wonder if you can
No need for greed or hunger
A brotherhood of man
Imagine all the people
Sharing all the world...

You may say I'm a dreamer
But I'm not the only one
I hope someday you'll join us
And the world will live as one

65. We are the world

There comes a time when we heed a certain call
When the world must come together as one
There are people dying
And its time to lend a hand to life
There greatest gift of all

We cant go on pretending day by day
That someone, somewhere will soon make a change
We are all a part of Gods great big family
And the truth, you know,
Love is all we need

We are the world, we are the children
We are the ones who make a brighter day
So lets start giving
Theres a choice we're making
We're saving our own lives
Its true we'll make a better day
Just you and me

Send them your heart so they'll know that someone
Cares
And their lives will be stronger and free
As God has shown us by turning stones to bread
So we all must lend a helping hand

Continue...

We are the world, we are the children
We are the ones who make a brighter day
So lets start giving
Theres a choice we're making
We're saving our own lives
Its true we'll make a better day
Just you and me

When you're down and out, there seems no hope at
All
But if you just believe theres no way we can fall
Let us realize that a change can only come
When we stand together as one

We are the world, we are the children
We are the ones who make a brighter day
So lets start giving
Theres a choice we're making
We're saving our own lives
Its true we'll make a better day
Just you and me

66. מה עושות האיילות

מה עושות האיילות בלילות ?
הן עוצמות את עיניהן הגדולות
הן שולבות את רגליהן הקלות
ישנות האיילות בלילות

מי שומר על חלומן המתוק ?
הירח הלבן מרחוק
הוא מביט אל תוך הגן בבת צחוק
ואומר לכוס ותן: נום ושתוק

מה חולמות האיילות בלילות ?
הן חולמות כי הפילות הגדולות
שיחקו איתן בג'ולים וגולות
ובכל, בכל זכו האילות

מי מעיר אותן עם שחר משנתן ?
לא הפיל, ולא הקוף, ולא התן
לא ארנבת, לא שכוי ולא שפן
כי איילת השחר חברתן
מעירה אותן בבוקר משנתן.

66. Ma osot ha'ayalot

Ma osot ha'ayalot baleilot?
Hen otzmot et einehen hagdolot
Hen sholvot et ragleihen hakalot
Yeshenot ha'ayalot baleilot

Mi shomer al chaloman hamatok?
Ha'yare'ach halavan me'rachok
Hu mabit el toch hagan be'vat tzchok
Ve'omer lechos va'tan: num u'shtok

Ma cholmot ha'ayalot baleilot?
Hen cholmot ki hapilot hagedolot
Sichaku itan be'julim ve'gulot
U'vakol, bakol zachu ha'ayalot

Mi meir otam mishachar mishnatan?
Lo hapil, ve lo hakof, ve lo hatan
Lo arnevet, lo sechvi ve lo shafan
Ki ayelet hashachar chavertan
Me'ira otan baboker mishnatan

66. What do the Does do at night?

What do the Does do at night?
They close their large eyes
They cross their light weighted legs
The Does sleep at night.

Who is guarding their sweet dream?
The white moon from a far.
He is looking to the garden with a smile
And tells the Owl and the Jackal: sleep and be silent.

What do the Does dream at night?
They dream that the big elephants
Plays Marbles with them
And everything, everything, won the Does.

Who wakes them up at dawn?
Not the Elephant, not the Monkey and not the Jackal
Not the Hare, not the rooster and not the Rabbit
But the morning star, their friend
Wakes them up in the morning

*Doe-A female Deer

בוקר, רוח קלה

והנה -

בית צהוב, דלת ירוקה,

גלין גלין, גלין בפעמון

"לפני צהרים טוב"

"לפני צהרים טוב"

"מה נעשה?"

"אולי נלך לבקר

חבר שלנו

אדון שוקו אחר"

שלושה אדונים שוקולדים ברחובות צועדים,

צהריים ושמש וחם

"אני עייף" אומר אדון שוקו

"אני רעב" אומר אדון שוקו

"אני צמא" אומר אדון שוקו

שלושה אדונים שוקולדים צועדים למסעדה,

שלושה אדונים יושבים סועדים

סלט ומרק ופלפל ממולא

וכבר לא ילכו לבקר

חבר שלהם

אדון שוקו אחר

שוקו שוקו שוקו שוקו וואוו

67. אדון שוקו

אדון שוקו הולך לבקר
חבר שלו, אדון שוקו אחר
הוא מצחצח נעליו, מסרק שערו
והולך עם מקל ומגבעת

בוקר. רוח קלה
והנה -

בית ירוק, דלת אדומה
גלין גלין גלין בפעמון

"בוקר טוב, אדון שוקו"
"בוקר טוב אדון שוקו"
"מה נעשה?"
"אולי נלך לבקר
חבר שלנו,
אדון שוקו אחר"

שני אדונים שוקולדים ברחובות צועדים
הולכים, זה עם זה מדברים

המשך...

67. Adon shoko

Adon shoko holech le'vaker
Chaver shelo adon shoko acher
Hu metzachtze'ach ne'alav, mesarek se'aro
Ve'holech im makel u'migba'at

Boker, ru'ach kala
Ve'hine –
Bait yarak, delet aduma
Glin glin glin bapa'amon

"Boker tov adon shoko"
"Boker tov adon shoko"
"Ma na'ase"
"Ulay nelech le'vaker
Chaver shelanu,
Adon shoko acher"
Shoko. shoko

Shney adonim shokoladim barchovot tzo'adim
holchim, ze im ze medabrim

Continue...

Boker, ru'ach kala
Ve'hine –
Bait tzahov, delet yeruka,
Glin glin glin bapa'amon
"Lifnei tzohoraim tov"
"Lifnei tzohoraim tov"
"Ma na'ase"
"Ulay nelech le'vaker
Chaver shelanu,
Adon shoko acher"
Shoko, shoko

Shlosa adonim shokoladim barchovot tzo'adim,
tzohoraym ve'shemesh cham
"Ani a'yef" omer adon shoko
"Ani ra'ev" omer adon shoko
"Ani tzame" omer adon shoko

Shlosa adonim shokoladim tzo'adim la'misa'ada,
Shlosa adonim yoshvim soadim
Salat u'marak u'filpel memula
U'kvar lo yelchu levaker
Chaver shelehem,
Adon shoko acher

Shoko shoko shoko shoko oooaooo

67. Mr. Choco

Mr. Choco is going to visit
His friend, another Mr. Choco
He brushes his shoes, combs his hair
And goes with a cane and a hat.

Morning, a soft breeze
And there –
A green house, a red door
Ding Dong, Ding Dong rings the bell

"Good Morning Mr. Choco"
"Good Morning Mr. Choco"
"What shall we do?"
"Maybe we shall go to visit
Our friend
One Mr. Choco"

2 Mr. Chocolates are marching in the streets,
Walking, talking with each other.

Continue...

Morning, a soft breeze
And there -
A yellow house, a green door,
Ding Dong, Ding Dong rings the bell

"Good Before noon"
"Good before noon"
"What shall we do?"
"Maybe we shall go to visit
Our friend
Another Mr. Choco"

3 Mr. Choco's are marching in the streets
Noon time and Sun and Hot
"I am tired" says Mr. Choco
"I am hungry" says Mr. Choco
"I am thirsty" says Mr. Choco

3 Mr. Choco's are walking to a restaurant,
3 Mr.s are sitting and eating
A salad and a soup and a stuffed pepper.
And they will not go to visit today
Their friend
Another Mr. Choco

Choco...Choco...Choco....

68. Sinfonia do universo

So peço a Deus
Que me ame com certeza
So pela tua beleza
Eu haverà de te amar
So peço a Deus
(Ai so peço a Deus)
O cantar dos passarinhos
(Que me ame com certeza)
Um sol pondo de mansinho
(so pela tua beleza)
Na natureza me encontrar
(Eu haverà de te amar)
Ouvindo a sinfonia do universo
(so pela tua beleza)
Na beleza do mundo me inspirar
Aa aa la laia laia la-ia...
...Laia laia...

Continue...

So peço a Deus
(Ai so peço a Deus)
Um coração aberto e manso
(Como tem Jesus)
Iradiando a sua luz
(Um sol pondo de mansinho)
Harmonia e vibração
(e amar)
Na sinfonia do universo
(Inspirar)
Ser instrumento e tocar
Aa aa laia laia la-ia...
...Laia laia...

(Instrumental)

So pela tua beleza
Eu haverá de te amar

69. לעולם בעקבות

השמש

בן אדם,
קום נרדם
לא נדם
הרוח שבתכלת
ראש הרם אור קרב
אור זורם ישר אל סף הדלת

כן, כן, כן, כן...

יום חמים
יום קסמים
יום תמים
הלכנו עם השמש
בערוב, יום זהוב,
לילה טוב היה לנו ליל אמש

בוקר קם
מול הים
אי משם
נכנס היום בשער
בחלון עץ אלון
ווילון ניצתו באור השחר

כן, כן, כן, כן
לעולם בעקבות השמש
לעולם בעקבות האור
השמש את יומי רושמת
וליבי ציפור



69. Le'olam be'ikvot hashemesh

Yom chamim
Yom ksamim
Yom tamim
Halachnu im hashemesh
Ba'arov, yom zahov,
Laila tov haya lanu leil emesh

Boker kam
Mul hayam
Ey misham
Nichnas ha'yom basha'ar
Bachalon etz alon
U'vilon nitztu be'or hashachar

Ken, ken ken, ken
Le'olam be'ikvot hashemesh
Le'olam be'ikvot ha'or
Hashemesh et yomi roshemet
Velibi tzipor

Ben adam,
Kom nirdam
Lo nadam
Haru'ach shebatchelet
Rosh harem or karev
Or zorem yashar el saf
hadelet

Ken, ken, ken, ken...

69. Forever following the sun

A warm day
A magical day
A pure day
We walked with the sun
As a mix, a golden day
We had a good night last
Night.

Morning rose
Against the sea
From somewhere
The day comes in through
The gate
At the window an oak tree
And a curtain were lit
With the light of the sunrise.

Yes, yes, yes, yes...
Forever following the sun
Forever following the light
The sun sketches my day
And my heart's a bird.

A human,
Get up, falls asleep,
Does not go silent
The wind in the blue
Azure
Head up high, light
Approaches
Light flows straight to
The door's edge.

Yes, yes...

70. Master plan

The Creator has a master plan
The Creator has a master plan
The Creator has a master plan

It's Peace and Love
It's Peace and Love
It's Peace and Love for everyone

El Criador tiene un Grande plan
El Criador tiene un Grande plan
El Criador tiene un Grande plan

Amor Y Paz
Amor Y Paz
Amor Y Paz

Para todos

לבורא יש כוונה טובה
לבורא יש כוונה טובה
לבורא יש כוונה טובה

שלום אהבה
שלום אהבה
שלום אהבה
לכולם

71. הודו ליהוה כי טוב

הודו ליהוה כי טוב
כי לעולם חסדו
הודו ליהוה כי טוב
כי לעולם חסדו
לעולם חסדו
לעולם חסדו
לעולם חסדו

טוב להודות ליהוה
טוב להודות ליהוה

הודו לאהבה כי טוב
כי לעולם חסדה
הודו לאהבה כי טוב
כי לעולם חסדה
לעולם חסדה
לעולם חסדה
לעולם חסדה

טוב להודות לאהבה
טוב להודות לאהבה
טוב להודות לאהבה
טוב להודות לאהבה

71. Hodu le'adonai ki tov

Hodu le'adonai ki tov
Ki le'olam chasdo
Hodu le'adonai ki tov
Ki le'olam chasdo
Le'olam chasdo
Le'olam chasdo
Le'olam chasdo

Tov lehodot le'adonai
Tov lehodot le'adonai

Hodu la'ahava ki tov
Ki le'olam chasda
Hodu la'ahava ki tov
Ki le'olam chasda
Le'olam chasda
Le'olam chasda
Le'olam chasda

Tov le'hodot la'ahava
Tov le'hodot la'ahava
Tov le'hodot la'ahava
Tov le'hodot la'ahava

71. Give thanks to the Lord

Give thanks to the Lord, for he is good for his loving
Kindness is everlasting.

Give thanks to the Lord, for he is good for his loving
Kindness is everlasting.

For His lovingkindness is everlasting.

For His lovingkindness is everlasting.

For His lovingkindness is everlasting.

It is good to thank God

It is good to thank God

It is good to thank God

Give thanks to the love for her
Loving kindness is everlasting.

Give thanks to the love for her
Loving kindness is everlasting.

For Her lovingkindness is everlasting.

For Her lovingkindness is everlasting.

For Her lovingkindness is everlasting.

It is good to thank love

It is good to thank love

It is good to thank love

72. To be free

Come with me today to see the moon
Come it's such a lovely afternoon
With the baby smiling, shining, happy
Forever in this song

Com a cirandeira brasileira
Todas as Crianças na cachoueira
No Jardim du amor
Canta beija flor
Toque meu coração

Come with me to fly above the trees
Singing with the flowers and the bees
Together we are learning to be...to be...
To be forever free...free....free....free....freeeeeeeeee



Olá queridos poim poims,

Muito prazer meu come é Ciranda Poim Poim
Mais você pode me chamar
De Poesia, Mantra, Oração, Criança, Alegria, Hinário,
Doutrina, Religião, Miração, Cura, Ecologia, e mais.

Eu sou daqui, daí e de todos os lugares.
Minha alma é musica.
Ser livre, alegre, amoroso e honesto é o que trabalho
Dentro de mim.
Eu vivo neste mundo, sou dono da riqueza,
Venho da natureza para dançar, cantar e sorrir.

E o meu melhor amigo sabe quem é? –
É VOCÊ!

Be happy, seja feliz!

Poim

E quero agradecer todas as pessoas
que me ajudaram a fazer esse livro, e todos os outros
pois sem vocês não teria sentido sonhar
e ser feliz.
AMÉM

Hello dear poem, poems

Nice to meet you, my name is Ciranda Poimpoin
But you can call me Poem, Mantra, Paryer, Child,
Happiness, Hymn, Doctrine, Reigion, Vison, Cure,
Ecology and more.

I am from here, there and everywhere.
My soul is music.
To be free, happy, lovely and honest is my path.
I live in this world, I am the owner of it's richness,
I come from nature to dance, to sing and smile.

And my best friend, do you know who it is? –
IT 'S YOU

Be happy, seja feliz!

Poim

I want to thank everybody
Who helped to make this book, and the others books
because without you I don't have the inspiration to
dream and to be happy.

AMEN

Ciranda Poim Poim Songs

1. Minha Ciranda
2. Chama
3. Jardim Do Amor
4. Negra Mariama
5. A Corrente
6. No Meu Jardim
7. Oh Jah
8. Portal Da Cor
9. Mistérios
10. Força Da Lua
11. Correnteza
12. Poeira
13. Cantar
14. Do Sol Vos Nasce A Luz
15. Quem Nos Deu Esta Luz
16. Agora Mesmo
17. Sois Divina
18. Pedi Licença
19. Canto
20. Coração du Mundo
21. Kewere
22. O Globo
23. Floresta
24. Olha Dagua
25. Este Rei Que Aqui Esta
26. Pacha Mama
27. Nascente
28. Quando Vim Luanda
29. Acalanto
30. Jabuti – Jacaré
31. Annelise
32. Sabia
33. Ponta De Areia
34. Poeira Cactos
35. Dançapé
36. Caminhei Caminhei
37. Om Shiva
38. Sal Da Terra
39. Yemanjá
40. Lecha Eli
41. O Que Foi Feito
42. Estrela Do Mar
43. Guru Brahamm
44. Cheguei Sala Branca
45. Kirstoncha
46. Passarim
47. Firmeza
48. Fly
49. Estrela Da Manhá
50. Andar Com Fé

51. Seres Vivos Da Floresta
52. Canindé
53. Oxum
54. Marianinha
55. Se Meu Jardim Der Flor
56. Caico
57. Cruzeiro do Sul
58. Borzeguim
59. Raso de Luz
60. Pra Eu Parar De Me Doer
61. Vilarejo
62. Passarinho in Italy
63. Only a Dream in Rio
64. Beatriz
65. Nandaia
66. Ora ieie Minha Oxum
67. When the Night
68. Cantigas De Penas
69. Luz Do Sol
70. Anel
71. A Lua Girou
72. Cantos Das Águas
73. Canção Da América
74. Cais
75. Estrela Dalva
76. Linda Amiga
77. ABC CDA
78. Espelho De Água
79. Chovendo Na Roseira
80. Sing a Song
81. Rodaciranda
82. Eu Peço A Meu Pai
83. Canção Amiga
84. Terra
85. Quero Conhecer Meu Estudo
86. Encontro Despedida
87. Campo Branco
88. Roseira
89. Child of Sky
90. Pure Love
91. Duas Flores
92. Coração Estudante
93. Origens
94. O Canto Do Pajé
95. Gabriel
96. Morning Has Broken
97. Anima
98. Abia Ago
99. Senhor Da Dança
100. Erê Erê

Oração

O Som quanto principal
forma de manifestação do absoluto
é ao mesmo tempo um mistério.
E quem tempo o conhecimento dos princípios
Deste, detém o segredo do universo.

Minha música é como meu pensamento
São meus próprios sentimentos.
Quanto mais eu mergulho neste oceano
De sentimento e emoções,
Mais lindas são as pérolas
Que eu trago junto a mim
Em forma de melodia e harmonia.

Minha música é minha religião
E seu sucesso mundano
Nunca será meu prêmio,
Pois ela não tem preço.
Meu único objetivo é de alcançar a perfeição

A música que trago
Não serve como entretenimento.
Ela é um chamado de harmonização
Que unifica nossas almas com Deus.

Hazur Baba Sawan Singh Ji Maharaj 1858-1948

Prayer

As the sound is the major source of manifestation
it is a mystery in the same time;
and who has the knowledge of the sound
knows the secret of the universe.

My music is my thoughts
and my thoughts are my feelings.
The more I immerse into the ocean of my feelings
the more beautiful are the pearls
that I carry within me as tone and melody.

My music is my religion
and thus the success of the world
can never be a just price for it;
my only aim is to reach perfection.

The music that I carry within me
does not serve for entertainment
but is a call for harmony,
which unifies our souls with God.

1. MINHA CIRANDA

Minha ciranda não é minha só
Ela é de todos nós, ela é de todos nós
A melodia principal quem guia
É a primeira voz, é a primeira voz

Pra se dançar ciranda
Juntamos mão com mão
Formando uma roda
Cantando uma canção

Olha eu vi uma preta cirandeira
Brincando com um ganzá na mão
Brincando ciranda animada
No meio de uma multidão

Menina eu parei fiquei olhando
A preta pegou a improvisar
Eu perguntei: "quem é essa negra?"
- Sou Lia de Itamaracá

A ciranda vai, vai
A ciranda vem, vem
A ciranda só presta na praia
Pra gente brincar mais um bem

1. MY CIRANDA

(Folk Circle-dance)

My Ciranda, is not only mine
It belongs to everybody
And the main melody
Is guided by the first voice

To dance a Ciranda
We gather hands with hands
Forming a circle
And chanting a song

Listen, I have seen a black woman
Playing with a shaker in her hands
Playing a cheerful happy Ciranda
Amidst the crowd

Girl, I stopped and stared
And the black woman started to
improvise
I asked “ who is that woman ? “
- I am Lia from Itamaracá

And the Ciranda goes and goes
And comes round
Ciranda is good at the beach
So that we can play better

2. CHAMA

Te chamo na força do vento
Para me ensinar
A fluir como tu fluis nesse elemento
A sabedoria do nosso amar
Te chamo na força das Águas
Para me engrenar nas emoções
Em que tu fluis desse elemento
Quero aprender a sempre estar

Te chamo na força das pedras
Para me silenciar
Nas profundezas do teu mistério
Ser paciência pra te escutar
Te chamo na força da terra
Pro teu amor me fecundar
Luz - No infinito do nosso mistério
Intuição sempre a criar

Te chamo na força do fogo
Para eu aprender
Na coragem em que tu fluis
Como guerreiro ser teu espelho
De amor sem medo
Eterna chama queimando dentro
Que se alimenta da força do vento

Oh! Força do vento que espalha
As sementes nesta terra
Que aguarda as águas do céu
Deixando o solo bem mais fértil
Que o fruto na terra floresça
Enchendo nossos olhos
Oh! Força do vento que alimenta
Eterna chama queimando dentro
Queimando dentro

2. FLAME

I call you in the force of the wind
To teach me
To flow the way you flow in this element
The wisdom of our love
I call you in the force of the waters
To connect me to the emotions
The element in which you flow
I want to learn to forever be

I call you in the force of the stones
To silence me
In the depths of your mystery
Patience to hear you
I call you in the force of the earth
To be fertilized by your love
Light - In the infinity of our mystery
Intuition always in creation

I call you in the force of the fire
So that I may learn
From the courage in which you flow
To be a warrior reflecting in your mirror
Love without fear
And in the earth a flame burning inside
Nourished by the force of the wind

Oh! Force of the wind that scatters
The seeds on this earth
That receives the waters from the sky
Leaving the soil richer
May the fruits of the earth blossom
Filling our eyes
Oh! Force of the wind that nourishes
Eternal flame burning inside
Burning insi

3. JARDIM DO AMOR

Neste jardim do amor

Vejo brilhar uma flor

O seu perfume sempre me guiando

Na escuridão e na luz

Com a minha mãe quero estar

sempre com vós caminhar

Sempre cantando e sempre voando

No reino celestial

Vejo teu brilho no mar

No sol na lua e nas estrelas

Tu sois a barca eu vou navegando

Neste oceano de luz

Meu coração sempre esta com você

Minha Rainha Divina

3. GARDEN OF LOVE

In this garden of love
I see a shining flower

Your perfume always present
In the darkness and the light

With my mother I want to stay
Forever I want to be

Always singing and flying
In the celestial kingdom

I see your shining in the ocean
In the sun moon and stars

You are the boat I navigate
In this ocean of light

My heart always with you
My divine queen

4. NEGRA MARIAMA

Negra Mariama
Negra Mariama
Chama

Negra Mariama chama pra enfeitar
O Andor-porta-estandarte para ostentar
A imagem aparecida em nossa escravidão
Com o rosto dos pequenos cor de quem é irmão

Negra Mariama
Negra Mariama
Chama

Negra Mariama chama pra cantar
Que Deus uniu os fracos pra se libertar
E derrubou dos tronos latifundiários
Que escravizavam pra se regalar

Negra Mariama
Negra Mariama
Chama

Negra Mariama chama pra dançar
Sarava esperança até o sol raiar
No samba está presente
O sangue derramado
O grito e o silêncio, dos martirizados

Cont. -

4. BLACK MARIAMA

Black Mariama
Black Mariama
Calls

Black Mariama calls to decorate
The flagbearer, to show us
The image that appeared in our slavery
With the face of the little ones the color
of our brothers

Black Mariama

Black Mariama calls us to sing
That God united the weak in freedom
And knocked down from their thrones
The landowners who took pleasure in slavery

Black Mariama

Black Mariama calls us to dance
Sarava!*Hope until the sun rises
In the Samba is present
The spilled blood
The shouts and the silence of the martyred

Negra Mariama
Negra Mariama
Chama

Negra Mariama chama pra lutar
Em nossos movimentos sem desanimar
Levanta a cabeça dos expoliados
Nossa companheira chama pra avançar

Negra Mariama
Negra Mariama
Chama

Black Mariama
Black Mariama
Calls

Black Mariama calls us to fight
To move without losing heart
Raise up the heads of the dispossessed
Our companion calls us forward

Black Mariama
Black Mariama
Calls

*Saravá= ritual greeting used in Umbanda

5. A CORRENTE

||| A corrente pega a gente
Quem tem medo, sai da frente

Pra limpar o coração
Do desamor do escuro
Só a alegria dos curumins
Enche de sorrisos o mundo

Vão livre em gargalhadas
Assobio de passarinhos
Movimentam todo o ar
Vendaval de criançadas

||| A corrente pega a gente
Quem tem medo, sai da frente

Na roda da alegria
Tem que ter coração purinho
O encantar da molecada
Ser leve como passarinho

E pra viver nesta leveza
E saber voar na verdade
É não endossar a guerra
E nem carregar maldade

Cont. –

5. THE CURRENT

The current catches us
If you're afraid, get out of the way

To cleanse the heart
Of the loveless dark
Only the joy of the little Indian boys
Fills the world with smiles

Free flight in laughter
Birds whistle
Moving through the air
Children's windstorm

The current catches us
If you're afraid, get out of the way

In the turning wheel of joy
We must have a pure heart
Enchantment of the kids
Be light as a little bird

And to live in this lightness
And know how to fly in the truth
Do not endorse war
Neither bear evil intention

||| A corrente pega a gente
Quem tem medo, sai da frente

Voa, voa passarinho
Vendaval das criançadas
Vão preenchendo o ar
E movimenta a minha casa

Brincadeira dos pequenos
Chacoalha a minha roseira
Põe o ar em movimento
E espanta pra longe a tristeza

||| A corrente pega a gente
Quem tem medo, sai da frente

The current catches us
If you're afraid, get out of the way

Fly, fly little bird
Children's windstorm
Fill the air
And stir up my house

Childs play
Shakes up my rose bush
Moving through the air
Blowing the sadness far away

The current catches us
If you're afraid, get out of the way

6. NO MEU JARDIM

No meu jardim, no meu jardim.....
As flores falam, e sabem ler
Sabem entender a dor que calam

Quem cala não consente
As flores sabem mais
A dor que a gente sente
A dor dos vegetais

O girassol, o girassol mudou de rua
Virou de costas para o sol na hora lua
E o mal me quer, e o mal me quer
Espira e exala para coroar seu bem
Querer se despetala

Quem cala não consente
As flores sabem mais
A dor que a gente sente
A dor dos vegetais

Se eu pudesse ser mateiro
Queria ser vara de marmelo
Carregar fruto maduro ser doce puro
Sol amarelo

Por do sol, por do sol, por do sol
liiiiiiiiiiii

No meu quintal no meu quintal
Bicho da lua
Falou assim no urutal qual é a tua
Me disse assim um japonês suatanabe
Mas que o Homem seja ruim
Que não se acabe

6. IN MY GARDEN

In my garden, in my garden
The flowers speak, and they know how to read
They understand the pain that they silence

Those who keep silent do not agree
The flowers know better
The pain we feel
The pain of the plants

The sunflower moved
Turned its back to the sun at moon time
And the loves-me, loves-me-not
Breathes in and out to crown its love
Petals falling

Those who keep silent do not agree
The flowers know better
The pain we feel
The pain of the plants

If I could be a forester
I would want to be a quince branch
Carry ripe fruit, be pure sweet Yellow sun

Sunset, sunset
liiiiiiiiiiiiiii

In my backyard, in my backyard
Moon bug
This is how it spoke in the*Urutal What's up?
A Japanese suatanabe once said to me
No matter how evil is man
He never dies

Quem cala não consente
As flores sabem mais
A dor que a gente sente
| A dor dos vegetais

O meu destino, o meu destino é ser um bosque
Com muita flor muito cipó que nos enrosque
O meu destino, o meu destino é ser um bosque
Com um castor e muita flor que nos enrosque

Quem cala não consente
As flores sabem mais
A dor que a gente sente
| A dor dos vegetais

Se eu pudesse se roseira
Queria ser rosa bem cheirosa
Pra enfeitar mulher faceira
Morena bela, mulher formosa

Por do sol, por do sol, por do sol
liiiiiiii

No meu jardim no meu jardim nasce uma hera
Me surpreendeu em pleno abril a primavera
E o meu destino e o meu destino
É ser um bosque
Com muita flor muito cipó que nos enrosque

Quem cala não consente
As flores sabem mais
A dor que a gente sente
| A dor dos vegetais

Those who keep silent do not agree
Flowers know better
The pain we feel
The pain of the plants

My destiny is to be a forest
With many flowers, lots of vines that entwine us
My destiny is to be a forest
With a beaver and lots of flowers that entwine us

Those who keep silent do not agree
The flowers know better
The pain we feel
The pain of the plants

If I could be a rose
I would want to be a very fragrant rose
To adorn a charming woman
Beautiful morena, pretty woman
Sunset, sunset
liiiiiiiiiiiiiiiiiii

Those who keep silent do not agree
Flowers know better
The pain we feel
The pain of the plants

In my garden, in my garden grows an ivy
Spring surprised me in the middle of April
And my destiny, and my destiny
Is to be a forest
With many flowers, many vines that entwine us

* Urutal: native bird

7. OH JAH

Oh, Jah! You have given me
Everything I need to be free
In this reality
Yes, in this reality

Send my sons and my daughters from afar
All over, yeah
My remnants from the four corners of the
earth
All over..
Jah, Jah say baptize thy children in water
And pure white light
And this is the healing of the nation
In this creation

Oh, Jah! You have given me
Everything I need to be free
In this reality
Yes, in this reality

Oh, let the music fill your soul
Great spirit is in full control
Let the music fill your soul
Oh yeah...

8. PORTAL DA COR

Bom dia natureza, pulmão da terra mãe
Portal da cor do futuro, cada nascer do sol
Carinho companheiro
É como se a paz
Cobrisse o mundo inteiro
Terra, água, fogo e ar

Quero o sabor do som
Quero tocar visão
Cheiro de vida é um mar... de gerações

Procuro a resposta
Por que criar a dor?
Se quando estamos juntos
Temos sonho, força e amor

Gema da criação
Herdeiro do pintor
Dono do amanhã
Do sim, do não

Coragem companheiro
Prá que fechar a voz?
Se a força do desejo
Pulsa em cada um de nós

8. DOORWAY OF COLOR

Good morning, lungs of mother earth
Doorway of the color future, in every sunrise
My Dear friend,
It is as if peace
Would be all over the world covering it.
Earth, Water, Fire and Air

I want the taste of the sound
I want to touch the vision
The Scent of life is a sea ...of generations

I look for the answer
Why create pain??
If when we are together
We have dreams, force and love

Gem of the creation
Heir of the painter
Owner of the tomorrow,
Of the yes and the no..

Courage my friend
Why to keep the voice silent?
If the force of desire
Beats and pulsates in each one of us

9. MISTÉRIOS

Um fogo queimou dentro de mim
Que não tem mais jeito de se apagar
Nem mesmo com toda água do mar
Preciso aprender os mistérios
Do fogo prá te incendiar

Um rio passou dentro de mim
Que eu não tive jeito de atravessar
Preciso um navio prá me levar
Preciso aprender os mistérios
Do rio prá te navegar

Vida breve, natureza,
Quem mandou, coração

Um vento bateu dentro de mim
Que eu não tive jeito de segurar
A vida passou prá me carregar
Preciso aprender os mistérios
Do mundo prá te ensinar

9. MYSTERIES

A fire burned inside me
And it cannot be put off anymore
Not even with all the water of the sea
I have to learn the mysteries
Of the fire to set you in fire (love)

A river runs inside me
And I could not cross over it
I need a boat to take me to the other side
I need to learn the mysteries
Of the river to navigate you

Brief life, nature,
The heart orders

A wind blew inside me
And I could not hold it
Life has come to take me and carry me
I need to learn the secrets
Of the world to teach you

10. FORÇA DA LUA

Força da lua – luz de prata
Força do sol – luz dourada
Ouro e prata – luz de Pai e Mãe
Dois lados da criação trazendo a união

Tudo que vive neste planeta
Homens, plantas, animais e cristãos
Ama, sofre, respira e sempre é
Luz da criação – alimento de fé

Seres da luz e da natureza
Cuidam de tudo com toda paciência
Anjos, santos e outros mensageiros
Vem nos lembrar da origem verdadeira

No canto dos anjos vibra a luz de Deus
Ouve e deixa cair todos os medos
Só o amor que brilha eternamente
Sente o amor e seja luz fluente

10. FORCE OF THE MOON

Force of the moon- silver light
Force of the sun- golden light
Gold and silver- light of Father and Mother
Both sides of creation bringing union

Everything that lives on this planet
People, plants, animals and Christians
Loves, suffers, breathes and always is
The light of creation – food of faith

Beings of light and nature
Take care of everything with infinite patience
Angels, saints and other messengers
Come to remind us of our true origin

In the song of the angels vibrates God's light
It listens and allows all fears to fall away
Only love shines forever
Feel the love and becomes flowing light

11. CORRENTEZA

A correnteza do rio
Vai levando aquela flor
O meu bem já está dormindo
Zombando do meu amor
Zombando do meu amor

Na barranceira do rio
O Ingá se debruçou
E a fruta que era madura
A correnteza levou
A correnteza levou
A correnteza levou...ah

E choveu uma semana
E eu não vi o meu amor
O barro ficou marcado
Aonde a boiada passou *Cont.-*

11. CURRENT

The current of the river
Is carrying that flower
My darling is already sleeping
Mocking my love
Mocking my love

At the river bank
The Ingá leaned over
And the fruits that were ripe
The stream took away
The stream took away
The stream took away ...ha

And it rained for a week
And I did not see my love
The mud was all marked
Where the cattle had passed

And after the rain
The blue sky was there again
There in the road
My love is coming
My love is coming
Is coming

O u danda, o u danda
O u danda, o u danda
O u danda, o u danda

Depois da chuva passada

Céu azul se apresentou

Lá a beira da estrada

Vem vindo o meu amor

Vem vindo o meu amor

Vem vindo ...

O u danda, o u danda X3

E choveu uma semana

E eu não vi o meu amor

O barro ficou marcado

Aonde a boiada passou

A correnteza do rio

Vai levando aquela flor

E eu adormeci sorrindo

Sonhando com o nosso amor

Sonhando com o nosso amor

Sonhando o u danda, o u danda

O u danda, o u danda X2

And it rained for a week
And I did not see my love
The mud was all marked
Where the cattle had passed

The current of the river
Is carrying that flower away
And I fell asleep smiling
Dreaming with our love
Dreaming with our love

Dreaming o u danda, o u danda
O u danda, o u danda
O u danda, o u danda

12. POEIRA

Poeira que virou zum zum
Na sexta feira so faltava tu
Fui pra ribeira chamar as meninas
Pra chupar cajú

Pra parar de falar
Pra parar de ouvir
Pra parar de pensar
Pra parar de sentir
E pra poder sonhar
É preciso dormir

12. DUST

Dust that turned zum zum
On Friday only you were missing
I went to the waterfront to call the girls
To come to eat some cajú

To stop talking
To stop listening
To stop thinking
To stop feeling
To be able to dream
It is necessary to sleep

13. CANTAR

Se numa noite eu viesse ao clarão do luar
Cantando

E aos compassos de uma canção te acordar
Talvez com saudades cantasses também
Relembrando aventuras passadas
Ou um passado feliz com alguém

Cantar quase sempre nos faz recordar
Sem querer

Um beijo, um sorriso
Ou uma outra ventura qualquer
Cantando aos acordes do meu violão
É que mando depressa ir-se embora
A saudade que mora no meu coração

13. TO SING

If one evening I watch the full moon
Singing
and the rhythmic of the song woke you up
Maybe you get that feeling as well
Remembering dreams, adventures from the
past or happy memories with someone

Singing always wake up memories
Like a kiss, a smile
Or any dreams
Singing with my guitar
Is the way to let it go
This nostalgia which live in my heart

14. DO SOL VOS NASCE A LUZ

Do sol vos nasce a luz,
E neste azul que faz pasmar.
Vós sois a lua e sois Rainha,
Vós sois o brilho, Vós sois o brilho
Vós sois o brilho e flor do mar.

Eu vou seguindo nesta estrada
E nesta casa chegarei.
Esta é a casa da verdade
Que neste mundo, que neste mundo,
Que neste mundo eu encontrei.

No coração trago a firmeza
E no Divino, nas alturas,
Esta é a casa da verdade,
É um primor, é um primor,
É um primor de formosura.

14. YOUR LIGHT IS BORN OF THE SUN

Your light is born of the sun,
And in this amazing blue
You are the moon and you are Queen
You are the brilliance, you are the brilliance
You are brilliance and flower of the ocean

I keep following this road
In this house I will arrive
This is the house of truth
That in this world, that in this world
That in this world I found

In my heart I carry steadiness
And in the Divine, in the heights
This is the house of truth
It is perfection, it is perfection
It is perfection of great beauty

15. QUEM NOS DEU ESTA LUZ

Quem nos deu esta luz
É para nós acompanhar

E seguir neste caminho
Para com Ele lá chegar.

Esta é a Flor
Do brilho do amor.

A minha Mãe foi quem mandou
Com a luz do resplendor.

O meu Divino Pai
Foi quem Lhe acompanhou

E aqui Lhe colocou
Como Mestre ensinador.

As pétalas desta Flor
É o Divino Pai quem dá.

É a Flor que mais brilha
No reino do astral.

15. HE WHO GAVE US THIS LIGHT

He who gives us this light
It is for us to accompany Him

And follow on this path
To arrive therewith Him

This is the flower
Of the brilliance of love

It was my Mother who sent it
With the light of splendor

It was my Divine Father
Who accompanied Him
And placed Him here
As a Master teacher

The petals of this flower
Are given by the Divine Father

Is the brightest flower
In the astral kingdom

16. AGORA MESMO

Agora mesmo eu recebi,
Neste jardim, esta formosa flor.

Com todo amor, com todo amor,
Com todo amor, com todo amor

Segue os teus passos
Eu vou te ensinando,
Cada vez a mais vou te mostrando.

Se Me pedires, se Me pedires
Se Me pedires eu vou te dando.

A Virgem Maria vem acompanhando,
Com esta divina luz vem alumando,

Neste caminho, neste caminho
Neste caminho do Espírito Santo.

16. RIGHT NOW

Right now I received,
In this garden, this beautiful flower

Filled with love, filled with love
Filled with love, filled with love

Watch your steps
I will teach you
Little by little showing you more

If you ask Me, if you ask Me
If you ask Me, I will give you

The Virgin Mary accompanies us
Illuminating us with this Divine light

On this path, on this path
On this path of the Holy Spirit

17. SOIS DIVINA

Sois Divina, sois Divina,
Sois Divina com o Vosso amor.

Sois Divina, sois Divina,
Consagro em Vós este amor.

Sois Divina, sois Divina,
Para todos ela amostra este amor.

Sois Divina Oh! Mãe Divina,
Vós me apresenta esta flor.

Esta flor é pequenina,
Ela brilha em todo jardim.

É Divina, sois Divina,
Peço a Vós que brilhe a mim.

17. YOU ARE DIVINE

You are Divine, you are Divine
You are Divine with Your love.

You are Divine, you are Divine
I consecrate this love in You.

You are Divine, you are Divine
Show this love to everyone

You are Divine Oh! Divine Mother,
You present me with this flower.

This flower is small,
She shines in every garden.

She is Divine, You are Divine
I pray to You, shine in me

18. PEDI LICENÇA

Pedi licença a Mamãe
Para um presente eu te dar
Da princesa Soloína,
Em cantar, em cantar

Dou-te este presente,
Agora eu vou te dizer
Que a princesa Soloína
Vem trazer, vem trazer.

Dentro deste jardim
Agora eu vou te mostrar,
Como uma flor pequenina
Como brilha e faz brilhar

O brilho desta flor
Agora eu vou te mostrar,
A princesa Soloína
Em cantar, em cantar

18. I ASKED FOR PERMISSION

I asked my Mother's permission
To give you a gift
From princess Soloina,
Singing, singing

I give you this gift
Now I will tell you
That princess Soloina
Is bringing it, is bringing it.

Inside this garden
Now I will show you,
A little flower
How it shines and makes bright

The shine of this flower
Now I will show you
Is Princess Soloina
Singing, singing

19. CANTO

Oh... canto a voz da lua

Oh... canto a alma do mar

No meu coração

Corre um riacho

Ondas que vem pra me levar

19. SINGING

Singing the moon's voice

Singing te ocean soul

In my heart

Flowing a little river

Waves are coming to take me

20. CORAÇÃO DO MUNDO

Meu coração meu coração

Daime tua ajuda

Falar comigo abre ti

Pra deixar me entrar

Coração do mundo

Em ti quero estar

Coração do mundo

Vamos a curar

Vamos a bailar (2nd time)

Ai dentro de teu amor

Encontro uma luz

Esta luz vem abraçar

Me dar tranqüilidade

Com este abraço vou caminhando

Ao centro do sofrimento

Fluindo cantando levando a luz

Que nos da alegria

Transformando, transformando....

20. HEART OF THE WORLD

My heart, my heart

Give me your help

Speak to me, open yourself

Let me in

Heart of the world

With you I want to be

Heart of the world

Let's heal

Let's dance

From within your love

I meet a light

This light embraces me

And gives me tranquility

With this embrace I go on my journey

At the center of suffering

Flowing, singing, giving the light

That brings us happiness

Transforming, transforming....

21. KEWERE

Burina txacomanha txacomanha

Awato kererewa

Oroausu pota katu pota katu

Aroyeme engadebo engadebo

Intere meengore meengore

Endememby Porang Jesu porang Jesu

Aimomba entendero entendero

Ipupe guiporasei guiporasei

Eyori xeangare xeangare

Imotinga ipoxy o ipoxy o

21. PRAYER

I go to my brother's house

I ask for light and help

We love you very much

And offer to you

Because you give us your son Jesus

In my honor of your house

I came to dance for you

Wash my soul

Take all pain caused by bad

22. O GLOBO

Eu vivo neste globo
Na minha Mãe eu afirmando
Pedindo e rogando
Á minha Mãe por nós todos

Eu vivo neste mundo,
Eu não tenho vizinho
Pedindo e rogando
A quem me determina

Eu sigo a minha linha
Porque Deus me determina
Pedindo e rogando
Á minha Rainha

Eu vivo nesta irmandade
Como uma irmã desvalida
Pedindo e rogando
A Deus por minha vida

22. THE GLOBE

I live on this globe
In my Mother I affirm
Asking and praying
To my Mother for us all

I live in this world
I have no neighbors
Asking and praying
To the one who guides me

I follow my line
Because God defines me
Asking and praying
To my Queen

A forsaken sister
I live in this sisterhood
Asking and praying
To God for my life

23. FLORESTA

Floresta calma o meu pensamento

A sua paz é a minha ajuda

Floresta toque o meu coração

Com o manto verde lindo e tanta proteção

Floresta pura jóia da minha alma

Eu agradeço para sempre eu sou sua filha

23. FOREST

Forest, calm my thoughts

Your peace helps me

Forest, touch my heart

With your beautiful green coat full of protection

Forest, pue joy of my soul

I thank you forever I am your daughter

24. OLHO D'ÁGUA

E já passou, não quer passar
E já choveu, não quer chegar
E me lembrou qualquer lugar
E me deixou, não sei que lá

Não quer chegar e já passou
E quer ficar e nem ligou
E me deixou qualquer lugar
Desatinou, caiu no mar
Caiu no mar, Ne...na
Pipo, cadê você?
Do....ra, cadê você?
Pa..blo, Lilia, cadê você?

Beira Rio
Duas Barras
Morro Velho
Ponte Nova
Maravilha
Buracada
Sumidouro
Olho-D'Água

(Instrumental)

Cont.-

24. WATER SOURCE

And it already passed,
it doesn't want to pass
And it already rained,
it doesn't want to arrive
And it reminded me of someplace
And it left me, no matter what

It doesn't want to arrive
and it already passed
And it wants to stay and it didn't care
And it left me somewhere
It went crazy, fell into the sea
Fell into the sea, Ne ... na
Pipo , where are you?
Dora, where are you?
Pa .. blo, Lilia, where are you?

Beira Rio
Duas Barras
Morro velho
Ponte Nova
Buracada
Sumidouro
Olho-D'Água

(Instrumental)

Não quer chegar e já passou
E quer ficar e nem ligou
E me deixou qualquer lugar
Desatinou, caiu no mar
Caiu no mar, Pe...dro
Chico, cadê você?
Li..no, cadê você?
Zino, Zeca, cadê você?

Vista Alegre
Cruz das Almas
Maroleiro
Asa Branca
Bom Sossego
Santo Amaro
Poço Fundo
Montes Claros
Cachoeira
Mambucaba
Porto Novo
Água Fria
Andorinha
Guanabara
Sumidouro
Olho-D'Água

It doesn't want to arrive
And it already passed
And it wants to stay and it didn't care
And it left me somewhere
It went crazy, fell into the sea
Fell into the sea, Pe ... dro
Chico , where are you?
Li..no, where are you?
Zino, Zeca, where are you?

Vista Alegre
Cruz das Almas
Maroleiro
Asa Branca
Bom Sossego
Santo Amaro
Poço Fundo
Montes Claros
Cachoeira
Mambucaba
Porto Novo
Água Fria
Andorinha
Guanabara
Sumidouro
Olho-D'Água

25. ESTE REI QUE AQUI ESTÁ

Este Rei que aqui está,
Que o Divino Pai mandou,
Ele veio para este mundo
Para ser o dominador.

Mesmo assim eu dizendo
Ninguém quer acreditar
Que ele tem este poder
Deste globo governar.

Ele veio ser a balisa
Deste mundo de ilusão.
Com o poder do Pai Eterno,
Ele traz na palma da mão.

Ele veio para ensinar
Neste mundo universal,
Para todos nós trabalhar
Para a vida espiritual.

Manda nós se corrigir
E ter toda consciência
Para ver o que nós precisa
Para a nossa existência

Cont.-

25. THIS KING THAT IS HERE

This King that is here
Sent by the Divine Father
He came to this world
To be the Almighty

Even as I say this
No one wants to believe
That he has this power
To govern this globe

He came to be the beacon
In this world of illusion
With the Eternal Father's power
Which he carries in the palm of His hand

He came to teach
In this universal world
For all of us to work
Towards the spiritual life

He instructs us to correct ourselves
And to be very aware
To see what we need
For our existence

Quem não tiver consciência
Não pode ter lealdade
Em nada ter firmeza
E nunca falar a verdade

Nosso Rei aonde reside
É um palácio de nobreza
Não tem com que se compare
Esta divina pureza

Para ir lá neste palácio
É com força superior
Isto eu digo é porque vi
Que o meu Rei me amostrou

Eu nunca vi neste mundo
Tão importante tesouro
Aonde brilha todas as estrelas
Tem chuviscada de ouro.

Those who are unaware
Cannot have loyalty
they are firm in nothing
And they never speak the truth

The place where Our King resides
Is a palace of nobility
Nothing can compare
With this divine purity

To go to this palace
One must have superior strength
I say this because I saw
What my king showed to me

In this world I never saw
Such an immense treasure
Where all the stars shine
And it rains gold.

26. PACHA MAMA

Os segredos vem da floresta de luz
Pacha Mama, Pacha Mama

Abre a consciência
Dos seus filhos a crescer

A verdade traz realeza aqui
Alimenta o coração

Dissolvendo as tormentas
Deste mundo de ilusão

Renascendo das cinzas da história
Mãe da sua fortaleza

As virtudes clareiam o cristal
Prima graça tão brilhante

Pacha Mama abraça seus filhos
Na jornada do amor

Da sua fonte cristalina
Correm asas de esplendor

26. PACHA MAMA

The secrets come from the forest of light
Pacha Mama, Pacha Mama

Open the consciousness
Of your ever growing children

The truth brings for royalty here
It feeds the heart

Dissolving the restlessness
Of this world of illusion

Reborn from the ashes of history
Mother of its own strength

The virtues enlighten the crystal
Prime grace- so shiny

Pacha Mama embraces her sons
In this journey of love

From your crystal clear waters
Run wings of splendor

27. NASCENTE

Clareia manhã,

O sol vai esconder

A clara estrela

Ardente, pérola no céu

Refletindo teus olhos

A luz do dia a contemplar teu corpo

Sedento..

Louco de prazer e desejos

Ardente...

27. NASCENT

Clear morning,

The sun will hide

The clear star

Ardent pearl in the sky

Reflecting your eyes

The light of day to contemplate your body,

Thirsty..

Crazy with pleasure and desire,

Ardent..

28. LUANDA MIÇANGA

Quando eu vim lá de Luanda
Trouxe cuíca e gonguê
Quem brincar em Cambinda Estrela
Esse baque é de Guiné

Eu tei'n bombo eu tei'n caixa
Gongê com a fita
Eu tei'n rei e rainha e boneca bonita

Vamu vê Luanda Miçanga
Chego, chego!
Vamu vê Luanda Miçanga
Chego, chego!

Vamu vê Cambinda Elefante
Nossa Rainha já se coroou
Vamu vê Cambinda Elefante
Nossa Rainha já se coroou!

28. LUANDA MIÇANGA

When I came all the way from *Luanda
I brought a cuica* and a gonguê**
For those who dance in the Cambinda Estrela
This beat is from Guiné

I have a bombo I have a caixa
A gongê with ribbons
I have a king and a queen and a beautiful doll

Let's see Luanda Miçanga
They have arrived, they have arrived
Let's see Luanda Miçanga
They have arrived, they have arrived

Let's see Cambinda Elefante
Our queen is already crowned
Let's see Cambinda Elefante
Our queen is already crowned

29. ACALANTO

A minha Mãe me deu
Um hino pra cantar
Foi ela quem escreveu
Usando notas divinais
Me ensinou a ouvir
A ler pronunciar
Tantas lindas palavras
Da Deusa do Amar

A minha Mãe me deu
Um hino pra lembrar
Formado de letrinhas
Lá do céu azul do mar
Um manto Ela teceu
Com suas mãos de amor
Para nos embalar
Quando preciso for

Recebe este acalanto
Num berço bem florido
E nossa Mãe que canta
Para seu filho querido
Em cada estrelinha
É um beijo que Ela deu
Para enfeitar o céu
De meu Mestre Irineu

29. BLESSING

My Mother gave me
One song to sing
She wrote it
With divines notes
She taught me to hear
To pronounce
So many beautiful words
Of the Queen of Love

My Mother gave me
A song to remind me
Made by small notes
From the sky the ocean blue
One shawl She was weaving
With her hands of love
To protect us
When necessary

Receive this blessing
In a flowering cradle
Is our Mother who sings
For her dear son
And sing this line
It is a kiss that she gave him
To enchant the sky
Of my Master Irineu

30. JABUTI – JACARÉ

Jabuti sabe lê,
Num sabe escreve
Tropa no pau, X4
Num sabe desce
Lê lê lê...

-Tô saindo,
-Eu tô entrando

Eu sou, eu sou, eu sou
Eu sou jacaré boiô X4

Sacode o rabo jacaré
Sacode o rabo jacaré
Eu sou jacaré boiô

Caranguejinho
Tan, tan, tan, tan

Sai da boca do buraco,
Caranguejo, sinhá!

30. TURTLE – ALIGATOR

Turtle knows how to read,
Doesn't know how to write
Climbs the stick,
Doesn't know how to get down
Le, le, le

I am leaving,
I am coming in

I am, I am, I am
I am alligator bóio*

Shake your tail alligator
Shake your tail alligator
I am alligator bóio

Little crab
Tan, tan, tan, tan

Get out of the hole
Little Lady Crab

* *bóio = funny, clever*

31. ANNELISE

Annelise água se misturou
Com a terra, com a terra

Evaporou com sua magia
E vasculhou os coqueiros
E quem brilhou nessa rédea
Nesse intenso momento (momento) 2nd time

Annelise, lua
Iluminou a terra, a terra

Com sua luz prateada
E seu sorriso redondo
Trazendo brilho para as folhas
Orvalhos sem pingos de lagrima, (de lagrima)

31. ANNELISE

Annelise, water blends
With the earth with the earth

Evaporates with your magic
Enlighten the coconut tree
Who shines this reins
This intense moment

Annelise, moon
Enlighten the earth

With your silver light
And your round smile
Bring shine to the leaves
Breeze without drops of tears

32. SABIA

Vou voltar sei que ainda vou voltar
Para o meu lugar foi lá é e ainda lá
Que eu hei de ouvir cantar
Uma Sabia o meu Sabia

Vou voltar sei que ainda vou voltar
Vou deitar a sombra de uma palmeira
Que já não há
Colher a flor que já não dá
E algum amor
Talvez possa espantar
As noites que eu não queria
E anunciar o dia
Vou voltar sei que ainda vou voltar
Não vai ser em vão
Que fiz tantos planos de me enganar
Como fiz tantos planos de me enganar
Como fiz enganar de me encontrar
Como fiz estradas de me perder
Fiz de tudo e nada te esquecer

32. SABIA (Amazonian Bird)

I will go back I know I will go back
For my place is there and there
It will always be
There where I can hear singing
A Sabia, o my Sabia

I will go back I know I will go back
I will lie in the shadow of a palm
That is no longer there
And pick a flower that doesn't grow
And may be some one love
Will speed the night
The lonely unwanted night that may bring me
To the new day
I will go back I know that
I will go back they were not in vain
All the plans
I made to deceive myself all the love
I made to forget myself
All mistakes I made just to find myself

33. PONTA DE AREIA

Ponta de areia, ponto final

Da Bahia – Minas, estrada natural

Que ligava Minas ao porto, ao mar

Caminho de ferro mandaram arrancar

Velho maquinista com seu boné

Lembra o povo alegre que vinha cortejar

Maria Fumaça não canta mais

Para moças, flores, janelas e quintais

Na praça vazia um grito, um ai

Casas esquecidas, viúvas nos portais

33. SAND POINT

Sand point, final destination

From the Bahia-Minas, natural road

That linked Minas to the port, to the sea

Railroad they did away with

Old engine driver with his cap

Remember the happy people who came to court

Smoking Maria* doesn't sing anymore

To the girls, flowers, windows and gardens

In the empty square, a shout, an Ai!

Forgotten houses, widows in the doorways

** Nickname for the little steam trains*

34. POEIRA CACTOS

Poeira cactos rochedos bicudos

Encontros loucos só

A andar a sentir

Lugares mágicos

Com sons bem místicos

A olhar o sol nascer

No horizonte liberdade

Verde de verdade

Verde Vênus de amor

34. DUST CACTUS

Dust cactus wild stones

Wild meeting

I go to feel

Magic places

With mystical sounds

To look at the sun rising

In the horizon freedom

Green of truth

Green Venus of love

35. DANÇAPÉ

Bumba tamborzêro, êá

Tantã atabaque, êá

| Ê rum dá rê ô,

Dança cunhãzinha, iáíá

Curuminho canta, iôíô

| Ê rum dá rê ô

Avoâ

Ajé

Batuquajê

Dança dançadêra, êá

Arirê candia, êá

| Ê rum dá rê ô

Ênubaraõ camará

Ogunhê cungu camará

| Ê rum dá rê õ

Ijexá

Jarê

Cabecilê

Cont.-

Mana Chica vai dançá
Sinhazinha vem sambá
Jongo, jegue dê, baião de dois

Coco, passa pé, rojão
Dança pra chovê, trovão
Na pancada do ganzá êô

Cirandêro vem cirandá
Batuquêro vem batucá
| Ê rum dá rê ô

Roda bendenguêro êá
Bate pé tutu marambá
| Ê rum dá rê ô

Alabê
Ajô
Batuquejê

O pandêro já tocô
Zambumbêro zambumbô
Ferro já berrô, ê agogô

Bailadô tem que bailâ
Brasilêro vai dança
Na pancada do ganzá, êo

36. CAMINHEI CAMINHEI

Caminhei caminhei
Mais aqui eu encontrei
Este dom do amor Divino
Que tanto eu procurei

Eu estava bem firmado
Aqui junto do poder
Mais uma voz me disse filho
Agora vai receber

O tesouro descobriste
Aqui tem para testar
Basta ser sempre fiel
Que a cruz ira brilhar

Para estrela do oriente
Se firmar na constelação
É só com fé e lealdade
E que se forma o salão

Para entender o que eu digo
É preciso muita atenção
Agora só recebi trabalho
De quem procuro de coração

Receba com alegria
Essa manifestação
O poder que vem do brilho
Do senhor Rei Salomão

Segue em frente o seu caminho
E não se perca na ilusão
Agradecendo a presença
Do padrinho Sebastião

36. WALKING WALKING

Walking walking
But here I found
The blessing of divine love
Which I was searching for

I was firm in myself
Next to this power
But a voice told me: son!
Now you will receive

A treasure you discovered
Here you can test it
It is enough to have trust
For the cross to shine

For the Star of the Orient
To shine in the constellation
Is only with trust and honesty
That this hall manifest itself

To understand what I say
It is necessary to pay attention
Now only I receive the work
What the heart is searching for

Receive with happiness
This message
The power that comes from the brilliancy
Of King Salomon

Follow your path
And don't get lost in he illusion
Thanking the presence
Of padrinho Sebastian

37. OM SHIVA

||| Om shiva om
||| Om nama shivaya

Shiva hear my call

I pray to you

| Heal all the fear
| Heal all the pain
| Heal all the people with a broken heart

||| Om shiva om
||| Om nama shivaya

38. O SAL DA TERRA

Anda , quero te dizer nenhum segredo
Falo nesse chão de nossa casa
Vem que ta na hora de arrumar
Tempo, quero viver mais duzentos anos
Quero não ferir meu semelhante
Nem por isso quero me ferir

Vamos precisar de todo mundo
Pra banir do mundo a opressão
Para construir a vida nova
Vamos precisar de muito amor
A felicidade mora ao lado
E quem não é tolo pode ver

A paz da terra, amor, o pé na terra
A paz na terra, amor, o sal da terra
És o mais bonito dos planetas
Tão te maltratando por dinheiro
Tu que és a nave nossa irmã
Canta, leva tua vida em harmonia
E nos alimenta com seus frutos
Tu que és do homem a maçã

Vamos precisar de todo mundo
Um mais um é sempre mais que dois
Pra melhor juntar as nossas forças
É só repartir melhor o pão
Recriar o paraíso agora
Para merecer quem vem depois

Deixa nascer o amor, deixa fluir o amor
Deixa crescer o amor, deixa viver o amor

O Sal da Terra, O Sal da Terra

38. SALT OF THE EARTH

Walk. I want to tell you no secret
I speak on this floor of our home
Come it's time to tidy up
Time, I want to live another 200 years
I want to not injure my resemble
Nor do I want to injure myself

We will need everyone
To banish Oppression from the world
To build the new life
We will need a lot of love
Happiness lives next door
And who ever isn't foolish can see

The peace of the earth, love, the foot on earth
Peace on earth, love, the salt of the earth
You are the most beautiful of planets
They are mistreating you for money
You who are the ship our sister
Sing, lead your life in harmony
And feed us with your fruits
You that are of man the apple

We will need everyone
One and one is always more than two
To better join our forces
Simply let us share better the bread
Recreate paradise now
To deserve those that are to come

Let the love be born, let the love flow
Let the love grow, let the love live

The salt of the Earth

39. YEMANJÁ

Luar se fez
Um raio prateado
Iluminando o céu
E as espumas do mar

Lindo clarão a beira mar
Vejo mamãe Yemanjá

Lá vem lá vem
Junto com suas sereias
Nos abençoar
Rainha Yemanjá

Dona das Águas tu es Mãe
Es Janaina Odoyá

Iluminai
Minhas profundas águas
Para eu decifrar
Mistérios do meu lar

Nesse meu mar de emoções
Rainha vem me iluminar

Yemanjá
Princípio gerador
Amor fundamental
Tão puro e maternal

Yemanjá vem confortar
É Janaina Odoyá

39. YEMANJÁ

The Moonlight created
A silver ray
Lighting the sky
And the sea's foam

Beautiful clearing by the sea shore
I see mother Yemanjá

She comes, She comes
Together with her mermaids
Blessing us
Queen Yemanjá

Ruler of the water you are the Mother
She is Janaina Odoyá

Enlighten
My deep waters
So that I can unveil
The mysteries of my dwelling

In my ocean of emotions
The Queen comes to enlighten me

Yemanjá
Origin of creation
Fundamental Love
So pure and motherly

Yemanjá comes to comfort
It is Janaina Odoyá

40. LECHA ELI

Lecha Eli veteshukati
Becha chashki veahavati
Lecha libi vereoti
Lecha roochi venishmati

| Ashiveni vê ashuva
Vê tirzee et teshuvati

Lecha yadi, Lecha raglie
Vemimcha hee techoonati
Lecha atsmi, lecha dami
Veori eim gviyati

| Ashiveni vê ashuva
Vê tirzee et teshuvati

Lecha eiynee vêra ayoni
Vê tsurati vê tavniti
Lecha roochi, Lecha kohi
Umivtahi ve tikvati

| Ashiveni vê ashuva
Vê tirzee et teshuvati

40. FOR YOU MY LORD

For you, my Lord, my passion
Within you my desire and my love
For you my heart and my lungs
For you my spirit and my soul

Bring me back and I shell return
Desire my repentance

For you my hands, for you my legs
And from you is my character
For you my essence, for you my blood
And my skin with my body

Bring me back and I shell return
Desire my repentance

For you my eyes and my ideas
And my shape and my form
For you my spirit, For you my power
And my shelter and my hope

Bring me back and I shell return
Desire my repentance

41. O QUE FOI FEITO

O que foi feito, amigo,
De tudo que a gente sonhou
O que foi feito da vida,
O que foi feito do amor
Quisera encontrar
Aquele verso menino
Que escrevi há tantos anos atrás

Falo assim com saudade,
Falo assim por saber
Se muito vale o já feito,
Mas vale o que será
Mas vale o que será
E o que foi feito é preciso
Conhecer para melhor prosseguir

Falo assim sem tristeza,
Falo por acreditar
Que é cobrando o que fomos
Que nós iremos crescer
Nós iremos crescer,
Outros outubros virão
Outras manhãs,
Plenas de sol e de luz *Cont.-*

41. WHAT WAS DONE

What was done my friend,
Of everything that we dreamt of
Was done of life,
What was done of love
I wish to find
that boyish verse
That I wrote so many years ago

I speak like that,
With longing, with knowledge.
If what was done has its value,
what matters is what shall be
What matters is what shall be
And it is good to acknowledge what was done,
So that you continue in a better way

I speak like that without sadness,
I speak because I believe
That it is calling for what we were,
That we will grow
We will grow
And other Octobers shall pass
Other mornings,
Full of sun and light *Cont.-*

Alertem todos alarmas

Que o homem que eu era voltou
A tribo toda reunida,
Ração dividida ao sol
E nossa Vera Cruz,
Quando o descanso era luta pelo pão
E aventura sem par

Quando o cansaço era rio
E rio qualquer dava pé
E a cabeça rolava
Num gira-girar de amor
E até mesmo a fé
Não era cega nem nada
Era só nuvem no céu e raiz

Hoje essa vida só cabe
Na palma da minha paixão
Devera nunca se acabe,
Abelha fazendo o seu mel
No pranto que criei,
Nem vá dormir como pedra e esquecer
O que foi feito de nós
Tell everybody the man I was came back

The whole tribe gathered,
Ration shared under the sun
And our Vera Cruz,
When the repose (rest)
Was the struggle for the bread
And matchless adventure

When fatigue was a river
And any river swim able
And the head would spin
In a whirlwind of love
And even faith was not blind
It was only a cloud
In the sky and root

Today this life only fits
In the palm of my passion
Indeed it never ends,
Bees making honey
In the tears that I created,
Don't go to sleep and forget
What was done with us...

42. ESTRELA DO MAR

Oh Mãe de Deus das candeias
Aceita essa romaria
Que os romeiros são de longe
Não podem vir outro dia

A vossa água e tão santa
Que a nossa vida clareia
E lava todas as roupas
Oh Mãe de Deus das candeias

Mãe de Deus das candeias
Senhora de tanta luz
Quem vai doente vem sa
Quem vai cego vem com luz

Es Maria nossa alegria
Estrela do mar
Que nos alumia
Estrela do mar nos guia
Estrela do mar luzia

42. STAR OF THE OCEAN

Oh Mother of God of the oil lamps
Accept this pilgrimage
For the pilgrims are from far away
Nor can they come another day

Your water is so holy
That our lives it clears
And washes all of the clothes
Oh Mother of God of the oil lamps

Mother of God of the oil lamps
Lady of so much light
Who comes sick leaves healthy
Who comes blind leaves with light

You are our Mary of Joy
Star of the ocean
That light us

Star of the guide us
Star of the ocean shine

43. GURU BRAHMAM

Guru Brahmam

Guru Vishnu

Guru Deva

Maheshwara

Guru Sakstra

ParambrahmaTash mai Sri

Gurave Namah

44. CHEGUEI NUMA SALA BRANCA

Cheguei numa sala branca
Que tinha muitas bandeiras
Quando me aproximei
Era bandeira Brasileira

Avistei os olhos do Cristo
Ele olhou nos olhos meus
Pensei logo eu não mereço
E Ele desapareceu

Depois de cantar pro Mestre
Vencer tormentas e dores
Ele me presenteou
Com jardim de belas flores

44. I ARRIVED IN A WHITE HALL

I arrived in a white hall
That had so many flags
When I approached
Was a Brazilian flag

I saw Christ's eyes
His eyes met mine
Immediately I thought I don't deserve
And He disappeared

After singing to the Master
Overcoming suffering and pain
He gave me a gift
A garden of beautiful flowers

45. KIRTSONHA

Hyne ani, kuli shelha

Ase be kirtsonha

Bati rek, ani nihna

Libi natun lehasdeha

Gam im hakol yshalel mimeni

Betohi kolha eshma

Min hake-ev hu yarimeni

Yemaleni behashra-a

45. AS YOU WISH

Here I am, all yours

Make of me as you wish

Arrived empty, I surrender

My heart is given for your grace

Even if all will be taken away from me

I still hear your voice inside

From the pain he will lift me up

Will fill me with inspiration

46. PASSARIM

Passarim quis pousar não deu, voou
Porque o tiro partiu mas não pegou
Passarinho me conta então me diz
Porque que eu também não fui feliz
Me diz o que eu faço da paixão
| Que me devora o coração
| Que me maltrata o coração

E o mato que é bom, o fogo queimou
Cadê o fogo, a água apagou
E cadê a água, o boi bebeu
Cadê o amor o gato comeu
E a cinza se espalhou
E a chuva carregou
Cadê meu amor que o vento levou

Passarim quis pousar, não deu, voou
Passarim quis pousar, não deu, voou
Porque o tiro feriu mas não matou

Passarinho me conta então me diz
Porque que eu também não fui feliz
Cadê meu amor minha canção
| Que me alegrava o coração
Que iluminava o coração
Que iluminava a escuridão

Cont. -

46. LITTLE BIRD

Little bird on the tree you better fly
If you stay on the tree you are going to die
Little bird of the forest say to me
Why happiness just can never be
Who put poison in the dart
That hurts my soul and breaks my heart
That made my whole live fall apart

The forest I love the fire burned
And now the fire the water erased
And now the water the ox drunk
And now the love the cat ate
The ashes scattered
And the rain gathered
My love that the wind took

Little bird on the tree you better fly
Little bird on the tree you better fly
Because the dart will hurt but not kill you

Fly and find the love that never dies
Where is my love my only song
That used to laugh and sing alone
That used to cheer my heart
That used to light up my heart
That used to light the darkness

Cadê meu caminho a água levou
Cadê meu rastro, a chuva apagou
E a minha casa, o rio carregou
E o meu amor me abandonou
Voou, voou, voou, voou, voou, voou
E passou o tempo e o vento levou

Passarim quis pousar não deu, voou
Porque o tiro feriu mas não matou
Passarinho me conta então me diz
Porque que eu também não fui feliz
Cadê meu amor minha canção
| Que me alegrava o coração
| Que iluminava o coração

E a luz da manhã o dia queimou
Cadê o dia, envelheceu
E a tarde caiu e o sol morreu
E de repente escureceu
E a lua então brilhou
Depois sumiu no breu
E ficou tão frio que amanheceu

Passarim quis pousar, não deu, voou
Passarim quis pousar, não deu, voou
Voou, voou, voou, voou

My path was the water washed it away
Where are my tracks erased by the rain
Where is my house claimed by the rain
And my love left me
Flew, flew, flew, flew, flew
And time went by and the wind blew

Little bird on the tree you better fly
Little bird on the tree you better fly
Because the dart will hurt but not kill you
Why happiness just can never be
My love my song
That used to cheer my heart
That used to light up my heart

The bright morning light the day burned
The day grew old
The evening fall and the sun died
And suddenly it was dark
And the moon shined
And the grew dim
And was cold when the star brought the day

Little bird on the tree you better fly
Little bird on the tree you better fly
Fly, fly, fly, fly, fly

47. FIRMEZA

Firmeza, firmeza, firmeza
Eu peço a Deus
Aplainai meu coração
Eu quero ser um filho Seu

Firmeza, firmeza
Eu recebo com alegria
A quem eu peço firmeza
E a sempre Virgem Maria

Firmeza, firmeza
Eu recebo e com amor
A quem eu peço firmeza
E a Jesus Cristo Redentor

Firmeza, firmeza
Para seguir na Santa Luz
A quem eu peço firmeza
E ao coração de Jesus

Firmeza, firmeza
Firmeza no pensamento
A quem eu peço firmeza
E ao nosso Deus Onipotente
A quem eu peço firmeza
Para ser feliz eternamente

47. FIRMNESS

Firmness, firmness, firmness
I ask God
To appease my heart
For I want to be a son of Your

Firmness, firmness
I receive with joy
I ask firmness
And to the Eternal Virgin Mary

Firmness, firmness
I receive with love
I ask firmness
And to Jesus Christ Redeemer

Firmness, firmness
To continue in the Holy Light
I ask firmness
And to Jesus' heart

Firmness, firmness
Firmness in the mind
I ask firmness
And to our Father the Almighty
I ask firmness
To be eternally happy

48. FLY

Sing for me my little bird
Sing your song for me
Sing for me my little bird
Take me to your world

| To the sun, to the moon,
| To the stars, beyond the sky

| In your eyes I see the light

| Of the sun, of the moon,
| The stars, beyond the sky

| Love leads to eternity
| Your heart will show the way

| To the sun, to the moon,
| The stars beyond the sky

| I Just need your little smile
| I Just need your smile

| To fly, to fly, to fly
| Beyond the Sky

49. ESTRELA DA MANHÃ

Eu sou a estrela da manhã

Eu sou a estrela da manhã

Eu sou a filha do amor

Eu sou a filha do amor

Quando aceito existir

Sinto abraço de todo universo

Eu me ilumino de imensidão

Eu me ilumino de amor

No silêncio do meu ser

Neste mistério divino de amor

Eu sou a fonte da luz do meu coração

Sou a rainha desta flor

Eu sou a fonte da luz do meu coração

Sou uma estrela de amor

49. MORNING STAR

I am the morning star

I am the morning star

I am the daughter of love

I am the daughter of love

When I accept existence

I feel the embrace of the whole universe

I illuminate myself with immensity

I illuminate myself with love

In the silence of my being

In this divine mystery of love

I am the source of the love in my heart

I am the queen of this flower

I am the source of the love in my heart

I am a star of love

50. ANDAR COM FE

Andar com fé eu vou,
que a fé não cos-tuma "faiá" X4

Que a fé tá na mulher
A fé tá na cobra co-ral Ô-ô
Num pedaço de pão
A fé tá na maré
Na lâmina de um punhal Ô-ô
Na luz, na escuridão

Andá com fé eu vou ...X4

A fé tá na manhã
A fé tá no a noite-cer ..Ô-ô
No calor do verão
A fé tá viva e sã
A fé tá também pra morrer.. Ô-ô
Triste na solidão

Andá com fé eu vou ...X4

Certo ou errado até
A fé vai onde quer que eu vá ..Ô-ô
A pé ou de avião
Mesmo a quem não tem fé
A fé costuma acompanhar ..Ô-ô
Pelo sim, pelo não

Andá com fé eu vou ...X4

50. WALK WITH FAITH

Walk with faith I will
For faith does not fail

Faith is in the woman
Faith is in the coral serpent
In a piece of bread
Faith is in the tide
In the blade of a dagger.. Oh-oh,
In the light, in the darkness

Walk with faith I will

Faith is in the morning
Faith is in the night fall
In the summer heat
Faith is alive and sane
Faith is also in dying..Oh-oh
Sad in loneliness

Walk with faith I will...

Right or even wrong
Faith goes with me everywhere..Oh-oh
By foot or by airplane
Even those who do not have faith
Faith accompanies..Oh-oh
Through yes, through no

Walk with faith I will...

51. SERES VIVOS DA FLORESTA

Seres vivos da floresta

Venham me iluminar

Estou aqui estou cantando

Estou aberto para me curar

A floresta traz mistérios

E pedimos vossa proteção

Nossos medos vão sumindo

E vai se abrindo nosso coração

Toda luz se revelando

Nos damos conta tudo é amar

A clareza vai surgindo

E agora sei que posso voar

51. LIVING BEINGS OF THE FOREST

Living beings of the forest

Come to illuminate me

I'm here singing

I'm open to heal myself

The forest brings mysteries

And we ask for your protection

Our fears go away

And our hearts are opening

Every light are being revealed

We understand that love is everything

The clarity arrives

And now I know I can fly

52. CANINDÉ

Canindé azul – Canindé azul

Dá-me tuas penas

Quero ser como tu

Canindé azul

Eu pássaro sou, eu pássaro sou

Canindé amarelo, dá-me tua cor

Eu pássaro sou

Voar pelo céu, voar pelo céu

Canindé amarelo da cor do mel

Voar pelo céu

Sem pouso nenhum, sem pouso nenhum

Vou ficar voando

Canindé azul

Sem pouso nenhum

52. CANINDÉ

Blue Caninde - Blue Caninde

Give me your feathers

I want to be like you

Blue Caninde

I am a bird, a bird I am

Yellow Caninde, give me your color

A bird I am

To fly through the sky, to fly through the sky

Yellow Caninde honey color

Flying through the sky

Without landing, without landing

I will keep on flying

Blue Caninde

Without any landing

53. OXUM

O Oxum

Oraie ie ie ie o

Lava limpa minha aura

Para eu ter outro valor

O Oxum

Me revela esse tesouro

Dona de todos brilhantes

Olorum te consagrou

O Oxum

Eu lhe trago esse louvor

São tao claras suas aguas

Expressão de seu amor

53. OXUM

O Oxum

Oraie ie ie ie o

Wash clean my aura

For me to find new value

O Oxum

Show me this treasure

Owner of all the diamonds

Olorum consacrated you

O Oxum

I bring to you this praise

Your waters are so clear

Expression of your love

54. MARIANINHA

Marianinha abre os olhos
De quem acorda pra ver
Beija-flor, meu querer
Mal não quer, bem me quer
Renascer

De pé no chão
No limo verde
Dinho vem deslizar

A lavadeira faz ninho
Lá na roseira terá – filhotinhos
No crescer – beira-fonte
Água e sol pra viver

Olhar pro céu
Nuvem cova abriu
Mãe saiu
Pai partiu
Mano sorriu
Mana a sonhar

54. MARIANINHA

Marianinha open the eyes
Of whom wake up to see
Humming bird, my beloved
Wish no bad, Wish well
Born again

With bare feet
In the smooth green moss
Dinho come to slide

The dragonfly makes the nest
In the rose bush it will have - babies
Growing – by the fountain
Water and sun

To live - to look at the sky
Cloud opens a gap
Mother came out
Father left
Brother smiled
Sister dreams

55. SE MEU JARDIM DER FLOR

Se meu jardim der flor
Colore minha saudade
No meio da cidade
Que a manhã clareou
Vira um beija flor
Aqui ali sem pousar
E vai entrar nos meus olhos
Só pra te encontrar

De asas ao amor
Que vive dentro
De todo bom coração
Pro mundo ser mais bonito
Em cada palmo de chão

55. IF MY GARDEN GIVES FLOWERS

If my garden flowers
It will color my longing
In the middle of the city
Illuminated by the morning
Becoming an humming bird
Here and there without resting
It will enter my eyes
Only to meet you

Give wings to love
That lives within
Every good heart
For the world to be more beautiful
In every handful of soil

56. CAICO

Ó, mana, deixa eu ir

Ó, mana, eu vou só

Ó, mana, deixa eu ir

Para o sertão do Caicó

Eu vou cantando

Com uma aliança no dedo

Eu aqui só tenho medo

Do mestre Zé Mariano

Mariazinha botou flores na janela

Pensando em vestido branco

Véu e flores na capela

56. CAICO

Oh, sister, let me go

Oh, sister, I'm going by myself

Oh, sister, let me go

To the backwoods of Caicó

I'm going singing

With a wedding ring on my finger

I'm only afraid

Of the master Zé Mariano

Little Maria has put some flowers

In the window

Thinking about a white dress

Veil and flowers in the chapel

57. CRUZEIRO DO SUL

Cruz de estrelas
Apontando o sul
Norteando a terra
Talismã de luz
No céu do planeta
Punhal brilhante
Rasgando a noite
Da solidão Brasileira

Quem me dera
Simplesmente estar
E olhar as estrelas
Sem pensar nas cruzes
Ou nas bandeiras
Quem dera as luzes
Da Via-Láctea
Iluminassem as cabeças
E acendesse um sol
Em cada pessoa
Que aquecesse o sonho
E secasse a mágoa
Esta terra é boa
Esse povo agita
Não é à toa
Que a gente voa
Que a gente canta e acredita

Luz e estrelas

Quem me dera

Luz e estrelas

57. SOUTHERN CROSS

Cross of stars
Pointing to the south
Orientating the Earth
Talisman of light
In the planet's sky
Brilliant dagger
Tearing the night
Of the Brazilian solitude

I wonder
Simply to stay
And to look at the stars
Without thinking about the crosses
Nor about the flags
I wish the lights
From the Milky Way
Illuminate the minds
And inflame a sun
In each person
That heats a dream
And dries the sorrow
This land is good
These people burn
It is not by chance
That the people fly
That the people sing and believe

Light and stars

I wonder

Light and stars

58. BORZEGUIM

Borzeguim, deixa as fraldas ao vento
E vem dançar
E vem cantar
Hoje é sexta-feira de manhã
Hoje é sexta-feira
Deixa o mato crescer em paz
Deixa o mato crescer
Deixa o mato
Não quero fogo, quero água
(deixa o mato crescer em paz)
Não quero fogo, quero água
(deixa o mato crescer)
Hoje é sexta-feira da paixão sexta-feira santa
Todo dia é dia de perdão
Todo dia é dia santo
Todo santo dia
Ah, e vem João e vem Maria
Todo dia é dia de folia
Ah, e vem João e vem Maria
Todo dia é dia
O chão no chão
O pé na pedra
O pé no céu
Deixa o tatu-bola no lugar
Deixa a capivara atravessar
Deixa a anta cruzar o ribeirão
Deixa o índio vivo no sertão
Deixa o índio vivo nu
Deixa o índio vivo
Deixa o índio
Deixa, deixa
Escuta o mato crescendo em paz
Escuta o mato crescendo
Escuta o mato

Cont.-

Borzeguim, leave the fraldas in the wind,
And comes to dance
And comes to sing
Today is friday morning
Today is friday
Let the bush grow free
Let the bush grow
Let the bush
I don't want fire, I want water
(let the bush grow free)
I don;t want fire, I want water
(let the bush grow)
Today is a Friday of the Passion, Good Friday
Every day is a day of forgiveness
Every day is a holy day
Every single day
Oh, here comes Joao and here comes Maria
Every day is a revelry day
Oh, here comes Joao and here comes Maria
Every day is a day
The ground on the ground
The foot on the stone
The foot in the sky
Leave the armadillo-ball in it's place
Leave the capivara cross
Let the anta cross the stream
Let the Indian live in the backwoods
Let Indian live naked
Let Indian live
Let the Indian
Let, let
Listen to the bush growing free
Listen to the bush growing
Listen to the bush

Escuta
Escuta o vento cantando no arvoredado
Passarim passarão no passaredo
Deixa a índia criar seu curumim
Vá embora daqui coisa ruim
Some logo
Vá embora
Em nome de Deus é fruta do mato
Borzeguim deixa as fraldas ao vento
E vem dançar
E vem dançar
O jacú já tá velho na fruteira
O lagarto teiú tá na soleira
Uirassu foi rever a cordilheira
Gavião grande é bicho sem fronteira
Cutucurim
Gavião-zão
Gavião-ão
Caapora do mato é capitão
Ele é dono da mata e do sertão
Caapora do mato é guardião
É vigia da mata e do sertão
Deixa a onça viva na floresta
Deixa o peixe n'água que é uma festa
Deixa o índio vivo
Deixa o índio
Deixa
Deixa
Dizem que o sertão vai virar mar
Diz que o mar vai virar sertão
Deixa o índio
Dizem que o mar vai virar sertão
Diz que o sertão vai virar mar
Deixa o índio
Deixa
Deixa

Listen

Listen to the wind singing in the grove

Little bird will pass in the flock of birds

Let the Indian woman raise her little Indian

Go away from here bad things

Disappear soon

Go away

In the name of God it is a fruit of the bush

Borzeguim, leave the fraldas in the wind,

And comes to dance

And comes to dance

The jacú is already old in the fruit bowl

The lizard is on the doorstep

Uirassu went again to see mountains

Big hawk is an animal without frontier

Cutucurim

Big hawk

Hawk - awk

Caapora of the bush is a captain

He owns the forest and the backwoods

Caapora of the bush is a guardian

He is the watcher of the forest and the backwoods

Let the jaguar live in the forest

Let the fish in the water, it's a party

Let the Indian live

Let the Indian

Let

Let

They say that the back woods will become a sea

They say that the sea will become backwoods

Let the Indian

They say that the back woods will become a sea

They say that the sea will become backwoods

Let the Indian

Let

Let

59. RASO DE LUZ

Quem ja ouviu
Os passarinhos
Nos arvoredos
Do amanhecer

Carro de boi
Chiando na Estrada
Serenos nas frutas
Um doce viver

Sentir que o claro da vida
É um raso de luz
Que desagua do sol
Manha manha manhazinha
É um raso de luz
Que desagua do ceu

59. RAY OF LIGHT

Who already heard

The birds

In the groves

Of dawn

Ox cart

Squeaking on the road

Drizzle in the fruits

A sweet life

Feeling that the clarity of life

Is a ray of light

That flows from the sun

Morning, morning,

Little morning

Is a ray of light.

That flows from the

60. PRA EU PARAR DE ME DOER

Mais que a dor do amor

Viver a dor

Me doeu

Eu quero mesmo é ser feliz

Amor, amor

Quem não semear

Não vai colher

Ai de quem

É um e nunca será dois

Por não Saber

Quem irá me valer?

São as pessoas, é a caminhada

Quem irá me valer?

São meus sonhos no pó da estrada

Quem irá me valer

É o sorriso que guardo comigo

Quem irá me valer?

É o segredo de fazer amigo

60. TO CEASE HURTING MYSELF

More than the pain of love

Living the pain

Hurt me

What I really want is to be happy

Love, love

He who does not sow

Shall not reap

The sigh of whom

Is one and never shall be two

Knows not

Who will be worth me?

They are people, this is the journey

Who will be worth me?

They are my dreams in the dust of the road

Who will be worth me?

It's the smile that I keep with me

Who will be worth me?

It's the secret of making friends

61. VILAREJO

Há um vilarejo ali
Onde areja um vento bom
Na varanda, quem descansa
Vê o horizonte deitar no chão
Pra acalmar o coração
Lá o mundo tem razão
Terra de heróis, lares de mãe
Paraíso se mudou para lá
Por cima das casas, cal
Frutas em qualquer quintal
Peitos fartos, filhos fortes
Sonho semeando o mundo real
Toda gente cabe lá
Palestina, Shangri-lá

Vem andar e voa
Vem andar e voa
Vem andar e voa

Lá o tempo espera, lá é primavera
Portas e janelas ficam sempre abertas
Pra sorte entrar
Em todas as mesas, pão
Flores enfeitando
Os caminhos, os vestidos, os destinos
E essa canção
Tem um verdadeiro amor
Para quando você for

Vem andar e voa
Vem andar e voa
Vem andar e voa
Vem andar e voa

61. VILLAGE

There is a village there
Where a good wind blows
On the balcony, who rests,
Sees the horizon laying on the ground
To calm the heart
There the world is right
Heroes' land, mother's homes
Paradise moved over there
On top of the houses, whitewash,
Fruits in any back yard
Full chests, strong children
Dream sowing the real world
Everybody fits there
Palestine, Shangri - Lá

Come to walk and fly
Come to walk and fly
Come to walk and fly

There time waits, there it's springtime
Doors and windows are always open
So luck can come in
On all the tables, bread
Flowers decorating
The ways, the dresses, the destinies
And this song
There is a true love
For when you go

Come to walk and fly
Come to walk and fly
Come to walk and fly
Come to walk and fly

62. PASSARINHO IN ITALY

Io so' Passarinho
Canto e vado via
É la mia Natura
Terra e' casa mia
E guardando il cielo
Mi ricordero'
Che quand'e' passato
Io li' volero'
Passa Passarinho
Canta e vola via
Che quand'e' passato
Torno a casa mia

62. PASSARINHO IN ITALY

I'm Passarinho
I sing and go away
This is my nature
The earth is my home
And looking at the sky
I will remember
that when it will be gone
I'll fly there
Go Passarinho
Sing and fly away
that when it will be gone
I go back home

63. ONLY A DREAM IN RIO

A Terra é minha mãe
O mar é o meu chão
O verde é a luz
Sorrindo em meu olhar

Pois eu digo, é mesmo um sonho o Rio
Tudo será como deve ser
Quero estar com você lá
Eu garanto, é um lugar diferente
A minha gente carrega uma cruz
mas tem força pra mudar

Strange taste of a tropical fruit
Romantic language of the Portuguese
Melody on a wooden flute
Samba floating in the summer breeze
Float on... VOCALIZES

It's alright you can stay asleep
You can close your eyes
You can trust the people of Paradise
To call your keeper
And to tender your goodbyes
Oh, what a night, wonderful one in a million
Frozen fire Brazilian
Oh, Holy Southern Cross
Later on take me way downtown
In a tin can I can't come down from the bandstand
I'm never thrown for such a loss
When they sang...

O lugar de onde eu vim.
Brota no coração.
O lugar aonde eu nasci.
Está no mundo e em mim.
O lugar que a gente sonhar
Pode existir e resistira
Vive em nós e viverá
Enquanto houver canção

Cont.-

63. ONLY A DREAM IN RIO

The Land is my mother
The sea is my ground
The green is the light
Smiling in my sight

So I say, Rio is really a dream
Everything is gonna be as it should be
I want to be there with you
I assure, it is a different place
My folks carry a cross
although they have strength to change

Strange taste of a tropical fruit
Romantic language of the Portuguese
Melody on a wooden flute
Samba floating in the summer breeze
Float on... VOCALIZES

It's alright you can stay asleep
You can close your eyes
You can trust the people of Paradise
To call your keeper
And to tender your goodbyes
Oh, what a night, wonderful one in a million
Frozen fire Brazilian
Oh, Holy Southern Cross
Later on take me way downtown
In a tin can I can't come down from the bandstand
I'm never thrown for such a loss
When they sang...

Where I came from.
Springs in the heart.
Where I was born.
It is in the world and on me.
The place where we
can exist and will resist
It lives inside us and will continue to live
While a song exists

Caught in the rays of the rising sun
On the run from the soldier's gun
Shouting out loud from the angry crowd
The mild, the wild and the hungry child
I'll tell you it's more than
A dream in Rio
I was there on the very day

Dói demais o coração, e era mais
Mais do que nossas vozes
Mais do que o nosso rosto
Mais do que a luz do olhar

But it's more than the shining eyes
(Mais do que a luz do olhars)
More than the steaming green
(Mais do que o verdejar)
More than the hidden hills
(Tudo o que não se viu)
More than the concrete Christ
(Mais do que o redentor)
More than a distant land
(Mais do que a Terra Mãe)
Over the shining sea
(Mais do que o céu e o mar)
More than a hungry child
(A fome a nos doer)
More like another time
(O tempo a nos curtir)
Born of a million years
(Mais do que um milhão)
More than a million years
(De anos pra sonhar)

Caught in the rays of the rising sun
On the run from the soldier's gun
Shouting out loud from the angry crowd
The mild, the wild and the hungry child
I'll tell you it's more than
A dream in Rio
I was there on the very day

It hurts too much in the heart,
and it used to be more
More than our voices
More than our face
More than the shining eyes

But it's more than the shining eyes
(More than the shining eyes)
More than the steaming green
(More than the steaming green)
More than the hidden hills
(Everything had never been seen)
More than the concrete Christ
(More than the redeemer)
More than a distant land
(More than Mother Earth)
Over the shining sea
(More than sky and the sea)
More than a hungry child
(The hurting hunger)
More like another time
(The time tanning us)
Born of a million years
(More than a million)
More than a million years
(Years to dream)

64. BEATRIZ

Olha, será que ela é moça?
Será que ela é triste?
Será que é o contrário?
Será que é pintura o rosto da atriz?
Se ela dança no sétimo céu?
Se ela acredita que é outro país?
E se ela só decora o seu papel?
E se eu pudesse entrar na sua vida...

Olha, será que é de louça?
Será que é de éter?
Será que é loucura?
Será que é cenário a casa da atriz?
Se ela mora num arranha-céu?
E se as paredes são feitas de giz?
E se ela chora num quarto de hotel?
E se eu pudesse entrar na sua vida...

Sim, me leva para sempre, Beatriz
Me ensina a não andar com os pés no chão
Para sempre é sempre por um triz
Ah, diz quantos desastres tem na minha mão
Diz se é perigoso a gente ser feliz

Olha, será que é uma estrela?
Será que é mentira? Será que é comédia?
Será que é divina a vida da atriz
Se ela um dia despencar do céu?
E se os pagantes exigirem bis?
E se um arcanjo passar o chapéu?
E se eu pudesse entrar na sua vida...

64. BEATRIZ

Look, could it be that she is a girl?
Could it be that she is sad?
Could it be the opposite?
Could it be a painting, the face of the actress?
What if she dances in the seventh heaven?
If she believes that it's another land?
And if she only plays her part?
And if I could enter in her life...

Look, could it be that it's made of china?
Could it be that it's for the keeping?
Could it be that it's madness?
Could it be that it's scenery, home of the actress?

What if she lives in a sky scraper?
And if the walls are made of chalk?
And if she cries in a hotel room?
And if I could enter in her life...
Yes lead me forever Beatriz,
Teach me not to walk with my feet on the ground
For ever and ever by a hairs breadth
Ah, tell me how many disasters are in my hands
Tell me if it's dangerous for us to be happy

Look! Could it be a star?
Could it be a lie? Could it be a comedy?
Could it be that it's divine, the life of an actress
What if one day she plummets from the sky?
And if the audience calls out for more?
And if an arch-angel passes the hat?
And if I could enter in her life...

65. NANDAIA

(Mato Grosso)

Nandaia, nandaia vamos todos nandaiá

Seu padre vigário

Venha me ensinar dançar

Ponha essa perna se não serve essa

Ponha essa outra passe em cima da moça

Arrodeia arrodeia no meio fica de joelho,

Ponha a mão na cintura pra fazer mistura

Olha a palma

Olha o pé

65. NANDAIA

Nandaia, nandaia lets all nandaiá

Mr. Priest Vigario

Come and teach me to dance

Put this leg if the other won't work

Put the other and move it above the girl

Turn and turn and kneel in the middle,

Put your hand on your waist to make the mix

Look at the hand

Look at the feet

66. ORA IEIE MINHA OXUM

Ora ie ieu

Minha mãe Oxum

Ora ie ieu

A sua coroa

Ora ie ieu

Águas cristalinas

Ora ie ieu

Sou filho seu

Ora ie ieu

66. ORA IEIE MINHA OXUM

Ora ie ieu

My mother Oxum

Ora ie ieu

Your crown

Ora ie ieu

Crystal clear waters

Ora ie ieu

I'm your son

Ora ie ieu

67. WHEN THE NIGHT

When the night is falling, gently embracing you
Timeless depth of dark, reminder to the truth
Voices of the night are waking secrets of the heart
Listening to the soul is the alchemistic art

There is a spirit, a guardian of the night
He's made of shadow with a lantern of light
Nothing one can think of that he hasn't seen
All the winds of heaven he dance in between

From the dark he will appear to the blessed ones
His old voice whispers come with me come come
Through the hidden gate he will take one to see
A garden of one's soul and in it it's own life dream

A garden of the soul, it's the sacred treasure
Mystery of that which is not pain
And is not pleasure

The guardian with a lantern is shining guiding light
Humming tenderness standing silently on one side

The ancient wisdom you're speaking,
Clear and very modest,
You, dear friend, you are a leaf in God's forest
That which is you is dwelling over the mountains
Sprouting in the grass, bubbling in the fountains

An endless passion ignites wakefulness to life
And in her glowing light leads to realize
The self is a boundless measureless sea
Intimate with that secret is all that one can be

The guardian is here and will only disappear
When he's become oneself no division and no fear
Joy is flying far spreading all over the land
To the shore of remembrance, full of golden sand

Night full of magic, full of one delight
Open the heart and the crystal in the sight
One waits until the dawn, singing out to pray

| Waiting and celebrating a new and loving day

68. CANTIGAS DE PENAS

(Pará)

Uirapuru araraúna

O curió cantou pra mim

No meu caminho a cigarra voa...

Guará se esconde tão vermelhem

Vejo coleira no quintal

Eu vou te amar bem-te-vi

Uma pupunha roída assim

Só pode ser Passarim

De primavera de flor em flor

De brincadeira do meu amor

Quem vive livre é feliz

Mais contente é o Passarim

68. FEATHERS' MELODIES

Uirapuru araraúna

The curió sang to me

In my path the cricket flies...

Reddish Guará hides

I see a leash in the backyard

I will love you Bem-te-vi

A pupunha crunched like this

It only must be Passarim

In the spring from flower to flower

Playing with my love

Who lives freely is happy

The most happy is Passarim

69. LUZ DO SOL

Luz do sol
Que a folha traga e traduz
Em verde de novo
Em folha, em graça
Em vida, em força, em luz
Céu azul
Que venha até onde os pés
Tocam na terra
E a terra inspira e exala seus azuis

Reza, reza o rio,
Córrego pro rio, rio pro mar
Reza correnteza,
Roça a beira a doura areia
Marcha um homem sobre o chão
Leva no coração uma ferida acesa
Dono do sim e do não
Diante da visão da infinita beleza
Finda por ferir com a mão essa
Delicadeza coisa mais querida
A glória da vida

Luz do sol
Que a folha traga e traduz
Em verde de novo
Em folha, em graça,
Em vida, em força, em luz

69. SUN' S LIGHT

Sun's light
That the leaf brings and translates
Into green once again
Into leaves, into grace,
Into life and force, into light
Blue sky,
That reaches down to where the feet
Touch the earth
And the earth inhales and exhales its blues

Pray, pray the river
Brook to river, river to sea
Pray stream,
Brush against the riverbank, the hard sand

March a man upon the earth
Bare in the heart a burning wound
Possessor of yes and no
Faced with the vision of infinite beauty
Ended by wounding by hand
This most beloved delicate
Glory of the life

Sun's light
That the leaf brings and translates
Into green once again
Into leaves, into grace,
Into life and force, into light

70. ANEL

Perdi o meu anel no mar
Não pude mais encontrar
O mar me trouxe a concha
De presente pra me dar

Ou foi pro dedo da sereia
Ou foi pra goela da baleia
Quem sabe o pescador
Encontrou o meu anel
E deu pro seu amor

Ti bum chuá chuá
Ti bum chuá chuá
Ti bum chuá chuá
Ti bum ti bum chuá chuá

70. THE RING

I lost my ring in the ocean

I can't find it anymore

But the ocean

gave me a shell i exchange

And that was very nice

Maybe it's on the finger of a mermaid

Or maybe down the throat of a whale

Or maybe a fisherman

Found it and gave it to

The one that he loves

Ti bum chuá chuá

Ti bum chuá chuá

Ti bum chuá chuá

Ti bum ti bum chuá chuá

71. A LUA GIROU

A lua girou girou

Tracou no ceu um compasso

Eu bem queria fazer

Um travesseiro dos seus bracos

So nao faz se nao quizer

Sustenta a palavra de homem

Que eu mantenho a de mulher

Sustenta a palavra de homem

Hum hum hum

E e e ei ei ei ei eeeee

71. THE MOON SPUN

The moon spun spun
Traced a compass in the sky

I would like to make
A pillow from your arms
Don't do it if you don't want
Keep the word of a man
So I take care of the woman
Keep the word of a man

Hum hum hum
E e e ei ei ei ei eeeee

72. O CANTOS DAS ÁGUAS SERENAS

O canto das águas serenas
Serena, serena e vem serenar

O canto das águas desperta
Inspira, encanta e vem encantar

Chuva molhando a terra
Rio seguindo para o mar
Fonte de águas cristalinas
Cachoeira a murmurar...Água água

O brilho nas águas clareia
Clareia, clareia e vem clarear

Reflexo da luz verdadeira
Do sol, das estrelas no claro luar

Lago de águas serenas
Espelho pra se enxergar
A beleza verdadeira
Natureza a iluminar...Água água

A força das águas que movem
Levanta transforma e vem transformar

A força das águas que trazem
A vida a esperança o verde a brotar

Água que nos traz a vida
Água venha nos limpar
Renovando a esperança
Renovando o meu cantar... Água água

O canto das águas
O brilho das águas
A força das águas no ar

72. SONG OF CALM WATERS

The song of serene waters
Calms, sooth and will make you serene

The song pf the waters awakens,
Inspires, enchant and comes to enchant

Rain that softens the earth
River flowing in to the sea
Fountain of clear waters
Waterfall whispering...Water, water

The splendor of the water clears,
Cleras and comes to cleanse

Reflection of the true light
Of the sun, of the stars in moonlight

Lake of calm water
Mirror to see
The real beauty
Nature enlightening...Water, water

Force of the water that moves,
rises and transform

Force of the waters that brings to life
Hope and makes the green bud

Water that bring us life
Water that cleans us
Renewing our hopes
Renewing our songs...Water, water

The song of the waters
The splendor of the waters
The force of the waters in the air

73. CANÇÃO DA AMERICA

Amigo é coisa prá se guardar
Debaixo de sete chaves
Dentro do coração,
Assim falava a canção
Que na América ouvi

Mas quem cantava chorou
Ao ver o seu amigo partir
Mas quem ficou
No pensamento voou
Com seu canto que o outro lembrou
E quem voou
No pensamento ficou
Com a lembrança que o outro cantou

Amigo é coisa prá se guardar
No lado esquerdo do peito
Mesmo que o tempo
E a distância digam não
Mesmo esquecendo a canção

E o que importa é ouvir
A voz que vem do coração
Pois seja o que vier, venha o que vier
Qualquer dia, amigo, eu volto a te encontrar
Qualquer dia, amigo, a gente vai se encontrar

73. SONG OF AMERICA

Friendship is something be kept safe
Inside the heart
That's what the song was about
That I heard in America

The one who sung cried
At the sight of his friend leaving
The one who stayed
Went deep inside
With the song that the other remembered
And whose thoughts Took off
With the memory that the other one sang

A friend is something to be kept
In the left side of the heart
Even if time
And distance says no
Even if forgetting the song

What matters is to hear the voice
Coming from the heart
Because whatever happens
One of these days my friend
I will meet you again
One of these days my friend we will meet
One of these days , friend, people will meet

74. CAIS

Para quem quer e soltar, invento o cais
Invento mais que a solidão me dá
Invento lua nova a clarear
Invento o amor e sei a dor de me lançar

Eu queria ser feliz
Invento o mar
Invento em mim o sonhador

Para quem quer me seguir eu quero mais
Tenho o caminho do que sempre quis
E um saveiro pronto pra partir

Invento o cais
E sei a vez de me lançar

74. THE QUAY

For those who wish to let go, I invent the quay
I invent more than loneliness gives me
I invent the new moon to clarify
I invent love and I know the pain of setting out

I would like to be happy
I invent the sea
I invent in me the dreamer

For those who wish to follow me I want more
I have the path of that which I always wanted
And a ship ready to depart

I invent the quay
And I know the time for setting out

75. ESTRELA DALVA

Grande estrela esplendorosa
Estrela dalva universal
Um dia anunciaste
O nascimento divinal
Hoje vens anunciar
Que este lar é de Jesus
Nesse mundo de dor
Fez-se um raio de luz
Mais um ninho de amor

Com amor e alegria
Vibrando no coração
Consagramos a doutrina
Do amor e do perdão
Grande estrela radiante
Venha nos iluminar
Irradiando luz
Venha aqui nos curar
Esses filios de Jesus

75. MORNING STAR

Great splendourous star
Universal morning star
One day you announced
The divine birth
Today you come to announce
That this home belongs to Jesus
In this world of pain
A ray of light was made
One more love nest

With love and joy
Vibrating in the heart
We consecrate the doctrine
Of love and forgiveness
Great radiant star
Come to enlighten us
Radiating light
Come to heal us
These sons of Jesus

76. LINDA AMIGA

Ay linda amiga

Que no vuelvo a ver-te

Cuerpo garrido

Que me lleva lá muerte

No hay amor sin pena,

Pena sin dolor

Ni dolor tan agudo

Como el del amor

Ni dolor tan agudo

Como el del amor

76. BEAUTIFUL FRIEND

My fair friend

That I see no more

Elegant body

That carries my death

There is no love without pain

Nor pain without hurt

Nor so strong grief

As love's (grief)

Nor so strong grief

As love's (grief)

77. **ABC CDA**

O meu cachorro Peri
Bebeu água no canal

E mentira de vocês
Cachorro sabe nadar

Eu fui pra escola
Aprender o b aba

Abc cda abc cda

Carneiro quando se banha
mete o pe sacode a la

Olé olé ola
O galo canta de manha

Ajoelha ajoelha
- Ajoelha no coló de Yaya

Ajoelha minha gente ajoelha
- Ajoelha no colo de Yaya

Ajoelha menina ajoelha
- Ajoelha no coló de Yaya

77. ABC CDA

My dog called Peri
Drunk water from the channel

You are telling lies
The dog knows how to swim

I went to school
To learn the alphabet

ABC CDA ABC CDA

When cleaning, the lamb
Kicks his foot and shakes

Ole Ole Ola
The rooster sings in the morning

On your knees on your knees
In the lap of Yaya

On your knees, on your knees folks
Bowling in the lap of Yaya

On your knees young woman
Bow to Yaya

78. ESPELHO DE ÁGUA

Meu interior aflora
No destino de ser água
Que o sol evapora
Pra depois chover

Ofereço a minha vida
Derramada em cachoeiras
De peixes e plantas
No rio Tietê

De noite
Espelho de lua
Quieto a espira
Aonde yaras nuas
Irão se banhar

Pelas festas do divino
Rio Tietê menino
Correndo chamando
Esperando você

78. WATER'S MIRROR

My inner self rises
In the destiny of being water
Evaporating in the sun
To then be transformed in to rain

I offer my life
Spilled in a waterfall
Of fishes and plants
In the Tiete river

In the evening
Mirror of the moon
Quietly watching
Where naked yaras*
Will swim

By the feats of the divine**
Tiete river a boy
Running and calling
Is waiting for you

**Yaras = Sweet Water Mermaids*

*** Folk's feast of Brazil*

79. CHOVENDO NA ROSEIRA

Olha, Está chovendo na roseira,
Que só dá rosa mas não cheira,
A frescura das gotas úmidas

Que é de Betinha, que é de Paulinho,
Que é de João, que é de ninguém
Pétalas de rosa espalhadas pelo vento,
Um amor tão puro carregou meu pensamento

Olha! Um tico-tico mora ao lado,
E passeando no molhado,
Adivinhou a primavera
Olha! Que chuva boa, prazenteira,
Que vem molhar minha roseira,
Chuva boa, criadeira,

Que molha a terra, que enche o rio,
Que limpa o céu, que traz o azul

Olha, O jasmineiro está florido,
E o riachinho de água esperta
Se lança em vasto rio de águas calmas

Aaah! você é de ninguém

79. RAINING ON THE ROSEBUSH

Look, it's raining on the rosebush
That blossoms but has no sent,
The freshness of the humid drops

Of Betinha, of Paulinho,
Of João, of nobody
Rose petals born by the wind
A love so pure carried my thought

Look, a tico-tico bird lives nearby
And passing through the wetness
For-tells the spring time
Look, what good rain, pleasant,
Coming to wet my rosebush
Sweet creative rain,

Moistening the earth filling the river,
Cleaning the sky, bringing the blue

Look! The rosebush is in bloom,
And the vivid water of the stream
Hurls itself into the vast river
of tranquil waters

Ah! You belong to no one

80. SING A SONG

Sing, sing a song
Sing out loud, sing out strong
Sing of good things not bad
Sing of happy not sad

Sing, sing a song
Make it simple to last
Your whole life long
Don't worry that it's not
Good enough
For anyone else to hear
Just sing, sing a song

La la la la ...

Sing, sing a song
Let the world sing along
Sing of love there could be
Sing for you and for me.

Sing, sing a song

81. RODACIRANDA

(Amapá)

Eu levo a vida a cantarolar

Porque cantar só faz bem

Diz o ditado quem canta

Espanta os males também

Cantarolando na vida

Eu aprendi a lição

Que remédio de tristeza

É cantar uma canção

Numa canção eu lembro você

E Em todas as outras também

Mas é você entre elas

A que eu mais quero bem

Na roda gira ciranda

Como o tempo passou

No gira-gira da roda

O mundo gira girou

81. TURNING-CIRANDA

(Ciranda= circle of friends holding hands and dance together)

I live my life singing

Because singing does only good

There is a saying: who sings

Scares the evil away

Singing in life

I learned the lesson

That medicine for sadness

Is to sing a song

In a song I remember you

And in all the others too

But it is you among the others

Who I treasure the most

In the circle turn ciranda turns

How the time has gone

In the turn-turn of the circle

The world turns and turned

82. EU PEÇO A MEU PAI

Eu peço a meu pai
Sei que vós tem o poder
Perdoai as minha culpas
Se de vós eu merecer

Eu te dei uma casa
Que não falta ninguém
Para tu escolher
Aqueles que te convém

A estrada eu dou a todos
Para todos viajar
Ver e compreender
E ficar em seu lugar

Eu estou com Deus
Deus está em mim
Eu estando com Deus
Deus é o meu caminho

Deus é a glória
Deus a glória é
Quem é meu salvador
É Jesus de Nazaré

Eu vivo neste mundo
Na minha direção
Olhando as coisas de Deus
E prestando bem atenção

82. I ASK MY FATHER

I ask my father
I know you have the power
Forgive my sins
If I deserve it from you

I gave you a house
Where nobody is missing
For you to choose
The ones who you wish

The path I give to everyone
For everyone to travel
To see and to comprehend
And to stay in your own place

I am with God
God is with me
By being with God
God is my path

God is the glory
God the glory is
Who is my savior
Is Jesus from Nazare

I live in this world
In my direction
Looking at the things of God
And paying lots of attention

83. CANÇÃO AMIGA

Eu preparo uma canção
Em que minha mãe se reconheça
Todas as mães se reconheçam
E que fale como dois olhos
Caminho por uma rua
Que passa em muitos países
Se não me vêem, eu vejo
E saúdo velhos amigos

Eu distribuo segredos
Como quem ama ou sorri
No jeito mais natural
Dois caminhos se procuram
Minha vida, nossas vidas
Formam um só diamante
Aprendi novas palavras
E tornei outras mais belas

Eu preparo uma canção
Que faça acordar os homens
E adormecer as crianças

83. FRIEND SONG

I prepared a song
Where my mother recognize herself
All mothers recognize themselves
And that speak like two eyes
I walk down a street
That passes through many countries
If they don't see me, I see
And great old friends

I spread secrets
With the ones who loves or smiles
In the most natural way
Two paths look for each other
My life, our lives
Make one single diamond
I learned new words
And made others more beautiful

I prepare a song
That can wake up men
And make children sleep

84. TERRA

Para olhar a luz nesta terra
É preciso ter amor
Respeitar os seus irmãos
Com alegria trabalhar

Para olhar a luz nesta terra
É preciso compreender
Que o momento está chegando
Não a tempo que perder

Para olhar a luz nesta terra
É preciso ter firmeza
Para receber do céu
O poder para vencer

Para olhar a luz nesta terra
É preciso agradecer
A rainha das estrelas
E a toda sua criação

Para olhar a luz nesta terra
É preciso a verdade
Este brilho da pureza
No jardim do coração

84. EARTH

To look at the light in this Earth
It is needed to have love
To respect your brothers
Work with happiness

To look at the light in this Earth
It is needed to understand
That the moment is coming
There is no time to loose

To look at the light in this Earth
It is needed to be firm
To receive from the sky
The power to win

To look at the light in this Earth
It is needed to say thanks
To the queen of the stars
And to all of her creation

To look at the light in this Earth
It is needed the truth
This brightness of purity
In the garden of the heart

85. QUERO CONHECER MEU ESTUDO

Neste mundo eu não quero ficar
E ao Pai eu peço perdão
Minha Mãe, minha Rainha
Tirai a impureza do meu coração

Quero obedecer a quem me ensina
Quero forças para viajar
Quero luz no meu caminho
E com meu Padrinho um dia chegar

Quero conhecer a mim mesmo
Para tomar uma direção
Pois eu quero ser filho amado
Do reino eterno de Juramidam

Quero conhecer meu estudo
Para um dia eu chegar no além
Com a Virgem da Conceição
E meu São João para sempre amém

85. I WANT TO KNOW MY TEACHINGS

I don't want to stay in this world
And I ask forgiveness to the Father
My Mother, my Queen
Take away the impurities of my heart

I want to obey who teaches me
I want strength to travel
I want light in my path
And to arrive with my Godfather one day

I want to know myself
To take a direction
Because I want to be a beloved son
Of the eternal reign of Juramidam

I want to know my teachings
So one day I arrive in the beyond
With the Virgin of Conception
And my Saint John forever Amen

86. ENCONTROS E DESPEDIDAS

Mande notícias do mundo de lá
Diz quem fica
Me dê um abraço venha me apertar
Tô chegando
Coisa que gosto é poder partir sem ter planos
Melhor ainda é poder voltar quando quero

Todos os dias é um vai-e-vem
A vida se repete na estação
Tem gente que chega pra ficar
Tem gente que vai pra nunca mais
Tem gente que vem e quer voltar
Tem gente que vai querer ficar
Tem gente que veio só olhar
Tem gente a sorrir e a chorar
E assim chegar e partir
São só dois lados da mesma viagem
O trem que chega
É o mesmo trem da partida

A hora do encontro é também despedida
A plataforma dessa estação
É a vida desse meu lugar

86. ENCOUNTERS & FAREWELLS

Send me news from the world over yonder
Tell me who stays
Give me a hug, come to hold me
I am coming
I like to be able to leave without plans
Better still is to be able to return when I want

Every day is a coming and a going
The life repeats at station
Some people arrive to stay
Some people leave forever
Some people come and want to return
Some people go and want to stay
Some people come to look
Some people for smiling and for crying
And thus arriving and departing
Are but two sides of the same journey
The train that arrives
Is the same train of departure

The hour of encounter is also farewell
The platform of this station
Is the life of this place of mine

87. CAMPO BRANCO

Campo branco minhas penas
Que pena secou
Todo o bem que nos nois tihna era chuva era o amor
Não tem nada não
Nois dois vai penando assim
Campo lindo ai que tempo ruim
Tu sem chuva e a tristeza em mim

Peço a Deus, a meu Deus,
Grande Deus de Abrão
Pra arrancar as penas do meu coração
Dessa Terra seca in ança e aflição
Todo bem è de Deus que vem
Quem tem, bem, lova Deus seu bem
Quem não tem, pede a Deus que vem

Pela sombra do Vãle do Rio Gavião
Os rebanhos esperam a trovada chover
Num tem nada não, também o meu coração
Vou ter relampo e trovão
Minha alma vai florescer

Quando amada e a esperada trovoada chegar
lantes da quadra as marra vão ter
Sei que inda vou ve marra pare sem querer
Amanhã no amanhecer
Tarda mais sei que vô ter
Meu dia inda vai nascer

E esse tempo da vinda tá aperto de vim
Sete Casca, Arueira, contaram pra mim
Tatarena vai roda, vai bota a flor
Marela de uma vez só, prá ela de uma vez só
Marela de uma vez só, prá ela de uma vez só

87. WILD FIELD

Wild field my pities
What a pity they dried
It was the rain it was the love
It's just nothing
Because we keep on suffering like this
Beautiful field what a bad weather
For, without rain and the sadness in me

I ask to God to my God,
Great God of Abraham
To take away the pity of my heart
From this dried Earth in longing and anxiety
All goods come from God
Who has, has, praise to God your goodness
Who has not, ask God to bring

In the Shadows of the of the Gaviao River's valley
The herd wait the thunder to rain
It's just nothing, also my heart
I will have lightning and thunder
My soul with flower

When beloved & expected thunder storm arrive
Who before the block will have marra
I know that one day I'll see marra& without wanting,
Morning in the dawn
Later I will have
My day one day will rise

And this time of arrival and so close to come
Sete Casca, Aroeira, told me
Tatarena will come back, will give a flower
Marela only once, for her it's only once
Marela only once, for her it's only once

88. ROSEIRA

Na mão direita tem uma roseira
Que da flor na primavera

Entra na roda a linda roseira
E abraçai a mais faceira

A mais faceira eu não abraço
Abraço a boa companheira

88. ROSE BUSH

A rose bush in my right hand
Who gives flowers in springtime

Enter this circle a beautiful rose
And hugs who looks most false

The most false I don't hug
I hug the better companion

89. CHILD OF SKY

Open your heart, open your soul
And the lord will be born inside you

So fly, fly away...

With your wings of love

Fly so high, child of the sky

Open your heart open your soul
And the babies will smile to you

So fly fly away with your wings of love
Fly so high child of the sky

Open your heart open your soul
And the children will dance with you

So fly fly away with your wings of love
Fly so high child of the sky

90. PURE LOVE

Who is that boy, sitting on the cloud?
Who is that girl, waving from the star?

Who are these children of the lord,
Waving, smiling, shining?
Who are? Pure love.....

Pure love, Pure love, Pure love, Pure loooooove...

Who are these children of the lord,
Dancing all around?
Who are these children,
Laughing with the sun?
Who are these children
Dancing with the rainbow?
Who are? Pure love....

Pure love, Pure love, Pure love, Pure loooooove...

Who are these beautiful Ciranda children,
Dancing all around?
Who are these children,
laughing in the cachoeira?
Who are these children,
Smiling, waving, shining, loving?
Who are? Pure love....

Pure love, Pure love, Pure love, Pure loooooove...

91. DUAS FLORES

Eu tenho em mãos duas flores
Para sempre me lembrar

Que e papai e mamãe
Á quem eu devo amar

Eu como filho de vos
Vou seguindo meu caminho

Sempre pedindo e rogando
Á todos seres divinos

91. TWO FLOWERS

I have in my hands two flowers
Forever reminds me

Which pappy and mammy
Who i have to love

I'm like your son
I follow my way

Always asking and praying
For all divines beings

92. CORAÇÃO DE ESTUDANTE

Quero falar de uma coisa
Adivinha onde ela anda
Deve estar dentro do peito
Ou caminha pelo ar
Pode estar aqui do lado
Bem mais perto que pensamos
A folha da juventude
É o nome certo desse amor

Já podaram seus momentos
Desviaram seu destino
Seu sorriso de menino
Quantas vezes se escondeu
Mas renova-se a esperança
Nova aurora a cada dia
E há que se cuidar do broto
Pra que a vida nos dê flor e fruto

Coração de estudante
Há que se cuidar da vida
Há que se cuidar do mundo
Tomar conta da amizade
Alegria e muito sonho
Espalhados no caminho
Verdes plantas e sentimento
Folhas, coração, juventude e fé

92. STUDENT HEART

I want to speak about one thing
Guess where it is
It must be in the chest
Or it travels on the air
It can be her on the side
Way closer then you think
The leaf of youth
Is the right name for this love

Its movement have been already trimmed
Its destiny has been deviated
Its childlike smile
Has hidden itself many times
But the hope its renewed
A new dawn each day
And we have to tender the bud
So that life can give us the flowers and fruits

Student heart
One has to take care of life
To take care of the world
To take care of friendship
Happiness and many dreams
Are spread along the way
Green plants and feelings
Leaves, heart youth and faith

93. ORIGENS

Caçapava e
Clareia na mata

Jacaré iiiiii
Jacaré nas águas

Guaratinguetá
Garças brancas

Pindamonhangaba
E brincar de anzol

Tremembé e
Tribo da região

Paraíba e
Rio de águas barrentas

Paraitinga e
Rio de águas claras

Paraibuna e
Rio de águas escuras

Bocaina e
Corte aberto na serra

Cont.-

93. ORIGINS

Caçapava and
A clearing in the forest

Aligator iiiiiiiiii
Aligartor in the waters

Guaratinguetá
White herons

Pindamonhangaba
To play with the fishhook

Tremembé and
Tribes of the region

Paraiba
River of the muddy waters

Paraitinga
River of the clear waters

Paraibuna
River of the dark waters

Bocaina
Open Cut in the mountain

| Mantiqueira e
| A chuva que goteja

Tupinambás charruas
Os índios da floresta

Puris guaianazes
O povo da floresta

Tamoios goitacazes
Os donos da floresta

Nação guarani
Tupã te proteja

Caraíba matou
Os índios da floresta

Paraíba sabe
Paraíba viu
Paraíba chorou

Mantiqueira

The rain that drips

Tupinambás

The indians from the forest

Puris guaianazes

The people of the forest

Tamoios gaitacazes

The owners of the forest

Guarani nation

May Tupã protect you

Caraiba killed

The indians of the forest

Paraiba knows

Paraiba saw

Paraiba cried...

94. O CANTO DO PAJE

Oh, manhã de sol
Anhangá fugiu
Anhangá Rê Rê
Ah, foi você
Quem me fez sonhar
Para chorar a minha terra
Coaracy Rê Rê
Anhangá fugiu

Oh, Tupã, deus do Brasil
Que o céu enche de sol
De estrelas, de luar e de esperança
Oh, Tupã, tira de mim esta saudade
Ah, Anhangá me fez
Sonhar com a terra que perdi

Oh, manhã de sol
Anhangá fugiu
Canta a voz do rio
Canta a voz do mar
Tudo a sonhar
O céu e o mar
O campo e as flores
Oh, manhã de sol
Anhangá fugiu

Oh, Tupã, deus do Brasil
Que o céu enche de sol....

94. THE SHAMAN'S SONG

Oh, sunny morning
Anhangá escaped
Anhangá Re Re
Ah, it was you
Who made me dream
To cry my land
Coaracy Rê Rê
Anhangá escaped

Oh, Tupã, god of Brazil
That fills the sky with sun
With stars, moonlight, and hope
Oh, Tupã, rid me of this longing
Ah, Anhangá made me
Dream of the land that I lost

Oh, sunny morning
Anhangá escaped
Sing the voice of the river
Sing the voice of the sea
To dream everything
The sky and the sea
The fields, the flowers
Oh, sunny morning
Anhangá escaped

**Paje = Shaman healer in indigenous South American culture*

**Anhangá = a deer-like magic being with eyes of fire from the indigenous mythology of Brazil*

95. GABRIEL

É só de ninar e desejar
Que a luz do nosso amor
Matéria prima dessa canção,
Fique a brilhar
E é pra você e pra todo mundo
Que quer trazer assim a paz no coração

Meu pequeno amor
E de você me lembrar
Toda vez que a vida mandar olhar pro céu
Estrela da manhã
Meu pequeno grande amor
Que é você Gabriel
Pra poder ser livre como a gente quis
Quero te ver feliz

95. GABRIEL

Only to cradle you,
Wish that the light of our love
The raw material of this song, shines on
For you and for everyone
that wants to bring peace to the heart

My little love
You make me remember
All the times that life tells me to look at the sky
Morning star
My little great love
that you are Gabriel
To be able to be free, as we wanted to be
I want to see you happy

96. MORNING HAS BROKEN

Morning has broken,
Like the first morning
Blackbird has spoken,
Like the first bird
Praise for the singing,
Praise for the morning
Praise for the springing
Fresh from the world

Sweet the rain's new fall,
Sunlit from heaven
Like the first dewfall,
On the first grass
Praise for the sweetness
Of the wet garden
Sprung in completeness
Where his feet pass

Mine is the sunlight,
Mine is the morning
Born of the one light,
Eden saw play
Praise with elation,
Praise every morning
God's recreation of the new day

97. ANIMA

A pintar minha procura toda trama lápida
O que o coração com toda a inspiração
Achante nomear gritando alma -

Recriar cada momento belo já vivido e mais
Atravessar fronteiras do amanhecer
E ao entardecer olhar com calma então

Alma vai além de tudo que
O nosso mundo ousa perceber
Casa cheia de coragem vida
Tira a mancha que há no meu ser
Te quero ver, te quero ser ... alma

Viajar nessa procura toda de me labutar
Nesse momento agora de me recriar
De me gratificar, de custo alma, eu sei -

Casa aberta onde mora o mestre
O mago da luz
Ode se encontra o tempo
Que inventa a cor,
Animará o amor onde se esquece a paz

Alma vai além de tudo
Que o nosso mundo ousa perceber
Casa cheia de coragem vida
Tira a mancha que há no meu ser

Te quero ver...
Te quero ser
Te quero ver
Te quero ser...Alma

97. ANIMA

Painting my search all a polished plot
That which the heart with all inspiration
Finder named screaming soul
Recreate beautiful moment already lived and more
Cross borders of dawn
And than at dusk calmly watch

Soul goes beyond all that
Our world usually perceives
House full of courage life
Remove the stain in my being
I want to see you I want to be you... soul

To travel in this search all that slogs me
In this moment now to recreate me
To gratify me, the souls difficulty, I know
Open house where the master lives
The magician of light
Where time is found
Who invents the color
Will animate love where even peace is forgotten

Soul goes beyond all that
Our world usually perceives
House full of courage life
Remove the stain in my being

I want to see you...
I want to be you...
I want to see you...
I want to be you....Soul

98. ABIA AGO

Abia ago yalaxe yalorixa labe
Aluja adja emute ebo deka ere

Eh ya salve salve meu anjo da guarda
Eh ya sinto a forca da cor dessa raca
E hora dos filhos do congo
E hora de angola benin
Salve a gente que fez
A nacao pra voce e pra mim

98. ABIA AGO

Abia ago yalaxe yalorixa labe
Aluja adja emute ebo deka ere

Eh ya viva my guardian angel
Eh ya feeling the force
of the color of this race
It's time of the sons of congo
It's the time of Benin Angola
Viva the ones who made this nation
for you and me

99. SENHOR DA DANÇA

Tudo que acredito
Vem traduzido
Na luz que vem de ti
Tudo que acredito
Reluz bonito
Com o azul do céu

O senhor da dança
Se apresentou em ti
Aguou as plantas com amor

Em ti viajo
Pelo seu tempo
Os pés descalços
Dançam no vento
Trouxe um recado
Do seu perfume
Contigo as flores
Dançam o amor

Tudo que acredito
Vem traduzido
Nos movimentos teus
Tudo que é bonito
Vem reluzido
Dentro dos olhos teus

Cont. –

99. LORD OF THE DANCE

Everything that I believe
Comes translated
In the light that comes from you
Everything that I believe
Shines beautiful
With the blue of the sky

The lord of dance
Presented himself In you
I water the plants With love

In you I travel
Thru your time
Naked feet
Dancing in the wind
Brought a message
Of your fragrance
With you the flowers
Dance the love

Everything that I believe
Comes translated
In your movements
Everything that is beautiful
Comes shining
Inside your eyes

O senhor das plantas
Se apresentou em ti
Aguou as flores com amor

Em ti viajo
Pelo seu tempo
Teus pés descalços
Chegou no vento
Trouxe um perfume
Do seu recado
Contigo o amor
Dança nas flores

Tudo que acredito
Vem traduzido
Na luz que brilha em ti
Tudo que acredito
Reluz bonito
Forma e espírito um

The lord of the plants
Presented himself In you
I water the flowers with love

In you I travel
Your time
Naked feet
Come the wind
Brought the fragrance
Of your message
With you the love
Dance in the flowers

Everything I believe
Comes translated
In the light that shines in you
Everything I believe
Comes beautiful
From and spirit one

100. ERE ERE

Ere Ere

Coisa linda de se ver

Ere Ere

Quero ver você crescer

Papai do céu

Vem te abençoar

Mamãe do céu

Em te iluminar

Poim poim poim poim poim 3X iii

Cai cai balão cai cai balão

Aqui na minha mão

Não vou lá não vou lá não vou lá

Tenho medo de apanhar

Poim poim poim poim poim 3X iii

100. ERE ERE

Ere Ere

How sweet to say hello

Ere Ere

How I love to see you grow

Papa in the sky

Send you joy from above

Mama in the sky

Sends you all her love

Poim poim poim poim poim 3x iii

Fall fall baloon, fall fall balloon

Drop here in my hands

I am not fetching it

I am afraid to be punished

Poim poim poim poim poim 3x iiiii



Angel Heart Publishing

Poim



Samasati

Sufi

Umbanda

Table of contents

Samasati Songs

Sufi Songs

Umbanda Songs

Samasati...

1. Ewe
2. Rota Certa
3. Filha de Yemanjá
4. Ai Meu Deus
5. Mãe Yemanjá
6. Bendito é Deus
7. Celestial
8. Pacha Mama
9. Oh! Lua
10. Confia
11. Kinder Song (Instrumental)
12. Pedi a meu Mestre
13. Os Sinos
14. Mãe de Luz
15. Nana
16. Beija-Flor
17. Eu te Dou
18. Mãe Celestial
19. Deus Aonde Está
20. Ayahuasca
21. Oxum
22. Passarinho Verde
23. Cosme e Damião
24. Om Nama Shivaya
25. Vai Coração
26. O poder do Céu
27. Canta com Amor
28. Anjo de Deus
29. King Instrumental
30. Beira Mar
31. Meu doce Beija-Flor
32. Sou Luz
33. As Estrelas
34. Eu Agradeço
35. Deus Vós sois Divino
36. O Sol
37. Erê Erê
38. Eruya Odaya
39. Senhora da Paz
40. Centro Livre
41. Seis horas da Manhã
42. Flor das Aguas
43. Oxum Menininha
44. Eu Agradeço
45. O Sol Nasceu
46. Ora iê iê ô
47. Recebendo de Deus
48. O Sufi
49. Ele Jurou Bandeira
50. Calvaleiros da Paz
51. Eu sou Brilho do Sol
52. A Primeira Estrela
53. Es Menina do Astro Sol
54. Calma e Tranquilidade
55. Cura do Beija-Flor
56. Aqui Estou
57. Oração
58. Me Lembrei de Mamãe
59. Me Firmo no Sol
60. Mae Divina
61. Estrela do Oriente
62. A Hora do Amor
63. Meu Pai

Sufi...

1. O Sufi
2. Inayat Khan
3. A Taça
4. Vôo do Gavião
5. Das três Fontes Nobres
6. Dia de São Pedro
7. Lavoura Divina
8. Sorrindo
9. Duas Flores
10. Me Ilumina
11. Linda Verdade
12. Por Amor
13. Divina Baixinha
14. Estrela Divinal
15. Luz e Amor
16. Coração Celestial
17. Som da Cachoeira
18. Santa Clara
19. O Beija-Flor de Lótus
20. Cavalo Marinho
21. Festejos de Maio
22. Príncipe Dourado
23. Eli Eli
24. Canção da América
25. Malachei Ha-Shalom

Umbanda...

1. Defumação
2. Logum Edé
3. Pai da Criação
4. Caboclo Afirma o Ponto
5. Mãe da Tempestade
6. Os Espíritos Estão Chegando
7. Curativos de Oxum
8. Gracias Fuerzas
9. Rei Ogum
10. Congá
11. Ogum Beira-Mar
12. É Devagar
13. Yemanjá
14. Lá Vem
15. Salomão
16. Jurema
17. Estrela Brilhante
18. Janaina
19. Mergulho
20. So-Lidariedade
21. Mamãe Oxum
22. Cachoeira de Oxum
23. Água - Fogo - Ar - Terra
24. Iansã
25. Igrejinha de Sapé
26. Prece a Ogum
27. Filho da Rainha Yemanjá
28. Chamada de Inaigé
29. Oxum do Lírio

Consagração do Aposento

Dentro do Círculo Infinito da Divina Presença que me envolve inteiramente, afirmo:

Há uma só presença aqui, é a HARMONIA que faz vibrar todos os corações de felicidade e alegria. Quem quer que aqui entre, sentirá as vibrações da Divina HARMONIA.

Há uma só presença aqui, é a do AMOR. Deus é amor que envolve todos os seres num só sentimento de unidade. Este recinto está cheio da presença do Amor. No amor eu vivo, me movo e existo. Quem quer que aqui entre sentirá a pura e santa presença do Amor.

Há uma só presença aqui, é da VERDADE. Tudo que aqui existe, tudo que aqui se fala, tudo que aqui se pensa é a expressão da VERDADE. Quem quer que aqui entre sentirá a presença da VERDADE.

Há uma só presença aqui, é a presença da JUSTIÇA. A justiça reina neste recinto. Todos os atos praticados são regidos e inspirados pela JUSTIÇA. Quem quer que aqui entre sentirá a presença da JUSTIÇA.

Há uma só presença aqui, é a presença de Deus, o BEM. Nenhum mal pode entrar aqui. Não há mal em Deus. Deus o BEM, reside aqui. Quem quer que aqui entre sentirá a presença Divina do BEM.

Consecration of the Sanctuary

In the infinite circle of the Divine Presence which completely envelops me, I affirm that:

There is only one presence here, it is HARMONY, which creates a vibration in all hearts of Joy and Happiness. Those who choose to enter here will feel the vibration of the DIVINE HARMONY.

There is only one presence here, it is LOVE. God is Love. LOVE is the unifying force of all beings. This sanctuary is filled with the presence of LOVE.

There is only one presence here, it is TRUTH. All that exist here, all that is spoken here, all that is thought is the expression of TRUTH. Those who choose to enter here will feel the presence of TRUTH.

There is only one presence here, it is JUSTICE. JUSTICE reigns in this sanctuary. Everything practiced here is inspired and rule by JUSTICE. Those who choose to enter here will feel the presence of JUSTICE.

There is only one presence here, God, the RIGHTEOUS. No evil can enter here. There is no evil in God. God, the Righteous, dwell here. Those who choose to enter here, will feel the Divine Presence of Righteous.

Há uma só presença aqui, é a presença de Deus, a VIDA. Deus é a VIDA Essencial de Todos os seres. É a saúde do corpo e da mer quem quer que entre aqui sentirá a Divina Presença da VIDA e da SAÚDE.

Há uma só presença aqui, é a presença de Deus, a PROSPERIDADE. Deus é a prosperidade, pois Ele faz tudo crescer e prosperar. Deus se expressa na prosperidade de tudo que é empreendido em seu nome. Quem quer que aqui entre sentirá a Divina Presença da PROSPERIDADE e da ABUNDÂNCIA.

Pelo Símbolo Esotérico das Asas Divinas, estou em vibrações harmoniosas com as correntes Universais da Sabedoria, do Poder e da Alegria. A presença da Divina Sabedoria manifesta-se aqui. A presença da Alegria Divina é profundamente sentida por to que aqui penetram.

Na mais perfeita comunhão entre o meu Eu inferior e meu Eu superior, que é Deus em mim consagro este recinto à perfeita expressão de todas a Qualidades Divinas que há em mim e em todos os seres.

As vibrações do meu Pensamento são forças de Deus em mim que aqui ficam armazenadas e daqui se irradiam para todos os seres constituindo de recepção de tudo é Bom, Alegre e Próspero.

There is only one presence here, it is God, the LIFE FORCE. God is the essential LIFE FORCE of all beings; the health of body and mind. Those who choose to enter here will feel the Presence of LIFE and HEALTH.

There is only one presence here, God, the ABUNDANCE. God is Abundant, he makes everything grow and prosper. God expresses himself through the affluance of all that is learned here in his name. Those who choose to enter here will feel the Divine presence of PROSPERITY And ABUNDANCE.

Through the Esoteric Symbol of Divine Wings, I am in harmonious vibration with the Universal Currents of Wisdom, Power and Joy. The presence of Divine Wisdom is manifested here. The presence of Divine Joy is perceived by all those who enter here.

In the perfect communion between my lower and higher self, which is God in me, I consecrate this Sanctuary to the perfect expression of all the Divine Qualities which are in me and in all beings.

The vibrations of my thoughts are the forces of GOD in me, which are stored here and radiated to all beings, thus creating a Center of giving and receiving of all that is Good, Joyful and Prosperous.

ORAÇÃO

Agradeço-Te, Oh! Deus porque este recinto está cheio da Tua Presença.

Agradeço-Te, porque vivo e em movimento em Ti.

Agradeço-Te, porque vivo em Tua Vida, Verdade, Saúde, Prosperidade, Paz, Sabedor, Alegria e Amor

Agradeço-Te, porque todos que aqui entrarem sentirão a Tua Presença.

Agradeço-Te, porque estou em Harmonia, Amor, Verdade e Justiça com todos os seres.

PRAYER

I Thank You, Oh! God for this sanctuary is filled with your Presence.

I Thank You, for I live and move with You.

I Thank You, For I live in Your Life Force, Truth, Health, Prosperity, Peace, Wisdom, Happiness and Love.

I Thank You, for all who enter here will feel Your Presence.

I Thank You, for I am Harmony, Love, Truth and Justice with all beings.

*Samasati
Songs*

1. EWE

Ewe minha Mãe Ewe
Ewe quer meu Pai Ewe
|Ewe me deu força
|Para poder viver

Quando entrei na floresta
Pedi licença para entrar
Eu fui recebido
Por meu Pai Ossanha

Ewe minha Mão.....

Esse grito é tão lindo
Que faz a gente viajar
É meu Pai Ossanha
Que aqui vai passar

Ewe minha Mãe.....

Quando estiveres chorando
Por alguém te abandonar
Estou aqui bem perto
Contigo vou ficar

Ewe minha Mãe Ewe...

1. EWE (The God of the Leaves)

Ewe my Mother Ewe
Ewe is also my Father Ewe
|Ewe gives me strength
|To live

When I entered the forest
I ask permission to step inside
I was welcomed
By my Father Ossanha spirit of the forest

Ewe my Mother Ewe...

This call is so beautiful
It takes us far away
It is Father Ossanha
Who is coming here

Ewe my Mother Ewe...

Whenever you are crying
Because someone abandoned you
I am here, very close
And I'll stay with you

Ewe my Mother Ewe...

2. Rota Certa

| A única rota certa
| Para se conhecer
| Correr pelos vastos prados
| De dentro do seu ser

A Luz da estrela brilha
Na lua da minha alma
Amor e harmonia
Beleza em vida calma
| Com nossos queridos mestres
| Temos tanto que aprender

| Temos que ler na natureza
| O segredo de cada ser
E ser amigos de todos
Que é a maior religião
Na nova era os homens serão
Realmente irmãos
|| Uma só fraternidade
|| Na paternidade de Deus

2. The Right Path

| The only right way
| Of knowing more of ourselves is
| Running by the prairies
| In the innermost self

The starlight is shining
Over my soul's moon
Love and harmony
Beauty in a quiet life
| With our beloved masters
| We have so much to learn

We have to learn from nature
The secret of every being
To be everyone's friend
This is the greatest religion
In the New Age men will be
Brothers finally
|| Just one single brotherhood
|| In the fatherhood of God

3. Filha de Yemanjá

|| E... Yemanjá

|| És minha rainha

|| Vós sois a pureza divina

|| Eu sou, eu sou sua filha

|| E... Yemanjá

|| Minha mãe querida

|| Nas tuas águas eu jamais vou ter receio

|| Eu reconheço, eu sou luz divina

3. Yemanjá's Daughter

(Daughter Queen of the Ocean)

|| Eh... Yemanjá

|| You are my queen

|| You are the divine purity

|| I am, I am your daughter

|| Eh... Yemanjá

|| My dear mother

|| In your water, I'll never fear

|| I recognize that I am divine light

4. Ai meu Deus

Ai meu Deus, ai meu Deus
 Meu Deus aonde estou?
 Ai meu Deus, ai meu Deus
 Eu sou um Beija-Flor

Ai meu Deus, ai meu Deus
 Meu Deus aonde está?
 Ai meu Deus, ai meu Deus
 Na terra e beira-mar

Ai meu Deus, ai meu Deus
 Meu Deus de Caridade
 Ai meu Deus, ai meu Deus
 Me dê a claridade

Ai meu Deus, ai meu Deus
 Meu Deus da Floresta
 Ai meu Deus, ai meu Deus
 Aqui ninguém conversa

Ai meu Deus, ai meu Deus
 Meu Deus do Amor
 Ai meu Deus, ai meu Deus
 Termono em Beija-Flor

4. Oh My God

Oh my God, Oh my God
 My God where am I?
 Oh my God, Oh my God
 I am a humming bird

Oh my God, Oh my God
 My God where are you?
 Oh my God, Oh my God
 On the Earth and at the sea shore

Oh my God, Oh my God
 My God of charity
 Oh my God, Oh my God
 Give me clarity

Oh my God, Oh my God
 God of the Forest
 Oh my God, Oh my God
 Here nobody talks

Oh my God, Oh my God
 My God of Love
 Oh my God, Oh my God
 I end up as a humming bird

5. Mãe Yemanjá

Das águas, na areia
Eu vejo sereias
Do fundo do mar

Azul cintilante
Estrela brilhante
É Mãe Yemanjá

Iiiii
Iiiiee
I e emanjá

5. Mother Yemanjá

From the waters, in the sand
I can see mermaids
From the bottom of the sea

Sparkling blue
Bright star
It's Mother Yemanjá

Iiiii
Iiiiee
I e emanjá

6. Bendito é Deus

Estou no Sol, estou na Lua e nas Estrela
Bendito é Deus com todos seus Seres
Bendito é Deus com todos seus Seres

Estou no Sol, estou na Lua, estou na Terra
Bendito é Deus que num só se encerra
Bendito é Deus que num só se encerra

Estou no Ar, estou no Mar e na Floresta
São três pessoas que num só se encerra
São três pessoas que num só se encerra

Oh! Minha Mãe eu não canso de pedir
Pode falar que eu quero lhe ouvir
Pode falar que eu quero lhe ouvir

Estou no Sol, estou na Lua, estou no Vento
Bendito é Deus que nos alimenta
Bendito é Deus que nos alimenta

6. Blessed is God

I am in the sun, in the moon and in the stars
Blessed is God and all his creatures
Blessed is God and all his creatures

I am in the Sun, in the moon and in the earth
Blessed is God and he embraces all
Blessed is God and he embraces all

I am in the air, in the sea and in the forest
That's three people united in one
That's three people united in one

Oh! Mother I'm asking restlessly
You may speak 'cause I want to listen
You may speak 'cause I want to listen

I am in the sun, in the moon, in the wind
Blessed is God who nourishes us
Blessed is God who nourishes us

7. Celestial

Celestial que chega aqui
Juntinho a ti eu vou seguir

Corte Celestial se abre enfim
E meu espírito se eleva a ti

Divino Deus Pai Criador
Nos ilumina com seu resplendor

Divina Mãe flor de jasmim
Vós perfumai o meu jardim

Os anjos cantam na luz da manhã
E a bela aurora traz seu afã

Neste amor divino assim
Que se abre aqui de ti em mim

A minha história eu vou buscar
Com a tua ajuda eu vou achar

Este segredo aprofundar
Na natureza vou encontrar

Bailando assim junto das flores
No jardim do astral e suas cores →

7. Celestial

Celestial arrives in me
With you I go

The Celestial Court opens finally
And spirit rises to you

Divine God, Father the Creator
Illuminate us with your splendour

Divine Mother, Jasmin Flower
Spread your fragrance in my garden

The angels sing in the morning light
And the beautiful "aurora" brings its warmth

In such divine love
That you open in me

I search for my history
With your help I will find it

I go deeper in this sacredness
Only in nature I will find it

Dancing among the flowers
In the astral garden and its colours →

Bailando assim com muito amor
Vou avistando o Beija-Flor

Dancing like this with so much love
I can see the humming bird

8. Pacha Mama

Pacha Mama
Pacha Mama
Pacha Mama
Madre Tierra

Viricuta, Viricuta, Viricuta
Grande Espíritu

Pacha Mama
Pacha Mama
Pacha Mama
Madre Tierra

Tatainti, Tatainti, Tatainti
Grande Espíritu

8. Pacha Mama

Pacha Mama
Pacha Mama
Pacha Mama
Mother Earth

Viricuta, Viricuta, Viricuta
Great Spirit

Pacha Mama
Pacha Mama
Pacha Mama
Mother Earth

Tatainti, Tatainti, Tatainti
Great Spirit

9. Oh! Lua

Oh! Lua, eu vos agradeço
Por este luar criador
Em troca vos ofereço
Esta canção com amor

Vós mais o meu sol dourado
Que embeleza o céu
São quem nos dão este conforto
Aqui, doce como mel

Dou viva ao sol e a lua
E as estrelas também
A terra, a floresta e o mar
O vento e a todo além

9. Oh! Moon

Oh! Moon, I am grateful
For this creative moonlight
In exchange I offer you
This song with love

Thee and golden sun
That embellish the sky
You who gives comfort
Here, sweet as honey

I salute the sun and the moon
And the stars too
The Earth, the forest and the sea
The wind and everything beyond

10. Confia

Confia confia confia no poder
Confia no saber
Confia na força
Aonde pode ser

Esta força é muito simples
Todo mundo vê
Mas passa por ela
E não procura compreender

Estamos todos reunidos
Com a nossa chave na mão
É limpar mentalidade
Para entrar neste salão

Este é o salão dourado
Do nosso Pai verdadeiro
Todos nós somos filhos
E todos nós somos herdeiros

Nós todos somos filhos
É preciso trabalhar
Amar ao Pai eterno
É quem tem para nos dar

10. Trust

Trust, trust, trust in the Power
Trust in the Knowledge
Trust in the Force
Wherever it is

This force is very simple
Everybody sees it
But you pass by
And don't try to understand

We are all together
With our key in our hands
Cleansing the mind
To enter this room

This is the Golden Room
Of our True Father
We are all sons
We are all heirs

We are all sons
And it's necessary to work
To love the Eternal Father
Who has so much to give us

11. Kinder Song (Instrumental)

12. Pedi a meu Mestre

Eu pedi a meu Mestre
 Não me deixe cair
 Ele me respondeu
 Seus esforços são meus
 E temos que seguir

Eu pedi a meu Mestre
 Foi no meu coração
 Já que sou Vosso trono
 Sois Vós o meu dono
 Em todo salão

Implorei a meu Mestre
 Que eu não fosse perdido
 Devo agradecer
 Pare sempre entender
 O valor do pedido

Eu pedi e segui
 Com meu São João
 A luz deste Cruzeiro
 É preciso ter zelo
 Em todos corações



11. Kinder Song (Instrumental)

12. I asked my Master

I asked my Master
 Don't let me fall
 He answered me
 Your efforts are mine
 And we must go on

I asked my Master
 From my heart
 Since I am on your throne
 You are my owner
 Wherever I am

I begged for my Master
 Don't let me get lost
 I shall be grateful
 And understand forever
 The value of the request

I asked and followed
 With my St. João
 The light of this cross
 You must take care
 To look after your heart



Com fé e amor
Deus me trouxe aqui
Quem ama concorda
Que Deus é a ordem
Que manda seguir

Com seu poderismo
E sabedoria
Confio no sol
Que todas estrelas
Chegarão um dia

No entendimento
E na compreensão
Confio na lua
A Virgem Mãe Pura
Do meu coração

With faith and love
God brought me here
Who loves must agree
That God is the holy order
Who tells us to go on

With your mighty power
And wisdom
I trust in the sun
That all the stars
One day they will come

In understanding
And comprehension
I trust in the moon
The pure Virgin Mother
From my heart

13. Os Sinos

Uma canção balada no peito
 Daqueles que querem a paz
 Cada vez mais ao redor do mundo
 Crianças pedindo paz

Quem conhece a força do som criador
 Sabe que ele traz para a terra o amor
 Que faz o destino mudar

Vamos dar as mãos
 Os sinos vão tocar
 Crianças e adultos unidos
 O Planeta iluminar

13. The Bells

There's a song
 Ringing inside of those ones who want peace
 Over and over, around the world
 Children praying for peace

Who knows the power of the creative sound
 Knows that it brings love to the planet
 That changes our fate

So give me your hand
 The bells are gonna ring
 Adults and children together
 Enlighten all the world

14. Mãe de Luz

Como é linda

A nossa Mãe de Luz

Quanto amor em seu coração

Quanta luz em sua alma

As suas mãos tem nos guiado

Pelo caminho da paz

Obrigado meu mestre Inayat

Por essa Mãe de Luz

Obrigado meu mestre Inayat

Por essa Família de Luz

14. Mother of Light

Oh, how beautiful

Our Mother of Light is

How much love in her heart

How much light in her soul

Through her hands we have found

The path to peace in our lives

Thank you dear master Inayat

For this Mother of Light

Thank you dear master Inayat

For this Family of Light

15. Nana

Ê di noite ê
Di noite até di manhã
Eu ouvi cantar prá Nana

15. Nana

It is night
It is night till dawn
I heard someone singing to Nana

16. Beija-Flor

Beija-Flor me chamou -- olha
Lua branca chegou na hora

O beira-mar me deu prova
Uma estrela bem nova
Na luminária da mata
Força que vem e renova

Beija-Flor de amor me leva
Como p vento levou a folha

Minha mamãe soberana
Minha floresta de jóia
Tu que dás brilho na sombra
Brilhas também lá na praia

Beija-Flor me mandou -- embora
Trabalhar e abrir os olhos

Estrela dalva me molha
Tudo que ama e chora
Some na curva do rio
Tudo é dentro e fora
Minha floresta de jóia



16. The Humming Bird

A hummingbird called me -- look
The full moon appears for you

The hummingbird (of the sea) gave proof
A brand new star
In the light of the jungle
Power that comes and renews

The hummingbird of love takes me
Like the wind carries the leaves away

My Supreme Mother
My forest of joy
You that give light in the shadow
You shine in the ocean too

Hummingbird sent me away
To work and open my eyes

Venus star, rain in me
Everyone who loves, weeps
Fade away in the curve of the river
Everything is inside and out
My forest of joy



Tem a água -- tem a água
Tem aquela imensidão....
Tem sombra da floresta
Tem a luz no coração

There is water, there is water
There is immensity
There is shadow in the forest
There is light in my heart

17. Eu te Dou

| Eu te dou, eu te dou
| É com carinho e com amor
| Eu te dou, eu te dou
| É com carinho e com amor

Quem mandou, quem mandou
Foi a divina luz de amor
Quem mandou, quem mandou
Foi a divina luz de amor

Eu te digo para ti
E para os outros tu dizer
Eu te digo para ti
E para os outros tu dizer

Quem tiver dormindo acorde
Que o tempo já chegou
Aqueles que ficar dormindo
Fica sem ter a luz de amor

17. I give you

| I give you, I give you
| With love and tenderness
| I give you, I give you
| With love and tenderness

It was the divine light of love
Who sent it, who sent it
It was the divine light of love
Who sent it, who sent it

I tell you
To tell the others
I tell you
To tell the others

Who is sleeping shall awake
For the time has to come
Those who remain sleeping
Won't have the light of love

18. Mãe Celestial

Eu peço e rogo
 Oh! Mãe Celestial
 Que tudo enquanto eu tenho
 É vós é quem me dá
 Oh! Mãe Celestial

Eu peço e rogo
 Oh! Pai Celestial
 Que tudo enquanto eu tenho
 É vós é quem me dá
 Oh! Pai Celestial

Eu peço e rogo
 Oh! Mãe Celestial
 Que me dê a salvação
 E me bote em bom lugar
 Oh! Mãe Celestial

18. Celestial Mother

I ask and beg you
 Oh! Celestial Mother
 Everything that I have
 You have given me
 Oh! Celestial Mother

I ask and beg
 Oh! Celestial Father
 Everything that I have
 You have given me
 Oh! Celestial Father

I ask and beg you
 Oh! Celestial Mother
 Give me salvation
 And lead me to a good place
 Oh! Celestial Mother

19. Deus aonde Está

Deus aonde está

Aonde está

Aonde está

Aonde está

Aonde está

Com tanta altura

Com tanta altura

Com Vosso brilho

Com Vosso brilho

Da formosura

19. God, Where is he?

God, where is He

Where is He

Where is He

Where is He

Where is He

With such a height

With such a height

With your shining light

With your shining light

Your glory

20. Ayahuasca

Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca

Chamei o rei das flores
Ele me respondeu
Aya, Aya Ayahuasca

Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca

O rei Ayahuasca
Ele toma Iagé
Iagé Ayahuasca

Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca

O rei Ayahuasca ele vive na floresta
Ele é filho de Índio
E da rainha da floresta

Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca



20. Ayahuasca

Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca

I called the King of the Flowers
And he answered me
Aya, Aya Ayahuasca

Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca

The King Ayahuasca
He drinks "Iagé"
Iagé Ayahuasca

Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca

The King Ayahuasca lives in the forest
He is son of Indians
And the King of the Forest

Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca



Vivemos neste planeta
Com a vossa proteção
Se balança maracá
Com amor no coração

*Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca*

We live in this planet
With your protection
Shaking the maracá
With love in our hearts

*Aya, Aya Ayahuasca
Aya, Aya Ayahuasca*

21. Oxum

| Oxum lava meus olhos
| Oxum minha emoção

| Oxum Flor das Águas
| Lava o meu coração

21. Oxum

| Oxum wash my eyes
| Oxum my emotion

| Oxum, Flower of the Waters
| Cleanse my heart

22. Passarinho Verde

Passarinho verde
Canta na floresta,
É o mistério sagrado
Que se manifesta

É o Rei Oxossi
A manifestação
Ilumina as trevas
Com o coração

São Sebastião
Meu guerreiro sem lança
O mistério do vosso amor
É a minha esperança

Oh! Meu Rei Oxossi
Das folhas de ouro
Vós sois Rei dos Caboclos
Vós sois meu Tesouro

22. Green Bird

Green bird
Sing in the forest
It is the sacred mystery
That manifests itself

It is from King Oxossi
The manifestation
That illuminates darkness
Within the heart

São Sebastião
My warrior without a spear
The mystery of your love
Is my hope

Oh! My King Oxossi
Of the golden leaves
You are the King of Caboclos
You are my treasure

23. Cosme e Damião

|| Cosme Damião cadê Doum
|| Doum foi passear catar pitanga

|| Cosme Damião a tua casa cheira
|| Cheira rosa -- cheira cravo
|| Cheira flor de laranjeira

|| Cosme Damião abençoe as criancinhas
|| Que vive neste mundo
|| Ao lado das Rainhas

|| Cosme e Damião eu estou chegando
|| Para brincar com elas
|| Para ser uma estrelinha

23. Cosme and Damião

(The Protecting Spirits of Children)

|| Cosme Damião where is Doum
|| Doum went out to pick pitanga (fruit)

|| Cosme Damião your house is fragrant
|| Smells of roses and cloves
|| And orange blossoms

|| Cosme Damião bless the children
|| Who lives in this world
|| Beside the Queens

|| Cosme and Damião, I am coming
|| To play with them
|| To become a little star

24. Om Nama Shivaya

Om Nama Shivaya

25. Vai Coração

Vai coração

Vai subindo

Vai voando

Nesse céu, tão lilás

Não cabias no meu peito

E saiu pela janela

Vai coração

Vai voando

Vai levando

Esse desejo de paz

A todos aqueles que estão além

Dessa janela

A alma foi feita prá voar

A alma foi feita prá dançar

A alma foi feita prá cantar

E ser feliz

24. Om Nama Shivaya

Om Nama Shivaya

25. Go on my Heart

Go on my heart

Riding up

Keep on flying

On that violet sky

I couldn't hold you inside

And you slipped out through the window

Go on my heart

Keep on flying

Keep on holding on this wish of peace

For all people,

People living far away

Beyond that window

The soul was made just to fly

The soul was made just to dance

The soul was made just to sing

And to be happy

E ser feliz...

26. O Poder do Céu

Com o poder do céu
Da terra e também do mar
Ordeno a São Miguel
A força, Deus é quem dá

A força, Deus é quem dá
Para quem tem conhecimento
Reconhecendo os primores
E não tirar do pensamento

Só Deus, só Deus, só Deus
É quem pode nos segurar
Para nós vencer esta batalha
Para adiante se alcançar

Para adiante se alcançar
O que custa grande sofrimento
Que é amar com firmeza
A Deus Pai do Firmamento

O Deus do Firmamento
É o sol e a Lua
No firmamento está o carreiro
E o Cruzeiro caminhada sua



26. The power of Heaven

With the power of heaven
Of Earth and also of the Sea
I command to St. Miguel
God gives the power

God gives the power
To those who have understanding
Knowing the perfection
And not leaving it out of your thoughts

Only God, only God, only God
Can hold us on
So that we can win the battle
To be reached later on

To reach later on
That which takes great suffering
Only by loving God with conviction
The Father of Eternity

The Universal God
Are the Sun and the Moon
In the Firmament there is a trail
And the cross is His path



A constelação chegou
Bem juntinho da Virgem Maria
No Cruzeiro está o Rosário
Dos pedidos em agonia

The constellation has come
Close to the Virgin Mary
In the cross there is a rosary
Of agonizing requests

A força quem tem é o Rei
Jesus Cristo, o mestre de sempre
Tudo no coração de Maria
Na terra, em todo firmamento

Who has the power is the king
Jesus Christ, the master
Everything in the heart of Mary
On Earth, and everywhere in the cosmos

27. Canta com Amor

Canta com amor 4X

Trabalha com amor 4X

Confia com amor 4X

Juntando tudo sou 4X

Amor -- amor -- amor
Canta com amor

27. Sing with love

Sing with love 4X

Work with love 4X

Trust with love 4X

Being all together 4X

Love -- love -- love
Sing with love

27. Chante avec amour

Chante avec amour 4X

Travaille avec amour 4X

Ai confiance avec amour 4X

Soyons tous uni 4X

Amour -- amour -- amour.....
Chante avec amour

28. Anjo de Deus

| O anjo de Deus nos proteje
 | Com Seu santo manto azul
 | De leste a oeste
 | De norte a sul
 | Viva a estrela do azul
 | Que faz brilhar as estrelas do céu
 | Do arcanjo Rafael

| Este globo gira perfeito
 | Com diversas anostragens de cor
 | É Deus em tudo
 | É o fruto, é a flor
 | Vida do meu criador
 | Que faz brotar
 | Com todo vigor
 | Vida do Rei do Amor

28. Angel of God

| The Angel of God protects us
 | With his holy blue mantel
 | From east to west
 | From north to south
 | Blessed is the blue star
 | That makes the heavenly stars
 | Shine Oh! Archangel Rafael

| This planet spins perfectly
 | With all its shapes and colors
 | God is in everything
 | In the fruit, in the flower
 | The life of my creator
 | Brings into being
 | With so much energy
 | Live to the King of Love

29. King (Instrumental)

30. Beira-Mar

| Beira-mar aé
| Beira-mar

29. King (Instrumental)

30. The sea shore

| On the sea shore
| On the sea shore

31. Meu doce Beija-Flor

Voar, eu vou voar
 Eu vou voar é com amor
 Nas asas, nas asas do meu
 Doce beija-flor

Cantar, eu vou cantar
 Eu vou cantar é com amor
 Suave, suave como
 Doce beija-flor

Bailar, eu vou bailar
 Eu vou bailar é com amor
 Bem leve, bem leve como
 Doce beija-flor

Curar, eu vou curar
 Eu vou curar é com amor
 ...
 ...

31. My sweet Humming Bird

Fly, I'm going to fly
 Flying with love
 In the wings of my sweet
 Humming Bird

Sing, I'm going to sing
 Singing with love
 Soft, softly
 As a sweet humming bird

Dance, I'am going to dance
 Dancing with love
 Light, lightly
 As a sweet humming bird

Cure, I'm going to cure
 Healing with love
 In the shining eyes
 Of my sweet humming bird

32. Sou Luz

Sou Luz, dou Luz
E faço tudo iluminar
Vejo meu Pai nas alturas
E o Poder aonde está

A Força está comigo
Falo perante o Poder
Faço o que tu me pedes
Eu quero ver estremecer

O amor Eterno
Gravei no coração
De vós eu recebo os ensinios
Para expandir para os meus irmãos

Assim é que meu Pai quer
Perante este Poder
Não fazem o que Ele pede
E todos querem merecer

32. I am light

I am light, I give light
And make everything shine
I see my father in heaven
And where the power is

The force is with me
I speak in the power's presence
I do what you ask me to do
I want to see it shaking

The eternal love
Engraved in my heart
I receive the teachings from you
To share with my brothers and sisters

This is the way my Lord wants it
In front of this power
They don't do what he asks to
And everybody wants to be worthy

33. As estrelas

As estrelas já chegaram
Para dizer o seu nome
Sou eu, sou eu, sou eu
Sou eu um filho de Deus

As estrelas me levaram
Para correr um mundo inteiro
Para eu conhecer esta verdade
Para poder ser verdadeiro

Eu subi serra de espinhos
Pasando em pontas agudas
As estrelas me disseram
No mundo se cura tudo

As estrelas me disseram
Ouve muito e fala pouco
Para eu poder compreender
E conversar com meus caboclos

Os caboclos já chegaram
De braços nus e pés no chão
Eles trazem remédios bons
Para curar os cristãos

33. The Stars

The stars have arrived
To say your name
It's me, it's me, it's me
I am the Son of God

The stars have taken me
To run around the world
So that I may know the truth
To be able to be true

I climbed a hill of thorns
Stepping on sharp edges
The stars have told me
Everything in the world can be healed

The stars have told me
Listen a lot and talk less
So that I can understand
And talk to my caboclos

The caboclos have arrived
Bare arms and feet on the ground
They bring good medicines
To heal the Christians

34. Eu Agradeço

Eu agradeço a meu Pai
Agradeço a minha Mãe
Eu agradeço a todos seres
Que estão neste rebanho

Eu agradeço a minha Mãe
Agradeço a meu Padrinho
Eu agradeço aos meus irmãos
Que estão neste Jardim

34. I Thank

I thank my Father
I thank my Mother
I thank all beings
Who are in this flock

I thank my Mother
I thank my Godfather
I thank my brothers
Who are in this garden

35. Deus, Vós sois Divino

Deus, Vós sois divino
 Vós sois Pai Universal
 Livrai-nos das tentações
 E Vós nos livrai do mal

Ajudai-nos a consagrar
 O amor que Vós vem nos dando
 Que nós somos filhos rebeldes
 E Vós Meu Pai, sois Soberano

Ajudai-nos oh! Mãe Soberana
 Que nós tenhamos fé em Vós
 Vós sois Santíssima firmeza
 Oh! Mãe rogai a Deus por nós

Que sigamos neste caminho
 E firmemos esta união
 Perante ao Nosso Mestre
 O Chefe desta Missão

35. God you are Divine

God, you are divine
 You are the Universal Father
 Free us from temptations
 From evil as well

Help us to consecrate
 The love that you have given us
 We are rebellious children
 And you, my Father, are Sovereign

Help us Oh! Sovereign Mother
 May we have faith in you
 You are the holy firmness
 Oh! Mother pray to God for us

We that are in this pathway
 Let's consolidate this union
 In front of our Master
 The leader of this mission

36. O Sol

Ó que horas santas benditas
 Lá vem o sol tão bonito
 Lá vem o sol tão bonito
 Nas horas santas benditas

Lá vem, lá vem o sol
 Lá vem o sol tão bonito
 Lá vem, lá vem o sol
 Lá vem o sol tão bonito

Lá vem, lá vem o sol
 Lá vem meu Pai Criador
 Lá vem, lá vem o sol
 Lá vem meu Pai Criador

36. The Sun

Oh! Blessed holy hours
 There it comes the beautiful sun
 There it comes the beautiful sun
 In the blessed holy hours

There it comes, there it comes the sun
 There it comes the beautiful sun
 There it comes, there it comes the sun
 There it comes the beautiful sun

There it comes, there it comes the sun
 There he comes my Father the Creator
 There it comes, there it comes the sun
 There he comes my Father the Creator

37. Erê Erê

Erê Erê

Coisa linda de se ver

Erê Erê

Quero ver você crescer

Papai do céu vem te abençoar

Mamãe do céu vem te iluminar

37. Erê Erê

Erê Erê

How sweet to say hello

Erê Erê

How I love to see you grow

Papa in the sky sends you joy from above

Mama in the sky sends you all her love

38. Eruya Odoya

Miro as águas do mar
Que estão a se agitar
De dentro dela vem surgindo
A Rainha Yemanjá

Eruya Odoyá, Eruya Odoyá
É assim que eu te saúdo
Dona das cabeças
Mãe dos Orixás

As seis pontas de uma estrela prateada
Tua fronte estão a enfeitar
E o Diadema do Arco-Íris
É Oxumaré
Sempre a brilhar

Eruya Odoyá.....

Yemanjá tem um pedido a ter fazer
Não me deixes jamais esquecer
Tudo aquilo que aprendi neste salão
Tudo aquilo que sentiu meu coração

Eruya Odoyá.....

38. Eruya Odoya

I stare at the seawater
It's waving and moving
And from it She comes
Yemanjá, the Queen of the Sea

Eruya Odoyá, Eruya Odoyá
That's how I salute you
Holder of the minds
Mother of the Orixás

The six edges of a Silver Star
Are embellishing your head
It's the diadem of the rainbow
It's Oxumaré
Shining everlastingly

Eruya Odoyá.....

Yemanjá I have a request to you
Don't ever let me forget
Everything I learned in this room
Everything that my heart felt

Eruya Odoyá.....

39. Senhora da Paz

Senhora da Paz
Senhora da Paz
Senhora da Paz
Vem ver

| Os seus filhos sobre a Terra

Todos são iguais
Todos são iguais
Todos são iguais
Ao Pai

Quem trabalha é uma estrela
Verde, azul e branca
Firmada no astral

Reinado do Sol
Venha nos curar
Santo Daimé e Umbanda
Para trabalhar

Jagube, Rainha, Homen, Fogo, Água
Sol, Lua, Estrela para se firmar

39. Lady of Peace

Lady of peace
Lady of peace
Lady of peace
Come and see

| Your sons on Earth

They look like
They look like
They look like
Their Father

The one who works is a star
Green, blue and white
In the firmament

Realm of the sun
Come to heal us
Santo Daimé and Umbanda
Come to work

Jagube, Queen, Man, Fire, Water
Sun, Moon, Star to hold to

40. Centro Livre

Centro livre, centro livre

É preciso ter amor

A minha Mãe que me mandou

A minha Mãe que me mandou

Minha Mãe, prenda querida

Minha Mãe, prenda querida

Minha Mãe, prenda querida

Estou com vós, eterna vida

Estou com vós, eterna vida

Estou com vós, eterna vida

Currupipiraguá

Eu devo chamar aqui

Eu devo chamar aqui

40. Open Center

Open center, open center

It's necessary to have love

My Mother sent me

My Mother sent me

My Mother, dear gift

My Mother, dear gift

My Mother, dear gift

I am with you, eternal life

I am with you, eternal life

I am with you, eternal life

Currupipiraguá (energy of the birds)

I must call (this energy) here

I must call here

41. Seis Horas da Manhã

Seis horas da manhã
 Eu devo cantar
 Para receber
 A meu Pai Divinal

O pino do meio-dia
 A Luz do resplendor
 Eu devo cantar
 A meu Pai Criador

Seis horas da tarde
 O Sol vai se pôr
 Eu devo cantar
 A meu Pai Salvador

A Terra é quem gira
 Para mostrar
 Toda Criação
 A meu Pai Divinal

41. Six o'clock in the Morning

Six o'clock in the morning
 I must sing
 To receive
 My Divine Father

At noon -- shining in the sky
 The light in its splendor
 I shall sing
 To my Father Creator

Six o'clock in the afternoon
 The sun is setting
 I shall sing
 To my Father, the Savior

The Earth spins
 To show
 All creation
 To my Divine Father

42. Flor das Águas

Flor das águas

Da onde vem, para onde vais
Vou fazer a minha limpeza
No coração está meu Pai

A morada do meu Pai
É no coração do mundo
Aonde existe todo Amor
E tem um segredo profundo

Este segredo profundo
Está em toda humanidade
Se todos se conhecerem
Aqui dentro da verdade

42. Flower of the Waters

Flower of the waters

Where do you come from? Where are you going?
I'm going to purify myself
In the heart of my Father

The dwelling of my Father
Is in the heart of the World
Where love exists
And there's a profound secret

This profound secret
Is in all mankind
If they only knew themselves
Here inside the Truth

43. Oxum Menininha

Rainha das Águas, Rainha das Águas
Rainha das Águas, é Oxum linda Flor

Oxum Menininha, da beira do Rio
É Oxum minha mãe, ai ê ê, ai ê ê

Oxum Menininha, da beira do Rio
Vai pela floresta colher seu abrigo

Oxum Menininha, das pedras brilhantes
Oxum é Rainha, mãe dos diamantes

43. Oxum Little Girl

Queen of the waters, Queen of the waters
Queen of the waters, you're Oxum beautiful flower

Oxum Little Girl, from the river bank
You are Oxum, my Mother, ai ê ê, ai ê ê

Oxum Little Girl, from the river bank
She walks through the forest in search of her shelter

Oxum Little Girl, of the shining stones
Oxum is the Queen, mother of diamonds

44. Eu Agradeço

| Meus irmãos vamos todos se unir
| E prestar bem atenção

|| Eu agradeço ao Pai Divino

Os ensinios não é para perder
E guardar no coração

Eu agradeço ao Pai Divino

Este oro nos traz tanta beleza
Para mim e meus irmãos

Eu agradeço ao Pai Divino

O feito nos traz entendimento
E também a união

Eu agradeço ao Pai Divino

44. I am Grateful

| Brothers let's get together
| And pay attention

|| I am grateful to the Divine Father

The teachings are not to be lost
Or kept in the heart

I am grateful to the Divine Father

This God brings us so much beauty
To me and my brothers

I am grateful to the Divine Father

The deed brings us comprehension
As well as union

I am grateful to the Divine Father

45. O Sol Nasceu

O sol nasceu e clareou
 Seguindo a lua
 Com seu resplendor
 Nos ensinando, com todo amor

O sol nasceu a lua clareou
 Vejo as estrelas, com seu encandor
 Mamãe me chama
 Eu vou, eu vou

Mamãe me ensina
 Eu devo aprender
 Dai-me conforto, para obedecer
 Com Vós, com Vós, hei de vencer

Com Vós, com Vós
 Para onde vai
 Vamos seguindo, cada vez a mais
 Com Vós, com Vós e com o nosso Pai

45. The Sun Rose

The sun rose and gave light
 Following the moon
 With its splendor
 Teaching us, with all its love

The sun rose, the moon shone
 I see the stars with tenderness
 Mother is calling me
 I'm coming, I'm coming

Mother teaches me
 I must learn
 Give me comfort to obey
 With you, with you I shall win

With you, with you
 Wherever you go
 We follow, each time more and more
 With you, with you and with our Father

46. Ora Ié Ié Ô

Vim das cascatas detrás das pedras
Trazendo amor pra nossa festa
Ora ié ié Ô

Iluminando este caminho
Afortunando este destino
Ora ié ié Ô

Brilhando aqui, brilhando lá
Vim neste ponto aqui encantar
Ora ié ié Ô

Esta semente de gratidão
Que brota agora no seu coração
Ora ié ié Ô

Eu vim te dar o que já está
E vim levar o que é de lá
Ora ié ié Ô

O meu perfume vou espalhar
Quem perceber vai se chegar
Ora ié ié Ô

46. Ora Ié Ié Ô

I came from the waterfalls behind the stones
Bringing love to our party
Ora ié ié Ô

Lighting up this road
Enriching this destiny
Ora ié ié Ô

Shining here, shining there
I came to charm this place
Ora ié ié Ô

This seed of gratitude
That now grows in your heart
Ora ié ié Ô

I came to give what is already here
I came to take away what belongs there
Ora ié ié Ô

My perfume I shall spread
Who notices it will come closer
Ora ié ié Ô

47. Recebendo de Deus

| Eu estou recebendo de Deus
 | Poderes por onde eu passar
 | Digo aqui, firmo lá
 | Com Deus eu vim comandar

Eu estou recebendo da lua
 Ordem sua para dizer
 Que feliz é aquele
 Que bem já recebeu

Esta chave de ouro na mão
 Consagrada no seu coração
 Ter firmeza, ter coragem
 De dizer para os seus irmãos

Só nos resta é agradecer
 A Deus, Nosso Onipotente
 Sigo firme, com amor
 E vamos fechar a corrente

47. Receiving from God

| I am receiving from God
 | Powers for wherever I go
 | I speak here, I attest there
 | With God I came to command

I am receiving from the moon
 Her command to tell
 That happy is the one who
 Has received already

This golden key in your hands
 Consecrated in the heart
 To be firm, to have courage
 To tell your brothers

The only thing we can do
 Is to thank God, the omnipotent
 I go on steady, firmly, with love
 And let's unite the circle

48. O Sufi

Você quer saber o que é um Sufi?

Um Sufi não se separa dos outros pela opinião

| E compreende que o coração

| É o sacrário de Deus

O que um Sufi deseja?

| Remover os falso Eu

| E descobrir dentro dele Deus

Um Sufi ensina a felicidade

Um Sufi deseja a iluminação

Um Sufi enxerga a harmonia

Um Sufi enxerga a harmonia

O que um Sufi sempre dá?

Amor a todas as coisas criadas

Amor a todas as coisas criadas

Um Sufi perde o egoísmo

Um Sufi obtém a força do amor

Um Sufi encontra o Criador!

48. The Sufi

Do you want to know what does Sufi mean?

A Sufi doesn't see himself apart from others

| And understand that the heart is

| The sacred place of the Lord

What does a Sufi wish at all?

| To remove the false ego

| And to find God inside

A Sufi teaches happiness

A Sufi seeks illumination

A Sufi just sees the harmony

A Sufi just sees the harmony

What does a Sufi always give?

Love for every created thing

Love for every created thing

A Sufi loses his selfishness

A Sufi wins the power of love

A Sufi meets the Creator!

49. Ele Jurou Bandeira

| Ele jurou bandeira
| Ele tocou clarim

| Com seu exército branco
| Ele lutou por mim

| Na beira da praia
| Ogum sete ondas
| Ogum beira-mar

| Andou de madrugada
| Saravá Seu Beira-Mar
| Saravá Seu Matinada

| Ele rodou pião...

49. He made a Vow to the Flag

| He made a vow to the flag
| He resonated his clarion

| With his white army
| He fought for me

| At the border of the beach
| Ogum, Seven Waves
| Ogum, Sea Shore

| He walked through dawn
| Saravá my Lord Sea Shore
| Saravá Master "Matinada"

| He made the top swirl...

50. Cavaleiros da Paz

Levamos uma vida natural
 Cheia de alegria e simplicidade
 Vivemos a compreensão de nós mesmos
 E seguimos o caminho da amizade

Estamos a serviço do bem
 Somos cavaleiros da paz
 Estamos a serviço do bem amado
 Somos cavaleiros da paz

Fazemos da nossa arte a humildade
 Da nossa personalidade
 Um condão do amor
 Da nossa atitude o perdão
 Do nosso ideal
 A unidade dos homens

Estamos a serviço do bem
 Somos cavaleiros da paz
 Estamos a serviço do bem amado
 Somos cavaleiros da paz

50. Knights of Peace

We're leading a natural life
 Full of happiness and simplicity
 Living in mutual comprehension
 Following the path of friendship

We are at the service of goodness
 We are the knights of peace
 We are at the service of Lord
 We are the knights of peace

We make humility out of our art
 Love, wisdom
 Out of our personality
 Forgiveness out of our behavior
 Man's unity
 Out of our ideal

We are at the service of goodness
 We are the knights of peace
 We are at the service of Lord
 We are the knights of peace

51. Sou Brilho do Sol

|| Eu sou brilho do sol
|| Sou brilho da lua
|| Dou brilho às estrelas
|| Porque todas me acompanham

|| Eu sou brilho do mar
|| Eu vivo no vento
|| Eu brilho na floresta
|| Porque ela me pertence

51. I am the Shine of Sun

|| I am the shine of sun
|| I am the shine of moon
|| I give light to the stars
|| Because they all follow me

|| I am the shine of sea
|| I live in the wind
|| I shine in the forest
|| Because it belongs to me

52. A Primeira Estrela

Na porta do mundo
Tem uma roseira
Que flora e chora
Não tem ventania
Que apague
A candela do sentimento

No pé do vento
Tem uma cantiga
Que quando sopra

Roda menina derrama
Alegria realça o dia

Toda criança que nasce
Parece a primeira estrela
Amor promessa brilhando
No céu do tempo

52. The First Star

In the threshold of the world
There is a rose bush
That flowers and weeps
And there is no wind
That can blow out
The candle of feeling

There is a song
In the wind
When it blows

Dance little girl and
Spread happiness that enchances the way

Every new born child
Looks like the first star
Promise of love
Glowing in the heaven of time

53. És Menina do Astro Sol

És menina do astro sol
És rainha do mundo mar
Teu luzeiro me faz cantar
Terra, Terra és tão estrelada

O teu manto azul comanda
Respirar toda criação
E depois que a chuva molha
Arco-íris vem coroar

A floresta é teu vestido
E as nuvens o teu colar
És tão linda Oh! minha Terra
Consagrada em teu girar

Navegante das solidões
No espaço a nos levar
Nave Mãe é o nosso lar
Terra, Terra és tão delicada

Os teus homens não têm juízo
Esqueceram tão grande amor
Oferece os teus tesouros
Mas ninguém dá o teu valor



53. You are the Girl of the Sun Star

You are the girl of the sun star
You are the queen of the sea wind
Your light makes me sing
Earth, Earth you are so starry

Your blue mantle commands
The breath of all creation
And after the wetness of the rain
A rainbow comes to crown

The forest is your dress
And the clouds are your necklace
You are so beautiful Oh! Earth
Consecrated in your turning

Sailor of solitudes
That take us to space
Mother Ship you are home
Earth, Earth you are so delicate

Your men have no judgment
They have forgotten such love
You offer your treasures
But nobody values you



Terra, Terra eu sou teu filho
Como as plantas e os animais
Só ao teu chão eu me entrego
Com amor firmo tua paz

Earth, Earth I am your son
Like the plants and the animals
I give myself only to your earth
With love I reaffirm your peace

54. Calma e Tranquilidade

Calma e Tranquilidade
São as ordens do Senhor
Calma e Tranquilidade
Para receber o amor

54. Calmness and tranquility

Calmness and tranquility
Are the messages of the Lord
Calmness and tranquility
To receive Love

54. Ruhe und Gelassenheit

Ruhe und Gelassenheit
Sind die Botschaften des Herrn
Ruhe und Gelassenheit
Um die Liebe zu empfangen

55. Cura do Beija-Flor

Coração que vai se abrindo
Em mil pétalas de flor
Eu te sinto, eu te recebo beija-flor

Nas asas desta pureza
Tem um brilho encantador
Pode ver aquele que já se entregou

Vem surgindo um amigo
No momento escolhido
Pelo mestre que retira o temor

Um presente tão divino
Fruto de puro carinho
Que revela os tesouros do amor

55. Healing of the Humming Bird

Heart that begins to open
In a thousand flower petals
I feel you, I receive you humming bird

In the wings of this purity
He has a charming glow
Those who surrender themselves can see it

A friend is coming by
In the chosen moment
Through the Master that takes fear away

Such a divine gift
Fruit of pure tenderness
Which reveals the treasures of love

56. Aqui Estou

| Aqui agora estou
 | Na unidade do criador
 | Saúdo com louvor
 | Os nomes do senhor

Cristo, Buda, Tupã
 Babaji, Shiva, Xangô / Osho
 Alá e Juramidam
 Sinônimos do amor

Corte Celestial
 Oriente e Terra-Mãe
 Santo Daime e Umbanda
 Infinito sideral

Imensidade imensurável
 Arco-íris multicolor
 É tão grande este rosário
 Pétalas da mesma flor

56. Here I am

| Here I am now
 | In the unity of the Creator
 | I greet with praise
 | The names of the Lord

Christ, Buddha, Tupan
 Babali, Shiva, Shango / Osho
 Allah and Juramidam
 Synonymous of love

Heavenly court
 Orient and Mother Earth
 Santo Daime and Umbanda
 Infinite space

Immeasurable diversity
 Multi-colored rainbow
 This rosary is so great
 Petals of the same flower

57. Oração

Doce nome de Jesus
Doce nome de Maria
Envia-nos vosso paz
Vosso luz e alegria

Estrela azul do dharma
Farol do nosso dever
Livrai-nos do mal karma
Ensina-nos a viver

57. Prayer

Sweet name of Jesus
Sweet name of Mary
Send us your peace
Your light and your joy

Blue star of Dharma
Lighthouse of our duty
Save us from evil karma
Teach us how to live

58. Me Lembrei de Mamãe

Me lembrei de Mamãe
 Me respondeu
 Pedino e rogando
 Aqui estou eu

Me lembrei de Papai
 Um conselho me deu
 Se conformar
 Para ser Filho Seu

Para ser Filho Seu
 Seguir nesta linha
 E ter o conforto
 Que nos traz a Rainha

Ela é Mãe de Deus
 Seu Pai é meu
 Ela é Mãe de todos
 Seu filho Sou Eu

Ela é Mãe de todos
 Quem procurar
 Com amor e carinho
 Não pode obrigar



58. I Remembered my Mother

I remembered my Mother
 She responded to me
 Asking and praying
 Here I am

I remembered my Father
 He gave me an advice
 To be understanding
 To be His Son

To be His Son
 To follow this path
 And to have the comfort
 That the Queen brings to us

She is the Mother of God
 Her Father is also mine
 She is the Mother of all of us
 I am her Son

She's Mother of all of us
 Who seek
 With love and tenderness
 Cannot obligate



Se deve cuidar
Enquanto é cedo
Seguir a Doutrina
E guardar seu segredo

One must take care
While it is early
To follow the Doctrine
And to keep it secret

59. Me Firmo no Sol

Me firmo no Sol
Me firmo na Lua
E nas estrelas
Aonde estão

Eu vou seguindo
O meu caminho
Eu vou chegar
Na minha direção

Dou viva a Papai
Dou viva a Mamãe
Dou viva ao Mestre
Que é nosso Irmão

59. I Firm Myself in the Sun

I am firm in the Sun
I am firm in the Moon
And in the stars
Wherever they are

I follow
My path
And I arrive in
My direction

Viva! My Father
Viva! My Mother
Viva! My Master
Who is our brother

60. Mãe Divina

Oh! minha mãe
 Oh! mãe divina
 Traz aqui
 Sua complacência

Traz oh! sim
 Traz oh! sim
 Pois os anjos
 Já vão cantar

Traz oh! sim
 Traz oh! sim
 Pois seus filhos
 Querem aprender

2x

60. Divine Mother

Oh! My Mother
 Oh! Divine Mother
 Bring here
 Your compassion

Bring, oh! Yes
 Bring, oh! Yes
 For the angels
 Will already sing

Bring, oh! Yes
 Bring, oh! Yes
 For your children
 Want to learn

2x

61. Estrela do Oriente

Agora que brilhou
A Estrela do Oriente
O Daimé clareou
E o amor se faz presente

Canta com vigor
O verbo que é potente
Na força do eu sou
Vamos viver contentes

Louvando o criador
Orando assim se sente
Em Cristo redentor
A luz onipresente

Esse que chegou
Para firmar as mentes
Formoso beija-flor
Nos traz o azul -- clemente

Agradecendo quem mandou
Bailamos reverentes
Com o coração em flor
Irradiando sempre (1st time)
Amemos simplesmente (2nd time)

61. The Eastern Star

Now that has shined
The Eastern Star
Daimé has clarified
And love is present

Sing with might
The word that is potent
In the strength of what I am
Let us live in contentment

Praising the Creator
Praying you thus feel
In Christ, the Redeemer
That omnipresent light

The one who just came
To make our minds stronger
Wonderful Humming Bird
Bring us the soft blue

Giving thanks to the one who sent it
We dance with reverence
With a blooming heart
Always radiating (1st time)
Let us simply love (2nd time)

62. A Hora do Amor

É a hora do amor
E eu vim prá ficar
Eu sou o teu beija-flor
Vim prá lhe amar

Quem perfuma a Natureza
É a flor de jasmim
Todo ser que agradou
Eu estou aqui

Sou a chave da Rainha
Eu estou aqui
Eu sou o discernimento
Prá quem quer seguir

O cheirinho de jasmim
Traz o Beija-Flor
Traz o Rei, traz a Rainha
Traz o Imperador

É a hora do balanço
E eu vou balançar
Quem não prestou atenção
Não vai se firmar

62. Time to Love

It is time to love
And I came to stay
I am your humming bird
I came to love you

It is the jasmine flower
Which scents Nature
Every being who has pleased
I am here

I am the key to the Queen
I am here
I am the insight
For those who want to follow

The good smell of jasmine
Brings the Humming Bird
Brings the King, brings the Queen
Brings the Emperor

It is the time of shaking
I will shake
Who doesn't pay attention
Will not find firmness

63. Meu pai

Meu Pai, Meu Pai

Meu Pai, meu Pai que tem amor

Meu Pai, Meu Pai

Meu Pai, meu Pai que é puro amor

A vida eu sinto

Em razão do meu Pai que é puro amor

A vida eu vivo

Em razão do meu Pai que é puro amor

63. My Father

My Father, My Father

My Father, my Father who has love

My Father, My Father

My Father, my Father who is pure love

In life I feel

In the spirit of my Father who is pure love

In my life I live

In the spirit of my Father who is pure love

*Sufi
Songs*

1. O Sufi

Você quer saber o que é um Sufi?

Um Sufi não se separa dos outros pela opinião

| E compreende que o coração

| É o sacrário de Deus

O que um Sufi deseja?

| Remover os falso Eu

| E descobrir dentro dele Deus

Um Sufi ensina a felicidade

Um Sufi deseja a iluminação

Um Sufi enxerga a harmonia

Um Sufi enxerga a harmonia

O que um Sufi sempre dá?

Amor a todas as coisas criadas

Amor a todas as coisas criadas

Um Sufi perde o egoísmo

Um Sufi obtém a força do amor

Um Sufi encontra o Criador!

1. The Sufi

Do you want to know what does Sufi mean?

A Sufi doesn't see himself apart from others

| And understand that the heart is

| The sacred place of the Lord

What does a Sufi wish at all?

| To remove the false ego

| And to find God inside

A Sufi teaches happiness

A Sufi seeks illumination

A Sufi just sees the harmony

A Sufi just sees the harmony

What does a Sufi always give?

Love for every created thing

Love for every created thing

A Sufi loses his selfishness

A Sufi wins the power of love

A Sufi meets the Creator!

2. Inayat Khan

Inayat, Inayat, Inayat Khan
 Hazrat Inayat Khan
 Inayat, Inayat, Inayat Khan
 Sempre presente Inayat Khan

Você despertou o meu ser
 Você deu asas ao meu coração
 Coragem e compreensão
 Harmonia e beleza ao meu viver
 | Você trouxe a paz ao meu ser

Inayat, Inayat, Inayat Khan
 Hazrat Inayat Khan
 Inayat, Inayat, Inayat Khan
 Sempre presente Inayat Khan

Hoje estou aqui para agradecer
 Todo amor que voce me ensinou
 Pedir paz para todos os homens
 União entre as nações e religiões
 Como você sempre desejou
 | Que a luz da verdade ilumine todos nós

Inayat...

2. Inayat Khan

Inayat, Inayat, Inayat Khan
 Hazrat Inayat Khan
 Inayat, Inayat, Inayat Khan
 Always present, Inayat Khan

You've awakened my inner self
 You've given wings to my heart
 Courage and understanding
 Harmony and beauty to my life
 | You brought peace to my soul

Inayat, Inayat, Inayat Khan
 Hazrat Inayat Khan
 Inayat, Inayat, Inayat Khan
 Always present, Inayat Khan

I'm here to thank you today
 For all the love you have taught me
 To pray for peace among all men
 Union to all nations and religions
 Like you wished always
 | May the light of truth shine on us

Inayat...

3. A Taça

A ti, Oh! todo misericordioso
 Que até aos assassinos levas o teu perdão
 A ti, oh todo poderoso
 Que até leprosos consegues curar
 Algo vou pedir-te
 E isso que te peço
 Verás quão pouco é

Tem pena do meu peito
 Retalhado de dores
 Tem pena do meu coração
 Acorrentado aos meus pensamentos

E cuida dos meus passos
 Que me conduzem à taberna
 E cuida das minhas mãos
 Que acariciam a taça

3. The Cup

To you, Oh merciful
 Who forgives even the murders
 To you, Oh most powerful
 Who heals even the lepers
 I'm going to ask you something
 And you shall see
 How little it is

Have mercy of my being
 Torn in pain
 Have mercy of my heart
 Chained in bad thoughts

And take care of my steps
 Which take me to the tavern
 And take care of my hands
 While they caress the cup

4. Vôo do Gavião

| Quando vejo a água correndo ao mar
| Me faz pensar, fico a lembrar
| Do meu grande pai

| Toda vez que vejo o gavião voar
| Me faz pensar, fico a lembrar
| Do meu grande pai

| Quando o vento faz a floresta balançar
| Me faz pensar, fico a lembrar
| Do meu grande pai

| Quando vejo o homem a floresta derrubar
| Me faz sofrer, fico a chorar
| Eu quero é viver

| Quando vejo o homem a terra ofender
| Me faz sofrer, fico a pensar
| Se vamos viver

Sobreviver ou desaparecer
Sobreviver ou desaparecer
Sobreviver ou desaparecer

Toda vez que vejo o gavião voar...
Toda vez que vejo o gavião voar...

4. The Eagle's Fly

| When I see the water running to the ocean
| It makes me think, I start to remember
| Of my Great Father

| Every time I see an eagle flying
| It makes me think, I start to remember
| Of my Great Father

| When the wind makes the forest to dance
| It makes me think, I start to remember
| Of my Great Father

| When I see the man destroying the forest
| It hurts me, it makes me cry
| I want to live

| When I see the man insulting the land
| It hurts me, and makes me think
| If we will live

Survive, or disappear
Survive, or disappear
Survive, or disappear

Every time I see an eagle flying...
Every time I see an eagle flying...

5. Das Três Fontes Nobres

Das três fontes nobres
 Eu tenho muito o que contar
 Um Rei, uma Rainha
 E um Príncipe Imperial

Das três fontes nobres
 Eu tenho muito o que contar
 Um Rei, uma Rainha
 E um palácio de lado

Das três fontes nobres
 Eu tenho muito o que contar
 Meu pai é muito rico
 No mundo não tem igual

Canto hoje, eu canto hoje
 Eu canto écom alegria
 Meu pai é Deus do céu
 Mãe, a Virgem Maria

Canto hoje, eu canto agora
 Eu canto todo dia
 Meu pai é um primor
 Ele é quem nos traz o dia



5. From Three Noble Fountains

From three noble fountains
 I have too many things to say
 A King, a Queen
 And an Imperial Prince

From three noble fountains
 I have too many things to say
 A King, a Queen
 And beside there is a palace

From three noble fountains
 I have too many things to say
 My Father is very rich
 There is no one like him in the World

I sing today, I sing today
 I sing with joy
 My Father is the Heavently God
 My Mother, Vigin Mary

I sing today, I sing now
 I sing everyday
 My Father is pure beauty
 He's the one who brings the day



Canto hoje, eu canto hoje
É a vida que Deus me dá
Meu pai foi quem me deu
Só ele pode tomar

I sing today, I sing today
It's the life God gives me
My Father gave me all
Only He can take away

6. Dia de São Pedro

Salve esta doutrina
Do meu mestre ensinador
Salve esta doutrina
Mensagem de paz e amor

Salve esta doutrina
No Brasil e no astral
Salve esta doutrina
Que ensina por igual

Salve esta doutrina
Que nos traz a miração
Salve esta doutrina
Nos transporta na canção

Salve esta doutrina
Salve todo ser divino
Salve o Santo Daime
Que nos mostra esses ensinios

Salve o dia de São Pedro
Na barquinha a velejar
Salve o padroeiro
Dos pescadores do mar

6. Saint Peter's Day

Bless this philosophy
From my teaching Master
Bless this path
Message of peace and love

Bless this philosophy
In Brazil and in the Astral
Bless this path
That teaches all as one

Bless this philosophy
Which gives us the vision
Bless this path
That carries us in the song

Bless this philosophy
Bless all divine beings
Bless the Santo Daime (Ayahuasca)
That shows us these teachings

Bless Saint Peter's Day
Sailing in the little boat
Bless the fishermen's protector
Of all seas

7. Lavoura Divina

Lavoura divina
Multirão de Deus
Bendita e louvada seja
Oh! Virgem Mãe de Deus

Collheita divina
Neste eito de amor
Nova vida, novo mundo
Feliz e sem temor

Oh! Cura divina
A vós me ofereço
Na febre do amor
Que transforma
A dor em êxtasa

Lavoura divina
Dão-se aos filhos de Deus
Eu cubro e descubro
Os de São Irineu

Meus irmãos se unindo
Serão Jagube em flor
Comunidade da floresta
São João tanto sonhou

7. Divine Plantation

Divine plantation
Harmony of God
Blessed you are
Oh! Holy Mother Nature

Divine harvest
Of this temple of love
New life, new World
Happy and fearless

Oh! Divine healing
I offer myself to you
In the fever of your love
Which transforms
The pain in ecstasy

Divine plantation
Born out of God's son
I guide and discover
Saint Irineu's sons

My brothers together
Will be Jagube in flower
Community in the forest
As dreamed Saint-John

8. Sorrindo

Sorrindo, sorrindo
Sorrindo eu quero estar
Sorrindo, sorrindo
Sorrindo para sempre amar

Na presença de meu Mestre
Eu me ponho a louvar
Com meu canto de guerreiro
Que faz tudo clarear

Passarinho, passarinho
Que se põe sempre a cantar
Que me mostra como é lindo
O poder de saber voar

Na jornada desta vida
Estou sempre a trabalhar
Aprendendo o que não sabia
E o principal é saber amar

Quando sinto o dom divino
Vejo o mundo a girar
Como o vôo de um passarinho
Percebo o tempo a ensinar

8. Smiling

Smiling, Smiling
I want to keep on smiling
Smiling, smiling
Smiling to love forever

In the presence of my Master
I see myself praying
With my warrior chant
That makes everything shine

Little bird, little bird
You're always singing
And you show me how beautiful is
The power of knowing how to fly

In this lifetime journey
I'm always working
Learning what I don't know
And the main thing is to know how to love

When I feel the divine gift
I see the World turning
Like the flight of a little bird
I perceive the time teaching me



Nas cores vivas do arco-íris
Morada de todo poder
Vem o ensino do dom divino
Aprender a dar sem se perder

De onde vens, pra onde vais
Caminho livre estou afirmar
Na presença do Cristo íntimo
Que vem nos dar este natal

The lively colors of the rainbow
Is the temple of all power
From there come the divine teachings :
Learn to give without losing yourself

Wherever you come from, wherever you go
I confirm the free path
In the presence of the inner Christ
He comes to give us a new birth

9. Duas Flores

| Eu recebi duas flores
| Para eu amar no meu coração
| Quem me entregou estas flores
| Foi o mestre Juramidam

Zele bem estas flores
De todo seu coração
Para depois receber
Da Virgem da Conceição

Eu recebi estas flores
Com grande satisfação
O que Deus faz é bem feito
Não se desmancha com a mão

Eu peço aos meus irmãos
Que prestem bem atenção
Eu vim aqui neste mundo
Cumprir a minha missão

Se todos compreendessem
E prestassem bem atenção
Não se tornava difícil
O caminho da salvação



9. Two Flowers

| I received two flowers
| For me to love in my heart
| Who gave me these flowers
| Was Master Juramidam

Take care well of theses flowers
With your full heart
So you will receive
From the Conception Mother

I received these flowers
With great appreciation
Whatever God does is well done
Hands can't destroy it

I ask to all my brothers
Please pay attention
I came into this World
To fulfill my mission

If everybody understood
And paid lots of attention
It wouldn't be difficult
To find the path for freedom



Eu agradeço a meu mestre
Por tudo que eu recebi
Eu peço que vós me dê luz
Para eu poder seguir

I thank my Master
For everything I've received
I ask you to give me light
So I can continue my journey

10. Me Ilumina

Oh! Grandioso sol, sol central
 Oh! Grandioso sol, sol central
 Me... Ilumina, ilumina
 Ilumina, ilumina

Oh! Grandiosa lua no céu
 Oh! Grandiosa lua no céu
 Me... Ilumina, ilumina
 Ilumina, ilumina

Oh! Grandiosa estrela no céu
 Oh! Grandiosa estrela no céu
 Me... Ilumina, ilumina
 Ilumina, ilumina

Oh! Grandiosa rainha da floresta
 Oh! Grandiosa rainha da floresta
 Me... Ilumina, ilumina
 Ilumina, ilumina

10. Enlight me

Oh! Great sun, central sun
 Oh! Great sun, central sun
 Enlight me, Enlight me
 Enlight me, Enlight me

Oh! Great moon in the sky
 Oh! Great moon in the sky
 Enlight me, Enlight me
 Enlight me, Enlight me

Oh! Great star in the sky
 Oh! Great star in the sky
 Enlight me, Enlight me
 Enlight me, Enlight me

Oh! Great queen of the forest
 Oh! Great queen of the forest
 Enlight me, Enlight me
 Enlight me, Enlight me

11. Linda Verdade

Fazei de Deus uma realidade
Fazei de Deus uma realidade

Que Ele fará de ti linda verdade
Que Ele fará de ti linda verdade

11. Beautiful Truth

Allow God to become a reality
Allow God to become a reality

And He will make out of you beautiful truth
And He will make out of you beautiful truth

12. Por Amor

Por amor tudo vai brilhar
Uma estrela vai chegar
Uma estrela em cada um
Vinda de mamãe Oxum

Este amor faz nascer uma luz
Ela não precisa mais da cruz
Levanta o coração no amor
Acabou o caminho sofredor

Esta é o novo caminho
Leve, lindo como de um anjinho
Pai e mãe e os anjos nos veem
Fazendo brilhar a terra também

12. Through Love

Through love all things will shine
One star will arrive
One star in each one
Coming from Mother Oxum

This love gives birth to the Light
We don't need to carry any cross
By raising the heart in the Love
The path of suffering is over

This is the new way
Light, beautiful like a little angel
Father, Mother and the Angels watch us
Making also the Earth shining

13. Divina Baixinha

Assim é o Daime
Agora mesmo aqui chegou
Com sua santa doutrina
A todos ele dá

Lindos cantos, lindos cantos
Para tu não esquecer
Canto e muito mais
Para todos alcançar

Bem atento, bem atento
A luz a ti virá
Claras divinas, puras lembranças
A luz tudo te dá

Bem pequeno, bem pequeno
Nesta imensidão
Juntos na santa luz
E tudo no coração

Divina Baixinha
Divina união
Divina Baixinha
Com sua flor no coração

13. Divine Baixinha

This is the Daime
It has come right now
With its divine teachings
For everyone to receive

Beautiful songs, beautiful songs
For you not to forget
Songs and much more
For everyone to reach

In concentration, in meditation
The Light will come to you
Clear messages, pure memories
The Light gives you everything

Very small, very tiny
In this Infinity
Together in the holy Light
And everything in the heart

Divine Baixinha
Divine union
Divine Baixinha
With your flower in the heart

{Baixinha = the name of a woman xaman}
{Daime = Ayahuasca}

14. Estrela Divinal

Vi o bem do astral
Que tudo reluz
Entre o bem e o mal
Aqui viveu Jesus

Agora aqui estamos
Diante desta cruz
Luz do firmamento
Na terra nos conduz

Oh! Meu fundamento
Oh! Flor mimosa do amor
Perdoai meu intento
Se humano ainda eu sou

Não sou bem nem meu
Eu sou o que sou
Sou estrela divinal
Sou o rosto do amor

Estrela divinal
Mão doce a conduzir
No espaço sideral
Na terra vai luzir

14. Divine Star

The bliss came from the Astral
Lightening everything
Between good and evil
Here Jesus lived

Now here we are
In front of this cross
Light of the firmament
Guiding us on Earth

Oh! My understanding
Oh! Sweet flower of love
Forgive my bad intentions
If human being still I am

I'm not good or bad
I am what I am
I am a divine star
I am the face of love

Divine Star
Sweet hand guides us
In the universal space
Enlightening the Earth

15. Luz e Amor

O seu amor é uma luz
 O seu amor é uma luz
 O seu amor é uma luz

Uma luz
 Uma luz
 Uma luz
 Uma luz

E esta luz acordou
 E esta luz despertou
 Somente luz e amor

No meu ser
 No meu ser
 No meu ser
 No meu ser

E assim o meu ser brilhou
 E assim o meu ser cantou
 Somente por seu amor

Seu amor
 Seu amor
 Seu amor
 Seu amor

15. Light and love

Your love is light
 Your love is light
 Your love is light

It's light
 It's light
 It's light
 It's light

And this light woke up
 And this light is awakened
 Only light and love

In my being
 In my being
 In my being
 In my being

And my being shines like this
 And my being sings like this
 Only through your love

Your love
 Your love
 Your love
 Your love

16. Celestial Heart

Oh! My Celestial Heart

With your love that takes me so high
You teach me(us) the way I can live
You show me(us) what it means to die

Oh! My Celestial Love

With your light you heal my pain
In your kingdom I feel I am home
And I don't want to leave you again

Oh! My Celestial Dream

With your light that shows me the way
To lead me back home to the love
That's deeper than my words can say

Oh! My Celestial Queen

With your love that takes me so high
My heart has opened its wings
With you I have learned how to fly
My heart has opened its wings
With you I have learned how to fly

16. Coração Celestial

Oh! Coração Celestial

Seu amor leva-me às Alturas
Ensina-me o caminho da vida
E mostra-me o significado da morte

Oh! Amor Celestial

Sua luz curou minha dor
Em seu reinado sinto-me em casa
E não quero mais deixar-te

Oh! Sonho Celestial

Sua luz mostrou-me o caminho
De volta a um amor tão profundo
Não tenho palavras para dizer!

Oh! Rainha Celestial

Seu amor leva-me às alturas
Asas abriu-se em meu coração
Contigo aprendi a voar
Asas abriu-se em meu coração
Contigo aprendi a voar

17. Som da Cachoeira

Eu quero, eu quero um canto de paz
 O canto da chuva, o canto do vento
 A paz do índio, a paz do céu
 A voz do arco-íris, a cara do sol
 O sorriso da lua, junto à natureza
 Em comunhão

Eu tô voando feito um passarinho
 Zigue-zagueando feito borboleta
 Tô me sentindo como um canarinho
 Eu tô pensando em minha Violeta

| Êta, Êta, Êta, Êta....

| O som da cachoeira me levando
 | As águas deste rio me acalmando

17. The Sound of the Waterfall

I want, I want a song of peace
 The song of the rain, the song of the wind
 The peace of the Indians, the peace of the sky,
 The voice of the rainbow, the face of the sun,
 The smile of the moon, together with nature
 In harmony

I'm flying like a humming bird
 Zigzagging like a butterfly
 I'm feeling like a little canary
 I'm thinking on my darling Violet

| Êta, Êta, Êta, Êta....

| The waterfall's sound takes me
 | The water of this river calms me

18. Santa Clara

Santa Clara clareou
Com sua luz de amor
Vem do ar e da campina
Vem trazendo prata fina
Pra quem for merecedor

Santa Clara clareou
Com sua luz de amor
Das forças da natureza
Traz as águas da limpeza
Pra quem for merecedor

Santa Clara clareou
Toda trança desatou
No tempo das incertezas
Trabalhando com firmeza
O bom Jesus abençoou

Santa Clara clareou
Com sua luz de amor
No balanço do trovão
Para nossa redenção
Vem trazendo paz e amor

18. Saint Clara

Saint Clara cleared up
With your light of love
Coming from the air and the fields
She brings fine silver
For the ones who have merit

Saint Clara cleared up
With your light of love
From the power of nature
She brings cleansing water
For the ones who have merit

Saint Clara cleared up
Dissolving any conflict
In the time of uncertainties
Working with strength
Good Jesus blesses you

Saint Clara cleared up
With your light of love
In the shaking of the thunder
For our redemption
She brings peace and love



Santa Clara clareou
Nossa dor aliviou
Vem caindo do astral
Chuva fina divinal
Santa Clara é quem mandou

Vem caindo do astral
Chuva fina divinal
Santa Clara é quem mandou

Saint Clara cleared up
Our pain has been relieved
Descending from the astral
Divine fine rain
Saint Clara has sent it

Descending from the astral
Divine fine rain
Saint Clara has sent it

19. O Beija-Flor de Lotus

Vou voar, vou voar, vou voar...
...Minhas asas são de luz!

Sou o brilho das estrelas
E o perfume desta flor
Sou o sol, eu sou a lua
Eu sou a fonte do amor

Vou voar, vou voar, vou voar...
...Minhas asas são de luz!

Sou o verde da floresta
Eu sou o vento, eu sou o mar
Sou o beija-flor de lotus
Teu coração eu vou tocar!

19. The Lotus Humming Bird

I'll fly, I'll fly, I'll fly...
...My wings are of light!

I'm the light of the stars
And the fragrance of this flower
I'm the Sun, I'm the Moon
I'm the source of love

I'll fly, I'll fly, I'll fly...
...My wings are of light!

I'm the green of the forest
I'm the wind, I'm the ocean
I'm the lotus humming bird
I go on touching your heart!

20. Cavalo Marinho

Galopa cavalo marinho

Me ensina o caminho que devo tomar

Solta as crinas no vento

Galopa no vento cavalo do mar

20. Sea Horse

Gallop sea horse

Teach me the way that I must take

Set free your horsehair in the wind

Gallop in the wind, Oh! Sea horse

21. Festejos de Maio

Salve todos festejos de maio
Linda festa da Vigem Maria
Salve a mãe, o filho e as flores
Salve o pai e nossa familia

Salve os aniversariantes
Que agradecem a Deus neste dia
Só cantando e cantar com amor
Espalhando paz e alegria

Novamente girando os festejos
Nesta roda que vai e que vem
Viva os aniversariantes
Parabéns, parabéns, parabéns...

Parabéns, parabéns, parabéns...
Nesta roda não falta ninguém
Viva os aniversariantes
Parabéns, parabéns, parabéns...

21. Celebrations of May

Bless all celebration of May
Beautiful party of Virgin Mary
Bless the mother, the son and the flower
Bless the father and our family

Bless the birthday friends
That thank God on this day
Only singing and singing with love
Spreading peace and happiness

Again through celebration
In this circle that comes and goes
Bless all birthday friends
Happy birthday, happy birthday, happy birthday...

Happy birthday, happy birthday, happy birthday...
In this circle everyone is welcome
Bless all birthday friends
Happy birthday, happy birthday, happy birthday...

22. Príncipe Dourado

| Eu estava na beira do rio
| Contemplando e encantado
| Quando me apareceu
| Um príncipe dourado

Ele me iluminou
Calou meu pensamento
Tudo sei, tudo vivi
Na luz deste momento

Dentro desta luz
Do filho de Maria
Contemplei toda beleza
E harmonia deste dia

Ele vem nos ensinar
Com toda resplandescência
Vem brilhando, vem em luz
É o triunfo desta luz

22. Golden Prince

| I was by the river
| In contemplation and enchanted
| When appeared to me
| A golden prince

He made me shine
And silenced my thoughts,
All that I know, all that I lived
In the light of this moment

Inside of this light
Of Mary's son
I contemplate all the beauty
And harmony of this day

He comes to teach us
With all his gleam
Come shining, come in light
It's the triumph of this light

23. Eli Eli

Eli, Eli

Sche lo igamer le olam

| Há chol ve há yam

Rishroosh shel há maim

Berak há shamaim

| Tfilat há adam

23. Oh! Lord Oh! Lord

Oh! Lord Oh! Lord

Please never let this end

| The sand and the sea

The whisper of the water

The lightening of the sky

| Prayer of man

24. Canção da América

Amigo é coisa pra se guardar
Debaixo de sete chaves
Dentro do coração
Assim falava a canção
Que na América ouvi
Mas quem cantava chorou
Ao ver seu amigo partir

Mas quem ficou no pensamento voou
Com seu canto que o outro lembrou
E quem voou no pensamento ficou
Com a lembrança que o outro cantou

Amigo é coisa pra se guardar
No lado esquerdo do peito
Mesmo que o tempo e a distância
Digam não
Mesmo esquecendo a canção
O que importa é ouvir
A voz que vem do coração

Pois seja o que vier
Venha o que vier
Qualquer dia amigo eu volto a te encontrar
Qualquer dia amigo a gente
Vai se encontrar

25. Malachei Ha-Shalom

Shalom alechem malachei ha-shalom,
Malachei elyon
Mi melech malachei ha-malachim?
Ha-kadosh baruch hu.

Boachem le-shalom malachei ha-shalom,
Malachei elyon
Mi melech malachei ha-malachim?
Ha-kadosh baruch hu.

Barchuni le-shalom malachei ha-shalom,
Malachei elyon
Mi melech malachei ha-malachim?
Ha-kadosh baruch hu.

Be-shivtechem le-shalom malachei ha-shalom,
Malachei elyon
Mi melech malachei ha-malachim?
Ha-kadosh baruch hu.

Be-tsetchem le-shalom malachei ha-shalom,
Malachei elyon
Mi melech malachei ha-malachim?
Ha-kadosh baruch hu.

Ha-kadosh baruch hu...

25. Malachei Ha-Shalom

Peace on you the angels of peace
The angels from above
Who is the king of all kings?
The holy blessed one

Welcome in peace the angels of peace,
The angels from above
Who is the king of all kings?
The holy blessed one

Bless me with peace the angels of peace,
The angels from above
Who is the king of all kings?
The holy blessed one

Walk away in peace the angels of peace,
The angels from above
Who is the king of all kings?
The holy blessed one

Walk away in peace the angels of peace,
The angels from above
Who is the king of all kings?
The holy blessed one

The holy blessed one...

*Umbanda
Songs*

1. Defumação

Defuma defumador
 Esta casa de Nosso Senhor
 Leva pra's ondas do mar
 O mal que aqui possa estar

Defuma esta casa bem defumada
 Com a Cruz de Deus
 Ela vai ser rezada
 Eu sou rezador,
 Sou filho de Umbanda
 Com a Cruz de Deus
 Todo mal se abrande

1. Smoke

Smoke, smoke
 This house of Our Lord
 Take to the waves of the ocean
 The evil that can be here

Smoke this house and do it well
 With God's Cross
 It will be blessed
 I am a devotee
 I'm Umbanda's son
 With God's Cross
 All evil goes away

2. Logum Edé

É Logum-Edé, o Orixá da formosura
Logum-Edé, ele tem o Dom da cura

É o caçador, que se aventura na mata
É toda água, que despenca na cascata

É o macho em cada femea
É a femea em cada macho
Logum-Edé, em teu segredo eu me acho

É a união do Cipó com a Rainha
É a miração, clareia vida minha

É o Caboclinho, de Oxossi e de Oxum
Trás os remédios e vai curando de um a um

É o macho em cada femea...

Ele é o sol, ele é a lua
Logum-Edé, em ti a vida continua

É o mistério da corrente,
As duas alas do bailado
Logum-Edé, está em um e outro lado

É o macho em cada femea... Água – Fogo – Ar – Terra

2. Logum Edé (The Healing Orixá)

Logum-Edé is the Orixá of the beauty
Logum-Edé he has the gift of healing

He is a hunter who knows the jungle
He is the water rolling down the waterfall

He's the male in each female
He's the female in each male
Logum-Edé, I find myself in your mystery

He's the union of the Root with the Queen
He is the vision, shining on my life

He's the little indian of Oxóssi and Oxum
Brings the medicine and goes on healing one by one

He's the male in each female...

He's the sun, he's the moon
Logum-Edé, life continues in you

He's the mystery of the circle
The two sides of the dance
Logum-Edé, is in the one and other side

He's the male in each... Water – Fire – Air – Earth

3. Pai da Criação

Ele vem chegando e vem devagarinho
 Seu cajado é prateado e ele chega bem quietinho
 Deus lhe confiou uma grande missão
 Criar a vida na terra com toda perfeição

| É Oxalá, o grande Orixá
 | Marido de Nanã e de Yemanjá

A palmeira é a sua árvore, seu bicho o caracol
 Ele moldou o homem com Axé, argila e sol
 Depois de isto feito ele assoprou
 Com seu hálito divino e o homem falou

| É Oxalá, o grande Orixá
 | Marido de Nanã e de Yemanjá

Ele criou a mata e o que ela contém
 Nossos ancestrais e os Orixás também
 Por isso é preciso respeitar a natureza
 Dela é que tiramos toda nossa firmeza

| É Oxalá, o grande Orixá
 | Marido de Nanã e de Yemanjá



3. Father of Creation

He is arriving, and comes very slowly
 His staff is of silver and he's coming quietly
 God trusted him a great mission
 To create life on Earth with all perfection

| He's Oxalá, the great Orixá
 | Husband of Nanã and Yemanjá

The palm tree is his tree, his animal is the snail
 He made the man with Axé*, clay and sun
 After this was done, he blew
 With his divine breath, and the man spoke

| He's Oxalá, the great Orixá
 | Husband of Nanã and Yemanjá

He created the forest and all that exists,
 Our ancestors and the Orixás
 That's why it is necessary to respect nature
 For there is the source of our strength

| He's Oxalá, the great Orixá
 | Husband of Nanã and Yemanjá

*Good energy



O Pai de Criação tem um pedido a fazer
Amemos a essência de cada ser
Não adianta tomar Daimé,
Se não houver mudança
Se não houver entrega e muita perseverança

| É Oxalá, o grande Orixá
| Marido de Nanã e de Yemanjá

Êpa Babá / Cheu eu Babá

The Father of Creation has a request to make
Love the essence of each being
It's no good to drink Daimé (Ayahuasca)
If you don't want to grow (to change)
If you don't surrender and have lots of discipline

| He's Oxalá, the great Orixá
| Husband of Nanã and Yemanjá

Êpa Babá / Cheu eu Babá

4. Caboclo Afirma o Ponto (Valsa)

Estajam em pé firme
Que vem das ondas do mar
Caboclo afirma o ponto
Para as princesas bailar

É a estrela matutina
É a Mãe de Jesus menino
Meu Pai vós nos dê pureza
Para esta força eu aqui cantar

Ela vem com alegria
Ela vem na Harmonia
Ela vem de passo em passo
Esta estrela que nos guia

O que teus olhos viram
É preciso aqui afirmar
Canta, canta com todo amor
A canção do bem estar

Bailando com alegria
Louvado a este dia
Sois Mãe de todas as mães
Aqui eu louvo o teu dia



4. Caboclo Afirma o Ponto (Valsa)

(This song talks about incorporation / Mediumship)

Stand in your strength
Because he comes from the waves of the ocean
Caboclo declares his presence
For the princesses to dance

It is the Venus Star
It is the boy Jesus' Mother
My Father, gives us purity
For this power to be sung here

She comes in happiness
She comes in harmony
She comes step by step
This Star that guides us

What your eyes have seen
It's necessary to declare
Sing, sing with much love
The song of well being

Dancing with joy
Praising this day
You're the mother of all mothers
Here I praise your day



Vamos todos receber
Vamos todos escutar
Caboclo levanta o ponto
Para todos se perfilar

Lets receive everybody
Let's listen
Caboclo incorporation
For everybody to dance

5. Mãe da Tempestade

Bato palmas a minha mãe
Bato palmas com vontade
Vou acalmar minha mãe
De dentro da tempestade

Com meu canto de guerreiro
Vou fazendo o meu trabalho
Com este canto eu retiro
Tudo que é atrapalho

Destes montes canto a força
Deste rei superior
Neste canto eu saúdo
A força do Rei Equior

Quando eu canto esta força
Deste Dom superior
O canto toma a forma
Das cantigas do amor

Leve a vida direitinho
Sem pensar no que virá
O futuro Deus planeja
Lá onde Deus já está

5. Mother Storm

I clap for my mother
I clap with pleasure
I'll calm my mother
From inside the storm

With my warrior song
I go on doing my work
With this song I take away
All the troubles

From these hills I sing the power
Of the Superior king
With this song I salute
The power of King Equior

When I sing this power
Of the Superior Gift
The singing takes form
Of songs of love

Live your life very well
Without thinking of what's to come
The future is God's plan
There where God already is



Vou cantando nesta vida
 Vou cantando o amor
 Me valendo destes seres
 Que acompanham meu Senhor

Santa Bárbara anuncia
 Com amor e primozia
 Já chega de tanta guerra
 Neste mundo de mentira

Iansã trazendo o raio
 Que comanda pelo espaço
 Vem aqui nesta sessão
 Para trazer o seu abraço

Iansã da tempestade
 Com seu cavalo de aço
 Vem trazer a ventania
 Que vai limpar o espaço

Carregado da tormenta
 Vou sentindo o meu cansaço
 Mas com ajuda destes seres
 Vou chegar e aí eu passo

I'm singing in this life
 I'm singing the love
 Receiving all beings
 Which are following my Lord

Saint Bárbara announces
 With love and primness
 It's enough of so much war
 In this world of lies

Iansã is bringing the ray
 That reigns throughout the space
 Comes here in this session
 To give us Her hug

Iansã of the Storm
 With her iron horse
 She comes to bring the wind
 Which will clean the space

Taken by the storm
 I began to feel my tiredness
 But with the help of these Beings
 I'll arrive and then I rest

6. Os Espíritos Estão Chegando

Perante este momento
Eu quero declarar
Umás poucas palavras
Que eu ouvi publicar

Os espíritos estão chegando
Pela linha devagar
Se preparem aparelhos
Para ouvir e ensinar

Eles estão vindo do céu
Também virão do mar
Da terra e das montanhas
Para todos doutrinar

Essa estrada é do Mestre
Foi ele quem abriu
Replantando as santas Doutrinas
Para aqueles que seguiu

Santo Daimé, Santa Maria
Consola e dá alívio
Eu digo aos meus caboclos
Que aqui o Centro é livre



6. The Spirits are Arriving

At this moment
I want to declare
Some few words
I heard being said

The spirits are arriving
Slowly is their way
Get ready in your body
To hear and to teach

They are coming from the sky
Also from the ocean
From the earth and the mountains
To teach everyone

This road is of the Master
It was He who opened it
Replanting the sacred teachings
For those who followed it

Ayahuasca, Saint Mary
Give comfort and relief
I tell to my Caboclos
Here the Centre is free



Todos são filhos de Deus
Só basta ele querer
Saúdo a proteção
Do vovô Omunguelê

No meio da minha viagem
Ele comigo veio ter
Disse que já fora escravo
E cultuava o mesmo poder

Meu Império Juramidam
Que glória vos pertencer
Basta ser sempre fiel
Que tudo eu posso ser

All are sons of God
It needs only to want
I salute the protection
Of Grandpa Omunguelê

In the middle of my journey
He came to visit me
He told me he had been a slave
And praised the same power

My Juramidam's Empire
Such a blessing to belong to you
Only remaining faithful
That I can become everything

7. Curativos de Oxum

Os curativos quem faz é mãe Oxum
 No coração castigado pela alma
 | Toca de leve a ferida cicatriza
 | Caminha em paz na busca do seu Jesus

Mamãe Oxum estava em suas águas
 Olhando em pé as flores deste jardim
 Deixou rolar uma lágrima sagrada
 Iluminou seu sorriso de marfim
 Da cachoeira ela parte do universo
 Tão machucado pelos espíritos sofredores
 Deixa cair um olhar triste e sereno
 Espera ver nosso povo clarear

Agradecede a todos seres divinos
 Que com Oxum compõe esta missão
 Cada um com seu poder, sua coragem
 Forma o exército da paz para o amor

Eu vi mamãe Oxum sentada
 Iluminada para te saudar
 Pelindo força aos irmãos
 Dando mais amor ao coração

7. Healing of Oxum

Who heals is Mother Oxum
 The heart punished by the soul
 | Touching softly the wound closes
 | Walk in peace in search of your inner Jesus

Mother Oxum was in her waters
 Looking from above at the flowers of this garden
 Released a sacred tear
 Shone her ivory smile

From the waterfall she's a part of the Universe
 Distressed by so many spirits in pain
 She gives a sad look although serene
 Hoping to see our people in clarity

I thank all the divine beings
 Which, with Oxum, created this mission
 Each one with his power and courage
 Creates the army of peace and love

I saw Mother Oxum sitting
 In light she's blessing you
 Asking strength for all brothers
 Sending love to all hearts

8. Gracias Fuerzas (Valsa)

| Gracias fuerzas de Oxum
| Gracias fuerzas de Yemanjá

| Ossanha e Xangô
| E Oxumaré
| Gracias, gracias Oxalá

| Gracias fuerzas de los cielos
| Gracias, gracias Orixás

8. Thanking the Power (Valsa)

| Thank you, Oxum's power
| Thank you, Yemanjá's power

| Ossanha and Xangô
| And Oxumaré
| Many thanks Oxalá

| Thank you, sky's power
| Many thanks Orixás

9. Rei Ogum

São Jorge está aqui
São Jorge aqui está
Com seu cavalo branco
Guerreiro maior não há

Viva o Rei Ogum
Ele veio anunciar
Que as linhas estão abertas
Que é pra nos alinhar

9. King Ogum

Saint Jorge is here
Saint Jorge here he is
With his white horse
Greater warrior there is not

Bless King Ogum
He's come to announce
That the passway is open
We must become conscious

10. Congá

| Só vós com vosso brilho
| Brilhar tanto e faz brilhar

Ouço o riso das estrelas
Ouço as cantigas do mar
| Brilha Deus lá nas Alturas
| Salve a Rainha do Mar

Saúdo as falanges
Da Rainha Yemanjá

Quem nos fez tem esta força
E esta força faz brilhar
Quem nos fez tem esta força
E esta força faz curar

Eu tenho a minha estrela
Mergulhada neste mar

Vejo dela o mesmo brilho
Estampado em seu olhar
Salve as força das Montanhas!
Salve a Terra e salve o Mar!

Salve a força da Floresta!
Viva Ogum e Beira-Mar!



10. Conga (Holy place for meditation)

| Only through your light
| Light comes and makes it shine

I hear the laughter of the stars
I hear the songs of the sea
| God shines in Heaven
| Blessing the Queen of the Ocean

I salute the family
Of the Queen Yemanjá

Who made us has the power
And this power makes it shine
Who made us has the power
And this power heals

I have my star
In the depth of the ocean

I see in her the same light
I see in your eyes
Bless the power of the Mountains!
Bless the Earth, bless the Ocean!

Bless the power of the Forest!
Bless Ogum "Beira Mar" (sea-shore)



Reluz brilho que abrilhanta
 Este ser celestial
 Salve a vinda deste brilho!
 Salve meu pai Oxalá!

Com a vossa proteção
 Agora vou terminar

Me lembrando da Condessa
 Cires Beija-Mar
 Que nos traz todas falanges
 Que habitam este Mar

Reluz brilho da Floresta
 Reluz brilho deste Mar

Reluz brilho da Floresta
 Reluz brilho do luar
 Ai ê Mamãe Oxum
 Que nos brilha e faz brilhar

Mãe do Ouro e da Beleza
 Vem este ponto firmar

É com brilho das estrelas
 É na vossa realeza
 No poder da natureza
 Que eu posso Deus louvar

Shine light which enlightens
 This celestial being
 Bless the arrival of this light!
 Bless my Father Oxalá!

With your protection
 Now I'm going to end

I remember the Condess
 Cires Beija-Mar
 Who brings to us the family
 That lives in this Ocean

Shine light of the Forest
 Shine light in this Ocean

Shine light of the Forest
 Shine light of the Moon
 Ai eh eh Mother Oxum
 Who shines on us and makes us shine

Mother of the Gold and the Beauty
 Comes to empower this place

It's with the light of the stars
 It's in your royalty
 Only in the power of nature
 That I can praise God

11. Ogum Beira-Mar (Mazurca)

| Aqui eu abro meu diálogo
| Para dizer aos meus irmãos
| Escutem tudo direitinho
| E prestem bem atenção

Eu estou sempre trabalhando
Em vista clara para todos ver
Se examinem direitinho
E todos vejam o que vão fazer

Que eu agora estou chegando
E quando chego faço estremecer
Com o amor da nossa mãe
Vamos todos praticar e ser

O equilíbrio desta força
Tem nosso Mestre para nos dizer
É ser fiel e humanitário
E ter amor ao Senhor Deus

Agradecendo ao Pai Eterno
E a Rainha Yemanjá
Agradecendo a todos seres
Da corrente Ogum Beira-Mar

11. Ogum Beira-Mar (Mazurca)

| Here I open my dialogue
| To tell to you, my brothers
| Listen very well
| And pay attention

I'm always working
And make it clear to everybody
Look honestly at yourself
And watch what you're about to do

Now I am arriving
And when I come I make it all tremble
With the love of our Mother
Let's practice and let's Be

The balance of this power
Is in the sayings of the Master
Be faithful and compassionate
And love God, the Lord

Thanking the Eternal Father
And the Queen Yemanjá
Thanking all beings
Of the lineage of Ogum Beira-Mar

12. É Devagar

Quem é filho de Deus
Veio para amar
Quem tem Parinho Velho
Aprende a caminhar

É devagar, é devagar
Os caminhos do Senhor
É devagar

É devagar, é devagar
Quem anda com amor
Aprende a caminhar

Aí vem Preto Velho
Saudar filhos de Umbanda
Saudar filhos do Daime
Saudar a União

Aí vem Mestre Irineu
De cajado na mão
Traz um pito na boca
E amor no coração

12. It's Slow

Who is son of God
Came to love
Who has old black godfather
Learns how to walk

It's slow, it's slow
The paths of the Lord
Is slow

It's slow, it's slow
Who walks with love
Learns how to go

Here "Preto Velho" comes (wise old black man)
To greet Umbanda's sons
To greet Ayahuasca's sons
To greet the Union

Here Master Irineu comes
With a crook in his hand
Brings a pipe in the mouth
And love in the heart

13. Yemanjá

Deixa o mal sair
Deixa o bem entrar

Tudo é azul
Nas ondas do mar

Yemanjá, Yemanjá
Yemanjá, Yemanjá

13. Yemanjá

Let the evil go
Let the goodness come

Everything is blue
In the ocean waves

Yemanjá, Yemanjá
Yemanjá, Yemanjá

14. Lá Vem

Lá vem, lá vem
 A Rainha Yemanjá
 Comandando suas damas
 E as princesas do mar

Lá vem, lá vem
 A Rainha do Mar
 Comandando os caboclos
 Das ondas do mar

Chegou, chegou
 Quem veio balançar
 Caboclo que balançar
 As ondas do mar

Chegou, chegou
 Quem veio pra curar
 Lavando com as águas
 Cristalinas do mar

Do cipó, do fogo
 Da folha e da água
 Me vem esse ponto
 Aqui encantar

14. Now She's Coming

She's coming, she's coming
 The Queen Yemanjá
 Commanding her ladies
 And the princesses of the ocean

She's coming, she's coming
 The Queen Yemanjá
 Commanding the Caboclos
 From the ocean waves

Arrived, Arrived
 Who came to shake
 Caboclos that shake
 The ocean waves

He's coming, he's coming
 Who came to heal
 Washing with crystalline
 Sea water

From the liana, the fire
 The leaves and the water
 This temple came to me
 Here to enchant

15. Salomão

Salomão disse para mim
Nesta eu vou me assinar
Que esta é a verdade pura
No mundo não tem igual

A Professora que me ensina
Tu soubestes aprender
Trabalhaste muitos anos
Para hoje receber

Sois filho das Águas Brancas
É preciso trabalhar
Segue sempre o teu destino
E deixa quem quiser falar

15. Salomon

Salomon told me
I go on this way
This is the pure truth
There is no other in this World

My teacher has taught me
You know how to learn
You worked for many years
To receive today

You're son of the White Waters
It's necessary to work
Go ahead, live your destiny
And leave behind who wants to criticize

16. Jurema

Jurema! Oh! Jureminha
 Jurema! Oh! Juremá
 Nas terras de santa cruz
 Eu aprendi a amar

Na mata virgem
 Os tambores falam de amores
 E os caboclos se juntam para saudar
 Uma cabocla toda enfeitada de flores
 Na magia das cores faz a aldeia cantar

Oh! Jurema...

16. Jurema

Jurema! Oh! Jureminha
 Jurema! Oh! Juremá
 In the land of the Holy Cross
 I learned to love

In the wild jungle
 The drums are talking of love
 And the natives gather to praise
 One Cabocla dressed in flowers
 In the magic of colors makes all tribe sing

Oh! Jurema...

17. Estrela Brilhante

| Eu vi uma estrela brilhante
| Refletida nas ondas do mar

| Ela veio e disse para mim
| Agora tu vais navegar

Navegar no profundo oceano
Saudando as princesas das ondas do mar

Os raios que a lua mandava
Saudavam os seres das ondas do mar

E eu dentro deste balanço
Firmado na estrela da mãe Yemanjá

17. Bright Star

| I saw one bright star
| Reflected in the ocean waves

| She came and said to me
| Now you are going to sail

To sail in the depth of the ocean
Praising the princesses of the ocean waves

The rays sent by the moon
Greet the beings of the ocean waves

And I am inside this dance
Firm in the star of Mother Yemanjá

18. Janaína

| Eu fui na beira da praia
| Prá ver o balanço do mar

Eu vi seu retrato na areia
Me lembrei da sereia
Comecei a cantar

|| Oh! Janaína vem cá
|| Oh! Janaína vem ver
|| Vem colher essas flores
|| Que eu trouxe pra você

18. Janaína

| I went to the sea shore
| To see the dance of the waves

I saw your picture on the sand
I remembered the mermaid
And I started to sing

|| Oh! Janaína, come here
|| Oh! Janaína, come to see
|| Come to receive these flowers
|| That I brought for you

19. Mergulho

Neste oceano eu vou mergulhar

Neste oceano eu vou mergulhar

Pedir a mãe d'água

Retire as mágoas

Dos seres da terra

Que estão a chorar

Neste oceano eu vou mergulhar

Neste oceano eu vou mergulhar

Eu vejo as sereias

Que cantam nas águas

Que cantam nas águas

Os hinos do mar

Neste oceano eu vou mergulhar

Neste oceano eu vou mergulhar

No brilho das águas

No brilho das águas

Eu brilho o luar

19. To Dive

I will dive in this ocean

I will dive in this ocean

To ask to Mother Water

To take away the sorrows

Of the beings of the Earth

Which are crying

I will dive in this ocean

I will dive in this ocean

I see the mermaids

Singing in the water

Singing in the water

The hymns of the sea

I will dive in this ocean

I will dive in this ocean

In the light of the water

In the light of the water

I shine the moonlight

20. So-Lidiedade

Penso, penso o penso
Tanto pensamento se dissolve no ar

Falo, falo e falo
Toda esta fala
Não é comunicar

Amor, amor e amor
Penso que amor
E só falo de amor

Bailo, bailo e bailo
Neste bailado
Não saio do meu lugar

Só-lidiedade, é solidão
De quem não quer se entregar

Peço e rogo aos meus mestres
A meu Orixá, a Currupipiraguá

Me dêem a luz do entendimento
A clara visão
Para poder me transformar



20. Solidarity

Think, think and think
Too many thoughts dissolve in the air

Speak, speak and speak
All this talking
Is not communication

Love, love and love
I think I love
But I only speak about love

Dance, dance and dance
In this dance
I don't move from my place

So(lonely)-lidity, is loneliness
Of those who don't want to surrender

I ask, I pray to my masters
To my Orixá, to Currupipiraguá

Please give the light of understanding
The clear vision
So I can transform myself



Pensar, falar, amor
Bailar com Santo Daimé
Me solidarizar

Pensar, falar, amor
Bailar com Santo Daimé
Louvar o céu e o mar

Think, speak, love
Dance with Ayahuasca
Find aloneness and compassion

Think, speak, love
Dance with Ayahuasca
To praise the sky and the ocean

21. Mamãe Oxum

Oh! Mamãe

Oh! Mamãe Oxum

Olha o couro chamando

Olha o couro de Olorum

Preto Velho vai embora

Vai pro reino do Senhor

Preto Velho vai embora

Mas nos deixa o seu amor

21. Mother Oxum

Oh! Mother

Oh! Mother Oxum

Look! The drums are calling

Look at the drum of Olorum

Preto Velho (wise old black man) goes away

Goes to the kingdom of the Lord

Preto Velho goes away

But he leaves with us his love

22. Cachoeira de Oxum

| Na cachoeira de mamãe Oxum
| Corre água cristalina
| No tempo pai Olorum

Mamãe Oxum
Fez a cachoeira
Pai Olorum abençoou

| Eu vou pedir permissão a Oxalá
| Pra banhar na cachoeira
| Para todo mal levar

22. Oxum's Waterfall

| In the Mother Oxum's waterfall
| Runs crystalline water
| In the temple of the Father Olorum

Mother Oxum
Made the waterfall
Father Olorum gave his blessings

| I will ask Oxalá's permission
| To bath in the waterfall
| To take away all the bad things

23. Água – Fogo – Ar – Terra

| A material é a mais nobre experiência divinal

| Água – Fogo – Ar – Terra

Cada célula do meu corpo é memória universal

Água – Fogo – Ar – Terra

Todas têm o programa do ser imortal

Água – Fogo – Ar – Terra

Meu destino é das estrelas, da lua e do sol

Água – Fogo – Ar – Terra

23. Water – Fire – Air – Earth

| Matter is the most noble divine experience

| Water – Fire – Air – Earth

Each cell of my body is the universal memory

Water – Fire – Air – Earth

All of them have the program of the eternal being

Water – Fire – Air – Earth

My destiny is of the stars, of the moon and of the sun

Water – Fire – Air – Earth

24. Iansã

Mamãe do vento aqui eu vou chamar
Chamando o vento para vir me abrilhantar

Eparrei Iansã! Eparrei Iansã!
Eparrei dentro do meu coração!

Justiceira vós vem na tempestade
Vós vem soprando o vento
Com vosso raio iluminar

O vosso raio é quem abre a imensidão
Para poder ouvir a voz do trovão

Eparrei Iansã! Eparrei Iansã!
Eparrei dentro do meu coração

É Santa Bárbara com vossa chama na mão
Vós sois rainha da comunicação

Está no fogo da fogueira de São João
Vós limpai a casa para justificação

Mamãe do vento a vós eu vou louvar
E o meu rosário também vou apresentar

24. Iansã

I'll call here the Mother of the Wind
Calling the wind to make me shine

Eparrei Iansã! Eparrei Iansã!
Eparrei inside of my heart

Oh! Justice, you come with the storm
You blow the wind
With your ray of light

Your ray opens the infinity
So I can hear the voice of the thunder

Eparrei Iansã! Eparrei Iansã!
Eparrei inside of my heart

Saint Barbara with a flame in your hand
You are the Queen of Communication

You are in the Saint John's bonfire
You cleanse the house for the justice to come

Mother of the Weather I'll praise you
And my rosary I'll present to you



Varrei as trevas Iansã, na varreção Iansã
Iluminai toda esta escuridão

Mamãe do tempo aqui eu vou chamar
Chamando o tempo para vir se apresentar

Justiceira vós vem na tempestade
Vós vem soprando o vento
Com vosso raio iluminar

Sweep the obscurity, Iansã, and in the sweep, Iansã
Enlighten all the darkness

Mother of the Weather here I'll call upon
Calling the weather to introduce itself

Oh! Justice, you come with the storm
You blow the wind
With your ray of light

25. Igreja de Sapé

Traga seu axé
Prá igreja de sapé
Está sendo levantada
Com amor e muita fé

Ela é a morada
Se Santos e Orixás
Budás e Caboclos
De Papai Obatalá

Ela é o abrigo
Da tribo de Midam
Do povo que não quer
Viver em Maraximbé

Traga seu axé
Prá igreja de sapé
Está sendo levantada
Com amor e muita fé

25. Little Straw Church

Bring your axé (good spiritual energy)
To the little straw church
It's been built
With love and much faith

It is the house
Of Saints and Orixás
Buddhas and Caboclos
Of Father Obatalá

It is the shelter
Of Juramidam's tribe
Of the people that doesn't want
To live in "Maraximbé" (suffering)

Bring your axé
To the little straw church
It's been built
With love and much faith

26. Prece a Ogum

Neste mundo de guerreiro! **Ogum!**
 Vim de longe pra rezar! **Ogum!**
 Rogo a Deus pelos doentes! **Ogum!**
 Com fé no Obatalá! **Ogum!**

Ogum salve a casa santa! **Ogum!**
 Os presentes e os ausentes! **Ogum!**
 Salve nossas esperanças! **Ogum!**
 Salve velhos e crianças! **Ogum!**

Preto Velho ensinou! **Ogum!**
 Na cartilha de Aruanda! **Ogum!**
 E Ogum não esqueceu! **Ogum!**
 Como vencer a demanda! **Ogum!**

A tristeza foi embora! **Ogum!**
 Na espada de um guerreiro! **Ogum!**
 E a luz do romper da aurora! **Ogum!**
 Vai brilhar neste terreiro! **Ogum!**

26. Prayer to Ogum

In this warrior world! **Ogum!**
 I came from far way to pray! **Ogum!**
 I pray to God for the sick ones! **Ogum!**
 In trust in the Obatalá! **Ogum!**

Ogum, bless our sacred home! **Ogum!**
 The present and the absent ones! **Ogum!**
 Bless our hopes! **Ogum!**
 Bless the elders and the children! **Ogum!**

Preto Velho has taught us! **Ogum!**
 In the book of Aruanda! **Ogum!**
 And Ogum never forgets! **Ogum!**
 How to answer all the requests! **Ogum!**

The sadness went away! **Ogum!**
 In the sword of the warrior! **Ogum!**
 And the light of the sunrise! **Ogum!**
 Will shine in this Conga! **Ogum!**

(Preto Velho = wise old black man)

27. Filho da Rainha Yemanjá

Sou filho da Rainha Yemanjá!
 Sou filho da Rainha Yemanjá!
 Espuma branca todas princesas do mar
 Os meus irmãos
 E irmãos eu vou chamar

Sou filho da Rainha Yemanjá!
 Sou filho da Rainha Yemanjá!

Neste poder dá licença eu entrar
 Com as águas do mar
 Me curo e vou curar

Sou filho da Rainha Yemanjá!
 Sou filho da Rainha Yemanjá!

Meu pai mandou eu executar
 Eu chamo o vento,
 Chamo a terra e chamo o mar

Chamando a tempestade
 Que as águas vão limpar
 E as estrelas
 Todas vem me acompanhar
 Sou um com Deus e todo o universo
 Na calma Maria Jesus é quem vai reinar



27. Queen Yemanjá's Son

I am the son of Queen Yemanjá!
 I am the son of Queen Yemanjá!
 White foam and all the princesses of the ocean
 And my brothers
 And sisters I will call

I am the son of Queen Yemanjá!
 I am the son of Queen Yemanjá!

Give permission to enter this power
 In the ocean waters
 I heal myself and heal others

I am the son of Queen Yemanjá!
 I am the son of Queen Yemanjá!

My Father ordered me to do
 I call the wind
 I call the earth and the sea

Calling upon the storm
 May its water clean
 And the stars
 They all come to follow me
 I am one with God and the Universe
 In the calmness Jesus is who will guide



Sou filho da Rainha Yemanjá!
Sou filho da Rainha Yemanjá!

| Yemanjá ae....
| Yemanjá ae....

I am the son of Queen Yemanjá!
I am the son of Queen Yemanjá!

| Yemanjá ae....
| Yemanjá ae....

28. Chamada de Inaigé

Inaigé!
É o caboclo do Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé!
É o toque do Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé!
É o cheiro do Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé!
É o gosto do Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé!
É a miração do Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé!
É o mistério do Iagé!

Inaigé, Inaigé, Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé!
É você no Iagé!

28. Inaigé Call

Inaigé!
It is the spirit of Iagé! (Ayahuasca)

Inaigé!
Inaigé, Inaigé!
It's the touch of Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé!
It's the smell of Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé!
It's the taste of Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé!
It's the visions of Iagé!

Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé!
It's the mystery of Iagé!

Inaigé, Inaigé, Inaigé!
Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé, Inaigé!
It's you in the Iagé!

29. Oxum do Lírio

Eu vi Mamãe Oxum

Na cachoeira

Sentada na beira do rio

Colhendo lírio ... lírio lê

Colhendo lírio ... lírio lá

Colhendo lírios

Pra enfeitar o seu Congá

Colhendo lírio ... lírio lê

Colhendo lírio ... lírio lá

Colhendo lírios

Pra enfeitar o seu Congá

Êh..... é

Êh..... a

É areia do mar

O céu sereno

É areia do mar

Céu serenou

Na areia do mar

Maré maréia

Maré cheia êh! Mar

Marejou!

IBIZA

CIRANDA · FAMILY

WITH CHORDS



SONGS & MANTRAS
2010

**WITH THANKS
TO THE
WORLDWIDE
CIRANDA**

**MAY WE ALL FIND
THE PATH
TO LOVE
IN OUR
LIVES**

IBIZA CIRANDA - 9* EDITION - SPRING 2010

INDEX

- 0 DEFUMAÇÃO**
- 1 MOUNTAIN HARE KRISHNA**
- 2 SARASVATI**
- 3 KRISHNA MELTDOWN**
- 4 BOM BOM BOLENATH**
- 5 OM NAMA SHIVA YA (CARIOCA)**
- 6 OM NAMA SHIVA YA (CHANDRA VERSION)**
- 7 RITUAL**
- 8 SHIVA YA NAMA OM**
- 9 AMITABAYA**
- 10 OM MANI PADME HUM DRINKLING SONG**
- 11 OM MANI PADME HUM (CHANDRA)**
- 12 GYATRI MANTRA**
- 13 SHANTI OM**
- 14 SHMA ISRAEL**
- 15 I KEEP ON LOVING YOU**
- 16 LET THE WAY OF THE HEART**
- 17 THE RIVER IS FLOWING**
- 18 YEMAJA SE SU**
- 19 IDE WERE WERE**
- 20 JAI MA**
- 21 I'M IN YOU AND YOU'RE IN ME**
- 22 THE RIVER**
- 36 SINFONIA DE UNIVERSO**
- 37 CIRANDA DE LUZ**
- 38 OM NAMO BHAGAVATE**
- 39 TEYATA**
- 40 JAYA JAGATAMBE**
- 41 PACHA MAMA**
- 42 TOLDOT HANSHALMA**
- 43 SHIR LA MAALOT**
- 44 HALLELUYA**
- 45 OSE SHALOM BIMROMAU**
- 46 ELI ELI**
- 47 HATISHMA KOLI**
- 48 GESHER TZAR**
- 49 LEV TAHOR**
- 50 ANON OLAM**
- 51 MEU JARDIM DE FLOR**
- 52 MI HAISH**
- 53 SHREE RAM JAI RAM**
- 54 SHANTI OM**
- 56 BEAUTIFUL WORLD**
- 57 GURU RAM DAS**
- 58 MALACHEI HA-SHALOM**
- 61 CELESTIAL HEART**
- 62 LINDA VERDADE**
- 73 SUENO CON SERPIENTES**
- 74 O QUE SERA**

- 88 YEDID NEFESH
- 90 HARENI MEKABEL
- 91 NANA
- 92 CALMA E TRANQUILIDADE
- 98 ANGEL HEART
- 99 JAI SONG
- 100 OS RAIOS DO SOL
- 101 FLOWER OF LIGHT
- 102 OM SHREE SACHE
- 103 SOCHER HALEVANA
- 104 STRONG WIND DEEP WATER
- 106 CAÇADOR DE MIM
- 108 SOLUNA
- 110 HARMONIA
- 111 VIRAÇÃO
- 112 TERRA A VISTA
- 113 LUZ AMOR E PAZ
- 117 ASCENÇÃO
- 118 O VIRGEM SENHORA MÃE
- 119 CELEBRAÇÃO
- 120 AYAHUAŞCA
- 121 TERRA
- 122 O LUA
- 123 LUA CHEIA
- 124 OLHOS OBSERVANTES
- 125 MEU TESORO
- 126 SOU BEIJA FLOR
- 127 O PODER DAS ESTRELAS
- 128 O SOL E A LUA
- 129 GIRA O MUNDO
- 130 MAMÃE TERRA
- 131 EU TROUXE A MINHA VIOLA
- 132 AS ARVORES ME DISSERAM
- 134 BAILA GON MIGO
- 135 QUANDO EU VEJO SOL CAIR
- 136 O ANJINO DO CEU
- 142 O ANJO DE BRANCO
- 144 LUA BRANCA
- 146 FIRMADO EM CONCENTRAÇÃO
- 149 CONVICCAO
- 150 MISTERIOUS
- 152 CALIÇE BENTO
- 154 O CIÓ DA TERRA
- 156 LIGADO NATUREZA
- 158 TODA DIA O SOL LEVANTA
- 159 PONTA DE AREIA
- 160 SHANTI PUJA
- 161 OM TARA TUTARA
- 162 HARE MAHADEVA
- 163 DEVI MATA
- 164 OM SARAVE

- 165 OM NAMO
- 166 DEUS E EU
- 167 HSKINI
- 169 BLESSINGS FROM THE FOREST
- 170 MUSIC OF SILENCE
- 171 ABOVE AND BELOW
- 172 SASQUASH
- 173 FLOWER OF MAN
- 177 BUTTERFLY WOMAN
- 178 OSHO
- 180 TODA DIA O SOL LEVANTA
- 181 GOVINDAM
- 184 SHALOM
- 186 THERE IS SO MUCH MAGNIFICENCE
- 187 SPREAD YOUR WINGS
- 188 OM GREAT SPIRIT
- 189 OM ASATO
- 190 GRAÇAS A DEUS
- 191 FONTE DE LUZ
- 193 EU SOU O DAIME
- 194 EU TOMO DAIME
- 195 O DAIME E O DAIME
- 196 LINDO DAIME
- 200 SAT NAM
- 201 GURU BRAHMA
- 202 SHALOM A LECHEM
- 203 BECHEL NITA KAYAN
- 204 RADHA MADHAVA
- 205 KADOSH
- 206 YOU ARE FOREVER PURE
- 207 AQUA MI SANGRE
- 208 ESTRELINHAS
- 209 A SPARK OF FIRE
- 210 COM TODO SERES
- 211 VED AVID JAFE ENAIM
- 212 EVERYTHING I NEED
- 213 FLY
- 214 NAMASTASE
- 215 MARIA
- 216 SHIR HA MAALOT
- 217 JERUSALEM
- 218 SHIRAT HA ASABIM
- 219 BIG BLUE SKY
- 220 BASHE HURE MAMA
- 221 PACIÊNCIA
- 222 KAYAL
- 223 CHAMA
- 224 FLORESTA
- 225 OXUM
- 226 SHECHARCHORET
- 227 SHIVA SHAMBO

- 228 DUAS FLORES
- 229 UMA ANANDA
- 230 VISHNU SADHANA
- 231 SERES VIVÓD DA FLORESTA
- 232 LECHA ELI
- 233 FLORESTA DANCE
- 234 SHIVA HEAR MY CALL
- 235 HARI HARIHARNANDA
- 236 ISHK ALLAH
- 237 HARE RAM SITA RAM
- 238 GOVINDA GOPALA
- 239 EU VI A LUA
- 240 GOVINDA NARAYANA
- 241 HARE OM SHIVA OM
- 242 VOTAHER LIBENU
- 243 JARDIM DO AMOR
- 244 OH CANTO A VÓS DA LUA
- 245 BLESS ME
- 246 TEACHER IN THE FOREST
- 247 ONG NAMO
- 248 PRABHU AAP JAGO
- 249 SHIVAYA
- 250 CORAÇÃO DO MUNDO
- 251 LUZ DÊ VIDA
- 252 COMPANHEIRO NA ESCURIDAO
- 253 ALMA DE LA TIERRA
- 254 BE THE LIGHT
- 255 SHIRA
- 256 VENTO DO AMOR
- 257 SHOSHANAT HAYEKUM
- 258 MY QUEEN
- 259 JARDIM DO UNIVERSO
- 260 ESTRELA D'ALVA (IRENEU)
- 261 ESTRELA D'ALVA
- 262 OH MINHA MÃE DIVINA
- 263 FINA NATUREZA
- 264 ESTOU AQUI (VIDA NOVA)
- 265 KOL
- 266 ROIM RACHOK ROIM SHAKUV
- 267 ELI ATA
- 268 GOVINDA JAI JAI
- 269 CANTEI HOJE
- 270 PASSARINHO
- 271 CURA
- 272 JARDIM DAS FLORES
- 273 CAMINHO DA LUZ
- 274 ROUND
- 275 LUAYA
- 276 SUPAI MAMA
- 277 ESTRELA D'ÁGUA
- 278 EU DEVO AMAR

| | |
|-----|-------------------------|
| 279 | DEVO AMAR AQUELA LUZ |
| 280 | CANTO NAS ALTURAS |
| 281 | PASSARINHO (IRENEU) |
| 282 | QUEM PROCURAR ESTA CASA |
| 283 | SANTA MARIA |
| 284 | SAO JOAO |
| 285 | ALEGRIA COMPLETA |
| 286 | DAIME O DAIME |
| 287 | NO INFINITO DO ESPAÇO |
| 288 | RAIO DE VENTO |
| 289 | MÃE DE AGUA |
| 290 | IM BETOCH HA ESH |
| 291 | VILAREJO |
| 292 | ALERTA GERAL |
| 293 | HEART'S MYSTERY |
| 294 | PRA OLHAR A LUZ |
| 295 | ARCO IRIS |
| 296 | ENCONTRO COM A JUREMA |
| 297 | PEDIDO |
| 298 | FLOR DE CRISTO |
| 299 | EU VOU SEGUINDO |
| 300 | PRINCESSINHAS DAS AGUAS |
| 301 | JAI SHRI MA |
| 302 | JAI GANANAYAKA |
| 303 | OM KALI |
| 304 | KRISHNA RADHA |
| 305 | SHRI RADHE |
| 306 | HE AMBA |
| 307 | GANEHA PUJA |
| 308 | DIVINA MÃES |
| 309 | BUDDHA QUE RI |
| 310 | RELUZIU |
| 311 | PAI |
| 312 | PRESENTE DO MESTRE |
| 313 | A FORÇA VIVA |
| 314 | O ESPÉLHO DAS ALMAS |
| 315 | ENCONTRO |
| 316 | LUZ DIVINA |
| 317 | AYAHUASCA ME MOSTROU |
| 318 | FIRMEZA |
| 319 | CIRANDA DE YEMANJA |
| 320 | MARIA MARIA |
| 321 | SOU FELIZ |
| 322 | BY THY GRACE |
| 323 | JOY |
| 324 | OM SHABATH SHALOM |
| 325 | ABIA AGO |
| 326 | COBRA CORAL |
| 327 | MANINHA |
| 328 | CIRANDA DO MUNDO |
| 329 | CURA |

| | |
|-----|----------------------------------|
| 330 | CIPO |
| 331 | VALOR DO PEDIDO |
| 332 | FLY HIGH |
| 333 | SHINE |
| 334 | SILENCIOSO |
| 335 | LOUVADO SEJA A NOSSA MÃE |
| 336 | AGRADEÇO |
| 337 | LINHA DO TUCUM |
| 338 | SANTA MARIA |
| 339 | OMNIPRESENTE |
| 340 | FREE |
| 341 | BA PARDES |
| 342 | JOY |
| 343 | AHO MITAKUIASSIN |
| 344 | SHIR LELO SHEM |
| 345 | RITMA ENOSHIT |
| 346 | NUACH |
| 347 | SHAAR |
| 348 | GOVINDA JAY JAY |
| 349 | JAYA RADHE |
| 350 | GANESH MANTRA |
| 351 | WELCOME HOME |
| 352 | LUZ DE JESUS |
| 353 | RECADO DA MÃE DIVINA |
| 354 | DUST IN THE WIND |
| 355 | LOVE |
| 356 | ACROSS THE UNIVERSE |
| 357 | THE POWER OF NOW |
| 358 | YOU CARRY ME |
| 359 | AGUILA Y CONDOR |
| 360 | PACHA MAMA |
| 361 | YEMANYAYA |
| 362 | AYAHUASCA |
| 363 | MEU AMOR |
| 364 | BARECHU |
| 365 | CIGARRA |
| 366 | SMILE |
| 367 | THANK YOU STARS |
| 368 | FRUTAS DO TERRA |
| 369 | O GIRA DEIXA A GIRA GIRAR |
| 371 | SONG TO KAKILAMBE |
| 372 | IN THE LIGHT OF LOVE |
| 373 | OVER THE RAINBOW |
| 374 | ABRETE CORAZON |
| 375 | BAMBU TIRABU |
| 376 | BUSCADORES DE VERDAD |
| 377 | CANTO A MINHA TERRA |
| 378 | AGRADECO A FLORESTA |

GREAT SPIRIT

**MAY THE SUN ENLIGHTEN US
BY DAY
AND THE MOON ILLUMINATE
OUR PATHS
AT NIGHT**

**MAY THE POWER OF THE STARS
SHOW US THE WAY AND
YOUR ANGELS
WATCH OVER US**

MAY OUR TOTEM TEACHERS GUIDE US

**MAY THE QUEEN OF THE FOREST
UNITE WITH THE GOD WITHIN US
AND MAY WE THEREBY HEAL
OUR MOTHER EARTH
AND
ALL HER CREATURES
HERE
AND
NOW

AUM**



INDEX OF ICONS



HYMNS FROM THE SANTO DAIME TRADITION



**SONGS RECEIVED BY OUR FRIENDS IN IBIZA
AND AROUND THE WORLD**



HEBREW SONGS



MANTRAS



RAINBOW SONGS

X3

REPEATS

3/4

SIGNATURE

A_m

KEY

[2

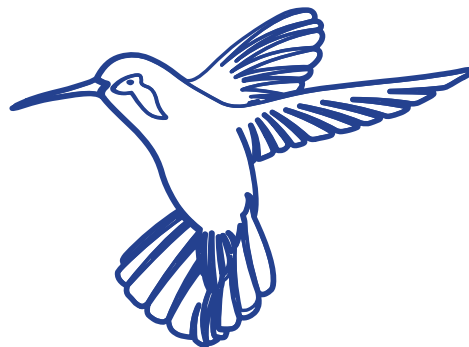
CAPO INDICATION USED BY THE IBIZA CIRANDA

**EXAMPLE - A_m[2 MEANS: CAPO ON 2ND FRET,
FINGERS PLAY A_m, BUT EARS HEAR B_m ...**

IBIZA

CIRANDA · FAMILY

WITH CHORDS



SONGS & MANTRAS
2010

CONSECRATION OF THE SANCTUARY

IN THE INFINITE CIRCLE OF THE DIVINE PRESENCE WHICH COMPLETELY ENVELOPS ME, I AFFIRM THAT:

THERE IS ONLY ONE PRESENCE HERE, IT IS HARMONY, WHICH CREATES A VIBRATION IN ALL HEARTS OF JOY AND HAPPINESS. THOSE WHO CHOOSE TO ENTER HERE WILL FEEL THE VIBRATION OF THE DIVINE HARMONY.

THERE IS ONLY ONE PRESENCE HERE, IT IS LOVE. GOD IS LOVE. LOVE IS THE UNIFYING FORCE OF ALL BEINGS. THIS SANCTUARY IS FILLED WITH THE PRESENCE OF LOVE.

THERE IS ONLY ONE PRESENCE HERE, IT IS TRUTH. ALL THAT EXIST HERE, ALL THAT IS SPOKEN HERE, ALL THAT IS THOUGHT IS THE EXPRESSION OF TRUTH. THOSE WHO CHOOSE TO ENTER HERE WILL FEEL THE PRESENCE OF TRUTH.

THERE IS ONLY ONE PRESENCE HERE, IT IS JUSTICE. JUSTICE REIGNS IN THIS SANCTUARY. EVERYTHING PRACTICED HERE IS INSPIRED AND RULED BY JUSTICE. THOSE WHO CHOOSE TO ENTER HERE WILL FEEL THE PRESENCE OF JUSTICE.

THERE IS ONLY ONE PRESENCE HERE, GOD, THE RIGHTEOUS. NO EVIL CAN ENTER HERE. THERE IS NO EVIL IN GOD. GOD, THE RIGHTEOUS, DWELLS HERE. THOSE WHO CHOOSE TO ENTER HERE, WILL FEEL THE DIVINE PRESENCE OF THE RIGHTEOUS.

THERE IS ONLY ONE PRESENCE HERE, IT IS GOD, THE LIFE FORCE. GOD IS THE ESSENCIAL LIFE FORCE OF ALL BEINGS; THE HEALTH OF BODY AND MIND. THOSE WHO CHOOSE TO ENTER HERE WILL FEEL THE PRESENCE OF LIFE AND HEALTH.

THERE IS ONLY ONE PRESENCE HERE, GOD, THE ABUNDANCE. GOD IS ABUNDANT, HE MAKES EVERYTHING GROW AND PROSPER. GOD EXPRESSES HIMSELF THROUGH THE AFFLUENCE OF ALL THAT IS LEARNED HERE IN HIS NAME. THOSE WHO CHOOSE TO ENTER HERE WILL FEEL THE DIVINE PRESENCE OF PROSPERITY AND ABUNDANCE.

THROUGH THE ESOTERIC SYMBOL OF DIVINE WINGS, I AM IN HARMONIOUS VIBRATION WITH THE UNIVERSAL CURRENTS OF WISDOM, POWER AND JOY. THE PRESENCE OF DIVINE WISDOM IS MANIFESTED HERE. THE PRESENCE OF DIVINE JOY IS PERCEIVED BY ALL THOSE WHO ENTER HERE.

IN THE PERFECT COMMUNION BETWEEN MY LOWER AND HIGHER SELF, WHICH IS GOD IN ME, I CONSECRATE THIS SANCTUARY TO THE PERFECT EXPRESSION OF ALL THE DIVINE QUALITIES WHICH ARE IN ME AND IN ALL BEINGS.

THE VIBRATIONS OF MY THOUGHTS ARE THE FORCES OF GOD IN ME, WHICH ARE STORED HERE AND RADIATED TO ALL BEINGS, THUS CREATING A CENTER OF GIVING AND RECEIVING OF ALL THAT IS GOOD, JOYFUL AND PROSPEROUS.

PRAYER

**I THANK YOU, OH GOD FOR THIS SANCTUARY
IS FILLED WITH YOUR PRESENCE**

**I THANK YOU, FOR I LIVE AND MOVE WITH
YOU**

**I THANK YOU, FOR I LIVE IN YOUR
LIFE FORCE, TRUTH, HEALTH, PROSPERITY,
PEACE, WISDOM, HAPPINESS AND LOVE**

**I THANK YOU, FOR ALL WHO ENTER HERE WILL
FEEL YOUR PRESENCE**

AMEN

AHO



DEFUMAÇÃO



4/4

^{A_m} DEFUMA ^G DEFUMADOR ^{A_m}
^{D_m} ESTA CASA DE NOSSO SENHOR ^G ^{A_m}

^{A_m} LEVA PRA'S ONDAS DO MAR ^{D_m}
^G O MAL QUE AQUI POSSA ESTAR ^{E₇} ^{A_m}

^{A_m} DEFUMA ESTA CASA BEM DEFUMADA ^{E₇}
 COM A CRUZ DE DEUS
 ELA VAI SER REZADA ^{A_m}

3/4

^C EU SOU REZADOR,
 SOU FILHO DE UMBANDA ^{D_m}
 COM A CRUZ DE DEUS ^{E₇}
 TODO MAL SE ABRANDA ^{A_m}

1

MOUNTAIN HARE KRISHNA

(KRISHNA DAS)

1

D C A_m F
HARE KRISHNA, HARE KRISHNA
C A_m D F
KRISHNA, KRISHNA, HARE HARE

X4

HARE RAMA, HARE RAMA
RAMA RAMA, HARE HARE

AMAZING GRACE
HOW SWEET THE SOUND
THAT SAVED A SOUL
A SOUL LIKE ME
I ONCE WAS LOST
BUT NOW I AM FOUND
WAS BLIND SO BLIND
BUT NOW I SEE



2

SARASVATI

2

A_m
SARASVATI

G **A_m**
MAHALAXMI

G **A_m**
DURGA DEVI

G **A_m (A₇)**
NAMA HO

D_m
SARASVATI

A_m
MAHALAXMI

G
DURGA DEVI

E **A_m**
NAMA HO



3

HARE KRISHNA MELTDOWN

(KRISHNA DAS)

3

x4

^C HARE KRISHNA, ^{A_m} HARE KRISHNA
^F KRISHNA KRISHNA, ^G HARE HARE
^C HARE RAMA, ^{A_m} HARE RAMA
^F RAMA RAMA, ^G HARE HARE

x4

^C HARE KRISHNA, ^G HARE KRISHNA
^C KRISHNA, KRISHNA, ^G HARE HARE
^C HARE RAMA, ^G HARE RAMA
^{A_m} RAMA RAMA, ^G HARE HARE

x4

^C HARE RAMA, ^F HARE RAMA
^G RAMA RAMA, ^C HARE HARE
^C HARE KRISHNA, ^F HARE KRISHNA
^G KRISHNA KRISHNA, ^C HARE HARE



4

BOM BOM BOLENATH

4

^{A_m} SHIVA YA ^F NAMA OM

^G OM NAMA SHIVA YA ^{A_m}

^{A_m} ALEK ALEK BOM

^{A_m} ALEK ALEK BOM BOM

^G ALEK SHIVA SHAMBOO ^{A_m}

^{D_m} KAILASH KARUNA

^{A_m} SHIVA BOLE

^E BOM BOM BOM

^A BOLENATH



5

OM NAMA SHIVAYA

5

(CARIOCA)

x4 | D_m C $A_m D_m$
OM NAMA SHIVAYA
 G_m A_m D_m
OM NAMA SHIVAYA

x4 | **OM NAMA SHIVAYA**
OM NAMA SHIVAYA



6

OM NAMA SHIVAYA

6

(CHANDRA - ROSARIO 14)

D
OM NAMA SHIVAYA

OM NAMA SHIVAYA

C G
OM NAMA SHIVAYA

OM

G
OM NAMA SHIVAYA

OM NAMA SHIVAYA

C
OM NAMA SHIVAYA

D
OM



7

RITUAL

(CHANDRA)

7

D_m**JAI GURU JAI****F****GURU JAI, GURU JAI****C****GURU JAI, GURU JAI****A_m****(OM NAMA SHIVA YA)****(OM MATA JI)****(MADRE TERESA)****(MESTRE IRINEU)****(OSHO RAJNEESH)****()****()**

8

SHIVAYA NAMA OM

8

^{A_m} SHIVAYA NAMA ^{E_m} OM

^C SHIVAYA NAMA ^{A_m} OM

^{A_m} SHIVAYA NAMA ^{E_m} OM

^C OM NAMA SHIVAYA ^{A_m}

^C RAMA KARE

^G RAMA KARE

^D RAMA KARE

^{A_m} RAMA KARE



9

AMITABAYA

9

A_m
OM NAMO

D_m
AMITABAYA

A_m
BUDDHA YAM

G
DHAMMA YAM

A_m
SANGHA YAM

A_m
OM NAMO

G
OM NAMO

F
OM NAMO

E **E₇**
AMITABAYA



10

OM MANI PADME HUM

10

D_m
OM MANI PADME HUM

C **A_m**
OM MANI PADME HUM

F **D_m**
OM MANI PADME HUM

G **A_m**
OM MANI PADME HUM

X8

4/4 **D_m**

F **C** **D_m** **A_m**
A A AH AH AH



11

OM MANI PADME HUM

11

(CHANDRA - ROSARIO 62)

X8 | **C** **F** **C** **G** **C** |
OM MANI PADME HUM

C **F**
E A JOIA NO LOTUS

C
E O SOL E A LUA

G
E O CEU E A TERRA

C
E JAGUBE E RAINHA

E A JOIA NO LOTUS

E JAGUBE E RAINHA

E O SHIVA E A SHAKTI

A DIVINA ALQUIMIA

4/4 **C**

12

GYATRI MANTRA

(CHANDRA - PREMO - ROSARIO 54)

12

A_m
OM

BHUR

G **A_m**
BHUVAH SWAHA

F
OM TAT SAVITUR

G
VARENYAM

D_m
BARGHO DEVASYA

A_m
DHIMAHİ

DHIYO YONAH

G **A_m**
PRACHODAYAT



4/4 **A_m** [3]

13

OM SHANTI

13

C
 IT'S THE HEARTBEAT
 OF THE UNIVERSE
 C₄
 IT'S THE SILENCE IN OUR SOUL
 C
 IT'S THE JOY THAT MAKES
 EVERY MOMENT NEW
 C₄
 IT'S THE BLISS
 C
 WHEN WE ARE WHOLE

G_m B_b
 OM SHANTI

A_b
 OM SHANTI

G
 SHANTI OM

OH OOH OM



14

SHMA ISRAEL

(TRAD)

14

C **G**
SHMA ISRAEL
A_m **G** **C**
ADONAI ELOHENU
D_m
ADONAI
G **C**
ADONAI ECHAD

C **G**
BARUCH SHEM KEVOD
A_m **G** **C**
SHEM KEVOD MALCHUTO
D_m
LE OLAM
G **C**
LE OLAM VA ED

4/4 **C**

D_m
SHMA ISRAEL
G_m
ADONAI ELOHENU
A₇
ADONAI ECHAD

4/4 **D_m**

15

I KEEP ON LOVING YOU

15

E_m
STEP AFTER STEP
C₇ **B_m**
MERGING IN THIS MOMENT
E_m **C₇** **B_m**
BELOVED I AM FEELING YOUR PRESENCE
CLOSER AND CLOSER
DEEPER AND DEEPER
BELOVED I AM FEELING YOUR PRESENCE

A_m **G** **D**
AND I KEEP ON LOVING YOU
C₇ **A_m**
CAUSE YOU LIGHT THE FIRE IN ME

I KEEP ON LOVING YOU
YOU COME AS A WHISPER
YOU SPEAK WITHOUT WORDS
BUT I CAN HEAR YOU
LOUDER THAN ANY VOICE
CLOSER AND CLOSER
YOUR SILENCE IS OVERWHELMING
AND I KEEP ON LOVING YOU
CAUSE YOU LIGHT THE FIRE IN ME

4/4 **D_m** [2 ?



16

THE WAY OF THE HEART

16

^{A_m}
LET THE WAY OF THE HEART

^G
LET THE WAY OF THE HEART

^F ^G
LET THE WAY OF THE HEART

^{A_m}
SHINE THROUGH

^C ^G ^{A_m}
LOVE UPON LOVE, UPON LOVE

^C ^G ^{A_m}
ALL HEARTS BEATING AS ONE

LIGHT UPON LIGHT

UPON LIGHT

SHINING AS BRIGHT AS THE SUN



17

THE RIVER IS FLOWING

17

A_m
THE RIVER IS FLOWING
G **A_m**
FLOWING AND GROWING
A_m
THE RIVER IS FLOWING
G **A_m**
BACK TO THE SEA

MOTHER EARTH CARRY ME
YOUR CHILD I WILL ALWAYS BE
OH MOTHER CARRY ME
BACK TO THE SEA

EL RIO VA FLUYENDO
FLUYENDO E CRECIENDO
EL RIO VA FLUYENDO
HACIA LA MAR

MADRE TIERRA LLEVA ME
UN NINO SIEMPRE QUERO SER
MADRE TIERRA LLEVA ME
HACIA EL MAR



18

YEMAJA SE SU

(DEVA PREMAL - TRAD AFRICAN)

18

A_{SUS} **D**_{SUS}
YEMAJA A SE SU

E_{SUS} **A**_{SUS}
A SE SU YEMAJA

F_{♯m} **E**_{SUS7}
YEMAJA O LO DO

E₇ **A**_{SUS} **E**_{SUS}
O LO DO YEMAJA

19

IDE WERE WERE

(DEVA PREMAL - TRAD AFRICAN)

19

^{A_m}
IDE WERE WERE

^{E_{m sus}} ^F
NITA OSHUN

^{A_m} ^{E_{m sus}}
IDE WERE WERE

^{A_m}
IDE WERE WERE

^{E_{m sus}} ^{G_{sus}}
NITA OSHUN

^{E_{sus}} ^F
IDE WERE WERE NITA YA

^F
OCHA KINIBA

^{G_{sus}}
NITA OCHUN

^C ^G ^F
CHEKÈ, CHEKÈ, CHEKÈ

^{G_{sus}}
NITA YA

^{E_{sus7}} ^{E₇}
IDE WERE WERE

20

JAI MA

20

WHEN THE FIRE IN MY SOUL
 BURNS A LONGING FOR THE GOAL
 THEN I KNOW IN MY HEART
 IT IS YOU

JAI MA JAI MA JAI MA JAI MA
 JAI MA JAI MA JAI MA

IN THE STILL OF THE NIGHT
 THERE'S THE DARKNESS AND THE LIGHT
 AND I KNOW IN MY HEART
 IT IS YOU

JAI MA ...

WHEN THE TRUTH IS REVEALED
 ALL THE SORROW WILL BE HEALED
 AND I KNOW IN MY HEART
 IT IS YOU

JAI MA ...



21 IM IN YOU AND YOU'RE IN ME 21

(FANTUZI)

YOU ARE MY MOTHER, YOU ARE MY FATHER
 YOU ARE MY LOVER AND MY BEST FRIEND
 YOU'RE THE BEGINNING
 YOU ARE THE CENTER
 AND YOU'RE FAR BEYOND THE END

AND I LOVE YOU SO, CAUSE YOU HELP ME SEE
 TO SEE YOU IN ALL, IS TO SEE YOU IN ME

x4 | CAUSE I'M IN YOU
 AND YOU'RE IN ME

YOU ARE THE COLORS OF THE RAINBOW
 YOU ARE THE PURE WHITE LIGHT IN ME
 YOU ARE THE MOUNTAIN
 YOU ARE THE RIVER
 YOU ARE THE SKY YOU ARE THE SEA

AND I LOVE YOU SO.....

I WANNA TOUCH YOU, I WANNA HOLD YOU
 I WANT TO BE WITH YOU ALL THE TIME
 I WANT TO FEEL YOU
 I WANT TO LOVE YOU
 AND BE WITH YOU BY YOUR SIDE



22

THE RIVER

(FROM OSHO'S PUNE ASHRAM)

22

A_m I JUST CLOSE MY **E_m** EYES
AND THE **D_m** EARTH
IS CARRIED AWAY **E_m**
BY THE **A_m** RIVER

F₇ WHAT IS LEFT BEHIND
I CAN'T SAY **E_m**
D_m IT'S JUST THE **E_m** SOUND
OF THE **A_m** WATER

(2ND TIME)
OF WATER

4/4 **A_m**



36

SINFONIA DO UNIVERSO

(RICARDO OLIVEIRA)

36

SO PEÇO A DEUS

F **QUE ME AME COM CERTEZA** **C** **G**

A_m **A₇** **D_m**
SO PELA TUA BELEZA

G **EU HAVERÀ DE TE AMAR** **C**

SO PEÇO A DEUS

(AI SO PEÇO A DEUS)

O CANTAR DOS PASSARINHOS

(QUE ME AME COM CERTEZA)

UM SOL PONDO DE MANSINHO

(SO PELA TUA BELEZA)

NA NATUREZA ME ENCONTRAR

(EU HAVERÀ DE TE AMAR)

OUVINDO A SINFONIA DO UNIVERSO

(SO PELA TUA BELEZA)

NA BELEZA DO MUNDO ME INSPIRAR

AA AA LA LAIA LAIA LA-IA...

...LAIA LAIA...



SO PEÇO A DEUS
(AI SO PEÇO A DEUS)
UM CORAÇÃO ABERTO E MANSO
(COMO TEM JESUS)
IRRIANDO A SUA LUZ
(UM SOL PONDO DE MANSINHO)
HARMONIA E VIBRAÇÃO
(E AMAR)
NA SINFONIA DO UNIVERSO
(INSPIRAR)
SER INSTRUMENTO E TOCAR
AA AA LA LAIA LAIA LA-IA...
...LAIA LAIA...

(INSTRUMENTAL)

SO PELA TUA BELEZA
EU HAVERÀ DE TE AMAR

37

CIRANDA DE LUZ

(RICARDO OLIVEIRA)

37

D CIRANDA, CIRANDEIRO **E_m** SOU CANTOR
D NO PANDEIRO VOU TOCAR
A₇ MAIS CIRANDA PARA GENTE **D** DANCAR

(INSTRUMENTAL)

D CIRANDA DE LUZ, CIRANDA DE **G** PAZ
A₇ CIRANDA DE AMOR, HARMONIA **D** E PAZ
E_m CIRANDA D'ALEGRIA, HARMONIA **A₇** E **D** PAZ

D RODA, RODA, RODA (CIRANDA) **x 3**

(INSTRUMENTAL)

D A NAVE TERRA MUITO **G** DECOLOU **D**
G NO UNIVERSO VAI GIRANDO **D** VIAJANDO
E_m SEM PARAR VAI **D** CARREGANDO O VENTO
G AGUA, TERRA E O FOGO
D CANTA BICHO POVO EM UM
E_m **D** GRANDE CIRANDA
G **D** CANTA BISHO POVO NUM
E_m **D** ETERNO CIRANDA



G **E_m** **A_m**
OM NAMO
D **E_m** **B_m** **C**
BHAGAVATE
D **G** **E_m**
VA SU DEVAYA
F₇ **D**
OM NAMA



39

TEYATA
(DEVA PREMAL)

39

^{A_m}
TEYATA OM

^G ^F
BEKANZE BEKANZE

^G ^{A_m}
MAHA BEKANZE

RADZA

^G ^F ^G
SAMUDGATE SOHA



40

JAYA JAGATAMBE

40

C **F**
JAYA JAGATAMBE

C **F**
JAYA JAGATAMBE

A_m **G**
HEY MA DURGA

A_m **G**
HEY MA DURGA



41

PACHA MAMA

41

I WANNA BE FREE, SO FREE

LIKE A FLOWER AND A BEE

LIKE A BIRD IN THE TREE

LIKE A DOLPHIN IN THE SEA

I WANNA FLY HIGH, SO HIGH

LIKE AN EAGLE IN THE SKY

AND WHEN MY TIME HAS COME

I WANNA LAY DOWN AND FLY

PACHA MAMA

I'M COMING HOME

TO THE PLACE WHERE I BELONG



**I WANNA BE FREE, BE ME
BE THE BEING THAT I SEE
NOT TO RISE AND NOT TO FALL
BEING ONE AND LOVING ALL
THERES NO HIGH, THERE'S NO LOW
THERES NOWHERE LEFT TO GO
EXCEPT
INSIDE A LITTLE STAR
SAYING BE JUST WHO YOU ARE**

**PACHA MAMA
I'M COMING HOME
TO THE PLACE WHERE I BELONG**

42

TOLDOT HANSHAMA

(TRAD LYRICS)

42

C EGEL TAL VEKRISTAL MENAGNIM YACHAD A_m
D_m BEHEICHAL HADMAMA G
C VILONOT HARAKIA NAIM IM HARUACH A_m
D_m SHEBA À IM NESHIMA G C
 MI SHENACH BAACHDUT
 HA ACHDUT NACHA BO
 GAM BELEV HASHMAMA
 BEHEICHAL BERESHIT VILONOT HARAKIA
 NAÏM TOLDOT HANSHAMA

C MA IYE, MA HAYA
D_m MA HOVE HOVE MA G
C MENAGEN ET HAMUSICA
A_m UMESAPER-ET SOD D_m
G TOLDOT HANSHAMA C



43

SHIR LA MAALOT

(TRAD)

43

^{A_m} SHIR LA MAALOT ^{D_m A_m} ESA EINAY EL HEARIM
^G MEAYIN YAVO ^{A_m} EZREE
^{A_m} EZREE MEIM HASHEM
^{D_m A_m} OSE SHAMAIM VAARETZ
^G ÀL ITEN LAMOT ^{A_m} RAGLECHA
^F AL YANUM ^{A_m} SHOMRECHA
^C HINE LO YANUM ^{D_m} VELO YISHAN
^{A_m} SHOMER YISRAEL
^{E₇} HASHEM SHOMRECHA, ^{A_m} HASHEM TZILCHA
^F AL YAD ^{A_m} YEMINECHA
^C YOMAM HASHEMESH LO YAKEKA ^{D_m}
^{A_m} VEYAREIACH BALAILA
^{E₇} HASHEM ISHMORCHA ^{A_m} MIKOL RA
^F YISHMOR ET ^{A_m} NAFSHECHA
^{E₇} HASHEM YISHMOR ^{A_m} TZETCHA UVOEICHA
^{D_m E₇} ME ATA VEAD ^{A_m} OLAM
^{D_m E₇} ME ATA VEAD ^{A_m} OLAM

4/4 A_m [3]

44

HALLELUYA

44

D_m A_7
HALLELUYA

D_m
HALLELUYA

G_m G_{m7} A_7
BETZILTZELEY SHAMA

HALLELUYA

HALLELUYA

BETZILTZELEY TRUA

D_m A_7
KOL HANSHAMA

D_m A_7
TEHALLELYA

A_7 D_m A_7
HALLELUYA HALLELUYA

D_m A_7
KOL HANSHAMA

D_m A_7
TEHALLELYA

D_m
HALLELUYA



45

OSE SHALOM BIMROMAU

45

^{A_m}
OSE SHALOM BIM ROMAV

^{D_m} HU YA ASE SHALOM ^{A_m}ALIENU

^{D_{m7}} ^{G₇} ^C
VE AL KOL YISRAEL

^{D_m} ^{E₇} ^{A_m}
VE IMRU IMRU AMEN

^{A₇} ^{D_m} ^{A_m}
YA ASE SHALOM YA SE SHALOM

^{E₇}
SHALOM ALEINU

^{A_m}
VE AL KOL YISRAEL

^{A_m} ^{E_m}
YA ASE SHALOM YA SE SHALOM

^{A_m}
SHALOM ALEINU

^{B₇} ^E
VE AL KOL YISRAEL



46

ELI ELI

(TRAD)

46

A_m
ELI ELI

D_m **E₇**
SHELO YAGAMER LE OLAM

A_m **E₇**
HA CHOL VE HA YAM

A_m **D_m**
RISHRUSH SHEL HA MAYIM

C **D_m**
BERAK HA SHAMAYIM

A_m **E**
TFILAT HA ADAM

E₇ **A_m**
HA CHOL VE HA YAM

E₇ **A_m**
RISHRUSH SHEL HA MAYIM

D_m **A_m**
BERAK HA SHAMAYIM

E₇ **A_m**
TFILAT HA ADAM



47

HATI SHMA KOLI

47

A_m **G**
HATISHMA KOLI

F **E_m**
RECHOKI SHELI

A_m **G**
HATISHMA KOLI

C **D_m**
BEASHER HINCHA

A_m **G**
KOL KORE BE OZ

F **E_m**
KOL BOCHE BI DMI

A_m **D_m**
UMEAL HAZMAN

E₇ **A_m**
METZAVE BRACHA



48

GESHER TZAR

48

D_m
KOL HAOLAM KULO
D_{m7} G
GESHER TZAR MEOD
G_m D_m
GESHER TZAR MEOD
B_b A
GESHER TZAR MEOD

D_m
VEHAIKAR

B_b
VEHAIKAR

C
LO LEFACHED

A
LO LEFACHED KLAL

D_m
VEHAIKAR

B_b
VEHAIKAR

C A_m D_m
LO LEFACHED KLAL

G_m D_m
A₇ D_m

4/4 **D_m**

49

LEV TAHOR

(TRAD)

49

A_m **C**
LEV TAHOR

G **A_m**
BRA LI ELOHIM

C
VERUACH NACHON

G **A_m**
CHADESH BEKIRBI

F
AL TASHLICHENI

G **A_m**
MILEFANECHA

F
VERUACH KODSHECHA

G **A_m**
AL TIKACH MIMENI



50

**ADON OLAM
(TRAD)**

50

**ADON OLAM ASHER MALACH
BETEREM KOL YETZIR NIVRA
LE ET NAASA BECHEFTZO KOL**

**AZAY MELECH AZAY
MELECH SEHMO NIKRA**

**VEACHAREY KICHLOT HAKOL
LEVADO YIMLOCH NORA**

VEHU HAYA VEHU HOVE

**| VEHU YIHYE
BETIFARA**



51

MEU JARDIM DE FLOR
(CARIOCA)

51

E₉
SE MEU JARDIM DER FLOR

A₉ **B₇**
COLORE MINHA SAUDADE

C₄
NO MEIO DA CIDADE

C **B₇** **F₄**
QUE A MANHA CLAREOU

4/4 E₉



52

MI HAISH

52

^{A_m} ^{E_m}
MI HAISH

^{A_m} ^{E_m}
HACHAFETZ CHAYIM

^{A_m} ^{E_m} ^{B₇}
OHEV YAMIM OHEV YAMIM

^{E_m}
LIROT TOV

^{E_m}
NETZOR LESHONCHA MERA

^{B₇} ^{E_m}
USFATECHA MIDABER MIRMA

SUR MERA ASE TOV

^{B₇} ^{E_m}
BAKESH SHALOM VERODFEHO



53

SHREE RAM JAI RAM

(CARIOCA)

53

x4

^{A_m}
SHREE RAM
^G ^{E_m}
JAI RAM
^G ^{E_m}
JAI JAI JAI
^{A_m}
JAI RAM

x4

^G ^{A_m}
SHREE RAM
^C ^{A_m}
JAI RAM
^{E_m}
JAI JAI JAI
^{A_m}
JAI RAM

x4

^G ^{E_m}
SHREE RAM
^F
JAI RAM
^{D_m} ^G
JAI JAI JAI
^{A_m}
JAI RAM

4/4 A_m [4



54

SHANTI OM

(CHANDRA)

54

A **A₇** **D**
SAT SIRI SIRI AKAAL
F_{♯m} **E**
SHRIAKAL MAHA AKALL

MAHA AKAL SAT NAM

AKAL MOORAT

WAHE GURU

x4

WAHE GURU

ASATO MA SAD GAMAYA

TAMASO MA JYOTIR GAMAYA

MRITYOR MA AMRITAM GAMAYA

SHANTI SHANTI

x4

SHANTI OM

(INSTRUMENTAL)

x8

SHANTI OM

SHANTI SHANTI SHANTI OM



**4/4 A CHANDRA:
C F A_m G**

56**BEAUTIFUL WORLD
(MORTEN)****56**

**BEAUTIFUL WORLD WE ARE LIVING IN
LET'S KEEP IT A WORLD
WONDERFUL DYING IN**

**BEAUTIFUL GIRL
YOU ARE A GIFT TO ME
YOU SHINE LIKE A PEARL
YOUR WISDOM IS DEAR TO ME**

**LOOKING AROUND
LISTENING TO THE WIND
SOUND UPON SOUND
WAVES OF THE OCEAN**

**CAN YOU GIVE ME A HINT
BLUE PLANET OF WHITE AND BLUE
YOU ARE THE KEY
TO WHY WE ALL CAME TO YOU
SOME CAME AROUND
JUST SINGING A SONG FOR YOU
OTHERS HAVE FOUND
THEIR WONDERFUL GARDEN TRUE**

**LOOKING AROUND
LISTENING TO THE WIND
SOUND UPON SOUND
CLOUDS IN THE SKY
WHY DO YOU FLEE**

**BEAUTIFUL WORLD, BEAUTIFUL GIRL
YOU ARE EVERYTHING TO ME**



57

**GURU RAM DAS
(CHANDRA)**

57

**D_m
GURU**

**G
GURU WAHE GURU**

**D_m G
GURU RAM DAS**

GURU



3/4 D_m

58

MALACHEI HA-SHALOM

58

(TRAD)

^{A_m} SHALOM ^{E₇} ALECHEM, MALACHEI HA-SHALOM

^F MALACHEI ^{E₇} ELYON

^{A_m} MI MELECH ^{E₇} MALACHEI HA-MALACHIM

^{D_m} HA-KADOSH ^F BARUCH ^{E₇} HU

^C BOACHEM ^{E₇} LE-SHALOM, MALACHEI HA-SHALOM

^F MALACHEI ^{E₇} ELYON

^{D_m} MI MELECH ^{E₇} MALACHEI HA-MALACHIM

^F HA-KADOSH ^{E₇} BARUCH ^{A_m} HU

BARCHUNI LE SHALOM
MALACHEI HA-SHALOM
MALACHEI ELYON
MI MELECH MALACHEI HA-MALACHIM
HA-KADOSH BARUCH HU

BE-SHIVTECHEM LE SHALOM
MALACHEI HA-SHALOM
MALACHEI ELYON
MI MELECH MALACHEI HA-MALACHIM
HA-KADOSH BARUCH HU

BE-TSETCHEM LE-SHALOM
MALACHEI HA-SHALOM
MALACHEI ELYON
MI MELECH MALACHEI HA-MALACHIM
HA-KADOSH BARUCH HU



61

CELESTIAL HEART

(NICK BARBER)

61

^{A_m} ^G ^{A_m}
OH MY CELESTIAL HEART
^C ^G ^{A_m}
WITH YOUR LOVE THAT TAKES ME SO HIGH
^G ^{F_{♯m}} ^{E_m}
YOU TEACH ME THE WAY I CAN LIVE
^F ^G ^{A_m}
YOU SHOW ME WHAT IT MEANS TO DIE

OH MY CELESTIAL LOVE
WITH YOUR LIGHT YOU HEAL MY PAIN
IN YOUR KINGDOM I FEEL I AM HOME
AND I DONT WANT TO LEAVE YOU AGAIN

OH MY CELESTIAL DREAM
WITH YOUR LIGHT THAT SHOWS ME THE WAY
TO LEAD ME BACK HOME TO THE LOVE
THATS DEEPER THAN MY WORDS CAN SAY

OH MY CELESTIAL QUEEN
WITH YOUR LOVE THAT TAKES ME SO HIGH
MY HEART HAS OPENED ITS WINGS
WITH YOU I HAVE LEARNED HOW TO FLY



62

LINDA VERDADE (NIRIA)

62

^{A_m} ^G
FAZEI DE DEUS
^F ^{E_{m7}}
UMA REALIDADE

^C ^{D_m}
QUE ELE FARA DE TI
^G ^{E₇} ^{A_m}
LINDA VERDADE

ALLOW GOD
TO BECOME A REALITY

AND HE WILL MAKE OUT OF YOU
BEAUTIFUL TRUTH

ASE ME
HAEL MEZIUTHA

VE WHO ITGASHEM
BEH AZTMECHA

4/4 ^{A_m} [2



73

SUENO CON SERPIENTES

73

(SILVIO RODRIGUEZ)

G**SUENO CON SERPIENTES****CON SERPIENTES DE MAR****D^m****CON CIERTO MAR, AY****F****DE SERPIENTES SUENO YO**

**LARGAS, TRANSPERANTES
Y EN SUS BARRIGAS LLEVAN
LO QUE PUEDAN ARREBATARLE AL AMOR**

D^m**F****G****OH LA MATO Y APARECE UNA MAYOR****OH, CON MUCHO MAS INFIERNO EN DIGESTION**

**NO QUEPO EN SU BOCA, ME TRATA DE TRAGER
PERO SE ATORNA CON UN TREBOL DE MI SIEN
CREO QUE ESTA LOCA : LE DOY DE MASTICAR
UMA PALOMA Y LA ENVENENO DE MI BIEN**

**OH LA MATO Y APARECE UNA MAYOR
OH, CON MUCHO MAS INFIERNO EN DIGESTION**

**ESTA AL FIN ME ENGUYE, Y MIENTRAS
POR SU ESOFAGO
PASEO, VOY PENSANDO EN QUE VENDRA
PERO SE DESTRUYE CUANDO LLEGO
A SU ESTOMAGO
Y PLANTEO CON UN VERSO UNA VERDAD**

**OH LA MATO Y APARECE UNA MAYOR
OH, CON MUCHO MAS INFIERNO EN DIGESTION**



74

O QUE SERA (CHICO BUARQUE)

74

^{A_m}
O QUE SERA QUE ME DA
^{E_m}
QUE ME BOLE POR DENTRO

SERA QUE ME DA
^{D_m}
QUE BROTA A FLOR DE PELE

SERA QUE ME DA
^{G_{dim}}
E QUE ME SOBE AS FAÇES E ME FAZ CORAR
^{A_m}
E QUE ME SALTA AOS OLHOS A ME ATRAIÇOAR
^{E_m}
E QUE ME APARTA

O PEITO E ME FAZ CONFESSAR
^{D_m}
O QUE NAO TEM MAIS JEITO DE DISSIMILAR
^{G_{dim}}
E QUE NEM E DIREITO NINGUM RECUSAR
^{A_m}
E QUE ME FAZ MENDIGO ME FAZ SUPPLICAR
^{F₇}
O QUE NAO TEM MEDIDA

NEM NUNCA TERA
^C
O QUE NAO TEM REMEDIO

NEM NUNCA TERA
^{A_m}
O QUE TEM REIÇITA
^{D₇}
EH EH

4/4 ^{A_m} [2





88

YEDID NEFESH

(TRAD)

88

A_m **D_m**
YEDID NEFESH AV HARACHAMAN
A_m **D_m**
YEDID NEFESH AV HARACHAMAN

D_{m6} **E₇** **A_m**
MESHOCH AVDECHA
D_m **G** **C**
EL RETZONECHA

D_m **A_m**
MESHOCH AVDECHA LA LA LA LA LA
D_m **E₇** **A_m**
EL REZONECHA

D_m **D_{m6}** **A_m**
YARUTZ AVDECHA
D_m **G** **C**
KEMO AYAL

D_m **A_m**
YISHTACHAVE LA LA LAI

LA LA LAI LA LA LAI

D_m **E₇** **A_m**
EL MUL HADARCHA



90

HARENI MEKABEL

(TRAD LYRICS - MUSIC BY GABRIEL MAYER)

90

^{A_m} ^G ^{A_m} ^{E_m}
HARENI MEKABEL - ALAI

^{A_m} ^G ^{A_m} ^G
ET MITZVAT HABORE

^{A_m} ^G
VEA HAVTA

^{A_m} ^{E_m}
LE REACHA KAMOCHA

^{A_m} ^G ^{A_m} ^{E_m}
REACHA KAMOCHA



91

NANA

91

C
E
G **A_m**
DI NOITE E
D_m
DI NOITE ATE DI MANHA
F
EU
G₇ **C**
OUVI CANTAR
PRA NANA



92

CALMA E TRANQUILIDADE

92

A_m **E₇** **A_m**
CALMA E TRANQUILIDADE

E₇ **A_m**
SAO AS ORDENS DO SENHOR

X4 **A₇** **D_m**
CALMA E TRANQUILIDADE

E₇ **A_m**
PARA RECEBER O AMOR

X4 **E₇** **A_m**
AAAH - AAAH...



98

CIRCLE SONG (ANGEL HEART)

98

(NICK BARBER)

C **G** **C**
ANGEL HEART

A_m **G** **C**
IS THIS ANOTHER ENDING OR A START

A_m **G** **C B_m A_m**
IS THERE ANYWAY THAT THEY COULD BE APART

G **F** **G**
IN THE END, WE COME FULL CIRCLE AGAIN

GENTLE SOUL

**YOU KNOW EACH DAILY TROUBLE TAKES ITS TOLL
 BUT EVERY SILVER LINING HIDES A SEAM OF GOLD
 IN THE END, WE COME FULL CIRCLE AGAIN**

ANGEL HEART

**NEVER BE AFRAID TO FACE THE DARK
 IF YOU ARE YOU'LL NEVER LET THE HEALING
 START, IN THE END, WE COME FULL CIRCLE AGAIN**

GENTLE SOUL

**NEVER BE AFRAID TO FACE THE GOAL
 DON'T YOU KNOW THE LIGHT YOU SEE
 IS YOUR OWN SOUL,
 IN THE END, WE COME FULL CIRCLE AGAIN**

SPECIAL ONE

**SET YOUR SHIP TO SAIL INTO THE SUN
 AND WHEN YOU FINALY GET THERE
 YOU HAVE JUST BEGUN
 IN THE END, WE COME FULL CIRCLE AGAIN**

REPEAT FIRST VERSE

99

JAI SONG

(NICK BARBER)

99

G **E_m** **G** **E_m**
JAI ESPIRITU, JAI AMOR
G **E_m** **A_m** **D**
JAI AS ASAS DO MEU CORAÇÃO

JAI JAGUBE, JAI RAINHA
JAI CIRANDA COM ALEGRIA
JAI OS ANJOS, JAI FAMILIA
JAI NIRIA Y JAI CARIOCA
JAI PLANETA, SOL Y LUA
JAI OXUM Y JAI YEMANJA
JAI BUDDHA, JAI SHIVAYA
JAI PARVATI Y HARE KRISHNA
JAI CHRISTO, JAI MARIA
JAI LUZ Y PAZ Y JAI HARMONIA
JAI IBIZA, JAI BRAZIL
JAI AMOR Y JAI GABRIEL



100

OS RAIOS DO SOL (MOUJI)

100

G D
OS RAIOS DO SOL
G D
A FORÇA DA LUA
C
ME ACOMPANHAM
D G E_m
NESTE CAMINHO DE AMOR

2ND TIME:
B₇

RECEBO DO ASTRAL

FORÇA PRA VIVER

NESTE PLANETA

SAGRADO DE AMOR

EU VOU APRENDENDO

E A LUZ QUE ME GUIA

CANTANDO

NESTE CIRANDA COM AMOR

3/4 G [2



101

FLOWER OF LIGHT

(NICK BARBER)

101

C **B_m** **A_m**
SOMETIMES THE ROAD IS LONELY

G
AND THE WAY IS HARD TO FIND

C **B_m** **A_m**
AND YOU CAN FALL INTO CONFUSION

G
LED BY SHADOWS IN YOUR MIND

BUT AS YOU WANDER IN THE DARKNESS
AND TRY TO FIND YOUR WAY BACK HOME
REMEMBER THERE'S A LIGHT THAT SHINES
AND THAT YOU'LL NEVER BE ALONE

G **C**
AND EVEN IF YOU'VE BROKEN

B_m **A_m** **D_m**
YOUR VOWS A THOUSAND TIMES

G **C** **B_m** **A_m**
COME HOME AGAIN TO THE ARMS

D_m
OF THE ONE WHO WAITS

G **C** **B_m** **A_m**
IN THE STILLNESS OF THE CENTER, GENTLE HEART

D_m
ASTRAL FLOWER **VERSE 2: FLOWER OF LIGHT**

G **C** **B_m** **A_m** **D_m** **G**
THROUGH ETERNITY, WE WILL BE TOGETHER



**SOMETIMES THE ROAD IS JOYFUL
AND YOU MEET FRIENDS ALONG THE WAY
AND YOU LAUGH AND SING THE SONGS OF JOY
TO PASS THE LAZY DAYS**

**BUT AS YOU'RE PLAYING IN THE GARDEN
KEEP YOUR HEART FIXED ON THE GOAL
REMEMBER THERE'S A LIGHT THAT SHINES
AND FOREVER CALLS YOU HOME**

AND EVEN IF YOU'VE BROKEN...



102

OM SHREE SACHE

(DEVA PREMAL)

102

A_m
OM

SHREE SACHE

C
MA - HA

G
PRABHU

A_m
KI JAI

G **F**
PARA MAT - MA

C
KI JAY

A_m **G**
OM SHANTI SHANTI

F **G**
SHANTI

E₇
AUM



4/4 **A_m**

103

ZOCHER HALEVANA

(THALASI)

103

A_m**U MI****A₇****SHESOD EMUNA BEKOCHO****D_m****G****E₇****A_m****ZOCHER HALEVANA BELIBO****YECHAMEM ORA ET GUFO****ZOCHER HALEVANA BELIBO****A_m****G****A_m****VE LO IRA KI TOV****G****A_m****VELO IRA**

104

STRONG WIND DEEP WATER

104

A_m **E_m**
STRONG WIND, DEEP WATER

A_m **E_m**
TALL TREES, WARM FIRE

C **G**
I CAN FEEL IT IN MY BODY

F **E_m** **A_m**
I CAN FEEL IT IN MY SOUL

A_m
HEY A, HEY A, HEY A, HEY A

E_m
HEY A, HEY A, HEY A, HEY A



106

CAÇADOR DE MIM

(SERGIO MAGRAO)

106

C **C_{7sus}**
POR TANTO AMOR, POR TANTA EMOÇÃO

F **G** **A_m**
A VIDA ME FEZ ASSIM

F₇ **G**
DOCE OU ATROS MANSO OU FERROZ

F **G** **C**
EU CAÇADOR DE MIM

PRESO A CANÇÕES, ENTREGUE A PAIXOES
QUE NUNCA TIVERAM FIM
VOU ME ENCONTRAR LONGE DO MEU LUGAR
EU CAÇADOR DE MIM

A_m **E_m** **F₇**
NADA A TEMER SENAO A CORRER DA LUTA

D_{m7} **G₇** **C₇**
NADA A FAZER SENAO ESQUEÇER O MEDO

ABRIR O PEITO A FORÇA NUMA PROCURA

FUGIR AS ARMADILHAS DA MATA ESCURA

LONGE SE VAI SONHANDO DEMAIS
MAS ONDE SE CHEGA ASSIM
VOU DESCOBRIR O QUE ME FAZ SENTIR
EU CAÇADOR DE MIM



108

SOLUNA

(KAILASH KOKOPELLI)

108

^C
 AS THE MOON MIRRORS THE SUN ^{A_m}
^F
 LET OUR LIVES MIRROR THE ONE ^{F₇}
 SOURCE OF ALL, LIGHT OF LOVE
 SOURCE OF ALL, LIGHT OF LOVE

^C
 AS THE STARS
^G ^{A_m}
 ARE GATEWAYS TO ETERNITY
^F ^{F₇}
 LET THIS MOMENT BE THE KEY
 AS THE STARS
 ARE GATEWAYS TO ETERNITY
 LET THIS MOMENT BE THE KEY
^G
 TO BE FREE



111

VIRAÇÃO

(NIE ZIGMA)

111

^C MEU CORAÇÃO, ^{A_m} MEU CORAÇÃO ^{E_m}

^{D_m} MEU CORAÇÃO

^G FAZ A TERRA BALANÇAR ^C

^{D_m} E TREME A PEDRA ^G TREME A SERRA

^C E TREME A MAR

MEU CORAÇÃO, MEU CORAÇÃO
MEU CORAÇÃO FAZ A TERRA BALANÇAR

ESTA EM TI EM DEUS E EM TODO LUGAR

MEU CORAÇÃO, MEU CORAÇÃO
MEU CORAÇÃO FAZ A TERRA BALANÇAR

A TERRA TEM, A TERRA TEM
A TERRA TEM PACIÊNCIA ATE DEMAIS

E BROTA AMOR E BROTA FLOR
A LUZ DA LUA SAUDO COM FERVOR

LA VEM A LUZ LA VEM A LUZ
LA VEM A LUZ DO CORAÇÃO DO JESUS

LA VEM A LUZ DA MUTAÇÃO
LA LUNAÇÃO DO CICLO DE MAMÃE

E VAI MUDAR E VAI MUDAR
O MOVIMENTO DAS AGUAS DO MAR

NO CORAÇÃO NO CORAÇÃO
NO CORAÇÃO FAZ A TERRA BALANÇAR

MEU CORAÇÃO, MEU CORAÇÃO
MEU CORAÇÃO FAZ A TERRA BALANÇAR



112

TERRA A VISTA

(CLAUDIO VINCIUS)

112

^C ^G ^C
 CANTE UMA CANÇÃO
^F ^{E_{m7}} ^{D_m}
 SIGA O CAMINHO DESTA LUZ
^G ^C ^G ^F ^G
 QUE JA EXISTE EM NOSSOS CORAÇAOES

^C ^{E_{m7}} ^F ^G
 TERRA EM VOLTA EM LUZ NOSSA ESFERA
^C ^{E_{m7}} ^F ^G
 TERRA VIBREMOS PELA NOVA ERA
^F ^{E_{m7}} ^{D_m}
 CANTO CANTO UM NOVO MOMENTO
^D ^F ^G
 SIMPLES DIZER RECONSTRUIR O JARDIM

^C ^{E_{m7}} ^{A_m}
 SOMOS TODOS VIAJANTES
^F ^G ^C
 DESSA NAVE ESPACIAL
 VELA TAO VIBRANTE
 AZUL COMO UM CRISTAL
 TODOS VIAJANTES
 DESSA NAVE ESPACIAL
 VELA TAO DISTANTE
 AZUL COMO UM CRISTAL

TERRA....



113

LUZ AMOR E PAZ

(CHANDRA - SOL LUAR 19)

113

^{A_m} VEM LUZ, ^{E_m} ME ILUMINA

^{A_m} SONHO DOURADO DO ^{E_m} ASTRAL

^C ME CONDUZ E ^D ME ENSINA

O TEU BRILHO E O MEU ^G SINAL

VEM AMOR, ME FAZ VIVER

COM TUA FORÇA DIVINAL

EU SOU FILHO DESSE PODER

MEU CORAÇÃO E O MEU SINAL

VEM PAZ , VEM PAZ

TUA VINDA E NATURAL

BEM QUE O AMOR ME TRAZ

MEU SILENCIO E TEU SINAL





118

OH VIRGEM SENHORA MÃE

(MARIA DAMIÃO 31)

118

OH VIRGEM SENHORA MÃE

PERPETUA NA GLORIA

OH VIRGEM SENHORA MÃE

E A VÓS QUE NOS ADORA

OH VIRGEM SENHORA MÃE
OH MÃE GLORIOSA
NOS DAI O CONFORTO
OH MÃE PODEROSA

OH VIRGEM SENHORA MÃE
OH VIRGEM MÃE PURA
A VÓS EU APRESENTO
TODAS NESTA FORMATURA

OH VIRGEM SENHORA MÃE
TODOS A VÓS EU ENTREGUEI
OH VIRGEM SENHORA MÃE
A DONA DESTES FESTEJOS

OH VIRGEM SENHORA MÃE
ESTAMOS TODOS REUNIDOS
EU PEÇO OH MÃE DIVINA
QUE VÓS FAÇA NOS FELIZ



119

CELEBRAÇÃO

(CRISTINA TATI)

119

VOU ASCENDER ^{E_m}
 UMA VELA AQUI NA TERRA ^{B₇} ^{E_m}
 E UM PONTINHO DE LUZ ^D
 DENTRO DA ESCURIDAO ^{E_m}

E VOU PEDIR ^{A_m}
 A MINHA MÃE, OH NATUREZA ^{E_m}
 ME DE FE, ME DE FIRMEZA ^{B₇}
 NESTE MUNDO DE ILUSÃO ^{E_m}

VOU ASCENDER
 UMA VELA AQUI NA TERRA
 E CHAMAR A DIVINA ESTRELA
 PARA ME ACOMPANHAR

QUE TEM PASSAGEM
 QUE TEM PEDRA NO CAMINHO
 MAS SEI QUE NÃO ESTOU SOZINHO
 TENHO VÓS A ME GUIAR



**VOU ASCENDER
UMA VELA AQUI NA TERRA
E VOU REZAR UMA PREÇE
PEDINDO COMPREENSAO**

**OH LUA CHEIA
OH MINHA SANTA MARIA
DAS ALTURAS ONDE BRILHAS
CONFORTAI MEU CORAÇÃO**

**VOU ASCENDER
UMAVELA AQUI NA TERRA
E CELEBRAR COM ALEGRIA
NESTA NOITE DE LUAR**

**E VOU CANTAR
SOBE ESTE CEU ESTRELADO
PARA A LUA PRATEADA
VIR AQUI ME ILUMINAR**

120

AYAHUASCA

120

^{A_m} AYA ^G AYA ^{A_m} AYAHUASCA
^C AYA ^{D_m} AYA ^E AYAHUASCA ^{A_m}

CHAMEI O REI DAS FLORES

ELE ME RESPONDEU

AYA AYA AYAHUASCA

AYA AYA AYAHUASCA
 AYA AYA AYAHUASCA

O REI AYAHUASCA
 ELE TOME YAGE
 YAGE AYAHUASCA

AYA AYA AYAHUASCA
 AYA AYA AYAHUASCA

O REI AYAHUASCA ELE VIVE NA FLORESTA
 ELE E FILHO DE INDIO
 E DA RAINHA DA FLORESTA

AYA AYA AYAHUASCA
 AYA AYA AYAHUASCA

VIVEMOS NESTE PLANETA
 COM A VÓSSA PROTECAO
 SE BALANCA MARACA
 COM AMOR NO CORAÇÃO

AYA AYA AYAHUASCA
 AYA AYA AYAHUASCA

121

TERRA
(CRISTINA TATI)

121

A_m
TERRA

E_m
TERRA

A_m
A TUA BELEZA

D **E_m** **E₇**
E QUE ME TRAZ ESTES PRIMORES

**PERDOA TEUS FILHOS
NA ESCURIDAO
OS QUE NAO CONHECEM
O QUE E AMOR NO CORAÇÃO**

**E FEREM AS TUAS MATAS
SEM DO NEM PIEDADE
E PORQUE NAO SABEM
O QUE E AMOR DE VERDADE**

**OH MÃE NATUREZA
NAO ESTAS SOZINHA
EU PEÇO A DEUS
QUE TE DE LUZ NO TEU CAMINHO**

**E QUE TE PROTEJA
PELA VIDA AFORA
RUMO AS ESTRELAS
O TEU CORPO E A TUA ALMA**



122

O LUA

(CRISTINA TATI)

122

^{A_m}
OH LUA
TUA LUZ VEIO E ME ILUMINOUS^{E_m}

^{D_m}
RECEBE
ESTA PRENDA DE AMOR^{A_m}
NO CORAÇÃO
E CANTA PARA OS TEUS IRMAOS^G ^{E₇} ^{A_m}

OH LUA
QUEM TE FEZ FOI O DEUS ONIPOTENTE

RECEBE
ESTA FORZA E FIRMA
A TUA MENTE
E CANTA PARA TODA ESTA GENTE

OH LUA
TEU LUAR A TERRA ILUMINOUS

MAMÃE
NO ESPELHO DAS AGUAS
SE OLHOUS
SORRIU E A TERRA SE ALEGROUS



123

LUA CHEIA
(CRISTINA TATI)

123

F
EU VOU CANTAR PARA A LUA CHEIA **C₇**
QUE BRILHA NO CEU E
REFLETE NO MAR **F**

VOU FAZER UM PEDIDO PRA ELA
OH LUAR DE PRATA VEM
ME ILUMINAR

VOU PEDIR PARA LUA CRESCENTE
QUE DOMINA A TERRA E AS
AGUAS DA MAR

PARA LAVAR O MEU CORAÇÃO
CHORAR DE ALEGRIA E
DE DOR CANTAR

VOU CANTAR PARA A LUA MINGUANTE
QUE NO SOL SE ESCONDE E NINGUEM
VAI ACHAR

CANTO PARA AS ONDAS QUE LAVAM
AS AREIAS DA PRAIA EM
NOITE DE LUAR



124

OLHOS OBSERVANTES

(CRISTINA TATI)

124

^{A_m} EU VIVO ^G NESSAS MATAS
^F PELA ^E GRAÇA DO SENHOR
^{D_m} E A ^C VIRGEM SOBERANA
^E DO MESTRE ^{A_m} QUE ME MANDOU

AS ESTRELAS PEQUENINAS
NO CEU ESTAO A BRILHAR
NOS TAMBEM SOMOS ESTRELAS
PODEMOS ILUMINAR

EU DIGO CON FIRMEZA
DENTRO DO MEU CORAÇÃO
QUEM VIVE NESTE MUNDO
SO CONHEÇE A ILUSÃO

A VERDADE E O SOL
E A LUA E AS ESTRELAS
VAMOS TODOS MEDITAR
NA NOSSA MÃE NATUREZA



**REPARE BEM NAS FLORES
QUE ENCONTRAR NO CAMINHO
E PRESENTE DA MAMÃE
DADO COM MUITO CARINHO**

**E TEM TODAS AS FOLHAS
QUE SERVEM PARA NOS CURAR
DAR FORÇA E DAR SAÚDE
PARA PODER TRABALHAR**

**EU CONVIDO AS MEUS IRMAOS
PARA SEGUIR ADIANTE
OBSERVANDO TUDO
COM OLHOS OBSERVANTES**

**VAMOS MEUS IRMAOS
VAMOS CANTAR CON AMOR
E DAR VIVA AO PAI ETERNO
O DIVINO CRIADOR**

AH AH DA DA DAI A YA

125

MEU TESORO
(CRISTINA TATI)

125

A_m **E** **A**_m
A VIDA E UMA BATALHA
E
TUDO MUNDO QUER VIVER
D_m
VAMOS APROVEITAR O TEMPO
E **A**_m
E TRATAR DE APRENDER

C
QUE NINGUEM NAO SE LEMBRA
B
DE TUDO QUE SE PASSOU
E
PORQUE CAMINHOS ESCUROS
D_m **E** **E**₇ **A**_m
TU MESMO JA NAO ANDOU

LEVANTA AS MAOS PARA O CEU
E COMEÇA A AGRADECER
TODAS AS COISAS BOAS QUE
DA VIDA REÇEBER



**E TODAS AS TRISTEZAS
AS DORES, DESILUSOES
VAMOS AGREDEÇER COM AMOR
NO CORAÇÃO**

**OH LUZ MARAVILHOSA
TU ES O MEU TESOURO
QUE TRANSFORMA AQUA EM VINHO
E CHUMBO EM PEDRA DE OURO**

**ASSIM VOU APRENDENDO
E A VIDA VAI ME MOSTRANDO
ELA E NOSSA PROFESSORA
E QUEM ESTA NOS ENSINANDO**

126

SOU BEIJA FLOR
(CRISTINA TATI)

126

SOU CANTADOR ^{A_m}**MINHA VIDA E CANTAR** ^G ^{A_m}**VAMOS MEUS IRMAOS** ^{D_m}**VAMOS CANTAR** ^{A_m}**SOU BEIJA FLOR**
MINHA VIDA E VOAR**E BEIJAR AS FLORES**
E VOAR**SOU REZADOR**
MINHA VIDA E REZAR**E PEDIR A DEUS**
PARA NOS AJUDAR



127

O PODER DAS ESTRELAS

127

(CRISTINA TATI)

^{A_m} ESTA FORÇA QUE ^{A₇} VIVE NA ^{D_m} FLORESTA

^E ^{E₇} ELA VIVE NA FUNDO DO ^{A_m} MAR

^{A_m} VIVE NO CLARO E VIVE NA MATAS ^E SOMBRIAS

NO BRILHO DO SOL ^{E₇} NASCENTE

E NUMA NOITE DE ^{A_m} LUAR

ESTA FORÇA QUE DOMINA O UNIVERSO
E VERDADEIRA E NINGUEM PODE NEGAR

E O PODER QUE DEUS CONÇEDEU AS ESTRELAS
E ELAS MUITO CONSCIENTES
SE PUSERAM A TRABALHAR

AS ESTRELAS QUE ILUMINAM O FIRMAMENTO
ELAS FAZEM MUITO MAIS ALEM DO CEU ILUMINAR

ELAS SEPARAM E COMBINAM OS ELEMENTOS
DANDO FORMA, DANDO VIDA
COM O PODER QUE DEUS LHES DA



**TEM MUITA GENTE QUE VIVE INCONSCIENTE
DE QUE NOS SOMOS FEITOS DE MATERIA ESTELAR**

**QUEM SABE SENTE QUE O PODER ESTA PRESENTE
E AQUELES QUE NAO SENTEM
PROCUREM SINTONIZAR**

**ESTE PODER E DE DEUS ONIPOTENTE
E NAO TEM NADA NESTE MUNDO
QUE SE POSSA COMPARAR**

**E DEUS NO CEU, DEUS NA TERRA
DEUS NO MAR E NO SOM DO PASSARINHO
QUE ESTA A CANTAROLAR**

**VIVA A DEUS NAS ALTURAS
VAMOS CANTAR COM ALEGRIA
PARA LHE GLORIFICAR**

**ESTAR ATENTO PARA OS ENSINAMENTOS
PORQUE DEUS E QUEM NOS GUIA
PARA NOS LHE ALCANÇAR**

128

O SOL E A LUA
(CRISTINA TATI)

128

LA VEM, LA VEM O SOL
ELE VEM PARA NOS CURAR
ELE TRAZ MUITAS COISAS BOAS
PARA QUEM
SABE APROVEITAR

LA VEM, LA VEM A LUA
ELA VEM PARA ENCANTAR
ELA MOSTRA TODA BELEZA
PARA QUEM
SABE APREÇIAR





129

GIRA O MUNDO

129

(CRISTINA TATI)

EU VOU MOSTRAR
PARA TODO O MUNDO VER
ESTA VERDADE
ESTA FORÇA ESTE PODER

ESTOU NO CEU
ESTOU NA TERRA ESTOU NO MAR
QUEM ME PROCURA
NUNCA EU HEI DE FALTAR

EU SOU A LUZ
DO SOL RESPLANDEÇENTE
SOU EU QUEM DOU
O BRILHO DO LUAR

EU SOU A LUA
DO SOL A COMPANHEIRA
MINHA BELEZA
OS POETAS VAO CANTAR



**E GIRA O MUNDO
CONTINUA GIRANDO
SEMPRE GIROU
E SEMPRE VAI GIRAR**

**MAS TEM UNS TANTOS
QUE SAO CABECUDOS
DAO MUITA VOLTA
E NAO SAEM DO LUGAR**

**EU VOU CANTANDO
A MINHA VIDA E ESTA
SO ME ESCUTA
QUEM QUER ESCUTAR**

**EU QUERO VER
ESTE POVO BAILANDO
QUE NOS SO PODE
MESMO E SE ALEGRAR**

130

MAMÃE TERRA
(CRISTINA TATI)

130

MINHA MÃE QUERIDA
VOIS SOIS A RAINHA
QUE ME ILUMINA
PARA EU CAMINHAR

VOU SEGUINDO FIRME
VOU COM ALEGRIA
TENHO A RAINHA
PARA ME GUIAR

E MAMÃE TERRA
MÃE ZINHA DAS AQUAS
QUE AMANSA AS FERAS
PARA DOUTRINAR

TODOS SE CURVEM
PERANTE A RAINHA
QUEM TIVER PERGUNTA
PODE PERGUNTAR



**A VÓS EU PEÇO
QUE ME ESCLAREÇA
POR QUE A MATERIA
TEM DE SE ACABAR**

**MAMÃE ME DIZ
QUE A MATERIA E ETERNA
SO MUDA NA FORMA
PARA VARIAR**

**EU SOU A MÃE
E SOU A NATUREZA
EU SOU A MATERIA
DE TUDO QUE HA**

**E DEUS E TUDO
NO CEU E NA TERRA
CADA COISA VOLTA
PARA O SEU LUGAR**

131

EU TROUXE A MINHA VIOLA
(CRISTINA TATI)

131

EU TROUXE A MINHA VIOLA

PARA CANTAR ESTE HINO

TRAZENDO AS BOAS NOVAS

DOS ENSINOS DO PADRINHO

**AQUI NAO VOU CITAR NOMES
PORQUE MELHOR E DIZER
QUE ESTE ENSINO E PARA TODOS
QUE QUISERAM APRENDER**

**NINGUEM QUEIRA SER GRANDE
PORQUE GRANDE SO MEU PAI
ELE SIM QUE TEM PODER
NINGUEM QUEIRA DUVIDAR**



**A VERDADE E MUITO SIMPLES
TODOS NOS SOMOS IGUAIS
MAS TAMBEM E VERDADE
QUE SOMOS ESPECIAIS**

**CADA UM TEM SEU CADINHO
MAS TAMBEM TEM SEU VALOR
DE TUDO TEM UM POUQUINHO
VEJA ASSSIM COMO EU SOU**

**MEUS IRMAOS MINHAS IRMAS
VAMOS OLHAR PARA DENTRO
E PROCURAR COM CUIDADO
ONDE E QUE ESTA DOENDO**

**VOU SEGUINDO O MEU CAMINHO
VOU CANTAR NOUTRO LUGAR
LEVANDO ESTES ENSINOS
PARA TODOS ESCUTAR**

132**AS ARVORES ME DISSERAM
(KRISHNA)****132****AS ARVORES ME DISSERAM****QUE A TERRA VAI FECUNDAR****A SEMENTE DO FRUTO DIVINO****PARA O PLANETA ILUMINAR****ILUMINANDO CADA FORMA DE VIDA
EM HARMONIA UNIVERSAL****POIS CHEGOU A HORA DE PLORIFERAR
A DIVINA UNIAO ASTRAL****A TERRA CLAMA O CIO
E O CIO A CRIAÇÃO
CRIE O VENTRE MAGICO
FRUTIFIQUE SUA BENCAO****TE OFERECO ILUMINACAO
E A BENCAO DOS RAIOS DO SOL
TE OFERECO TODO MEU AMOR
PARA PULSAR UM NOVO CORAÇÃO**

134

BAILA COM MIGO

134

(TRAD - WORDS: MISHA)

^{A_m} BAILA ^{E₇} COM MIGO ^{A_m} AQUI

^{A_m} BAILA ^{E₇} COM MIGO AI

^A BAILA ^{A₇} BAILANDO

^{D_m} IN ^{A_m} CIELO COM MIGO

^F BAILA ^{E₇} BAILANDO ^{A_m} AQUI

^{D_m} BAILA ^G BAILA

^C E COM AMOR

^F BAILA

^{D_m} MEU CORAÇÃO

^G BAILA

^C E COM AMOR

^{D_m} BAILA

3/4 ^{A_m} [3]



135

QUANDO EU VEJO SOL CAIR
(CARLOS IGLESIAS)

135

A₇ **E_{m6}** **A₇**
QUANDO EU VEJO O SOL CAIR
E_{m6} **A₇**
NAS AREIAS VOU SENTIR
E_{m6} **A₇**
O BEIJO DA RAINHA

COM A PUREZA DESTE MAR
LA VEM ME ABENÇOAR
A RAINHA YEMANJA

COM AS MONTANHAS E O CEU
COBERTOS PELO VEU
DA SANTA MÃE DE LUZ

X3

LUZ DE LUZ DE LUZ
DE LUZ DE LUZ DE LUZ
DA SANTA MÃE DE LUZ



136

O ANJINHO DO CEU

136

C O ANJINHO DO CEU **D_m**
G ELE VEIO E DISSE **C**
A_m D_m
ALELUIA
G D_m
ALELUIA

ELE VEIO COLHER

MAIS UM BEIJA FLOR

ZELE COM CARINHO

GUIDE COM AMOR



142

O ANJO DE BRANCO
(YATRA)

142

A_m**UM SER VESTIDO DE BRANCO****COM FLORES NO CORAÇÃO****E₇****TINHA PERFUME DE ROSA****A_m****E ME RELEMBRAVA DA MINHA MISSAO****ELE CANTAVA E DIZIA PRA MIM
NOS SOMOS FLORES
DO MESMO JARDIM****EU ENTENDI O SEGREDO
E PERCIBI QUEM EU SOU
JUNTO COM OS SERES DIVINOS
O ANJO DE BRANCO ME ILUMINOU****LOUVANDO A DEUS
COM OS MEU PEZ NO CHAO
VIVA A JUREMA NO MEU CORAÇÃO****LOUVANDO A DEUS
POR ESSE PRIMOR
VIVA A JUREMA A ESTRELA DO AMOR**

144

LUA BRANCA

144

(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 1)

^C DEUS TE SALVE ^G LUA BRANCA

^{G₇} DA LUZ TAO ^C PRATEADA

^G TU SOIS MINHA PROTETORA

^{G₇} DE DEUS TU SOIS ^C ESTIMADA

^{A_m} OH MÃE DIVINA ^{D_m} DO CORAÇÃO

^G LA NAS ALTURAS ^{G₇} ONDE ESTAS

MINHA MÃE LA NO ^{A_m} CEU

^G DAI ME O PERDAO

DAS FLORES DO MEU PAIS
TU SOIS A MAIS DELICADA
DE TODO MEU CORAÇÃO
TU SOIS DE DEUS ESTIMADA

OH MÃE DIVINA...

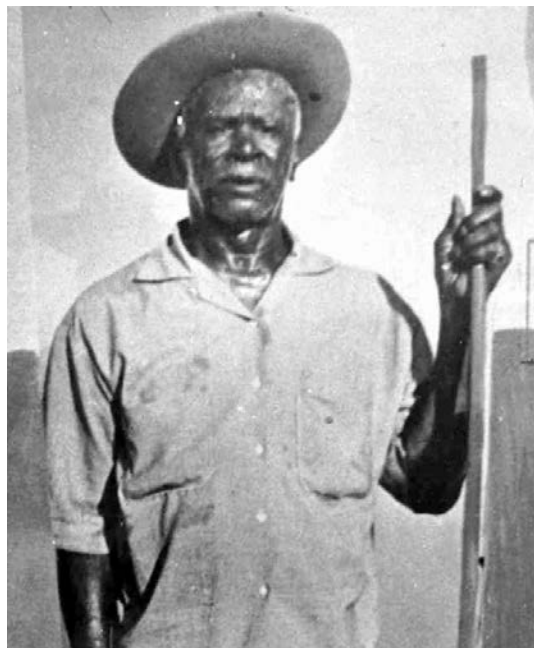


**TU SOIS A FLOR MAIS BELLA
A ONDE DEUS POIS A MAO
TU SOIS MINHA ADVOGADA
OH VIRGIM DA CONCEICAO**

OH MÃE DIVINA...

**ESTRELA DO UNIVERSO
QUE MAIS PARECE UM JARDIM
ASSIM COMO SOIS BRILHANTE
QUERO QUE BRILHAS A MIM**

OH MÃE DIVINA...



146 FIRMADO EM CONCENTRAÇÃO

(PADRINHO ALFREDO 86)

146

A_m **G** **A_m**
FIRMADO EM CONCENTRAÇÃO

A_m **A₇** **D_m**
NA VIRGEM MÃE VERDADEIRA

G **A_m**
EU VOU OLHANDO E DOU CHANCE

C **D_m** **E** **A_m**
A QUEM OLHAR PARA ESTA BANDEIRA

**VOU PUBLICAR UMAS PALAVRAS
 QUE NOS TRAZ PURA LEMBRANÇA
 DAS CORES DESTA BANDEIRA
 DO PAI VERDADEIRO, VERDE, AZUL E BRANCA**

**FIRMADO NO VERDE LINDO
 SO EU, REPRESENTO A TERRA
 POR ISTO AQUI EU ESTOU
 COM PAZ DO SENHOR ACALMANDO A GUERRA**



**FIRMADO NESTE AZUL
NESTA IMENSIDAO CELESTE
FAZ CALMAR O MEU CORAÇÃO
E DOS MEUS IRMAOS, OS QUE NAO ESQUEÇEM**

**LEMBRANÇAS VIVAS DE DEUS
NOS TRAZ O BRANCO DO ASTRAL
COM TODOS SERES DO ALTO
QUE NOS ILUMINA, JUNTAMENTE AO SOL**

**COMPLETEI ESTA LIÇÃO
COM JUSTIÇA E LEALDADE
PARA TODOS SE REUNIR
PROVANDO ASSIM SUA CAPAÇIDADE**

149

CONVICÇÃO

(PADRINHO ALFREDO 101)

149

MEU PAPAÍ DO CEU
 MUITO OBRIGADO
 PELAS POTENÇIAS
 QUE JÁ TENS ME DADO

QUEM JÁ ESTA SEGURO
 DEVE LHE AGRADEÇER
 CONFIANDO EM DEUS
 PARA NUNCA ESQUEÇER

ESTOU TRABALHANDO
 VIM DARO RECADO
 MEU PAI ME PERDOE
 O QUE SAI ERRADO

O QUE JÁ ESTA FEITO
 NAO ESTA POR FAZER
 TODOS SE CONFORMEM
 COM ESTE PODER

ESTE PODER
 FAZ SENTIR E FAZ VER
 FAZ CHORAR, FAZ SORRIR
 FAZ AMAR, FAZ SOFRER

E A CONVICÇÃO
 QUE E ESTE PÓDER
 DECLARADO NO SOL
 E O MUNDO INTEIRO VER



150**MISTERIOS**
(MILTON NASCIMENTO)**150**

**UM FOGO QUEIMOU DENTRO DE MIM
QUE NAO TEM MAIS JEITO DE SE APAGAR
NEM MESMO COM TODA AGUA DO MAR**

**PREÇISO APRENDER
OS MISTERIOS DO FOGO
PRA TE INÇENDIAR**

**UM RIO PASSEOU DENTRO DE MIM
QUE EU NAO TIVE JEITO DE ATRAVESSAR
PREÇISO UM NAVIO PRA ME LEVAR
PREÇISO APRENDER OS
MISTERIOS DO RIO
PRA TE NAVEGAR**

**VIDA BRAVE, NATUREZA
QUEM MANDOU O CORAÇÃO**

**UM VENTO BATEU DENTRO DE MIM
QUE EU NAO TIVE JEITO DE SEGURAR
A VIDA PASSOU PRA ME CARREGAR
PRECISO APRENDER OS
MISTERIOS DO MUNDO
PRA TE ENSINAR**



152

CALIÇE BENTO

(MILTON NASCIMENTO)

152

OH DEUS SALVE O ORATORIO

OH DEUS SALVE O ORATORIO

ONDE DEUS FEZ A MORADA

OIA MEU DEUS

ONDE DEUS FEZ A MORADA...OIA

ONDE MORA O CALICE BENTO

ONDE MORA O CALICE BENTO

E A HOSTIA CONSAGRADA

OIA MEU DEUS

E A HOSTIA CONSAGRADA....OIA

DE JESSE NASCEU A VARA

DE JESSE NASCEU A VARA

DA VARA NASCEU A FLOR

OIA MEU DEUS

DA VARA NASCEU A FLOR...OIA

E DA FLOR NASCEU MARIA

E DA FLOR NASCEU MARIA

DE MARIA O SALVADOR

OIA MEU DEUS

DE MARIA O SALVADOR...OIA



154

O CIO DA TERRA
(MILTON NASCIMENTO)

154

A_m **G**
DEBULHAR O TRIGO**F**
RECOLHER CADA BAGO DO TRIGO**C**
FORJAR NO TRIGO O MILAGRE DO PAO**B₇**
E SE FARTAR DE PAO**DEÇEPAR A CANA**
RECOLHER A GARAPA DA CANA
ROUBAR DA CANA A DOÇURA DO MEL
SE LAMBUZAR DE MEL**AFAGAR A TERRA**
CONHEÇER OS DESEJOS DA TERRA
CIO DA TERRA PROPIÇIA ESTAÇAO
E FECUNDAR O CHAO

156

LIGADO EM NATUREZA

156

(PADRINHO ALFREDO 126)

A_m **D_m**
EU LIGADO EM NATUREZA
G **D_m**
A NATUREZA ME CONVEM
D_m
O QUE ELA ME TRANSMITE
E
O QUE DE MELHOR EXISTE
E₇ **A_m**
AMAR E QUERER BEM

EU VOU SEGUINDO
COM ALEGRIA E COM AMOR
SEJA O QUE DEUS QUISER
AQUI NA TERRA
OU ONDE FOR

EU FITANDO A SANTA ESTRELA
A VÓSSA LUZ ME ILUMINOU
ESTA ESTRELA E DIVINA
E A ESTRELA MATUTINA
GUIA DO NOSSO SENHOR



**EU VOU SEGINDO
COM ALEGRIA E COM AMOR
SEJA O QUE DEUS QUISER
AQUI NA TERRA
OU ONDE FOR**

**EU FIRMADO NESTA ESTRELA
A ESTRELA ORIENTAL
COM A VÓSSA CLAREZA
ME DA PAZ POR NATUREZA
E AMOR UNIVERSAL**

**EU VOU SEGUINDO
COM ALEGRIA E COM AMOR
SEJA O QUE DEUS QUISER
AQUI NA TERRA
OU ONDE FOR**

158

TODA DIA O SOL LEVANTA

158

(CAETANO VELOSO)

TODO DIA O SOL LEVANTA

E A GENTE CANTA

AO SOL DE TODO DIA

FIM DA TARDE A TERRA CHORA

E A GENTE CHORA

PORQUE FIN DA TARDE

QUANDO A NOITE A LUA MANSA

E A GENTE DANÇA

VENERANDO A NOITE

159

PONTA DE AREIA
(MILTON NASCIMENTO)

159

C
PONTA DE AREIA
G C
PONTO FINAL
A_m F
DA BAHIA-MINAS
G C
ESTRADA NATURAL

**QUE LIGAVA MINAS
AO PORTO AO MAR
CAMINHO DE FERRO
MANDARAM ARRANCAR**

**VELHO MAQUINISTA
COM SEU BONE
LENMBRA O POVO ALEGRE
QUE VINHA CORTEJAR**

**MARIA FUMAÇA
NAO CANTA MAIS
PARA MOCAS, FLORES
JANELAS E QUINTAIS**

**NA PRAÇA VAZIA
UM GRITO UM AI
CASAS ESQUISITAS
VIUVAS NOS PORTAIS**



160

SHANTI PUJA
(TRANSLATION OF GAYATRI MANTRA)

160

A_m

LEAD US FROM THE UNREAL

TO THE REAL

F

FROM DARKNESS

INTO LIGHT

G

FROM DEATH

TO IMMORTALITY

SHANTI

A_m

SHANTI



161

OM TARA TUTARE

161

(DEVA PREMAL)

A_m **A_m/G**

OM TARE

F_{maj 7} **D_{m7/9}** **G** **G₇** **E_m** **E_{m7}**

TU TARE **TURE SWAHA**

D_m **D_m/F**

OM TARE

B_{7dim} **E₇** **F_{maj 7}** **F/G** **D_{m7/9}** **G₇**

TU TARE **TURE SWAHA**

OM TARE**TU TARE TURE SWAHA****D**
OM TARE**G**
TU TARE TURE SWAHA



162

HARE MAHADEVA

162

^{D_m}
HARE HARE HARE HARE MAHADEVA

^{D_m} ^A
SHIVA SHIVA SHIVA SHIVE SADASHIVA

^{D_m} ^A ^{D_m}
HARE HARE HARE HARE MAHADEVA

^{G_m} ^A
OM NAMO NAMO NAMAH SHIVAYA

^{D_m} ^A
BRAHMA VISHNU SURACHITAYA

^{G_m} ^A
OM NAMO NAMO NAMAH SHIVAYA

^A ^{D_m}
UMA GANESHA SARAVANA SEVITA

OM NAMO NAMO NAMAH SHIVAYA

^{G_m} ^A
OM NAMO NAMO NAMAH SHIVAYA



163

DEVI MATA

163

A_m **E_m**
JAYA JAYA

A_m **E_m**
DEVI MATA

A_m **G** **C**
NAMAHA

G **G**
JAYA JAYA

A_m **E_m**
DEVI MATA

C **G** **A_m** **E_m** **A_m**
NAMAHA



164

OM SARAVE

164

A_m

OM SARAVE

D_m

BAVANTUR SUKINHA

E

SARAVE

E₇

SANTU NIRAMAYA

A_m

SARAVE

D_m

PADHRANI BASHANTU

E

MAHA KASHI

A_m

DUKABAD BAHWE



165

OM NAMO (AMIR)

165

IN THE END OF DAYS ^{B_m}
 WORLD IN EVER CHANGE ^{E_m}
 CLOUDS ARE HIDING SUN ^G
 NIGHT IS ON THE RUN ^{E_m}
 'TILL IT TURNS AROUND ^{B_m}

ALL WILL PASS AWAY
 NATURE OF ALL THINGS
 WHAT IS BORN TODAY
 SURELY DIES SOMEDAY
 NOW IT'S TIME TO PRAY

x4

OM NAMA SHIVA OM

MASTER OF THE CHANGE
 DANCES AND DESTROYS
 JUST TO LEAVE ROOM
 FOR THE NEW TO BLOOM
 PRAY BEFORE IT'S GONE

LISTEN TO THE WIND, CARRYING AWAY
 MOMENTS OF THE DAY, SECRETS OF A RAY
 NOW IT'S TIME TO PRAY

x4

OM NAMA SHIVA OM

MIRRORS OF A SOUL
 LIFE IS EVER-CHANGING GATE
 WAVING OF A BEING
 BEING LOVER RING
 HOLLOW AND COMPLETE

x4

OM NAMA SHIVA OM



166

EU E DEUS

(CHANDRA)

166

D **G**
EU E DEUS

D **G** **F₄^m**
EU E DEUS

E_m **A₇**
SOMOS UM

D **G**
DEUS E EU

D **G** **D** **G** **E_m** **A₇**
SO HUM, SO HUM, SO HUM

GOD AND I

GOD AND I

WE ARE THE ONE

ME AND GOD

SO HUM, SO HUM, SO HUM



167

HASKINI

(AMIT)

167

B_m **B_{m6}**
HASKINI
A_m **A_{m6}** **E_m**
MINESHIKOT PIHO

B_m
KI TOVIM
A_m **A_{m6}** **E_m**
DUDAICH MIYAIN

B_m
KI TOVIM
E_m **A_m**
DUDAICH MIYAIN

2ND TIME:
B_m
A_m **A_{m6}** **E_m**



B_m



169 BLESSINGS FROM THE FOREST 169
(SAMART)

^{G_m} ^{D_m} ^{C_m} ^{G_m}
THE HEART IS REAL, THE REST MUST FALL

LOVE IS REAL AND I CAN HEAR YOUR CALL

^{G_m} ^{C_m}
IT'S THE BLESSING OF THE FOREST

^{G_m}
AND THE MESSAGE IS CLEAR

**THE HEART IS REAL AND THE REST MUST FALL
 I'M CALLING OUT 'CAUSE I CAN HEAR YOU CALL**

**IT'S THE BLESSING OF THE FOREST
 AND THE MESSAGE IS CLEAR**

**THE HEART IS REAL, THE REST MUST FALL
 LOVE IS REAL AND I CAN HEAR YOUR CALL**

**IT'S THE BLESSING OF THE FOREST
 AND THE MESSAGE IS CLEAR**

**OPEN OPEN ALL THE DOORWAYS
 'CAUSE THE MESSAGE IS HERE**



170

MUSIC OF SILENCE

170

^C
MUSIC OF SILENCE
^G ^{A_m}
MUSIC WITHOUT WORDS
^{D_m} ^{E_m}
CHILDREN OF THE OCEAN
^{A_m}
THAT'S WHAT WE ARE

^{D_m} ^G
LOVE IS THE MOST SHINING STAR
^C
IN THE INNER SKY
^{A_m}
OF YOUR BEING
^{D_m} ^{E_m}
LOVE IS THE MOST SHINING STAR
^{A_m}
INSIDE YOU



171

ABOVE AND BELOW
(KAILASH KOKOPELLI)

171

A_m
ABOVE AND BELOW**G**
AND ALL AROUND YOU ARE**D_m**
YOU ARE THE ESSENCE OF ALL**A_m**
THE LOVE OF MY LIFE**D_m**
YOU ARE THE ESSENCE OF ALL**A_m**
THE BEAUTY OF LIFE**A_m**
C
SACRED ONE**G**
SOURCE WITHIN**A_m**
AND BEYOND

172

SASQUASH
(KAILASH KOKOPELLI)

172

A_m
THE LANGUAGE OF LOVE

G

A_m

G
IS THE LANGUAGE

A_m **A_m**
THE UNIVERSE SPEAKS

4/4 **A_m**



173

FLOWER OF MAN

173

C **G** **E_m** **A_m**
HE'S A FLOWER OF A MAN

D_m **G**
HE'S A RAINBOW WHO CAN SING

WHO CAN SING, WHO CAN SING

WHO CAN SING

HE'S A WATERFALL OF MUSIC

POURING RAINBOWS OVER ME

OVER ME , OVER ME

OVER ME



177

BUTTERFLY WOMAN

(DARPAN)

177

E_m
BUTTERFLY WOMAN

D
WILL YOU COME TO ME NOW

E_m **D**
WHEN MY HANDS AND MY HEART ARE WIDE OPEN

E_m **D**
BUTTERFLY WOMAN WILL YOU TAKE ME AWAY

C **D**
TO THE FIELDS WHERE THE BUTTERFLIES PLAY

E_m
IN THE FIELD OF FLOWERS
WELL PLAY FOR HOURS **A_m**
GAMES THAT ARE NOT SO IMPORTANT **D E_m**
SPENDING OUR DAYS IN A GLORIOUS HAZE
AS WE FLUTTER FROM BLOSSOM TO BLOSSOM

C E_m
BUTTERFLY WOMAN I KNOW YOU
IN MY DREAMS WE HAVE MET BEFORE **C E_m**
BUTTERFLY WOMAN PLEASE COME TO ME NOW **C E_m**
WHEN I KNOCK WILL YOU OPEN THE DOOR **C D**

OH LADY OF LIGHT
WITH DELICATE FLIGHT
LIFT ME UP OUT OF MY BODY
WRAPPED IN YOUR WINGS IN THE WHISPERING WIND
I WILL COME TO KNOW WHAT IS GODLY

BUTTERFLY WOMAN I KNOW YOU...



178

OSHO

(DARPAN)

178

D B_b C₆ D_m
OSHO... THE SOUND OF YOUR NAME

DRAWING ME NEAR, LIKE A MOTH TO A FLAME

OSHO... YOUR EYES AND YOUR FACE

SUCH EXQUISITE BEAUTY, SUCH INFINITE GRACE

D_m C D_m C D_m C D_m
OSHO... LORD OF THE MOON

OSHO... OSHO... OSHO

THE SOUND OF YOUR NAME

DRAWING ME NEAR LIKE A MOTH TO A FLAME

OSHO... HOW CAN I REPAY
THIS LOVE IS MY THANK YOU
MORE THAN I CAN SAY
OSHO... OSHO... OSHO



180**TODA DIA O SOL LEVANTA****180****(CAETANO VELOSO)**

TODA DIA O SOL LEVANTA
E A GENTE CANTA
AO SOL DE TODO DIA

FIM DE TARDE A TERRA CHORA**E A GENTE CHORA****PORQUE FIM DA TARDE****QUANDO A NOITE A LUA MANSA****E A GENTE DANCA****VENERANDO A NOITE**

181

GOVINDAM

181

D_m
GOVINDAM

D_m
ADI PURUSHAM

B_b
TAM AHAM

A
BHAJAMI

A₇
GOVINDA

A₇
GOVINDA





184

SHALOM
(JAI UTTAL)

184

^{A_m}
YEVARKHEKLA ADONAY

^{A_{m5}}
VE ISHMEREKHA

^G ^{A_m}
YA-ER ADONAI PANAV ELEKHA

VE YEKHUNCHA

ISA ADONAY PANEV ELEKHA

VE-YASEM LEKHA SHALOM

VE-YASEM LEKHA SHALOM

SHALOM SHALOM SHALOM

SHALOM SHALOM SHALOM

VE-YASEM LEKHA SHALOM

VE-YASEM LEKHA SHALOM



186

SO MUCH MAGNIFICENCE

(FROM OSHO'S PUNE ASHRAM)

186

x4

C G A_m E_m
HALLELUJAH
F C D_m G
HALLELUJAH

x4

C G A_m E_m
THERE IS SO MUCH MAGNIFICENCE
F C
IN THE OCEAN
(OF LOVE) 2ND TIME

D_m
WAVES ARE COMING IN
G
WAVES ARE COMING IN

187 SPREAD YOUR WINGS AND FLY 187

^{A_m} INTO THIS WORLD WE ARE BORN
^G ^F
^{A_m} ^G
 GRAIN OF DUST
^F
 IN A MIGHTY STORM
 BLOWING WHICH EVER WAY
 THE WIND BLOWS
 BLOW YOU SWEET WIND, BLOW

^C ^F ^C
 SPREAD YOUR WINGS AND FLY
^F ^C
 WITH THE ANGELS HIGH
^F
 SPREAD YOUR WINGS
^C ^F
 AND FLY AWAY



188

OM GREAT SPIRIT

188

^{A_m}
OM

GREAT SPIRIT
^C ^G
EARTH, SUN, SKY
^{A_m}
AND SEA

^{A_m}
YOU ARE

INSIDE

^C
AND ALL

^G ^{A_m}
AROUND ME



189

OM ASATO

189

A_m
OM

G
ASATO MA

A_m
SAT GAMAYA

G
TAMASO MA

F **E_m**
JYOTHIR GAMAYA

MRITYOR MA

A_m
AMRITAM GAMAYA



190

GRACAS A DEUS

190

2ND TIME:

^C ^{D_m}
 GRAÇAS A DEUS AONDE EU ESTOU TEM DAIME
^{D_m} ^G ^C
 GRAÇAS A DEUS DAIME NUNCA FALTOU

^{D_m} ^G ^C ^{A_m}
 SOU UMA ARVORE ROSEANTE DE UMA FLOR
^{D_m} ^G ^C
 GRAÇAS A DEUS ONDE O DAIME ESTA ESTOU

LOUVAR A DEUS E AMAR COM TODO AMOR
 SAO JOAO BATISTA E O NOSSO PROTETOR

SAO JOAO BATISTA E A SEMPRE VIRGIM MARIA
 E QUEM NOS GUIA NESTE CAMINHO COM AMOR



191**FONTE DE LUZ****191****O DAIME E A FONTE DE LUZ****O DAIME E A LUZ DE JESUS****O DAIME E UM MESTRE DE AMOR****O DAIME E A MAIS LINDA FLOR****O DAIME E O SABER DIVINO****O DAIME TRAZ A FORÇA DA DOCTRINA****O DAIME ESTA EN CADA IRMAO
TAMBEN ESTA NO MEU CORAÇÃO****O DAIME E O SANTO DAIME****O DAIME E O NOSSO PROFESSOR****PECO PERDAO AO MEU CORAÇÃO
PARA SEGUIR AO DAIME E PREÇISO UNIAO****SÃO IRINEU FOI QUE ME DEU****ESTA PRESENTE VELO DO ORIENTE****PADRINHO SEBASTIAO COM O MEU SÃO JOAO****ESTOU JUNTO A VÓS NESTA MISSAO****O DAIME VEM DA FLORESTA****A VIRGIM MÃE FOI QUEM MANDOU****EU AGREDEÇO A SANTA MARIA****NA VIRADA O TEMPO****JESUS E MEU GUIA**

192

AQUI EU RECEBI
(PADRINHO SEBASTIAO 130)

192

C G C
AQUI EU RECEBI

C G C₇
PARA MIM DISTRIBUIR

D_m G C F_{7m}
E O SANTO DAIME

D G C A_m
PARA COM MEU PAI SEGUIR

SE MEUS IRMAOS SOUBESSEM
O QUE E QUE VEM FAZER
SAIAM BEM LIMPINHOS
POIS O MEU PAI TEM PODER

ESTE E O PODER
ESTE E A VERDADE
QUEM NAO AMA COM FIRMEZA
SEMPRE CARREGA A MALDADE

EU GOSTO DE DIZER
TAMBEM GOSTO DE MOSTRAR
TA... TUM
VEJA AOENDE ESTA

QUEM NAO SOUBER O QUE E
PUXE PELA CONSCIENÇA
QUEM AMA COM LEALDADE
SEMPRE RENDE OBEDIENÇA



193

EU SOU O DAIME

193

G
EU SOU O DAIME

D
EU SOU O SOL

G **E_m**
EU SOU A LUZ

A_m **D₇** **G** **D**
EU TAMBEM SOU O MENINO JESUS

EU SOU A TERRA
EU SOU A AGUA, EU SOU O VENTO
TAMBEM SOU A LUZ DO FIRMAMENTO

ESTOU AQUI PARA LHES DIZER
MEU IRMAO ABRA O SEU CORAÇÃO



**E NO CORAÇÃO QUE ESTA
O SEGREDO DE TODA ESSA UNIAO**

**A UNIAO E FUNDAMENTAL
PARA ENCONTRAR COM O SER TOTAL**

**E ESTE SER E PARA SER DISTRIBUIDO
COMO QUE EM PEQUENOS GRAOS**

**ESTES GRAOS SAO COMO SEMENTES
EU AS TIRO DO MEU CORAÇÃO**

**E A VIREI JARDINEIRA
E ESTE MUNDO E O MEU SALÃO**

**ESTE E O SALÃO DOURADO
MEUS IRMAOS PRESTEM BEM ATENÇÃO**

**QUE E AQUI DENTRO DESTE SALÃO
ONDE PODEMOS FIRMAR ESTA UNIAO**

194

EU TOMO DAIME

194

C **G** **A_m**
EU TOMO DAIME, EU TOMO DAIME

F **G**
NAO TENHO MEDO DE TOMAR

EU ESTANDO COM MEU MESTRA

D_m **G** **C**
NELE EU POSSO ME FIRMAR

TOMO DAIME, EU TOMO DAIME
TOMO E PARA VIAJAR
OUVIR MUITO E FALAR POUCO
PRA CONHEÇER MEUS CABLOCOS

EU TOMO DAIME, EU TOMO DAIME
PORQUE ACHO BOM TOMAR
NAO EXISTE NADA DIFICIL
SE COM O MESTRE SE FIRMAR

EU AQUI VOU VIAJANDO
POR AQUI TENHO QUE SEGUIR
ESTOU CONVIDADO SORRINDO
E COM MIGO NINGUEM QUER IR



C

195

O DAIME E O DAIME

195

(PADRINHO ALFREDO 84)

C **G** **C**
O DAIME , E O DAIME

F₇ **C**
EU ESTOU AFIRMANDO

A_m **D_m**
E O DIVINO PAI ETERNO

G **C**
E A RAINHA SOBERANA

O DAIME E O DAIME
O PROFESSOR DOS PROFESSORES
E O DIVINO PAI ETERNO
E SEU FILHO REDENTOR

O DAIME E O DAIME
O MESTRE DE TODOS ENSINOS
E O DIVINO PAI ETERNO
E TODAS SERES DIVINOS

O DAIME E O DAIME
EU AGRADECO COM AMOR
E QUEM ME DA A MINHA SAUDE
E REVIGORA O MEU AMOR

AGRADEÇO AO SANTO DAIME
AGRADEÇENDO A TODOS SERES
E QUEM ME MANDA AGRADECER
E O MEU PAI VERDADEIRO



196

LINDO DAIME

196

^{A_m} ^E ^{A_m}
O LINDO DAIME

VEJA COMO E

^D ^{D_m}
E MARAVILHA

PARA TODOS TENDO FE

EU PEÇO A MEU MESTRE
NO MEU CORAÇÃO
A SANTA LUZ
DA VIRGEM DA CONCEIÇÃO

TE AFIRMA AM DEUS
EM CONCENTRAÇÃO
QUE TU TERAS
A SANTA BENÇÃO



200

SAT NAM
(CHANDRA)

200

^C ^F
MAY THE LONG TIME
^{D_m} ^G
SUN SHINE UPON YOU
^{E_m} ^{A_m}
ALL LOVE SURROUND YOU
^F ^G
AND THE PURE LIGHT WITHIN YOU
^C
GUIDE YOUR WAY HOME
GUIDE YOUR WAY HOME
GUIDE YOUR WAY HOME

I PRAY

SAT NAM - OH OH OH

SAT NAM - OH OH OH

SAT NAM

I AM TRUTH - SAT NAM

ALL IS TRUTH - SAT NAM



201

GURU BRAHMA

(CHANDRA)

201

B_m **G**
 LA LA LAI, LA LA LAI
E_m **F_{♭m}**
 LA LA LAI, LA LA LAI, LA LAI...

G **E_m**
 GURU BRAHMA
F_{♭m} **B_m**
 GURU VISHNU
G **E_m**
 GURU DEVA
F_{♭m} **B_m**
 MAHESH SWAHA
G **E_m**
 GURU SAKSHTRA
F_{♭m} **B_m**
 PARAM BRAHMA
G **E_m**
 TASH MAI SHREE
F_{♭m} **B_m**
 GURAVE NAMAHA

B_m **G**
 LA LA LAI, LA LA LAI
E_m **F_{♭m}**
 LA LA LAI, LA LA LAI, LA LAI...



202

MAY THE LOVE WE SHARE

202

MAY THE ^{A_m} LOVE WE SHARE HERE

SPREAD ITS WINGS

FLY ACROSS THE EARTH

AND SING ITS SONG TO EVERY ^G SOUL ^{E_m}

THAT IS ^{A_m} ALIVE

MAY THE BLESSINGS OF THE UNIVERSE
SHINE ON EVERYONE
AND MAY WE ALL SEE THE LIGHT WITHIN
THE LIGHT WITHIN

LOKA SAMASTA SUKINOR BAVANTUR
^G MAY ALL THE BEINGS IN ALL THE WORLD ^{E_m}
BE ^{A_m} HAPPY

^{A_m} SALAM A LEIKUM, ALEIKUM A SALAM
^G SALAM A LEIKUM, ALEIKUM A SALAM ^{E_m}
^{A_m} SALAM A LEIKUM

x3 | SHALOM A LECHEM, A LACHUM A SHALOM



203

BECHOL MILA KAYAM

203

^{A_m} ^{E_m}
BECHOL MILA KAYAM
^{A_m} ^{E_m} ^{A_m} ^{E_m}
VE CHAI BECHOL NESHIMA
^{A_m} ^{E_m}
AAH, AAH
F
VE ANI MECHAPESS
^{D_m} ^C
ENA VA ENA LO EMTZA
^{A_m}
AY AY AY AY

^{A_m} ^{E_m}
EN SOF LA MAAGAL
^{A_m} ^{E_m} ^{A_m} ^{E_m}
MA SHE HAYA ODIYE
^{A_m} ^{E_m}
AAH, AAH

^C ^G
BEN KOL AMEDOUME
^{G₇} ^C
MA ACHAPESS
^C ^G
BEN KOL AMEDOUME
^{G₇} ^C ^{G₇} ^C
MA AVAKESH NATATI LEVAVI
^{A_m}
AY AY AY AY



204

RADHA MADHAVA

204

G **A_m**
JAI RADHA MADHAVA
G **A_m**
KUNSHA BIHARE

A_m **G**
GOPI JANA VALLHABA
A_m
GIRI VANA DHARE

C
YASHODA NANDANA
G **A_m**
VRAJA JANA RANJANA

C **G** **A_m**
YAMUNA TIRA VANA CARE



205

KADOSH

205

x4 | ^{**A_m**}
KADOSH
KADOSH
KADOSH
G
ADONAI
^{**A_m**}
TZEVA HOT

x4 | **LEM LEMI LEMI**
ELIAHU ANAVI

x4 | **MELO MELO MELO**
KUL HAARETZ
KEVODO



206

YOU ARE FOREVER PURE

206

^{D_m} YOU ARE FOREVER ^C PURE
^C YOU ARE FOREVER ^{D_m} TRUE
^{D_m} AND THE DREAM OF THIS WORLD ^C
CAN NEVER TOUCH YOU

^C SO GIVE UP YOUR ATTACHMENTS ^{D_m}
^C AND GIVE UP YOUR CONFUSION ^{D_m}
^C FLY IN THIS SPACE ^{D_m}
^C BEYOND ALL ILLUSION ^{D_m}

^C LAI LA LA LAI LA LAI... ^{D_m}



207

AQUA MI SANGRE
(JUAN PEDRO SALAZAR)

207

A_m E_m A_m
TERRA MI CUERPO

A_m C D_m
AQUA MI SANGRE

D_m A_m
AIRE MI ALIENTO

C G A_m
FUEGO MI ESPIRITU

4/4 **A_m**



208

ESTRELINHAS
(RAQUEL DURAES)

208

A **SAO TANTAS ESTRELINHAS DO CEU** **B_m**

E₇ **TANTAS ESTRELHAS DO MAR** **A**

D **SAO CINCO SENTIDOS** **E₇**

C_{b_m} **QUE EU TENHO MEU BEM** **F_{b_m}**

B_m **AQUI NA TERRA NESSA VIDA** **E₇**

A **PRA TE AMAR** **A₇**

209

**A SPARK OF FIRE
(CHANDRA)**

209

F **D_m**
WHEN THE VOICE OF THE WIND IS AT HAND

F **D_m**
AND NOBODY CAN UNDERSTAND

G **C**
IF A SPARK OF FIRE CREATES

E_m **A_m**
THE WHOLE PLANET TO SHAKE VERY INTENSE

**IF FROM DEEPEST WATERS EMERGE
PEOPLE OFTEN FANCY THE POWER
IF EACH INDIVIDUAL REALLY WISH
TO DIVE INTO THE CENTRAL CORE**

**IF THE DIVINE MASTER IS HERE
AVAILABLE FOR THOSE WHO
WANTS TO DISCOVER
IF THE FOREST FORCE COMES TO CLEAR
AND THERE WILL BE PLACE TO GO OVER**

**IT IS WORTHY AND HAVE A VALUE
TO BE A (SIMPLE) FRIEND
OF THOSE WHO CONSECRATE THIS ALCHEMY
BEYOND THE FEAR**



210

COM TODO SERES
(NIRIA)

210

COM TODOS SERES ^{A_m}
DESTA FLORESTA ^C
PARA SEMPRE EU QUERO ESTAR ^F ^{E_m} ^{A_m}
TE GUARDANDO ^{D_m}
TU ME GUARDANDO ^{A_m}
SEMPRE SEMPRE TE AMAR ^{D_m} ^{E₇} ^{A_m} ^{A₇}

4/4 ^{A_m} [2]

211

VE DAVID JAFE ENAIM

211

VE DAVID YAFE ENAIM

UROE BASHOSHANIM

VE SHAOUL BEANAVAF

VE DAVID BERIGVODAF

VENISHAI CHAI VEKAYAM

VE DAVID YAFE ENAIM

UROE BASHOSHANIM



212

JAH EVERYTHING I NEED

212

A_m
JAH

YOU ARE GIVING ME

EVERYTHING I NEED

TO BE FREE

IN THIS REALITY



4/4 **A_m** [2

213

FLY
(ROSHAN)

213

SING FOR ME MY LITTLE BIRD**SING YOUR SONG FOR ME****SING FOR ME MY LITTLE BIRD****TAKE ME TO YOUR WORLD****TO YOUR SUN, TO YOUR MOON****THE STARS BEYOND THE SKY****IN YOUR EYES, I SEE THE LIGHT**
IN YOUR EYES, I SEE THE LIGHT**OF THE SUN, OF THE MOON**
THE STARS BEHIND THE SKY**(INSTRUMENTAL)****LOVE LEADS TO ETERNITY**
YOUR HEART WILL SHOW THE WAY**TO THE SUN, TO THE MOON**
THE STARS BEHIND THE SKY**I JUST NEED YOUR LITTLE SMILE**
I JUST NEED YOUR SMILE**x4****TO FLY, TO FLY**
TO FLY BEHIND THE SKY

214

NAMASTASE

214

^{C₇} OM ^{G₄} NAMAH SHIVAYA

^{A_m}
GURUDEV

^{E_m}
SATCHITANANDA

^{F₁₁}
MOURTAYE

NAMASTASE

NAMASTASE

NAMASTASE

OM NAMA



215

MARIA

(CARLOS IGLESIAS)

215

A_m **E** **A_m**
EU VENGO CANTAR A MARIA
D_m **A_m**
ESTRELA DA ALBA DIVINA

D_m **A_m**
ELHA ES A LUZ QUE NOS GUIA
E **A_m**
EN NOSSO CAMINHO DE SALVAÇÃO

DE TODAS AS FLORES BELLAS
NO JARDIM DO NOSSO PAI

ELHA E A ROSA MAIS BRANCA
QUE TRAZ O CONFORTO A NOSSO CORAÇÃO

EU PEÇO A VÓS NESTA DIA
PARA NOS ACOMPANHAR

COM A VÓSSA CLAREZA
ABRENDO O VENTO A TERRA E O MAR



216

SHIR HA MAALOT

216

^{A_m} ^{D_m} ^{F₇}
SHIR HA MAALOT

^{A_m} ^{D_m} ^{E₇}
MIMAAMAKIM

^{A_m}
KRAATICHA ELOHIM

^F ^G
ADONAI SHEMA ET KOLI

^C ^{A_m}
TIHIYENA OZNEICHA KASHUVOT

^{D_m} ^{E₇}
LEKOL TACHANUNAY



217

JERUSALEM

217

^{A_m} ^{E₇}
SHUVI NAFSHI LEMNUCHAYCHI
^{A_m} ^{A₇} ^{D_m} ^{A_m}
KI HASHEM KI HASHEM
^F ^{E₇} ^{A_m}
GAMAL ALAICHI

^{D_m} ^G ^C ^F
KI CHILATSTA NAFSHI MIMAVET
^{D_m} ^G
ET EYNI MIDIMA
^C ^{D_m}
ET RAGLI MIDECHI



218

SHIRAT HA ASABIM

(RABBI NACHMAN)

218

^{A_m}
DA LECHA

^{D_m}
SHEKOL RO E VEROE

^{A_m}
YESH LO NIGUN MYUCHAD MISHELO

^{A_m}
DA LECHA

^{D_m}
SHEKOL ESEV VA ESEV

^C ^F
YESH LO SHIRA MEYUCHEDET MISHELO

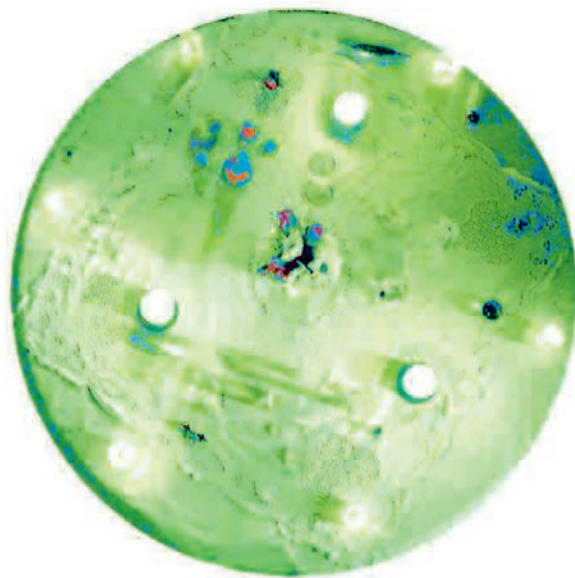
^{E_m} ^{A_m}
U MI SHIRAT HAASABIM

^{D_m} ^{A_m}
NAASE NIGUN NIGUN SHELROE

KAMA YAFE
KAMA YAFE VE NAE
KESHESHOMEIM HASHIRA SHELAHEM
TOV MEOD LEHITPALEL BEINEHEM
U BESHIMCHA LAAVOD ET HASHEM
U MISHIRAT HA-ASABIM
MITMALE HALEV U MISHTOTEK

U KSHEHALEV MIN HASHIRA MITMALE
U MISHTOTEK EL ERETZ ISREAL
OR GADOL AZAI NIMSHACH VEHOLECH
MIKDUSHATA SHEL HA-ARETZ AL-AV
UMISHIRAT HA ASABIM
NA-ASE NIGUN NIGUN SHEL HALEV
NA-ASE NIGUN NIGUN SHEL HALEV





219

CLEAR BLUE SKY

(NICK BARBER)

219

A_m **D_m** **A_m**
ALL THESE THOUGHTS THAT RISES IN MY MIND
E_m **D_m**
THEY PASS LIKE CLOUDS
E_m **A_m**
THROUGH A CLEAR BLUE SKY

ALL THESE FEELINGS THAT COMES FROM EVERY SIDE
THEY PASS LIKE CLOUDS
THROUGH A CLEAR BLUE SKY **E₇**

ALL THESE VISIONS THEY PASS BEFORE MY EYES
JUST LIKE CLOUDS
THROUGH A CLEAR BLUE SKY

A_m
AND THE CALM OF THE CLEAR BLUE SKY
E_m
IS WHERE IM GOING WHEN I DIE
D_m
THERES NOWHERE ELSE TO GO
A_m **E₇**
THAT'S ALL THERE IS

AND THE CALM OF THE CLEAR BLUE SKY
IS WHERE IM GOING WHEN I DIE
THERES NOTHING ELSE TO KNOW
THAT'S ALL THERE IS



**ALL THESE FEARS ARE PASSING THROUGH MY MIND
JUST LIKE CLOUDS
THROUGH A CLEAR BLUE SKY**

**ALL THE YEARS ARE PASSING THROUGH MY MIND
JUST LIKE CLOUDS
THROUGH A CLEAR BLUE SKY**

**THIS WORLD OF ILLUSION PASSES THROUGH MY MIND
JUST LIKE CLOUDS
THROUGH A CLEAR BLUE SKY**

**SO MANY ENERGIES OF EVERY DIFFERENT KIND
BUT THEY PASS LIKE CLOUDS
THROUGH A CLEAR BLUE SKY**

**AND THE CALM OF THE CLEAR BLUE SKY
IS WHERE IM GOING WHEN I DIE
THERES NOTHING ELSE TO KNOW
THAT'S ALL THERE IS**

**THAT'S ALL THERE IS
THAT'S ALL THERE IS
THAT'S ALL THERE EVER WAS
THAT'S ALL THERE IS**

220

BASHA HURE MANA

220

A_m
BASHA HURE MANA

D_m
SHREE NANDA NANDANA

E₇
GOBAYA CHARA NARA

A_m
VINDA RE

**CHULA BA MALABA
 CHANA VA SAT SANGA
 CHARU HURE BAVA
 SUNDARE**

**SITA ATA BABA
 TA BANI SHA ARA
 EDI NA CHAME MI
 CHAGIRE**

**BIPA NA SEI VENU
 VEPA NAJURE NABA
 SHABALA SUNDA NABA
 A LA DIRE**

**HARE KRISHNA
 HARE KRISHNA
 KRISHNA KRISHNA
 HARE HARE**

**HARE RAMA
 HARE RAMA
 RAMA RAMA
 HARE HARE**



221

PACIÊNCIA

(RAGINE)

221

A_m E₇ A_m C
PACIÊNCIA

D_m E₇ A_m
PAZ INTERIOR

D_m G A_m
E O PRESENTE QUE EU GANHEI

C
DA CACHOEIRA

D_m E₇ A_m A₇
QUANDO AS AGUAS FUI PEDIR BENÇÃO

MÃE DAS AGUAS

ME ABENCOU

EU VOU FLUINDO PELO MEU CAMINHO

COMO UM RIO

SE ENCONTRA COM A IMENSIDAO



222

KAYAL

222

^{A_m} ^{A_m/G}
KAYAL TAAROG
^{A_m/F_♯} ^{A_m/F}
AL AFI KE MAYIM
^C ^G
KER NAFSHI TAAROG
^{A_m}
ELECHA ELOHIM
^C ^G
ZAMA NAFSHI
^{A_m} ^{E_m}
LE ELOHIM LELCHAI
^C ^G
MATAY AVO
^{A_m}
VEREE PNEI ELOHIM
^{A_m} ^{A_m/G}
HAITALI DIMATI
^{A_m/F_♯}
LECHEM YOMAM
^{A_m/F}
VA LAILA
^C ^G ^{A_m}
KEMO ELAY KOL HAYOM
^{A_m}
AYE ELOECHA
^{A_m/G}
AYE ELOECHA
^{A_m/F_♯} ^{A_m/F}
AYE... ELOECHA



223

CHAMA

(NEI ZIGMA)

223

TE CHAMO NA FORÇA DO VENTO
PARA ME ENSINAR
A FLUIR COMO TU FLUIS NESSE ELEMENTO
A SABEDORIA NO NOSSO AMAR
TE CHAMO NA FORÇA DAS ÁGUAS
PARA ME ENGRENAR
NAS EMOÇÕES EM QUE TU FLUIS DESSE ELEMENTO
QUERO APRENDER A SEMPRE ESTAR

TE CHAMO NA FORÇA DAS PEDRAS
PARA ME SILENCIAR
NAS PROFUNDEZAS DO TEU MISTÉRIO
SER PACIÊNCIA PRA TE ESCUTAR
TE CHAMO NA FORÇA DA TERRA
PRO TEU AMOR MÊ FECUNDAR
LUZ NO INFINITO DO NOSSO MISTÉRIO
INTUIÇÃO SEMPRE A CRIAR

TE CHAMO NA FORÇA DO FOGO
PARA EU APRENDER
NA CORAGEM EM QUE TU FLUIS COMO GUERREIRO
SER TEU ESPELHO DE AMOR SEM MEDO
E TERNA CHAMA QUEIMANDO DENTRO
QUE SE ALIMENTA DA FORÇA DO VENTO

OH! FORÇA DO VENTO QUE ESPALHA
AS SEMENTES NESTA TERRA
QUE AGUARDA AS ÁGUAS DO CÉU
DEIXANDO O SOLO BEM MAIS FÉRTIL
QUE O FRUTO NA TERRA FLORESÇA
ENCHENDO NOSSOS OLHOS
OH! FORÇA DO VENTO QUE ALIMENTA
ETERNA CHAMA QUEIMANDO DENTRO

QUEIMANDO DENTRO...



224

FLORESTA

(KAREN)

224

FLORESTA
CALMA O MEU PENSAMENTO

E A SUA PAZ
E A MINHA AJUDA

2ND TIME:
D_m G E_m

FLORESTA
TOQUE O MEU CORAÇÃO

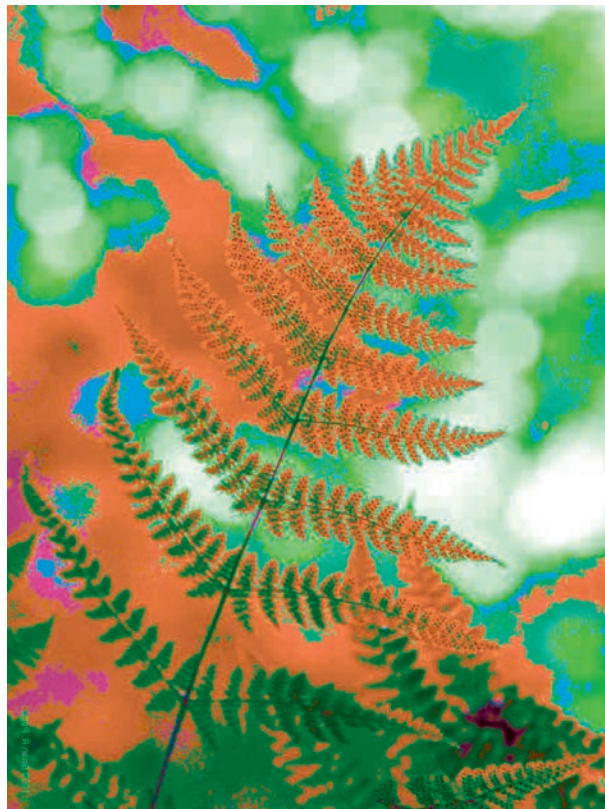
COM O MANTO VERDE
LINDO E TANTA PROTEÇÃO

FLORESTA
PURA JOIA DA MINHA ALMA

EU AGRADEÇO
PARA SEMPRE EU SOU TUA FILHA



3/4 **A_m** [3]



225

OXUM

(NEI ZIGMA)

225

A_{m7} **D_{m7}**
O OXUM

B_{7dim} **A_{m7}**
ORAIE IE IE IE O

G **D_{m7}**
LAVA LIMPA MINHA AURA

B_{7dim} **A_{m7}**
PARA EU TER OUTRO VALOR

O OXUM
ME RELEVA ESSE TESOURO

DONA DE TODOS BRILHANTES
OLORUM TE CONSAGROU

O OXUM
EU LHE TRAGO ESSE LOUVOR

SAO TAO CLARAS SUAS AGUAS
EXPRESSAO DE SEU AMOR



226

SHECHARCHORET

226

(TRAD)

^{D_m} SHECHARCHORET YIKRE' ...U...NI ^{G A_m C G F}
^{A_m C D_m}
 TSACH HAYA ORI

KI MELAHAT SHEMESH KA...YITS

BA LI SHECHORI

^{A_m G A_m G}
 SHECHARHORET YAFEYAFIT KOLKACH
^{A_m C D_m}
 EYNAYICH ESH BO'ERET LIBI
^{A_m G_m A_m}
 KULO SHELACH

SHECHARCHORET YIKREU...NI
 KOL YORDEY HAYAM
 IM OD PA'AM YIKREU...NI
 SHUV ELECH ITAM

SHECHARHORET YAFYAFIT ...

SHECHARCHORET YIKRE'E...NI
 BEN LE'AV MOLECH
 IM OD PA'AM YIKRE'E...NI
 ACHARAV ELECH



227

SHIVA SHAMBO

227

^{A_m}
SHIVA SHIVA SHAMBOO

^G SHIVA SHIVA SHAMBOO ^{A_m}

MAHADEVA SHAMBOO

MAHADEVA SHAMBOO



228

DUAS FLORES
(ODEMIR DA SILVA)

228

A_m **C**
EU TENHO EN MAOS DUAS FLORES

D_m **E₇**
PARA SEMPRE ME LEMBRAR

C **D_m**
QUE E PAPAI E MAMÃE

E₇ **A_m**
A QUEM EU DEVO AMAR

EU COMO FILHO DE VÓS
VOU SEGUINDO MEU CAMINHO

SEMPRE PEDINDO E ROGANDO
A TODOS SERES DIVINOS



229

UMA ANANDA

(ROHAN)

229

C **F₇** **G**
UMA ANANDA GAURIMA PARVATI

C
SHAKTI JAY

F₇ **G**
UMA ANANDA GAURIMA PARVATI

A_m
SHAKTI JAY

A_m **F** **G**
 ||| **SHAKTI JAY JAY JAY**
A_m
NAMA SHIVA YA

F₇ **G**
NAMA SHIVAYA NAMA SHIVAYA

A_m
NAMA SHIVAYA

F₇ **G**
NAMA SHIVAYA NAMA SHIVAYA

ANANDA...



230

VISHNU SADHANA

230

^{A_m} ^{D_m}
GOVINDA

^{A_m} ^E
HARE OM HARE HARE

^{A_m} ^{D_m} ^{A_m} ^G
GOPALA HARE OM

^C ^G
SADHA SADHANA

^{D_m} ^{A_m}
ANANDA BHAVANA

^{D_m} ^{A_m}
VISHNU SADHANA

^E ^{A_m}
HARE OM



231

SERES VIVÓŠ DA FLORESTA

231

^{A_m}
SERES VIVÓŠ DA FLORESTA ^{D_m}

^G
VENHAM ME ILUMINAR ^{A_m}

^{A_m} ^{D_m}
ESTOU AQUI ESTOU CANTANDO

^G ^{A_m}
ESTOU ABERTO PARA ME CURAR

A FLORESTA TRAZ MISTERIOS
E PEDIMOS VÓŠSA PROTECAO
NOSSOS MEDOS VAO SUMINDO
E VAI SE ABRINDO NOSSO CORAÇÃO

TODA LUZ SE REVELANDO
NOS DAMOS CONTA TUDO E AMAR
A CLAREZA VAI SURGINDO
E AGORA SEI QUE POSSO VOAR



232

LECHA ELI

232

(TRAD LYRICS)

LECHA ELI TE SHUKATI
 BECHA CHASKHI VE AHAVATI

LECHA LIBI BECHIM LOTAI
 LECHA RUCHI VE NISHHMATI

HA SHIBE NI VAASHUVA
 VE TIRZEE TESHUVATI

LECHA YADAI LECHA RAGLAI
 U MINCHATI TECHU LATI

LECHA ATZMI LECHADAMI
 VE ORI IM GVIYATI

HA SHIBE NI VAASHUVA
 IM TIRZEE TESHUVATI



233

DANCE WITH ME SISTER

(PACHAMAMA)

233

C G C
MAGIC LIGHT STARS SHINE BRIGHT

F G C
SMILE WITH ME SISTER SING

CRYSTAL LIGHT GOLDEN LIGHT

DANCING WITH YOU AND ME

A_m D_m G C
CALLING FROM ABOVE - FLORESTA

A_m D_m G C
A FAMILY OF LOVE - VIVA DA FLORESTA

FLORESTA FLORESTA

DANCE LITTLE SISTER SING

VIVA DA FLORESTA

THE RIVER IS RUNNING FREE

CALLING FROM THE TREES - FLORESTA

CHILDREN OF THE LEAVES - VIVA DA FLORESTA

FOREVER FOREVER

THE STARS AND THE MOON ABOVE

LOVE IS FOREVER

THE FORCE THAT CAN NEVER DIE

CALLING FROM ABOVE - FLORESTA

FAMILY OF LOVE - VIVA DA FLORESTA

FLORESTA FLORESTA...



234

**SHIVA HEAR MY CALL
(ROSHAN)**

234

OM SHIVA OM

OM NAMA SHIVAYA

OM SHIVA OM

OM NAMA SHIVAYA

SHIVA

HEAR MY CALL

I PRAY TO YOU

HEAL ALL THE PAIN

HEAL ALL THE FEAR

HEAL ALL THE PEOPLE

WITH A BROKEN HEART



235

HARE HARE HARANANDA

235

(SWAMI SARASHWARNANDA)

G **E_m** **C** **D**
HARE KRISHNA HARE HARE

HARE RAMA HARE HARE

G **A_m**
HARE HARE KRISHNA

D **C** **D** **G**
KRISHNA KRISHNA HARE HARE

G **E_m**
HARE HARE RAMA

C **D**
RAMA RAMA HARE HARE

G **E_m**
HARE HARE HARANANDA

C **D**
HARE HARE

G **E_m**
HARE HARE HARANANDA

D **C** **D** **G**
HARANANDA HARE HARE



236

ISHK ALLAH

(SWAMI SARASHWARNANDA)

236

G
TUDO QUE PIDE DE TI
ES QUE SEMPRE
C G
ME ACUARDO A MANTO TI

G A_m D C
ISHK NAMA PURA NA
A_m D
ISHK NAMA PURA NA

2ND TIME:
G

4/4 **G** [2



237

HARE RAM SITA RAM

237

(WAH)

X4 | ^A HARE RAM ^{F_{♯m}} SITA RAM ^D RAMA RAM ^A HARE RAM

X4 | ^{B_m} HARE RAMA ^{F_{♯m}} RAMA RAM ^{E₇} A RAM HARE RAM

X4 | ^A HARE RAM ^E SITA ^A RAM ^{E₇}

X4 | ^A SITA RAM ^E SITA RAM ^D SITA RAM ^{E₇} SITA RAM SITA RAM

X4 | ^A SITA RAM ^{C_{♯m}} SITA RAM SITA RAM SITA RAM
^D SITA RAM ^{E₇} SITA RAM SITA RAM

X4 | ^A SITA RAM ^E SITA RAM
^D JAI JAI JAI ^{E₇} SITA RAM

X2 | ^A SHREE RAM ^D JAI RAM ^A JAI JAI RAM

X2 | ^A SHREE RAM ^G JAI RAM ^D JAI JAI RAM ^A

^A SHREE RAM SHREE RAM

REPEAT
D

JAI JAI RAM



4/4 A

238

GOVINDA GOPALA

238

^A
GOVINDA GOVINDA
^D
GOPALA GOPALA

GOVINDA GOVINDA
GOPALA GOPALA

^A ^D
SHREE RADHE
SHREE RADHE
SHREE RADHE
^A
GOVINDA



239

EU VI A LUA

239

^C EU VI A ^G LUA

^C BRILHAR NO ^G JARDIM

^C DAS ESTRELLAS DA ^G PRAIA

DA BEIRA ^C MAR ^G

DEUS DO CEU
QUE BELEZA
COMO E LINDA NATUREZA
QUIERO VER VER DEJAR

SO SER HUMANO
NO COMETE O ENGANO
DE AJAR QUE ESTA TERRA
SOMENTE PRA DESFRUTAR



240

GOVINDA NARAYANA

240

A_m
GOVINDA NARAYANA
G **E_m** **A_m**
GOPALA NARAYANA

A_m
GOVINDA GOPALA
G **A_m**
NARAYANA

A_m **C**
HARE GOVINDA
G **E_m** **A_m**
GOPALA NARAYANA



241

HARE OM SHIVA OM

(DEVA PREMAL)

241

^{A_m} ^G
 HARE OM SHIVA OM
^F ^G ^{A_m}
 SHIVA OM HARE OM

^{A_m} ^G
 HARE OM SHIVA OM
^F ^G ^{A_m}
 SHIVA OM HARE OM

^{A_m} ^F
 HARE OM SHIVA OM
^G ^E ^{A_m}
 SHIVA OM HARE OM



242

VETAHER LIBENU

242

A **C_{♭m}**
VETAHER LIBENU
D **E** **A**
LEOVDECHA BEEMET
A **C_{♭m}**
VEHAN CHILENU
F_{♭m} **E**
HASHEM ELOKEINU
C_{♭m} **E** **A**
BEAHAVA UVERATZON
A **C_{♭m}**
SHABAT KODSHECHA
D **E** **A**
VEYANUCHU GAM KOL ISRAEL
A **E** **A**
| MEKADSHEI SHEMECHA



243

NESTE JARDIM DO AMOR

(AMIT)

243

A_m **E** **A_m** **C**
NESTE JARDIM DO AMOR
D_m **F** **E₇**
VEJO BRILHAR UMA FLOR

D_m **G** **A_m** **C**
O SEU PARFUME SEMPRE ME GUIANDO
B_{7dim} **E₇** **A_m** **A₇**
NA ESCURIDAO E NA LUZ

COM A MINHA MÃE QUERO ESTAR
SEMPRE COM VÓS CAMINHAR

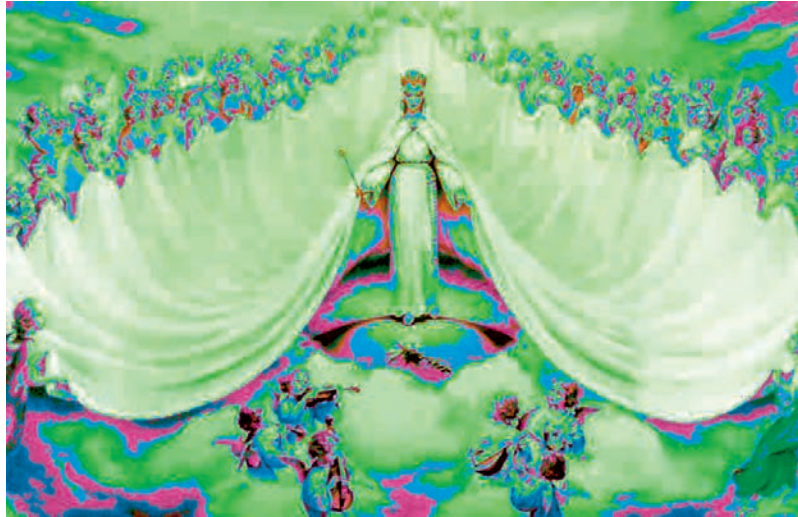
SEMPRE CANTANDO E SEMPRE VOANDO
NO REINO CELESTIAL

VEJO TEU BRILHO NO MAR
NO SOL NA LUA E NAS ESTRELHAS

TU SOIS O BARCA EU VOU NAVEGANDO
NESTE OCEANO DE LUZ

MEU CORAÇÃO SEMPRE ESTA CON VOCE
MINHA RAINHA DIVINA





244

OH CANTO A VÓS DA LUA

244

^C OH CANTO A VÓS DA ^F LUA
^C OH CANTO A ALMA DO ^F MAR
NO MEU CORAÇÃO ^{D_m}
^D CORRE UM ^G RIAXO
ONDAS QUE ^D VEM
^E PRA ME LEVAR



245

BLESS ME RIGHT NOW

245

(VIGYAN)

G **BLESS ME, BLESS ME, BLESS ME, NA NA NAI** **C_{add2}**
G/F_♯
G/B
RIGHT NOW

GIVE ME, GIVE ME, GIVE ME, NA NA NAI
RIGHT NOW

GIVE ME WHAT I CAN'T GIVE TO MYSELF
SHINE YOUR LIGHT ON ME

LOVE ME WHEN I CAN'T FIND LOVE MYSELF
SHOWER YOUR GRACE ON ME

BLESS ME, BLESS ME, BLESS ME, NOW, NOW, NOW
RIGHT NOW
GIVE ME, GIVE ME, GIVE ME, NA NA NAI
GIVE IT TO ME RIGHT NOW
GIVE ME WHAT I CAN'T GIVE TO MYSELF
SHINE YOUR LIGHT ON ME

LOVE ME WHEN I CAN'T FIND LOVE MYSELF
SHED YOUR GRACE ON ME

G **I WANT TO DANCE WITH YOU BELOVED** **G/F_♯**
C_{add2} **G/B**
IN THE ARMS OF THE MOON
C_{add2} **G/B**
WITH THE SUN IN MY HEART
C_{add2} **G/B**
WITH THE SONGS IN MY SOUL
A_{m7} **D_{7/4}**
SPREADING YOUR LIGHT ON THE EARTH



246

TEACHER IN THE FOREST

(NICK BARBER)

246

^{E_m} ^{B₇} ^{E_m} ^{B₇}
THE TEACHER IN THE FOREST SAID

^{E_m} ^D ^G
WE SHOULD PURIFY

^{E_m} ^{B₇} ^{E_m} ^{B₇}
SO WE'RE ABLE TO RECEIVE

^G ^D ^{E_m}
OUR ANGEL WINGS AND FLY

**THE TEACHER IN THE FOREST SAID
 WE SHOULD LEARN TO LOVE
 SO WE CAN BE BROTHERS AND SISTERS
 TOGETHER ON EARTH AS IN HEAVEN ABOVE**

^{A_m} ^{E_m}
OH DAIME, DAIME AMOR

^{B₇} ^{E_m}
DAIME MINHA QUERIDA

DAIME, DAIME LUZ

ESTOU CON VÓS, ETERNA VIDA



3/4 E_m [5 OR 7

**THE TEACHER IN THE FOREST TOLD
A SECRET IN THE NIGHT
THAT ALL THIS WORLD
THAT SEEMS SO REAL
IS TRULY MADE OF LIGHT**

**THE TEACHER IN THE FOREST TOLD
A SECRET THAT COMES FROM ABOVE
THAT ALL THIS WORLD OF CONFUSION AND PAIN
IS TRULY MADE OF LOVE**

OH DAIME...

**THE TEACHER IN THE FOREST SAID
WE SHOULD SEEK REBIRTH
SO WE CAN BE A BRIDGE BETWEEN
HEAVEN AND THE EARTH**

**THE TEACHER IN THE FOREST SAID
IT'S LOVE THAT IS THE GLUE
THAT HOLDS TOGETHER THE
ATOMS AND STARS
AS WELL AS ME AND YOU**

| OH DAIME...

247

ONG NAMO

247

^C ^{A_m} ^F ^C
 OM NAMO GURUDEV NAMO
 |
^C ^F ^C ^G
 GURUDEV GURUDEV NAMO

^C ^{A_m} ^F ^C
 OH MY BELOVED - KINDNESS OF THE HEART
 BREATH OF LIFE - I BOW TO YOU
 DIVINE TEACHER - BELOVED FRIEND
 I BOW TO YOU AGAIN AND AGAIN

^C ^F
 GOLDEN CITY OF TOMORROW
^C ^G
 BEYOND TIME AND SPACE
 THIS YOUR WAY, THIS IS YOUR WAY
 GURUDEV GURUDEV NAMO
 (GURUDEV GURUDEV NAMO)
 GURUDEV GURUDEV NAMO
 (GURUDEV GURUDEV NAMO)

^C ^{A_m} ^F ^C
 OM NAMO GURUDEV NAMO

^C ^F ^C ^G
 x4 | NAMO NAMO - GURUDEV GURUDEV NAMO



248

PRABHU AAP JAGO

(CHANDRA)

248

PRABHU ^CAAP JAGO
 PRABHU ^FAAP JAGO
 PRABHU ^{D_m}AAP JAGO
 PARMAATMA ^GJAGO

MERE ^CSARVA JAGO
 SARVATRA ^{A_m}JAGO
 PRABHU ^{D_m}AAP JAGO
 PARMAATMA ^GJAGO

^CHEY, YE YE YE ^FYE

^{D_m}
^G



249

SHIVAYA

249

^{A_m}
SHIVAYA

PARAMESHAVARAYA

^{D_m}
CHANDRA CHEKARAYA

^{A_m}
NAMA OM

^F
BAVAYA BAVAYA

^{A_m}
GUNA SAMBAVAYA

^{D_m/F}
SHIVA TANDAVAYA

^{A_m} ^C
NAMA OM

^{D_m/F}
SHIVA TANDAVAYA

^{A_m}
NAMA OM





250

CORAÇÃO DO MUNDO

(AMU - MAUREEN)

250

INTRO:

A_m **A_{m7}** **A_{m6/7}** **A_{m9}**

C **G/B** **C** **G/B**
MEU CORAÇÃO, MEU CORAÇÃO

C **G/B** **A_m**
DAIME TUA AJUDA

C **G/B** **C** **G/B**
FALA COM MIGO, ABRE TI

C **G/B** **A_m**
PRA DEIXAR ME ENTRAR

D_m **E_m** **A_m**
CORAÇÃO DO MUNDO

F^{5dim} **D_m** **E_m**
EN TI QUERO ESTAR

D_m **E_m** **A_m**
CORAÇÃO DO MUNDO

F **E_m** **A_m**
VAMOS A CURAR **2ND TIME: BAILAR**

AHÌ DENTRO DE TEU AMOR
ENCONTRO UMA LUZ
ESTA LUZ VEM ABRACAR
ME DA TRANQUILIDADE

CORAÇÃO DO MUNDO...

COM ESTE ABRAÇO VOU CAMINHANDO
AO CENTRO DO SOFRIMENTO
FLUIENDO CANTANDO LEVANDO A LUZ
QUE NOS DA ALEGRIA

CORAÇÃO DO MUNDO...

A_m **A_{m7}** **A_{m6/7}** **A_{m9}**
TRANSFORMANDO, TRANSFORMANDO...



251

LUZ DE VIDA

(AMU)

251

D_m D_m/F C₉ E
LUZ DE VIDA

LUZ DIVINA

G_{m6} A_{sus4} A
SEMPRE ESTA AQUI PRA MIM

LUZ DE VIDA
LUZ DIVINA
SEMPRE ESTA AQUI PRA TI

FONTE DA CONSCIENCIA
FONTE DO AMOR
SEMPRE ESTOU LIVRE
PORQUE DEUS VIBRA EN MIM

EN MIM, EN TI

LUZ DE VIDA...

NO SILENCIO COM HUMILDADE
O MISTERIO SE REVELA A MIM
TODA ESSA REALIDADE
CRIAÇÃO DE UM SONHO MEU

MEU, TEU

LUZ DE VIDA...

G_m A
SERENIDADE...

3/4 D_m



252 COMPANHEIRO NA ESCURIDAO 252

(AMU - MAUREEN)

A_m E_m/B A_m
SINTO A TUA MAO

F G A_m
TOCANDO MEU CORAÇÃO

E_m F A_m
CALOR QUE LIMPA MINHA ALMA

F/C E/B A_m
CLAREA A MENTE

VEIJO MUNDO UNIVERSAL
SINTO A UNIAO
FORÇA DA LUZ AFAGAI ME
DAIME CONCIENÇA

OH TRANQUILIDADE
TOCANDO MEU CORAÇÃO
COMO UM AMIGO
COMPANHEIRO NA ESCURIDAO

COMO UM AMIGO
COMPAHEIRO NA ESCURIDAO

X3 COMPANHEIRO NA ESCURIDAO



253

ALMA DE LA TIERRA

(AMU)

253

A_m E C G
SOL LUNA ESTRELAS Y MAR

F₆ F₇ E
RIQUEZA DE LA TIERRA

ALMA DE LA TIERRA

ESTAMOS AQUI

RECIBIENDO TU FUERZA

CANTA, CANTA, CANTA CON ALEGRIA

CANTA, CANTA, CANTA CON VIGOR

CANTA, CANTA, CANTA CON FIRMEZA

CANTA, CANTA, CANTA CON AMOR

| CANTA, CANTA, CANTA, CON TODA TU ALMA

x4 | B_{m7+5} B₇₊₅ E
GRACIAS A LA VIDA

3/4 A_m [2



254

BE THE LIGHT
(AMU)

254

WHEN THE FEAR GOES AWAY**ONLY LOVE WILL REMAIN****LET THE CLOUDS DISAPPEAR****AND THE SUN WILL SHINE****SEE THE LIGHT****FEEL THE LIGHT****TOUCH THE LIGHT****THE LIGHT THAT YOU ARE****THE LIGHT THAT YOU ARE****SHINE YOUR LIGHT****(INSTRUMENTAL)****BE THE LIGHT****4/4 E_m**

255

SHIRA

(AMU)

255

A_m
ANI SHOMEA
F₇
KORE ET SHMI
G
MILE MALA
E_m
AMOK BIFNIM
F₇
MEACHORAI

ANI SHOMEA
ET SHIRATECH
KOLECH AREV
MELATEF
ET HA ALIM

A_m **F₇**
SHIRECH ANIFLA
G
HAVAYATI AS NIMLEA
E_m **F₇**
BE AHAVA

SHIRECH ANIFLA
NOSE OTI DERECH
HA CHA SHECHA
LA OR



256

VENTO DO AMOR

(MAUREEN - AMU)

256

^{E_m} LUZ ENTRANDO COM A ^{C₉} RESPIRACAO
^D LUZ SAINDO DO MEU ^{B_m} CORACAO

^{E_m} CHUVA DA ESTRELAS
^C ACALMANDO MI TRISTEZA
^{E_m} ALEGRIA E FIRMEZA
^C PRA ENTRAR NA PUREZA

x4

^{B_m} NAVEGAMOS TODOS JUNTOS
^C NA ONDA DO AMOR

^{B_{m7}} PAI OLORUM MEU GUERRERO ^{E_m}
 PAI OLORUM MEU CRIADOR

3/4

^{E_m} RESPIRA RESPIRA O ^D VENTO DO AMOR ^{E_m}
 RESPIRA RESPIRA O VENTO DO AMOR

^{E_m} TE AMO MINHA ^C VIDA
^D RESPIRO TEU ^{E_m} VALOR

4/4 E_m

257

SHOSHANAT HAYEKUM

(MAUREEN)

257

^{A_m}
SHOSHANAT HAYEKUM

LEVANA RANAANA

^G
REICHECH MEIR ET CHUSHAI

^F
ARGISH OTACH SVIVI

^{E_m}
SHOMERET ET NAFSHI

MEGINA AL RUCHI

AT CEHELEK MIMENI
VEOTACH ATAPEACH
ETEN LACH LISHTOT
VACHACH TAMID UCHAL LIROT
TIPTOT MAIM TEHORAT
SOLGOT MEALEY
HACHOTERET SHELACH

LA LA LAL...

^{F₇}
ESHLACH LACH ESHLACH LACH AHAVATI

^G
ESHLACH LACH ESHLACH LACH ET ORI

^{F₇}
HANOVEAH MIMAAYAN HAVAYATI

^{E_m}
SHOSHANAT AYEKUM

SHOSHANAT AYEKUM

3/4 ^{A_m} [3]



258

**MY QUEEN
(MAUREEN)**

258

**I FEEL YOU INSIDE ME
YOUR DANCE TAKES ME ABOVE
I HEAR YOUR SONG
MELT WITH ME IN LOVE
LOVE COLORFUL OCEAN
YOUR WAVE IS MY DESIRE
SHOW ME YOUR WORLD
OF GOLDEN HEARTS AND FIRE**

MY QUEEN MY QUEEN RAINHA DA FLORESTA

DAI DAI DAI DA

DAI DAI DAI DA

DAI DAI DAI DAI DA DA

DAI DAI DAI DA



DAI DAI DAI DA

DAI DAI DAI DAI DA DA

**YOU SHOW ME THE SECRET
HOLY RIVER OF LIGHT
YOU ARE THE SUN
SHINING IN THE NIGHT**

**NIGHT GODESS OF STARS
HELP ME ALWAYS TO SEE
I LOVE MYSELF
BE FOREVER FREE**

MY QUEEN MY QUEEN RAINHA DA FLORESTA

**DAI DAI DAI DA
DAI DAI DAI DA
DAI DAI DAI DAI DA DA**

**DAI DAI DAI DA
DAI DAI DAI DA
DAI DAI DAI DAI DA DA**

259

JARDIM DO UNIVERSO
(MAUREEN)

259

VEIJO AS FLORES DO ASTRAL

OH REI JAGUBE E MAE RAIHNA

NA CACHOEIRA A LIMPAR

MAMAE OXUM VEM ILUMINAR

NO CORACAO TRAGO A VERDADE
FOGO QUE ARDE PRA ME LEMBRAR

EU CHAMO A FORCA EU CHAMO A FORCA
EU CHAMO AGORA EU CHAMO AQUI

NESTE JARDIM DO UNIVERSO LUZ DIVINA ME ILUMINA
NESTE JARDIM DO UNIVERSO SEMPRE SEMPRE DE AMAR



VOU SEGUINDO O MEU CAMINHO

VOU CANTAR NESTE LUGAR

DAIME FIRMEZA, PROTECAO

ALEGRIA E COMPAIXAO

E BEIJA FLOR E BEIJA FLOR

QUE MINHA MAE ME ENTREGOU

DIVINA MAE FLOR DE JASMIN

VOS PERFUMAI O MEU JARDIM

NESTE JARDIM DO UNIVERSO LUZ DIVINA ME ILUMINA

NESTE JARDIM DO UNIVERSO SEMPRE SEMPRE DE AMAR

260

ESTRELA D'ALVA
(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 13)

260

A_m E A_m
ESTRELA DALVA VÓS ME DÁ

G C
SOIS DIVINA, SOIS DIVINA

D_m E A_m
SOIS DIVINA EM MEU OLHAR

SÃO FELIZES OS PASSOS MEUS
COM CERTEZA VOU ENCONTRAR
UM DIA SEU RESPLENDOR
É SÓ QUEM EU DEVO AMAR

A MINHA MÃE QUE ME ENSINOU
NO MUNDO DOS PECADORES
TIRAI-ME DA ILUSÃO
PARA EU TER OUTRO VALOR



261

ESTRELA D'ALVA

(RECEIVED IN SPAIN)

261

^{A_m} GRANDE ^E ESTRELA ^{A_m} ESPLENDOROSA

^{A_m} ESTRELA ^{A₇} DALVA ^{D_m} UNIVERSAL

^E UM DIA ANUNÇIASTE

^{E₇} O NASCIMENTO ^{A_m} DIVINAL

^A HOJE VENS ANUNCIAR

^{A₇} QUE ESTE LAR ^{D_m} É DE JESUS

^{D_m} NESSE MUNDO ^G DE DOR

^F FEZ-SE UM RAIO ^C DE LUZ

^{B_{7dim}} MAIS UM NINHO ^{E₇} DE ^{A_m} AMOR

COM AMOR E ALEGRIA
VIBRANDO NO CORAÇÃO
CONSAGRAMOS A DOUTRINA
DO AMOR E DO PERDAO
GRANDE ESTRELA RADIANTE
VENHA NOS ILUMINAR
IRRADIANDO LUZ
VENHA AQUI CURAR
ESSES FILHOS DE JESUS



262

OH MINHA MÃE DIVINA

262

^{A_m}
 OH MINHA MÃE DIVINA
^{A₇} EU DEVO SEMPRE AMAR ^{D_m}
^{E₄}
 DENTRO DO MEU CORAÇÃO
^{E₇} A MINHA MÃE ^{A_m}

^{D_m}
 EU DEVO SEMPRE AMAR
^{A_m}
 A JESUS CRISTO SENHOR
^{E₇}
 DENTRO DO MEU CORAÇÃO
^{A_m}
 E O MESTRE JURAMIDAM

OH MEU PAI ETERNO
 EU DEVO SEMPRE AMAR
 DENTRO DO MEU CORAÇÃO
 A MEU PAPAÍ

EU DEVO SEMPRE AMAR
 A TODOS SERES DIVINOS
 E AOS MEUS IRMAOS AQUI DENTRO
 DA GRANDE ILUSÃO



263

FINA NATUREZA

263

(MARIA-ALICE)

^C
 NO FUNDO DAS AGUAS CLÁRAS ^G
^{A_m} ^{E_m}
 OUVI UMA BELA VOZ A CANTAR
^{D_m} ^{D_m/F} ^G
 O JUREMA, JUREMA
^{D_m} ^G ^C
 SEUS ENCANTOS VEIO ME CONSOLAR

AGUAS PURAS CRISTALINAS
 FOI MAMÃE QUE SE MANIFESTOU
 SUA FINA NATUREZA
 ELA VEIO E ME REVELOU

MINHA MÃE, SOU BEM PEQUENINA
 E DIFÍCIL DE COMPREENDER
 TU CONSAGRAS MEUS ENCANTOS
 QUE É PARA PODER MEREÇER



264

ESTOU AQUI

(NONATA 8)

264

^{A_m A}
ESTOU AQUI, ESTOU AQUI
^{D_m}
^{A_m}
PORQUE DEUS ME DETERMINA
^E
ESTOU COM A VIRGEM MÃE
^{A_m}
MEU PADRINHO E MINHA MADRINHA

MEU PADRINHO E MINHA MADRINHA
EU QUERO VÓS AGRADEÇER
POR ESTAS LINDAS PALAVRAS
QUE ME FAZ RENASÇER

A ALEGRIA E A ESPERANCA
DENTRO DO MEU CORAÇÃO
DE REÇEBER A CURA
ATRAVES DA RESPIRAÇÃO

CONFIA, CONFIA
CONFIA NA MINHAS PALAVRAS
QUE HA MUITO TEMPO DEIXEI CONTIGO
ATRAVES DA LINDA MENSAGEM

MESMO COM TODO SOFRIMENTO
NAO QUEIRA ESMOREÇER
TE FIRMA NA VIDA NOVA
QUE A MENSAGEM VEIO DIZER





265**KOL****265**

**KOL GAL GAL HA MITGALGEL
MI MATA LE MALA
MERKAVOT STOMOT
HOLCHOT UMITGALGELOT**

**KOL NEIMOT
OLE VE YORED
OLECH UMESHOTET BA OLAM**

**KOL SHOFAR NIMSHACH
BE OMKEY HA MADREGOT
ME SOVEV HA GALGAL SAVIV**

KOL...

**ZEHO KOL ZEHO KOL
GAL GAL
OLE VE YORED**





266 ROIM RACHOK ROIM SHAKUF 266

3/4

TZAR HAIA KOL KACH

HA ITI AS MUCHRACH

LIFROS CHAFAIM VE LAUF

EL MAKOM SHEBO

ULAI KMO HAR NEVO

ROIM RACHOK ROIM SHAKUF

BENADAM KE ETZ SHATUL AL MAIM

4/4

SHORESH MEVAKESH

BENADAM KISNE MUL HA SHAMAIM

BOBOERET ESH



**AS DARKI AVDA
CHA AI HAYU CHIDA
TZAME KMO HELECH BAMIDBAR
EL MILAT EMET SHEKOACH BA LATET
LASET PANIM EL HAMACHAR**

BENADAM KE ETZ...

**BA ARA BI ESH
YATZATI LEVAKESH
SHANIM SA ARTI KESUFA
SHAFTI EL BEITI LIROT SHEAT ITI
AT BO ADERECH EL SOFA**

BENADAM KE ETZ...

1ST VERSE

267

ELI ATA

267

A_m

ELI ATA

A₇

D_m

BE ODEKA

A_m

ELOHAI

E

A_m

HA ROMEM MEEKA

LAST TIME:

C G A_m

INSTRUMENTAL:

A_m G F E



4/4 A_m [2

268

GOVINDA JAI JAI

268

GOVINDA JAI JAI

GOPALA JAI JAI

RADHA RAMANA HARE

GOVINDA JAI JAI

 **DRONE**



269

CANTEI HOJE

269

(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 32)

A_m C E
CANTEI HOJE EU CANTEI HOJE

A_m D_m
CANTEI HOJE COM ALEGRIA

D_m/F A_m
PORQUE TENHO UMA ESPERANÇA

E₇ A_m
DE VER A VIRGEM MARIA

**A RAINHA ME CHAMOU
PARA MIM SEGUIR COM ELA
PARA EU AMAR COM FIRMEZA
PARA EU SER UM FILHO DELA**

**PARA EU SER UM FILHO DELA
TER FORÇA PARA ENSINAR
O DIVINO PAI DO CÉU
O QUE EU PEDIR ELE ME DÁ**

**O QUE EU PEDIR ELE ME DÁ
RECEBO COM ALEGRIA
PORQUE TENHO A MINHA MÃE
É A SEMPRE VIRGEM MARIA**





270

PASSARINHO
(ROSHAN)

270

ESTOU AQUI, AQUI COM A MINHA DOR
NO MUNDO SOFREDOR, DENTRO DA ILUSÃO

ESTOU AQUI, UN DIA VOU SAIR
UN DIA VOU SUBIR NA ESTRELA DO AMOR

ESTOU AQUI PARA APRENDER
O MISTÉRIO DO MEU SER

ESTOU AQUI PARA CURAR
ESTOU ABERTO... PARA CAMINHAR



**ESTOU AQUI, UMA VOZ ME FALOU
OLHA AQUI ESTA, A ESTRELA DO AMOR**

**ESTOU AQUI, VIM PARA ACORDAR
VIM PARA CLAREAR, O MONDO DE ILUSÃO**

**MEU PASSARINHO, MEU CANTADOR
ME LEVA LA NA ESTRELA DO AMOR
MEU PASSARINHO, MEU PROFESSOR
ME ENSINA... O CANTO DO AMOR**

**SHA LA LA LA LA LAI, SHA LA LA LA LA LAI
SHA LA LA LA LA LAI... LA LAI LAI LA**

**MEU PASSARINHO, MEU CANTADOR
ME LEVA LA NA ESTRELA DO AMOR
MEU PASSARINHO, MEU PROFESSOR
ME ENSINA... O CANTO DO AMOR**

(INSTRUMENTAL)

x8 | **ESTAS AQUI PARA APRENDER**
O MISTÉRIO DO SEU SER

A_m **D_m**
G **E₇** **A_m**

271

CURA (ROSHAN)

271

D_m **B_{b6}** **C₉** **D_m**
ESTOU APRENDENDO A ME CURAR

G_m **D_m/F** **G_m** **D_m/F**
EU PEÇO CONFORTO DAS AGUAS DO MAR

G_m **A_m** **A₇** **D_m**
EU PEÇO CONFORTO DA MÃE YEMANJA

ESTOU APRENDENDO A DEIXAR A ILUSÃO

EU PEÇO A CLAREZA DAS AGUAS DO MAR
EU PEÇO A CLAREZA DA MÃE YEMANJA

ESTOU APRENDENDO A ME FIRMAR

EU PEÇO A FIRMEZA DAS AGUAS DO MAR
EU PEÇO A FORÇA DA MÃE YEMANJA



272

**JARDIM DAS FLORES
(ROSHAN)**

272

**NO JARDIM DAS FLORES VIMOS UMA LUZ
NASCEU DE UMA FLOR A FLOR DO AMOR**

**LUZ E MUITO LINDA ELA VEM DA MADRUGADA
TEM TODAS AS CORES AS CORES DO AMOR**

DADADADA...

**LUZ E UM PRESENTE DO MEU PAI CRIADOR
ELA E TAO INOÇENTE DE PURO AMOR**

**LUZ E MUITO FRAGIL NAO PODE HESITAR
ELA VAI DISAPAREÇER NO AZUL DO MAR**

YEMANJA...

DADADADA...



273

CAMINHO DA LUZ

(ROSHAN)

273

A_{m7/9}
CAMINHO DA LUZ

D_{m7/9}
ESTA DENTRO DE VOÇE

x4

CAMINHO DA LUZ

ESTA DENTRO DE VOÇE

G **D_m** **E_m** **A_m**
ABRA OS OLHOS E SE PODE VER

ABRA OS OLHOS E SE PODE VER

ERERE CLAREIA

SALVE A LUA CHEIA

OS ANJINHOS DO CEU

CHEGAM PARA BRINCAR



274

**ROUND
(ROSHAN)**

274

**LEAVE YOUR FEARS
LEAVE YOUR TEARS BEHIND
AND FIND YOUR WAY
FIND YOUR DREAMS AND GO
TO FREE YOUR LIFE
FREE YOUR SOUL AND GO
TO DANCE WITH ME
INTO THE MOON AND GO...**



275

**LUAYA
(ROSHAN)**

275

**LIKE A STAR YOU FELL FROM THE SKY
LIKE A FLOWER YOU CATCH THE LIFE**

**YOUR GROWING UP
DEFINES ALL THE TIME
YOUR SMILE CAN CHANGE THE WORLD**

**ON YOUR WAY YOU'LL MEET
MANY FRIENDS
IN THE DARK
YOU'LL MEET THE LIGHT**

**THE SUN THE MOON
THEY GUIDE FROM ABOVE
THEY SEND THIS SONG
WITH LOVE**

**NEVER FORGET YOU HAVE WINGS
JUST TO FLY HIGH
YOU ARE ONE STAR
AND YOUR LIGHT IS IN THE SKY**



276

SUPAI MAMA

276

x4

SUPAI MAMA WAWANI

CAROPIRI WAKANTU

SUPAI MAMA WAWAI

WANTATA E CAMPNA

CAMPANA E KARAMWY

WANTATA E CAMPNA



277

ESTRELA D'ÁGUA

277

(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 41)

A_m **E₇** **A_m**
VOU CHAMAR A ESTRELA D'ÁGUA

D_m **D_m/F** **D_m**
PARA VIR ME ILUMINAR

D_m **D_m/F** **E₇**
PARA VIR ME ILUMINAR

E **E₇** **A_m**
PARA VIR ME ILUMINAR

DAI-ME FORÇA E DAI-ME AMOR
DAI-ME FORÇA E DAI-ME AMOR
DAI-ME FORÇA E DAI-ME AMOR
DAI-ME FORÇA E DAI-ME AMOR

DÁ LICENÇA EU ENTRAR
DÁ LICENÇA EU ENTRAR
NAS PROFUNDEZAS DO MAR
NAS PROFUNDEZAS DO MAR



**FOI MEU PAI QUEM ME MANDOU
FOI MEU PAI QUEM ME MANDOU
CONHECER TODOS PRIMORES
CONHECER TODOS PRIMORES**

**DAI-ME FORÇA E DAI-ME AMOR
DAI-ME FORÇA E DAI-ME AMOR
DAI-ME FORÇA E DAI-ME AMOR
DAI-ME FORÇA E DAI-ME AMOR**

**A MINHA MÃE QUE ME ENSINOU
A MINHA MÃE QUE ME ENSINOU
CONHECER TODOS PRIMORES
CONHECER TODOS PRIMORES**

**COM AMOR NO CORAÇÃO
PARA CANTAR COM OS MEUS IRMÃOS
PARA CANTAR COM OS MEUS IRMÃOS
PARA CANTAR COM OS MEUS IRMÃOS**

278

EU DEVO AMAR
(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 51)

278

EU DEVO AMAR ^{A_{m7}}
NO CORAÇÃO ^{D_m}
A VIRGEM MÃE FOI QUEM ME DEU ^{D_m/F} ^{E₇} ^{A_m}
PARA EU AMAR AO SENHOR DEUS ^E ^{E₇} ^{A_m}

Ó VIRGEM MÃE
DIVINA MÃE
VÓS NOS PERDOE OS FILHOS SEUS
PARA NÓS AMAR AO SENHOR DEUS

DIVINO PAI
REI CRIADOR
VÓS NOS PERDOE NÓS PECADOR(ES)
PARA NÓS AMAR COM GRANDE AMOR



279

DEVO AMAR AQUELA LUZ

(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 30)

279

^{A_m E₇ A_m}
DEVO AMAR AQUELA LUZ

^{A_m A₇ D_m}
O DIVINO AONDE ESTÁ

^{D_{m7} E₇ A_m}
PARA SER UM FILHO SEU

^{C D_m E₇ A_m}
NO CORAÇÃO EU DEVO AMAR

^{C D_m E₇ A_m}
NO CORAÇÃO EU DEVO AMAR A LUZ

A VIRGEM MÃE FOI QUEM ME DEU
PARA ENSINAR AOS MEUS IRMÃOS
PARA SER UM FILHO SEU
PARA SER UM FILHO SEU DE AMOR

NO CORAÇÃO ESTE PRIMOR
CONHEÇER ESTA VERDADE
DEUS DO CEU FOI QUEM MANDOU
DEUS DO CEU FOI QUE MANDOU A LUZ



280

CANTO NAS ALTURAS
(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 40)

280

EU CANTO NAS ALTURAS
A MINHA VOZ É RETINIDA
PORQUE EU SOU FILHO DE DEUS
E TENHO A MINHA MÃE QUERIDA

A MINHA MÃE QUE ME ENSINOU
A MINHA MÃE QUE ME MANDOU
EU SOU FILHO DE VÓS
EU DEVO TER AMOR

COM AMOR TUDO É VERDADE
COM AMOR TUDO É CERTEZA
EU VIVO NESTE MUNDO
SOU DONO DA RIQUEZA

A MINHA MÃE É A LUA CHEIA
É A ESTRELA QUE ME GUIA
ESTANDO BEM PERTO DE MIM
JUNTO A MIM É PRENDA MINHA

A RIQUEZA TODOS TEM
MAS É PRECISO COMPREENDER
NÃO É COM FINGIMENTO
TODOS QUEREM MEREÇER



281

PASSARINHO

281

(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 69)

PASSARINHO ESTA CANTANDO

DISCORRENDO ABC

E EU DISCORRO A TUA VIDA

PARA TODO MUNDO VER

**PASSARINHO ESTA CANTANDO
CANTA NA MATA DESERTA
DIZENDO PARA O CAÇADOR
VOCE ATIRA E NAO ACERTA**

**PASSARINHO VERDE CANTA
BEM PERTINHO PARA TU VER
SOU PASSARINHO E TENHO DONO
E O MEU DONO TEM PODER**

**PASSARINHO VERDE CANTA
COM ALEGRIA E COM AMOR
SOU PASSARINHO E CANTO CERTO
E COM CERTEZA AQUI ESTOU**



282

QUEM PROCURAR ESTA CASA

282

(MESTRE IRENEU - CRUZEIRINHO 122

SANTA MARIA 1)

^{A_m} QUEM PROCURAR ESTA ^{D_m} CASA
^F QUEM AQUI NELA ^{B_{7dim}} CHEGAR ^E ^{E₇}
^{A_m} ENCONTRA COM A ^C VIRGEM ^{D_m} MARIA
^{E₇} SUA SAÚDE ELA DÁ ^{A_m}

MINHA SEMPRE VIRGEM MARIA
 PERDOAI OS SEUS FILHOS SEUS
 VÓS COMO MÃE SOBERANA
 A DIVINA MÃE DE DEUS

EU PEÇO A VÓS BEM CONTRITO
 FAZENDO AS MINHAS ORAÇÕES
 PEÇO A VÓS A SANTA LUZ
 PARA ILUMINAR O MEU PERDÃO

AQUI DENTRO DESTA CASA
 TEM TUDO QUE PROCURAR
 SEGUINDO O BOM CAMINHO
 FAZER BEM NÃO FAZER MAL



283

SANTA MARIA
(ODEMIR DA SILVA)

283

B_m **F_{♭7}** **B_m**
OH MINHA QUEIRIDA SANTA MARIA

F_{♭7}
VÓS UM DIA DEU DE MAMAR

E_m **F_{♭7}** **E_m** **F_♭**
QUANDO EU PEDIA MAMÃE ME ATENDIA

E_m **F_{♭7}** **B_m**
ATE HOJE ME DA DE MAMAR

O MINHA SANTA MARIA
COMO POSSO SENTIR SEU PERFUME
COM MUITA VERDADE COM SINÇERIDADE
APRENDENDO AQUI A SER HOMEN

QUERO BEM A MINHA AUTO ESTIMA
E NO ALTO EU PERDURAR
DE DIA E DE NOITE DE NOITE E DE DIA
MAMAEZINHA ME DA DE MAMAR



284

SAO JOAO
(ODEMIR DA SILVA)

284

B_m
MEU PAI E MINHA MÃE
F₇
NESTES FESTEJOS DO MEU SAO JOAO
DE PE VOU CANTANDO
B_m
ALEGREMENTE COM OS MEUS IRMAOS

B_m **E_m**
NESTE MOMENTO EU ESTOU AQUI
B_m
OLHO PRA CIMA E VEJO O CEU AZUL
F₇
MINHA FIRMEZA NO DAIME SORRINDO
B_m
ESTOU BAILANDO NO MEU QUADRO AZUL

MEUS IRMAOS E MINHAS IRMAS
SAO AS ESTRELAS DO MEU CORAÇÃO
O QUE FACO DE RUIN
AO PAI ETERNO EU PESO PERDAO

VÓS QUEIRA ME PERDOAR
MEU BOM JESUS CRISTO REDENTOR
QUEM EU ADORO ESTA NO MEU SANGUE
E LHE OFERTO ESTA LINDA FLOR



285

ALEGRIA COMPLETA
(ODEMIR DA SILVA)

285

TER O MEU PAI SINTO PRASER
A ALEGRIA ME COMPLETA
AO SENHOR REI SAO JOAO
QUE ME PREPARE NESTA FESTA

DE PE FIRME VOU BAILANDO
ME CONCENTRO NO BAILAR
PERCEBENDO A HARMONIA
CORAÇÃO MEU A PULAR

BATE, BATE CORAÇÃO
NO COMMANDO DE JESUS
MEU REI DA SABEDORIA
ESTRELA QUE ME CONDUZ



286

DAIME O DAIME (ANTONIETTA)

286

^{E_m} ^D
DAIME, DAIME FIRMEZA

^C ^{B₇}
DAIME DAIME PROTECAO

^{A_m} ^{E_m/G}
DAIME A VIDA DAIME A MORTE

^{B₇/F_♯} ^{E_m}
DAIME MUITA COMPREENÇÃO

DAIME TUDO O QUE PREÇISO
DAIME BONDADE SENHOR

DAIME SEU AMOR ETERNO
ALEGRIA E COMPAIXAO

DAIME AMOR PARA MEUS IRMAOS
DAIME UMA VIDA MELHOR

DAIME A FORÇA DAIME TUDO
O QUE REÇEBO E DE VÓS



287

NO INFINITO DO ESPAÇO

287

**(CABOCLO GUERREIRO 43
OF. SONIA PALHARES)****A_m****NO INFINITO DO ESPAÇO****A_m****ONDE VIBRA A PRECENÇA DE DEUS****A_m****E₇****E DOS SERES DIVINOS****A_m****QUE HABITAM TODOS MUNDOS SEUS****VERDE, AZUL, E BRANCO****REI JAGUBE, MÃE RAINHA****NO RESPLENDOR DESTAS MATAS****JESUS CRISTO BOM MESTRE ENSINA****3/4 A_m**

288

RAIO DE VENTO (SHIRA)

288

MEU PAI EU ESTOU AQUI

A_m A D_m

EU ESTOU AQUI

A_m

VIM AQUI PARA TRABALHAR

E E₇ A_m

COM A FORÇA DA LUA

A_m D_m

COM A FORÇA DO MAR

E₇ A_m

COMO UM RAI0 DE VENTO

A_m D_m

ENTRAR NO MUNDO ESPIRITUAL

E₇ A_m

SEMENTE DE UM CRIADOR

A_m A₇ D_m

NASCEU DA VIRGEM MARIA

G C

UM CORAÇÃO DE LUZ

A_m D_m

TRAZ VERDADEIRA HARMONIA

E E₇ A_m



3/4 A_m

**MEU PAI EU ESTOI AQUI
EU ESTOU AQUI
VIM AQUI PARA TRABALHAR**

**LIGADO COM A NATUREZA
ALTO DA MONTANHA
VERDE DA FLORESTA
CACHOEIRA RIO O MAR**

**CANTEMOS EM UNIÃO
COM A VÓSSA MÃE
PROFUNDO AGRADEÇEMENTOS
APRENDER A VALORIZAR**



289

MÃE DE AGUA

289

^{A_m} OH ^E MÃE DE AGUA

^A OH ^E MÃE DE AGUA

^A OH ^{D_m} MAMÃE OXUM

^{D_m} CORRENTE DE AGUA

^{A_m} FLUENDO LIMPANDO

^E A ^{A_m} TODOS QUE ^{A₇} PRECISAR DA LUZ

CORRENTE DE AGUA
FLUINDO LIMPANDO
A TODOS QUE PRECISAR DA LUZ

COM SENHOR SAO MIGUEL ARCANJO RAFAEL
EMMANUEL GABRIEL TODOS ANJOS DO CEU

FLOR DAS AGUAS
FLOR DAS AGUAS
FLOR DE MAMÃE OXUM

AGUA CRISTAL LAVA CLAREIA
A CORRENTE DE ESTA SESSAO



290

IM BETOCH HA ESH

290

IM BETOCH HA ESH

IM BETOCH HA YAM

TFILATI OLA

EL MEKOM SHORCHEN

EL MEKOM SHRINA

EL HAMAYAN

BESORAT CHAI SHATA EL HA OR

NESHAMA GDOLA

C DRONE



291

VILAREJO

291

^{D_{m7}}
HA UM VILAREJO ALI
^{G₆}
ONDE AREJA UM VENTO BOM
^{C₇}
NA VARANDA QUEM DESCANSA
^{D_{m7}}
VE O HORIZONTE DEITAR NO CHAO
PRA ACALMAR O CORAÇÃO
LA O MUNDO TEM RAZAO
TERRA DE HEROES LARES DE MAE
PARAISO SE MUDOU PARA LA
POR CIMA DAS CASAS CAL
FRUTAS EM QUALQUER QUINTAL
PEITOS FARTOS FILHOS FORTES
SONHO SEMEANDO O MUNDO REAL
TODA GENTE CABE LA
PALESTINA SHANGRI-LA



x3 | ^{C₇}
VEM ANDAR E VOA

^{E_{m7/9}}
LA O TEMPO ESPERAR

^{A_{7/9}}
LA E PRIMAVERA

^{D₆}
PORTAS E JANELAS FICAM SEMPRE ABERTOS

PARA SORTE ENTRAR

EM TODOS AS MESAS PAO

FLORES ENFEITANDO

OS CAMINHOS OS VESTIDOS OS DESTINOS

E ESSA CANÇÃO

TEM A VERDADEIRA AMOR

PARA QUANDO VOÇE FOR.... ^{A_{m7}} ^{D₀}

|| ^{A_{m7}} ^{D₀}
VEM ANDAR E VOA

292

ALERTA GERAL

292

**(CABOCLO GUERREIRO 23
OF. JOSÉ JOAQUIM DE CARVALHO)**

SAO AS FORÇAS DAS ONDAS DO MAR

SAO AS FORÇAS QUE FAZEM CHOVER

SAO AS FORÇAS QUE ME FAZEM VER

O PODER AONDE ELE ESTÁ

**EU JÁ DISSE E TORNO A DIZER
VOU VOLTAR A LEMBRAR AO IRMAO
TUDO QUE ESTAMOS PREÇISANDO
ESTÁ DENTRO DESTA UNIAO**

**O SINAL FIZ VOCE REÇEBER
É UMA NOTA DA ORQUESTA DO ASTRAL
ESTA NOTA VEM ESCLAREÇER
ESLA TOCA O ALERTA GERAL**



**MUITA PAZ PRA PODER COMPREENDER
A MATERIA QUE VAMOS DEIXAR
SÓ NOS RESTA E AGRADEÇER
ESTA BENÇÃO QUE JESUS NOS DÁ**

**MUITA FORÇA VEM DA ORAÇÃO
NOS AJUDA A CUMPRIR A MISSAO
SE NAO CUMPRE O QUE ESTÁ PROMETIDO
VAL EI ME MEU SENHOR SAO JOAO**

**VIVA A DEUS NOSSO PAI E SEUS ANJOS
VIVA TODA CORTE IMPERIAL
VIVA TODOS OS SERES DIVINOS
NOS LIVRAI DE TODO ESSE MAL**

**MINHA MÃE VÓS QUE SOIS A RAINHA
QUE NOS GUARDA EN SEU CORAÇÃO
PEÇO QUE ILUMINE O CAMINHO
DESTE POVO QUE ESTÁ NA ESCURIDAO**

293

HEART'S MYSTERY

(NICK BARBER)

293

^{A_m} WHEN YOU LET GO OF ^G FEAR
^{A_m} THE TRUTH WILL APPEAR
^G SO SIMPLE AND CLEAR

^C THERE IS A FEELING ^G INSIDE
^C SO DEEP AND SO WIDE
^G SO OPEN AND FREE
^C WHEN LOVE IS ^G REVEALED
^C ALL BEINGS ARE ^G HEALED
^G SO NATURALLY

WHEN YOU LET GO OF FEAR...



**LET YOUR HEART SHOW THE WAY
FOREVER TO STAY
IN THIS CIRCLE OF FRIENDS
LET THE LIGHT BE THE GUIDE
TO LEAD YOU INSIDE
WHERE LOVE NEVER ENDS**

| WHEN YOU LET GO OF FEAR...

**WHEN LOVE OVERFLOWS YOU CAN ONLY
LET GO AND BE SWEEPED OUT TO SEA
THIS JOURNEY WILL END
WHERE IT STARTED MY FRIEND
IN THE HEART'S MYSTERY**

294

PRA OLHAR A LUZ

294

(CARLOS IGLESIAS)

^{A_m} ^{E₇} ^{A_m} ^C
PRA OLHAR A LUZ NESTA TERRA
^{D_m} ^{D_m/F} ^E ^{E₇}
É PREÇISO TER AMOR
^{D_m} ^{D_m/F} ^E ^{E₇}
RESPEITAR A SEUS IRMAOS
^{D_m} ^{E₇} ^{A_m}
COM ALEGRIA TRABALHAR

PRA OLHAR A LUZ NESTA TERRA
É PREÇISO COMPREENDER
QUE O MOMENTO ESTÁ CHEGANDO
NO HA TEMPO QUE PERDER

PRA OLHAR A LUZ NESTA TERRA
É PREÇISO TER FIRMEZA
PAR REÇEBER DO CEU
O PODER PARA VENCER

PRA OLHAR A LUZ NESTA TERRA
É PREÇISO AGRADEÇER
A RAINHA DAS ESTRELAS
E A TODA SUA CREAÇÃO

PRA OLHAR A LUZ NESTA TERRA
É PREÇISO A VERDADE
ESSE BRILHO DA PUREZA
NO JARDIM DO CORAÇÃO



295

ARCO IRIS

295

(YATRA)

G

UM ARCO IRIS LÁ NO CÉU

C

DE AKITUM EU VI BRILHAR

É A LUZ DE DEUS MANDANDO A CHUVA

G

PARA A ALDEIA ABENÇOAR

G

IÊÊ...JUREMA ÊÊ...

C

D₇

IÁÁ...JUREMA IÁÁ...

G

BATI NA PORTA DE MÃE D'ÁGUA
 PEDI LICENÇA PRA EU ENTRAR
 O SEU SALÃO ERA DOURADO
 MÃE D'ÁGUA ESTAVA A TRABALHAR

IÊÊ...MÃE D'ÁGUA ÊÊ...
 IEÁÁ...MÃE D'ÁGUA IÁÁ...

MAMÃE JUREMA E SEUS CABOCLOS
 TAMBEM ESTAVAM NO SALÃO
 FIRMANDO O PONTO DE MÃE D'ÁGUA
 E DO REI DA CRIAÇÃO

IÊÊ...JUREMA ÊÊ...
 IEÁÁ...JUREMA IÁÁ...



296

ENCONTRO COM A JUREMA

296

(YATRA)

^{A_m} EU VIAJANDO, E ME ENCONTREI COM A ^E JUREMA

^{E₇} QUE O SEGREDO DE OUTRAS LINHAS REVELOU ^{A_m}

^{D_m} ELA TROUXE OS SEUS ENCANTOS AOS ^{A_m} CONGARES

^E E NOS ALTARES SUA PREÇE ELA ^{A_m} REZOU

^{D_m} OH! JUREMÊ! OH! JUREMÊ!

^{A_m} OH JUREMA OH JUREMA!

^E SUA BELEZA VEM DO LUAR ^{A_m} ^{A₇}

^{D_m} OH JUREMÊ! OH JUREMÊ!

^{A_m} OH JUREMA! OH JUREMA!

^E ^{E₇} TRAZENDO A BENÇÃO DE ^{A_m} ^{A₇} OXALÁ



**ESTES MISTERIOS ELA TEM COMO CIÊNCIA
SUA MAGIA DESABROCHA COMO FLOR
E NO TERREIRO ELA É LUZ DA VERDADE
ELA É JUREMA, FILHA DO REI CRIADOR**

**OH JUREMÊ! OH JUREMÊ!
OH JUREMA! OH JUREMA!
SUA BELEZA VEM DO LUAR
OH JUREMÊ! OH JUREMÊ!
OH JUREMA! OH JUREMA!
TRAZENDO A BENÇÃO DE OXALÁ**

**E NA JORNADA DENTRO DESTA LUZ DIVINA
EU ENCONTREI COM UM MENSAGEIRO DO SENHOR
ELE ERA UM REI MAGO DO UNIVERSO
ELA É ESTRELA NO CONGAR DO MEU AMOR**

**OH JUREMÊ! OH JUREMÊ!
OH JUREMA! OH JUREMA!
SUA BELEZA VEM DO LUAR
OH JUREMÊ! OH JUREMÊ!
OH JUREMA! OH JUREMA!
TRAZENDO A BENÇÃO DE OXALÁ**

297

PEDIDO (PREM BABA)

297

^{A_m} ^{A₇} ^{D_m}
UM PEDIDO AGORA EU FAÇO
^G ^C
PARA EU PODER RENASCER
^F ^{D_m}
E ACORDAR REALIZADO
^G ^{E₇} ^{A_m}
BEM JUNTINHO DO PODER

MÃE DIVINA E SOBERANA
VOS QUE TEM TODO PODER
ILUMINA MINHA VIDA
VOU ETERNO AGRADECER

4/4 A_m

298

A FLOR DE CRISTO

(CHANDRA - ROSARIO 58)

298

^{A_m} ^{A₇} ^{D_m}
CHEGOU O BOM BALANÇO
^G ^C
PRA TUDO ORIENTAR
^F ^{D_m}
ME ALINHANDO EU ALCANÇO
^G ^{E₇} ^{A_m}
A GLORIA DE IMPERAR

IMPERANDO SOBRE A MENTE
APRENDO A ME FIRMAR
NO CORAÇÃO SOLENEMENTE
PARA SEMPRE AQUI ESTAR

ESTA MENSAGEM É TÃO CLARA
O MESTRE QUE ME ENTREGOU
E A TODOS FILHOS DE SEARA
QUE CULTIVAM ESTA FLOR

OH SANTA FLOR ÉS A VIRTUDE
ÉS A BELEZA DO AMOR
QUE SEMPRE DA MINHA SAUDE
PELO SEU BRILHO REDENTOR

A PRELEÇÃO VOU ENCERRANDO
PEDINDO A TODOS BEM ESCUTAR
A FLOR DE CRISTO SEGUIR REGANDO
PRA SEU PERFUME NOS CONFORTAR



299

EU VOU SEGUINDO

(MOUJI - AMIT)

299

^{A_m} EU VOU SEGUINDO ^{D_m} NESTA ESTRADA

^E PARA SEMPRE AGRADEÇER ^{A_m}

CADA PASSO UMA LIÇÃO

PARA TODOS PODER VER

^{D_m} VEM DA FLORESTA VEM DO MAR

^{A_m} DA CACHOEIRA E TEU OLHAR

^E ESTE INFINITO AMOR ^{A_m}

MEU DOÇE, DOÇE BEIJA FLOR
QUANDO SINTO O TEU CANTAR
MEU CORAÇÃO VA SE ABRINDO
FLOR DE LOTUS NO ASTRAL

REÇEBO A LUZ COM ALEGRIA
MEU CORAÇÃO A ESTRELA GUIA
SINTO O PODER DIVINO



300

PRINCESINHAS DAS AGUAS

(MOUJI)

300

^{A_{m7}} PRINCESINHAS DAS AGUAS ^{D_{m7}}
^{G₆} COM TODOS SERES DA FLORESTA ^{D_{m7}}
^{F₇} VEM AQUI PRA ALEGRAR ^{B₀₇}
^{E₇} E ABENÇOAR ESTA FESTA ^{A_{m7}}

^{A_{m7}} VIVA O AMOR ^{D_{m7}}
^{G₆} VIVA ALEGRIA ^{C_{maj7}}
^{F₇} VIVA UNIAO ^{B₀₇}
^{E₇} DO CIPO COM A RAINHA ^{A_{m7}}

NESTE DIVINA UNIAO
 MORA A MUSICA DOS ANJOS
 QUE SEMPRE ME ACOMPANHA
 E ME AJUDA NO CAMINHO

QUERO AGRADECER
 A TRANSFORMACAO
 E GRANDE E AS LICOES
 NUNCA ACABAN

X4 | ^{D_{m7/4}} ^{D_{m7}}
 AGRADEÇO
^{C_{7/6}} ^{C_{7/6sus}}
 PELO AMOR
^{D_{m7}} ^{G₆} ^{C₇}
 INFINITO

4/4 A_m

301

JAI SHRI MA

301

G
ANANDA MAHA

D
DURGA DEVI

A_m JAGADAMBE SHRI MA **E_m**

G
JAI SHRI MA

A_m
KALI KALI MA

E_m
JAI SHRI MA



302

JAI GANANAYAKA

302

JAI JAI JAI GANANAYAKA

VIDHYA BUDDHI PRADAYAKA

JAI SHUBHAMANGALA DAYAKA

VIDHYA BUDHHI PRADAYAKA

GAJEVADANA GAURINANDANA

GANGA DHARA SHIVA

SHAMBU NANDANA

C_h DRONE



303

OM KALI

303

^{A_m}
OM MATA

^{A_m}
OM KALI

^G
DURGA DEVI

^{A_m}
NAMO NAMA

^{A_m} ^G
SHAKTI KUNDALINI

^F ^E
JAGADAMBE MATA



4/4 ^{A_m} [3]

304

KRISHNA RADHA

304

^G
 HE BHAGAWAN KRISHNA ^{A_m}
^G
 HE MADHAVA KRISHNA ^{A_m}
^G
 HE ACHUTA KRISHNA ^{A_m}
^G KRISHNA KRISHNA ^{A_m}

^{A_m}
 RADHA MANOHARA
^G
 HE RADHA JIVANA
^F
 HE GOPI VALLABA
^E
 KRISHNA KRISHNA



305

SHRI RADHE

305

^{A_m}
SHRI RADHE

RADHE RADHE SHAM

^G ^{E_m}
GOVINDA RADHE SHAM

^{A_m}
SHRI RADHE

^{A_m} ^G
GOVINDA RADHE RADHE SHAM

^{E_m} ^{A_m}
GOPALA RADHE RADHE SHAM

^{A_m} ^G
GOVINDA RADHE RADHE SHAM

^{E_m} ^{A_m}
GOPALA RADHE RADHE

^{E_m} ^{A_m}
RADHE RADHE RADHE SHAM

^G ^{E_m}
GOVINDA RADHE SHAM

^{A_m}
SHRI RADHE

^{A_m}
SHRI RADHE



306

HE AMBA

306

^{A_m}
HE AMBA HE AMBA

^{D_m}
HE AMBA BOL

^{A_m} ^{D_m}
ISHVARA SATTACHITA

^{B_b} ^{A_m}
ANANDA BOL

SAMBA SADHA SHIVA SAMBA SADHA

SHIVA SAMBA SADHA SHIVA BOL

PALAKA PRERAKA

SATYA PATI BOL

AMBA AMBA

JAYA JAGADAMBA

AKILANDESHWARA JAYA JAGADAMBA



307

GANESHA PUJA

307

JAYA GANEPATAYA

OM JAYA GANEPATAYA

OM JAYA GANEPATAYA

OM JAYA

GANESHA SARANAM

SARANAM GANESHA





308

DIVINA MÃES

(CHANDRA - ROSARIO 87)

308

A₉**OM MATA SHAKTI****D₉****E₇****F_{♯m}****B_m****D****E₇****JAI JAI MA****A****CHAMO NANA****D****E₇****PARA COM BARRO MODELAR****F_{♯m}****E MINHA MÃE****B_m****D****E₇****QUE AQUI DEVO SAUDAR****OM MATA...****ORA IE IE O****NA CACHOEIRA A LIMPAR****E MAMÃE OXUM****QUE AQUI VENHO LOUVAR****OM MATA...**

**CHAMO OYA
VENTO FORTE VAI SOPRAR
OH IANSA
SEUS RAIOS VEM ILUMINAR**

OM MATA...

**OH SOLOINA
NA FLORESTA A ENSINAR
CHAVES DE CURA QUE
PODEM NOS LAPIDAR**

OM MATA...

**ERUYA ODOYA
GRANDE MÃE QUE FAZ GERAR
ES LUAR DE PRATA
SOBRE O VENTRE MAR**

OH MATA...

**DIVINA MÃE
SOMOS TODOS SEUS ERES
A BELA GAYA
TODA VIDA AGRADEÇER**

OM MATA...

309

BUDDHA QUE RI
(CHANDRA - ROSARIO 83)

309

C
VEJO **B^{7/9}****A_m**
AGORA UM CAMINHO **B^{7/9}****C** **B^{7/9}** **A_m** **B^{7/9}**
ABERTO AO SOL**SOL QUE BRILHA EM MIM**
NO CEU E NA CANÇÃO**VIBRO**
NESSA ALEGRIA
POIS E SIMPLES VER
SEMPRE
QUE ACEITO ABRIR
TUDO MEU CORAÇÃO

F **G**
IN THE PRESENCE OF THE MASTER

I REALLY START TO FIND

F **G**
ENOUGH WISDOM AND COURAGE TO CONTINUE

F **G**
IN THIS DEEPEST JOURNEY I WILL SURRENDER

A_m **D_m**
UNTIL RHYTHM TURNS INTO

G
THE LOVE THAT I HEAR

E
ESSE AMOR
QUE E MEU SER REAL

ME ENSINA
A REPARTIR MEU OURO ESPIRITUAL

CANTO
E AFIRMA A AURORA
DE UM NOVO PORVIR

E ASSIM O BUDDHA EM MIM
COMENÇA A SORRIR

310

RELUZIU

(CHANDRA - ROSARIO 11)

310

E_m
LUZ VEM LUZ

A_m
DAS CORTINAS DO ASTRAL

B₇ **E_m**
LUZ VEM LUZ

C **B₇** **E_m**
TAMBEM VEM DE MEU EU DIVINAL

PAZ SANTA PAZ
ESTOU JUNTO DE PAPAI
E SINTO MEU JESUS
EM MEU PEITO E NOS DEMAIS

MÃE OH MINHA MÃE
SINTO VÓSSO AMOR NA TERRA
E ME ALLEGRO NAS MANHAS
COM O LUZEIRO DA FLORESTA



311

PAI

311

(CHANDRA - ROSARIO 48)

MEU PAI MEU PAI
MEU PAI ME PERDOOU (QUE PERDOO)
MEU PAI MEU PAI
MEU PAI DE GRANDE VALOR

MEU PAI MEU PAI
TIRA TODO RANCOR
DE TODO PAI
QUE AINDA NÃO DESPERTOU



312

PRESENTE DO MESTRE
(CHANDRA - ROSARIO 20)

312

A_m
ABRI UMA CORTINA
E
E O ASTRAL ME REVELOU
F
UMA SAGRADA COLINA
E **A_m**
QUE BRILHAVA POR AMOR

A **D**
AS AGUAS CRISTALINAS
E **A**
SAO FONTES DE BENCAOS
F_{♯m} **B_m**
QUE NOS LIVRAM DE ENERGIAS
E₇ **A** **A₇**
QUE NAO ESTAO EM COMUNHAO

REÇEBO DE MEU MESTRE
UM CRISTAL DE PROTEÇÃO
QUE SE ACHA BEM GUARDADO
DENTRO DO MEU CORAÇÃO



**EU ESTANDO COM MEU MESTRE
ME CONFORTO NA VERDADE
O AMOR QUE DELE EMANA
NAO HA NO MUNDO IGUAL BONDADE**

**RETORNANDO A MINHA CASA
DEVO TRAZER NA LEMBRANÇA
QUE APESAR DOS MEUS TEMORES
SOU SUA IMAGEM E SEMELHANÇA**

**VAI SE APROXIMANDO O TEMPO
DE REÇEBER O PRESENTE
COMPREENDENDO O FIRMAMENTO
COMO UM LAR PARA TODO O SEMPRE**



313

A FORÇA VIVA

313

(FERNANDO BELTRANE - CHANDRA - SOL LUAR 2)

A FORÇA VIVA DO MEU PAI
QUE ESTÁ NO SOL, EU CHAMO AQUI!

EU CHAMO A FORÇA, EU CHAMO A FORÇA
EU CHAMO AGORA E CHAMO AQUI!

A FORÇA VIVA É PODEROSA
E NADA PODE RESISTIR

EU CHAMO A FORÇA...

A FORÇA VIVA VEM CURAR
E FAZER O AMOR FLUIR!

EU CHAMO A FORÇA...

A FORÇA VIVA DO MEU PAI
QUE ESTÁ NO SOL, FAZ CLAREAR!

QUANDO ELA CHEGA , NUM INSTANTE
TUDO ESTÁ EM SEU LUGAR!



314

O ESPELHO DAS ALMAS

314

(FERNANDO BELTRANE - CHANDRA - SOL LUAR 4)

A_m **A₇** **D_m**
O ESPELHO DAS AGUAS CALMAS

G **C**
NÃO REFLETE A VAIDADE

F **D_m**
DE UM LADO ESTÃO AS ALMAS

G **E₇** **A_m**
DE OUTRO MORA A VERDADE

**MUITOS VÃO POR ESTE MUNDO
 AFUNDANDO NA ILUSÃO
 A CONSCIÊNCIA NUM SEGUNDO
 TRAZ VERDADE AO CORAÇÃO**

**A VERDADE LIMPA A MENTE
 É PRECISO ATENÇÃO
 OU O ORGULHO PEGA A GENTE
 DESVIANDO A DIREÇÃO**

**PEÇO A DEUS ONIPOTENTE
 E A VIRGEM MÃE DA CONCEIÇÃO
 NOS DÊ LUZ , NOS ORIENTE
 E NOS TRAGA A REDENÇÃO**



315

ENCONTRO

315

(FERNANDO BELTRANE - CHANDRA - SOL LUAR 8)

G **C**
LÁ NO ALTO DO INFINITO

D **G**
EU FUI PRA TE ENCONTRAR

E_m **A_m**
ENTÃO VI COMO É BONITO

D **G**
O JARDIM QUE É O SEU ALTAR

ERA TÃO DOCE O TEU CARINHO
QUE ENVOLVEU MEU CORAÇÃO
E EU QUIS FICAR LÁ PERTINHO
NA LUZ DOURADA DO SALÃO

QUANDO VOLTEI EU PERCEBI
NO CANTO DE UM PASSARINHO
QUE VOCÊ ESTAVA AQUI
E AQUI ESTÁ O TEU CARINHO

ENTÃO VIVA O SOL E VIVA O MAR!
VIVA A LUA! VIVA A FLORESTA!
VIVA A ESTRELA SEMPRE A BRILHAR
E VIVA A DONA DESTA FESTA!



316

LUZ DIVINA

316

(FERNANDO BELTRANE - CHANDRA - SOL LUAR 9)

^{A_m} OH LUZ DIVINA! ^{E₇} VEM AQUI PARA ^{A_m} MOSTRAR
^{D_m} QUE SO FICA ESCURO QUANDO ^{E₇} NAO SE ^{A_m} QUER OLHAR
^{A_m} OH LUZ DIVINA! ^{E₇} VEM AQUI PARA ^{A_m} MOSTRAR ^G
^{D_m} QUE O MEDO ENGANA E ^E ^{E₇} PODE NOS ^{A_m} ATRAPALHAR

OH LUZ DIVINA! VEM AQUI PARA MOSTRAR
 QUE A MENTE QUIETA DEIXA O CORAÇÃO FALAR
 OH LUZ DIVINA! VEM AQUI PARA MOSTRAR
 QUE EU ESTOU AQUI PARA PODER TESTEMUNHAR

OH LUZ DIVINA! VEM AQUI PARA MOSTRAR
 COM FE E FIRMESA E QUE SE PODE CAMINHAR
 OH LUZ DIVINA! VEM AQUI PARA MOSTRAR
 QUE SE A FLOR SE ABRIR O BEIJA FLOR PODE CHEGAR



317 AYAHUASCA ME MOSTROU 317

(FERNANDO BELTRANE - CHANDRA - SOL LUAR 13)

F **C** **D_m** **C**
EU VI UMA ESTRELA BRILHAR NO JARDIM

F **C** **D_m** **A₇**
LUZ QUE CLAREIA O MISTERIO SEM FIM

COM A FORÇA DO AMOR
EU OLHEI PARA MIM
O MEDO SE FOI,
COMPREENDI QUE ERA ASSIM

A₇ **G_m** **B_b** **G_m**
AYAHUASCA, AYAHUASCA ME MOSTROU
AYAHUASCA, AYAHUASCA ME CUROU

SOU FILHO DO SOL E DA TERRA TAMBEM
EU PISO NO CHÃO, MAS MEU SER VA ALÉM
O TEMPO E O ESPAÇO NÃO PODEM CONTER
O QUE É MAIOR E TEM TODO PODER



B_b
AYAHUASCA , AYAHUASCA ME MOSTROU
AYAHUASCA, AYAHUASCA DIZ QUEM SOU

SE VOU PASSO A PASSO,
PRESTANDO ATENÇÃO
A CONSCIÊNCIA ME ABRE
UMA NOVA VISÃO
O BEM E O MAL O SIM E O NÃO
ELA FAZ UMA PONTE COM O MEU CORAÇÃO

AYAHUASCA, AYAHUASCA ME MOSTROU
AYAHUASCA, AYAHUASCA ME ENSINOU

318

FIRMEZA

318

(FERNANDO BELTRANE - CHANDRA - SOL LUAR 16)

^{D_m} NA NOITE ESCURA ^{A_m} BRILHA UMA ESTRELA

GUARDO O SEU BRILHO EM MEU ^{D_m} OLHAR

^{G_m} NO CORAÇÃO ^{D_m} TRAGO A VERDADE

^{A₇} FOGO QUE ARDE PRA ME ^{D_m} LEMBRAR

SIGO ESSA LUZ VOU CAMINHANDO
JA NAO IMPORTA ONDE EU CHEGAR
DENTRO DO PEITO BATE A CERTEZA
QUE TRAZ FIRMEZA PRO CAMINHAR



**VOU CAMINHANDO VOU COM ATENÇÃO
EM CADA PASSO HA UMA LIÇÃO
E A EXPERIENCIA TRAZ CONSCIENCIA
QUE ME LIBERTA DA ILUSAO**

**COM A MENTE QUIETA SIGO ADIANTE
E BASTA UM INSTANTE PRA REVELAR
JA NAO SOU EU O CAMINHANTE
E DEUS EM MIM A CAMINHAR**



319

CIRANDA DE YEMANJA

319

(FERNANDO BELTRANE - CHANDRA - SOL LUAR 24)

F **D_m** **G** **C**
COM A BRISA DA NOITE QUE CHEGA DO MAR

TUA DOCE LEMBRANCA ME LEVE A CANTAR

C **G** **F** **D_m**
LUZ DAS ESTRELAS BRILHO DO LUAR

A_m **C** **G** **F**
PERFUME DA ROSA ESPUMA DO MAR

C **G** **F** **D_m**
LUZ DAS ESTRELAS BRILHO DO LUAR

D_m **C** **G** **C**
PERFUME DE ROSA E MÃE YEMANJA



**CANTANDO E LOUVANDO A BELEZA QUE HA
RECEBO O PRESENTE QUE TENS PRA ME DAR**

**BRILHO DA ROSA NA LUZ DO LUAR
ESPUMA DE ESTRELAS PERFUME DO MAR
BRILHO DA ROSA NA LUZ DO LUAR
ESPUMA DE ESTRELAS E MÃE YEMANJA**

**ESTE CANTO TAO DOCE A BRISA VAI LEVAR
PELA NOITEDA MNHA RAINHA DO MAR**

**BRILHO DE ESTRELAS E AS LUZES NO MAR
ESPUMA COM ROSAS PERFUMA O LUAR
BRILHO DE ESTRELAS E AS LUZES NO MAR
ESPUMA COM ROSAS PRA MÃE YEMANJA**

320**MARIA MARIA
(MILTON NASCIMENTO)****320**

**MARIA MARIA E UM DOM
UMA CERTA MAGIA
UMA FORÇA QUE NOS ALERTA
UMA MULHER QUE MEREÇE
VIVER E AMAR COMO OUTRA / QUALQUER DO PLANETA**

**MARIA MARIA E O SOM
E A COR E O SUOR
E A DOSE MAIS FORTE / E LENTA
DE UMA GENTE QUE RI
QUANDO DEVE CHORAR E NAO VIVE / APENAS AGUENTA**

**MAS E PREÇISO TER FORÇA E A PREÇISO TER RAÇA
E PREÇISO TER / GANA SEMPRE
QUEM TRAZ NO CORPO ESTA MARCA
MARIA MARIA MISTURA / A DOR E A ALEGRIA**

**MAS E PREÇISO TER FORÇA E PREÇISO TER GRACA
E PREÇISO TER SONHO / SEMPRE
QUEM TRAZ NA PELE ESTA MARCA
POSSUI A ESTRELA MANIA
DE TER FE NA VIDA**



321

**SOU FELIZ
(BENJAMIN)**

321

EU SOU FELIZ ETERNAMENTE
AO PE DESTE CRUZEIRO

**E ESTA LUZ
ME DA CONFORTO
CONFORTO ATE MORRER**

**MEU SOFRIMENTO
VAI SE MUDAR
NA VONTADE DE CANTAR**



322

BY THY GRACE
(SATNAM KNAUR)

322

IS BY THY GRACE**THAT I SING****YOUR HOLY NAME****IS BY THY GRACE**
THAT I FEEL
YOUR HOLY NAME**SOMEDAY THE DAY SHALL COME**
WHEN ALL THE GLORY SHALL BE THINE
PEOPLE WILL SAY IS IT THEIRS
AND I SHALL DENY
NOT I**ALLAH JEHOVA**
RAMA
SAT A NAM HA

323

JOY

323

I AM FILLED BY THE LIGHT
 OF A THOUSAND ANGELS
 SOFTLY ON MY WAY SOFTLY ON MY WAY

TO YOU

X6 | JOY, JOY IS IN MY HEART

I AM WASHED BY THE TEARS
 OF A THOUSAND RIVERS
 SOFTLY ON MY WAY SOFTLY ON MY WAY

TO YOU

X6 | JOY...

I AM FILLED BY THE LIGHT
 OF A THOUSAND RAINBOWS
 SOFTLY ON MY WAY SOFTLY ON MY WAY
 TO YOU

X6 | JOY...

4/4 C

324**OM SHABATH SHALOM****324****(SHIM SHAI)**

**OM SHABATH SHALOM
HOLY WAY OF THE MOST HIGH
OM SHABATH SHALOM
I SENSE YOUR PRESENCE**

**AND I AM THE LIGHT WITHIN YOUR SOUL
IN THE ESSENCE OF TRUTH AND RIGHT
LOVE MAKES THE CIRCLE WHOLE
AND HERE WE STAND IN LINE
WAITING FOR SOME SACRET SIGN
BUT TO FIND THE BALANCE
IS THE PURPOSE OF THIS TIME
TO RESTORE THE BALANCE OF THE UNIVERSAL MIND**

**AND IN THE PRESENCE
OF MY LORD OF LIGHT AND LOVE
EVERYTHING I SEE ASPIRING TO BE FREE
AND WHEN I CALL TO THEE
AND COME ON BENDED KNEE
SURRENDER TO THE ALL PERVADING LIGHT AND LOVE
REFLECTIONS OF THE ONES
SURROUNDING ME WITH LOVE
AND I SENSE YOUR PRESENCE
I SENSE YOUR PRESENCE
I SENSE YOUR PRESENCE**

**WITHIN AND WITHOUT
ABOVE AND BELOW YEAH
EAST WEST NORTH AND SOUTH
I SENSE YOUR PRESENCE
I SENSE YOUR PRESENCE**

KADOSH KADOSH

**AND IN THE PRESENCE
OF MY LORD OF LIGHT AND LOVE
EVERYTHING I FIND IN TUNE WITH THE DIVINE
AND HERE WE STAND IN LINE
WAITING FOR SOME SACRET SIGN
BUT TO FIND THE BALANCE
IS THE PURPOSE OF THIS TIME
TO RESTORE THE BALANCE OF THE UNIVERSAL MIND**

**AND I AM THE LIGHT WITHIN YOUR SOUL
IN THE ESSENCE OF TRUTH AND RIGHT
LOVE MAKES THE CIRCLE WHOLE
AND WHEN I CALL TO THEE
AND COME ON BENDED KNEE
SURRENDER TO THE ALL PERVADING LIGHT AND LOVE
REFLECTIONS OF THE ONES
SURROUNDING ME WITH LOVE
FOR TO FIND THE BALANCE
IS THE PURPOSE OF THIS TIME
TO RESTORE THE BALANCE OF THE UNIVERSAL MIND
I SENSE YOUR PRESENCE
I SENSE YOUR PRESENCE
I SENSE YOUR PRESENCE**

**OM SHABATH SHALOM
HOLY WAY OF THE MOST HIGH
OM SHABATH SHALOM
I SENCE YOUR PRESENCE**

**OM SHABAT SHALOM
HOLY ANGEL OF THE MOST HIGH
OM SHABAT SHALOM
I SENSE YOUR PRESENCE**

I SENSE YOUR PRESENCE

325

ABIA AGO

325

^G
 ABIA AGO YALAXE YALORIXA LABE
^{E_m} ^{A_m} ^C ^{D₇} ^G
 ALUJA ADJA EMUTE EBO DEKA ERE

^{E_m} ^{B_m}
 EH YA SALVE SALVE MEU ANJO DA GUARDA

^{E_m} ^{B_m}
 EH YA SINTO A FORÇA DA COR DESSA RACA

^C
 E HORA DOS FILHOS DO CONGO

^D
 E HORA DE ANGOLA BENIN

^C
 SALVE A GENTE QUE FEZ

^{D₇}
 A NAÇÃO PRA VOCE E PRA MIM



326

COBRA CORAL

326

(TUPI TRIBE)

^{A_m}
SEU TUPINAMBA

QUANDO VEM NA ALDEIA

^G
ELE TRAZ NA CINTA

^{A_m}
UMA COBRA CORAL

^G
OIE UMA COBRA CORAL

^{A_m}
OIE UMA COBRA CORAL



327

MANINHA

327

SE LEMBRA DO FOGUEIRA

SE LEMBRA DOS BALOES

SE LEMBRA DOS LUARES DOS SERTOES

A ROUPA NO VARAL

FERIADO NACIONAL

E AS ESTRELA SALPICADAS NAS CANÇÃOS

SI LEMBRA QUANDO TODA

MODINHA FALAVA DE AMOR

POIS NUNCA MAIS CANTEI O MANINHA

DEPOIS QUE ELE CHEGOU

**SE LEMBRA DA JAQUERA
A FRUTA NO CAPIM
O SONHO QUE VOCE CONTOU PARA MIM
OS PASSOS NO PORAO
LEMBRA DA ASSOMBRACAO
E DAS ALMAS COM PERFUME DE JASMIM
SE LEMBRA DO JARDIM O
MANINHA COBERTO DE FLOR
POIS HOJE SO DA ERVA DANINHA
NAO CHAO QUE ELE PISOU**

**SE LEMBRA DO FUTURO
QUE A GENTE COMBINOU
EU ERA TAO CRIANÇA E AINDA SOU
QUERENDO ACREDITAR
QUE O DIA VAI RAIAR
SO PORQUE UMA CANTIGA ANUNCIOU
MAS NAO ME DEIXE ASSIM
TAO SOZINHA A ME TORTURAR
QUE UM DIA ELE VAI EMBORA MANINHA
PRA NUNCA MAIS VOLTAR**

328

CIRANDA DO MUNDO

328

^{D_m} PELA PROFEÇIA O MUNDO IA SE ACABAR ^{A_m}
^{D_m} PELO VAGABUNDO DEIXA O MUNDO COMO ESTA ^F ^E ^{E₇}

PELO SER HUMANO PELO CANO

O MUNDO VAI OU NAO

PELO CIRANDEIRO O MUNDO INTEIRO VAI RODAR

CIRANDA POR TI

CIRANDA POR MIM

RODA NA CIRANDA

QUE E PRO NAO VIRAR PRO SIM

CIRANDA QUE VAI

CIRANDA QUE VEM

RODA NA CIRANDA

QUE E PRO MAL VIRAR PRO BEM



329

CURA
(FROM COLOMBIA)

329

A_m
CURA, CURA

F
SANA, SANA

C
TAITA SELOP

E
DE LICENÇIA

CURA, CURA

SANA, SANA

TAITA SELOP

ASLE PAI

x4 | **HEY AH HEY, AH HEY AH HEY...**

4/4 **A_m**



330

CIPO

330

B_m **F_{b_m}** **E_m**
CIPO MEU PAI ME DEU A VIDA
CIPO MEU SOL COM RAIOS DE AMOR
DO MEU DA FLORESTA
BEIJA FLOR CHEGOU

A FLORESTA TEM ENCANTOS
LA ENCONTREI MEU CORACAO
CIPO E A LUZ DE SINFONIA
FONTE DE PURA VIBRACAO

A

x4 | **BEIJA, BEIJA, BEIJA FLOR**
BEIJA FLOR ME LEVA

x4 | **OO OO OO OOH OOH**

CIPO E A GLORIA DA RAINHA
A FLOR DO MAR MINHA YEMANJA
CIPO E SOL, CIPO E TODO
SALVE A FLORESTA

x8 | **BEIJA, BEIJA, BEIJA FLOR**
BEIJA FLOR ME LEVA

x8 | **OO OO OO OOH OOH**

**4/4 B_m**

331

VALOR DO PEDIDO (ROSHAN)

331

^{A_m} ^{F_{maj7}} ^{A_m}
VAMOS TODOS FESTEJAR
^{D_m} ^{D_m/F} ^{A_m}
COM TODOS SERES DIVINOS
^{D_m} ^{D_m/F} ^{A_m}
COM TODOS SERES DIVINOS COM AMOR
^{F_{maj7}} ^{E_{m7}} ^{A_m}
LÁ NO ALTO DO ASTRAL

**ESTAMOS DANDO AS MÃOS
 PARA TODOS OS IRMÃOS
 PARA TODOS OS IRMÃOS COM AMOR
 NESTE MUNDO E NO OUTRO**

**ESTAMOS AGRADECENDO
 AO SOL A LUA E AS ESTRELAS
 AO SOL A LUA E AS ESTRELAS COM AMOR
 PARA ILUMINAR O MEU CAMINHO**

**EU QUERO VIVER COM MEU MESTRE
 ELE VEM ME ENSINAR
 ELE VEM ME ENSINAR COM AMOR
 E O FIM DO CAMINHO SOFREDOR**

**MEU PAI TEM TUDO QUE EU PRECISO
 QUERO NUNCA MAIS ESQUECER
 QUERO NUNCA MAIS ESQUECER
 O VALOR DO PEDIDO**



332

FLY HIGH

332

C **A_m**
FLY, FLY HIGH

F
LET THE EARTH

G
TOUCH THE SKY



[3 OR [5 4/4 C

333

SHINE

(MARCO)

333

E_m **B_m**
OVER THE OCEAN

C **G**
BEYOND THE SKY

E_m **B_m**
DEEP IN MY HEART

C **G** **D/F_h**
SHINES A STAR

G
SHINE FOR ONE

D/F_h
SHINE FOR ALL

C **C** **D**
LIGHT OF ETERNAL LOVE



334

SILENCIOSO

334

(MESTRE IRINEU - CRUZEIRO 72)

^C
SILENCIOSO EU CHEGO NO JARDIM
^{A_m}
EU PEÇO A VIRGEM MÃE
^C
^G ^C
VOS TENHA PENA DE MIM

^C
OH VIRGIM MÃE
^{A_m} ^{D_m}
VOS SOIS VOZ DO REDENTOR
^{D_m/F}
PERDOAI OS VOSSOS FILHOS
^{D_m} ^G
PELO VOSSO SANTO AMOR

SILENCIOSO.....

DIVINO PAI
SOBERANO CRIADOR
PERDOAI OS VOSSOS FILHOS
NESTE MUNDO PECADOR

SILENCIOSO....



335 LOUVADO SEJA A NOSSA MÃE 335

(GERMANO GUILLHERME - 8)

^{A_m} LOUVADO ^{E₇} SEJA A ^{A_m} NOSSA MÃE
^{A₇} E O NOSSO PAI ^{D_m} QUE NOS CRIOU
^{D_m/F} EU NUNCA MAIS HEI DE ^{A_m} ESQUECER
^{D_m} DO MEU DIVINO ^{E₇} SALVADOR ^{A_m}

JESUS CRISTO ESTA NA TERRA
 FOI DEUS DO CEU QUEM ME MANDOU
 PARA ELE VIR NOS ENSINAR
 A DOCTRINA DO SALVADOR

TODO DIA ELE NOS ENSINA
 E FAZ ESFORCO PARA NOS CHEGAR
 MAS VOSSOS FILHOS ESTAO REBELDES
 PORQUE NAO QUEREM ACREDITAR



336

AGRADEÇO

336

(LAOR)

^{A_m} ^F ^{A_m} ^F
 AGRADEÇO, AGRADEÇO
^{E_m} ^{A_m} ^{E_m} ^{A_m}
 A MEU PAI CRIADOR

^F ^{D_m}
 E O SOL E A LUA

^F ^{D_m}
 DANÇANDO COM A MINHA MÃE

^F ^{D_m}
 E O SOL E A LUA

^F ^G
 AMANDO A MEU PAI CRIADOR

4/4 ^{A_m}

337

LINHA DO TUCUM

337

(MESTRE IRENEU - CRUZEIRO 108)

^{A_m} ^E ^{A_m}
 EU CANTO AQUI NA TERRA

^{D_m} ^E ^{A_m}
 O AMOR QUE DEUS ME DA

^G ^C
 PARA SEMPRE PARA SEMPRE

^E ^{A_m}
 PARA SEMPRE PARA SEMPRE

A MINHA MAE QUE VEM COMMIGO
 QUEM ME DEU ESTA LICAO
 PARA SEMPRE PARA SEMPRE
 PARE SEMPRE EU SER IRMAO

ENXOTANDO OS MAL FAZEJOS
 QUE NAO QUEREM ME OUVIR
 QUE ESCURECE O PENSAMENTO
 E NUNCA PODE SER FELIZ

ESTA E A LINHA DO TUCUM
 QUE TRAZ TODA A LEADADE
 CASTIGANDO OS MENTIROPOS
 AQUI DENTRO DESTA VERDADE



338

SANTA MARIA

338

(PAULO ROBERTO 16 - SANTA MARIA 5)

LOUVADA ^{A_m} SEJA

NOSSA MÃE ^E SANTA ^{A_m} MARIA

QUE NOS DÁ ^G A ^C ALEGRIA

DE COM ^{B_{7dim}} ELA ^{E₇} FESTEJAR

A UNIÃO ^{D_m} DO ^{E₇} SAGRADO VOSSO ^{A_m} FILHO

COM O ^C DIVINO ^{B_{7dim}} PAI ETERNO

PARA ^{B₇} SEMPRE EU DEVO ^E AMAR ^{A_m}

2NDE₇

E

EU PEÇO A VÓS
NA ESPERANÇA DE UM DIA
EU MAIS A MINHA FAMÍLIA
JUNTO A VÓS SE APRESENTAR

PARA LOUVAR, AMAR E TESTEMUNHAR
OFERECER MEU CORAÇÃO
PARA SER VOSSO ALTAR



**LOUVADO SEJA
JESUS CRISTO REDENTOR
VOSSO IMPÉRIO DE AMOR
COM TODOS SERES DIVINOS**

**AGRADEÇO TODO ESSE CONHECIMENTO
ESTA FORÇA E O VIGOR
QUE RECEBEMOS EM NOSSOS HINOS**

**SANTA MARIA
ESTÁ CHEGANDO E VAI FICAR
PARA TODOS REUNIR
E SABER SE RESPEITAR**

**ANDANDO NA ESTRADA COM AMOR
TER FIRMEZA, SEM TEMOR
E COM CALMA ALCANÇAR**

**AGRADEÇO
ONTEM, HOJE E TODO DIA
TANTA PAZ E UNIÃO
DA LUZ DE SANTA MARIA
E A VÓS EU PEÇO
NA ESPERANÇA DE CHEGAR
SEMPRE A VOSSA PROTEÇÃO
PARA EU PODER ATRAVESSAR**

**AYA YAA, YA YA YA YA YA YAA
AYA YAA, YA YA YA YA YA YEE**

**PIEDRA VERDE, MADRE JADE
SOL DORADO, REFLEJOS, LUZ**

**AYA YAA, YA YE YE YEE
CANTO A TI
ESPÍRITU INMENSO
CANTO A TI
OMNIPRESENTE
CANTO A TI**

**AYA YAA, YA YA YA YA YA YAA
AYA YAA, YA YA YA YA YA YEE**

**NUEVA VIDA, NUEVA LUZ NACIÓ
LUNA BLANCA, AMANECER**

**AYA YAA, YA YE YE YEE
CANTO A TI
NINO INOCENTE
CANTO A TI
OMNIPRESENTE
CANTO A TI
ALMA ANCIANA
CANTO A TI
ESPÍRITU INMENSO
CANTO A TI**

340

FREE

340

(LAOR)

COME WITH ME TODAY TO SEE THE MOON

COME ITS SUCH A LOVELY AFTERNOON

WITH THE BABY SMILING SHINING

HAPPY FOREVER IN THIS SONG

COM A BRASILEIRA

TODAS AS CRIANCAS NA CACHOEIRA

NO JARDIM DO AMOR

CANTA BEIJA FLOR TOQUE MEU CORACAO

COME WITH ME TO FLY ABOVE THE TREES

SINGING WITH THE FLOWERS AND THE BEES

TOGETHER WE ARE LEARNING

TO BE TO BE TO BE FOREVER FREE



341

BA PARDES

341

(LAOR)

^{C_{maj 7}}
BA PARDES, KORE NES

^{C_{maj 7}}
BA PARDES, KORE NES

^F
HA KOL

x3 | NEHIYA HA KOL

^G
KULO

x3 | NEHIYA HA KOL

^F
KULAH

x3 | NEHIYA HA KOL

^G
KULI

LA LA LAI...



342

JOY
(LAOR)

342

**I AM FILLED BY THE LIGHT
OF A THOUSAND ANGELS
SOFTLY ON MY WAY SOFTLY ON MY WAY
TO YOU**

**JOY, JOY IS IN MY HEART
JOY, JOY IS IN MY HEART
JOY, JOY IS IN MY HEART
JOY, JOY IS IN MY HEART**

**I AM WASHED BY THE TEARS
OF A THOUSAND RIVERS
SOFTLY ON MY WAY SOFTLY ON MY WAY
TO YOU**

JOY...

**I AM FILLED BY THE LIGHT
OF A THOUSAND RAINBOWS
SOFTLY ON MY WAY SOFTLY ON MY WAY
TO YOU**

JOY...



343

AHO MITAKUIASSIN

343

(LAOR)

x4 | AHO MITAKUIASSIN

TODAS MIS RELACIONES

EN MI CORAZON

TODAS MIS EMOCIONES EN MI VIDA

MI TERRA QUERIDA



344

SHIR LELO SHEM
(YEHUDIT RAVITZ)

344

KI SHIRI HU BAT KOL BA-RU-ACH

MICHTAVI HA-SHALU-ACH

MISILAT CHAYAY

GA-GU-AY

HED TFILOTAY

KI SHIRI HU ALE BA-RUACH

HANIDAF HA-SHACHU-ACH

HU HA-OR HA-RACH

ANIFKACH

BELELOTAY

HU ATA HA-HOLECH ELAY

BINDUDAI CHOLFOT ALAY

TMUNOT U NESHAMOT

VESHEMOT SHEMOT

ATA BA VE-OLECH ELAY

**AY, DUMIA SAVIV
HALEVAY SHE ATA MAKSHIV
ULAY ULAY ULAY
ATA BA VE-HOLECH ELAY

BEDARKI HOLCHIM ITI
NOFIM VE NIGUNIM
U FANIM PANIM
ATA BE VE-HOLECH ELAY**

**YA, ALATA SAVIV
VE HAYA IM ATA MAKSHIV

ULAY ULAY ULAY
ATA BE VE-HOLECH ELAY

KI SHIRI HU MASHAV A RUACH
CHALONI A-PATUACH
MAAYAN KOCHI
TSCHOK UVCHI
KETS YESURAY

ATA BA VE-HOLECH ELAY**

345**RITMA ENOSHIT****345****KSHE ´ AMUT MASHEHU MIMENI****MASHEHU MIMENI****YAMUT BE-CHA YAMUT IT-CHA, YAMUT IT-CHA****KSHE ´ TAMUT MASHEHU MIMCHA BI****MASHEHU MIMCHA BI****YAMUT IT-CHA YAMUT IT-CHA****KI KULANU KEN KULANU****KULANU RIKMA ENOSHIT ACHAT****CHEYA****VE-IM ECHAD ME-IMANU****HOLECH ME IMANU****MASHEHU MET BANU****U MASHEHU, U MASHEHU****NISHAR ITO**

**IM NEDA EICH LEHARGIYA
EICH LEHARGIYA
EY HA EIVA IM RAK NEDA**

**IM NEDA
(IM NEDA LEHASHKIT)
ET ZA-AMENU
(IM NEDA LEHASHKIT)**

**AL AF ELBONENU LOMAR SLICHA
(IM NEDA LEHATCHIL)**

MEHATCHALA

KI KULANA...

346

NUACH

(DIVAN PROJECT)

346

D D^{dim}
NUACH AL

D D^{dim}
KANFEI HA CHAIM

D D^{dim}
HEM YOVILUCHA

B_m
LAH MAHON HA NACHON

E_m A E_m
TEN BE TARLMILCHA CHUCHMAT

B_m
HADRACHIM

E_m A
UVELIBCHA AHAVA

E_m A E_m B_m
HATE OZNECHA LIZROK YELADIM

E_m A
TEN BE KOLCHA SHIRA

2ND TIME **D D^{dim}**



4/4 **D**

347

SHAAR

347

^{A_m}
 SHAAR ASHER NISGAR
^G KUMA PETACHEU ^{A_m}

^C WUTZVI ASHER BARACH ^{D_m}
^C ELAI SHELACHEU ^{C/B} ^{A_m}

LAI LA LA LA LA LAI LA LAI LA...

YOM BOACH ADAI
 LALIN BEVENSHADAI

SHAM RECHACHA A TOV
 ALAI TANICHEU

LAI LA LA LA LA LAI LA LAI LA...

MASE DEMUT DODECH
 KALA YEFEFIYA

KI TOMERI ELAI
 SHILCHA VEKACHEU



348

GOVINDA JAY JAY

348

GOVINDA JAY JAY

GOPALA JAY JAY

RADHA RAMANA HARE

GOVINDA JAY JAY



349

JAYA RADHE

349

A_m

G

HEY HEY GOVINDA

A_m

HEY HEY GOPALA

D_m

DEVASU DEVA

A_m

JAI NITYANANDA

D_m

JAYA RADHE RADHE RADHE

A_m

RADHE RADHE RADHE SHYAM



350

GANESH MANTRA

350

OM PARVATI PATAYE

HARA HARA HARA

HARA MAHADEV

GAJANANAM BUTA

GANADI SEVATAM

KAPITHA JAMBU

PHALACHARU BHAKSHANAM

UMASUTAM SHOKA

VINASHA KARAKAM

NAMAMI VIGNESHVARA

PADA PANKAJAM



351

**WELCOME HOME
(TAO)**

351

WELCOME TO THE GARDEN OF YOUR SOUL

BEYOND SHADE AND LIGHT

BEYOND FORM

WELCOME TO YOUR HEART

THE PALACE OF THE ONE

THE UNIVERSE OF ETERNAL SUN



352

LUZ DE JESUS
(ISABELA COUTINHO - SANTA MARIA 12)

352

OH VIRGEM MÃE

EU PEÇO A VÓS UM DIA

A SANTA MARIA EU SABER AMAR

E FIRMAR SEMPRE O MEU PENSAMENTO

NESTE ENTENDIMENTO

PARA EU PODER ME SALVAR



**OH MEU QUERIDO E SANTO PADRINHO
NO DIA DE SUA PASSAGEM
CONSAGROU A UNIÃO**

**E FOI LIMPAR BEM O SEU TERREIRO
NÓS DEIXANDO O SEU AMOR
DENTRO DE CADA CORAÇÃO**

**ESTA MISSÃO AGORA É DO SEU FILHO
QUE TEM NOSSO AMOR
E NOSSA GRATIDÃO**

**E NELE ESTÁ A LUZ DE JESUS CRISTO
QUE SE TRADUZINDO
O NOME É JURAMIDAM**

353

RECADO DA MÃE DIVINA
(CHANDRA)

353

D **G**
VEM SURGINDO O NOVO TEMPO

F_{♯m} **B_m**
TRAZ GLORIA DO DIVINO

E_m **A**
MAIS PUROS E ATENTOS

G **D**
NOS TORNAMOS CANAIS DO INFINITO

MÃE DIVINA EU QUERO SER
UM FILHO REALIZADO
E É PERANTE O SEU PODER
QUE ME ENTREGO PRA SER LIBERTADO



**COM UM RIO QUE CORRE PARA MAR
CORRENTEZAS CARREGAM O MEDO
CONFIANCA PARA ATRAVESSAR
A FRONTEIRA DO EU DERRADEIRO**

**NAO HA DESCULPAS PARA SE ESCORAR
JA FOI DITO HORA É ESTA
O TEMPO É DE SE INTEGRAR
ABRACANDO O QUE AINDA RESTA**

**ESTOU MORRENDO PARA O PASSADO
E NEM ANSEIO PELO FUTURO
MINHA COROA TEM BRILHO DOURADO
PROVO O NÉCTAR DO AMOR MADURO**

HEYA, HEYA, HEYA, HAYEE.....

354

DUST IN THE WIND (KANSAS)

354

C **G/B** **A_m**
I CLOSE MY EYES

G **D_{m7}** **A_m**
ONLY FOR A MOMENT, AND THE MOMENT'S GONE

ALL MY DREAMS

PASS BEFORE MY EYES, A CURIOSITY

D/F_♭ **G** **A_m** **A_m/G**
DUST IN THE WIND

D/F_♭ **G** **A_m** **A_m/G**
ALL THEY ARE IS DUST IN THE WIND

SAME OLD SONG

JUST A DROP OF WATER IN AN ENDLESS SEA

ALL WE DO

CRUMBLES TO THE GROUND THOUGH WE REFUSE TO SEE

DUST IN THE WIND
ALL WE ARE IS DUST IN THE WIND
OH...

DON'T HANG ON
NOTHING LASTS FOREVER BUT THE EARTH AND SKY

IT SLIPS AWAY
ALL YOUR MONEY WON'T ANOTHER MINUTE BUY

DUST IN THE WIND
ALL WE ARE IS DUST IN THE WIND
ALL WE ARE IS DUST IN THE WIND

DUST IN THE WIND
EVERYTHING IS DUST IN THE WIND
EVERYTHING IS DUST IN THE WIND

355

LOVE

(JOHN LENNON)

355

D **F_{♭m}** **C_{♭7}** **F_{♭m}** **D₇**
LOVE IS REAL, REAL IS LOVE

G **A_{7 sus 4}** **A₇** **A_{7 sus 2}** **A₇** **D**
LOVE IS FEELING, FEELING LOVE

F_{♭m} **E_{m7}** **A₇** **D**
LOVE IS WANTING, TO BE LOVED

F_{♭m} **C_{♭7}** **F_{♭m}** **D₇**
LOVE IS TOUCH, TOUCH IS LOVE

G **A_{7 sus 4}** **A₇** **A_{7 sus 2}** **A₇** **D**
LOVE IS REACHING, REACHING LOVE

F_{♭m} **E_{m7}** **A₇** **D**
LOVE IS ASKING, TO BE LOVED

F **G** **D**
LOVE IS YOU, YOU AND ME

E_m **G** **D**
LOVE IS KNOWING, WE CAN BE

F_{♭m} **C_{♭7}** **F_{♭m}** **D₇**
LOVE IS FREE, FREE IS LOVE

G **A_{7 sus 4}** **A₇** **A_{7 sus 2}** **A₇** **D**
LOVE IS LIVING, LIVING LOVE

F_{♭m} **E_{m7}** **A₇** **D**
LOVE IS NEEDING, TO BE LOVED

356

ACROSS THE UNIVERSE
(JOHN LENNON)

356

C **A_m**
DAI DA DAI DA DAI DA DAI DA

E_m
DAI DA DAI DA DAI DA DAI DA

D_{m7}
DAI DA DAI DA DAI DA DAI DA

G **G₇**
DAI DA DAI DA DAI.....

C **G_{7sus7}**
JAI GURU DEVA OM

G₇
NOTHING'S GONNA CHANGE MY WORLD

F **C**
NOTHING'S GONNA CHANGE MY WORLD

G₇
NOTHING'S GONNA CHANGE MY MIND

F **C**
NOTHING'S GONNA CHANGE MY MIND

357

THE POWER OF NOW

(MORTEN)

357

C_{add2} **G/F₇** **G**
IT'S A TIME TO ACKNOWLEDGE THE FACT

AND A TIME TO CHERISH THE ACT

CAUSE THE MOMENTS HAS DULY ARISEN

TO REMIND US OF THE POWER OF NOW

TO REMIND US OF THE POWER OF NOW

E_m **C**
HEAR THE VOICE IN THE DESERT

G **D**
MAYA, MAYA

IT'S THE VOICE OF ILLUSION

MAYA, MAYA



**HOW WE ALL CONNECT IN THE RING
AND HOW LIFE UNFOLDS AS WE SING
CAUSE EACH MOMENT IS ALL THAT HAS MEANING
AND THE MEANING IS THE JOY OF THE NOW
AND THE MEANING IS THE JOY OF THE NOW**

**HEAR THE VOICE OF YOUR HEARTBEAT
BUDDHA, BUDDHA
IT'S THE VOICE OF AWARENESS
BUDDHA, BUDDHA**

358

YOU CARRY ME

(MORTEN)

358

C **C/B** **A_{m7}**
YOU CARRY ME
F/A
ALWAYS
C **C/B** **A_{m7}** **F/A**
BROKEN HEARTS NEVER CEASED

YOU CARRY ME

ALL THE WAY

ALL THE JOY RELEASED

C/F **D/G** **F/B_b** **A_{m7}**
DREAMS RIDING LIKE THE OCEAN
C/F **G** **C/F**
SOARING OVER THE SEA

TEARS CRYING ONE MORE TIME

THEY NOW LEAVE ME

I SING OF IT....



[4 C 4/4

**YOU CARRY ME
ON YOUR WINGS
OF LOVE**

**ETERNITY
SOME PROMISED SONG
OF LOVE**

**DREAMS RIDING LIKE THE OCEAN
SOARING OVER THE SEA
TEARS CRYING ONE MORE TIME
THEY NOW LEAVE ME
I SING OF IT....**

(LOVE, PEACE, JOY)

***C*_{maj 7} YOU LAUGHED WITH ME *D*_{m7}**

AS WE PLAYED TOGETHER

***C*_{maj 7} YOU DANCED WITH ME**

***D*_{m7}
NO WORRIES**

***C*
LIGHTING UP THE SKYLINE**

SWEET ANGLES, BREATH OF LOVE *A*_{m7}

C/F* FLYING HIGH *D/G

359

**AGUILA Y CONDOR
(ROSHAN)**

359

HEYA HEY YA HEY YA HEY NE YA HEIYA

| HEYA HEY YA HEY YA HEY HE YO HEY

x4 | AGUILA AGUILA AGUILA Y CONDOR

**AGUILA Y CONDOR VUELEN EN MI
CORAZON**

**AGUILA Y CONDOR ME MUESTRAN QUIEN
SOY YO**



360

**PACHA MAMA
(ROSHAN)**

360

PACHA MAMA PACHA KUTLI

PACHA MAMA PACHA KARMA

QUIDA MI PUEBLO QUIDA MI RACA

DA NOS A FUERZA Y DA NOS AMOR

HE YA NA HEY NAY OH WAY



361

**YEMANYAYA
(ROSHAN)**

361

HEIA HEIA I YEMANYAYA

HEIA HEIA YEMANYA

YEMANYAYA

X4

YEMANYA YEMANYA I EE HEI

ENTREGANDO TODOS OS MEDOS

EM TEUS BRASSOS CARINHOSOS

TANTAS CURAS TANTAS FUERZAS

EM TEUS AGUAS CRISTALLINAS



362

**AYAHUASCA
(ROSHAN)**

362

JA DUM DEI DU DA DUM DEI

DU DA DUM DEI

DU DEI DEI DEI DEE RUM DO

AYAHUASCA MEDECINA

PODEROSA TAN SACRADA

TRAE TU LUZ A LA OSURIDAD

I YA HEI I YA HOO



363

**MEU AMOR
(ROSHAN)**

363

MEU AMOR MEU AMOR MEU AMOR

TE SALUDO MEU AMOR

MEU AMOR E TAO LINDA COMO UMA ESTRELLA

MEU AMOR TEM OLHOS DA RAINHA DO MAR

MEU AMOR MEU AMOR MEU AMOR

TE CHAMO MEU AMOR

MEU AMOR ME CONVIDA PARA VOAR

NO SOL NA LUA SOBRE TERRA E O MAR

INSTRUMENTAL...

MEU AMOR MEU AMOR MEU AMOR

TE AGRADECO MEU AMOR

MEU AMOR EU TI PEÇO VAMOS CONFIAR

CONFIANDO EM DUES VAMOS ANDAR



364

BARECHU

(TRAD)

364

A_m **E_m** **D_m**
SHIRU LA ADONAI SHIR CHADESH

F **G** **E₇**
SHIRU LA ADONAI KOL HA ARETZ
C **E₇**

A_m **G**
BARECHU, BARECHU, BARECHU SHMO

D_m
BARECHU, BARECHU SHMO

F **C** **E₇**
BASERU MI YOM LE YOM YESHU ATO

A_m **G**
BARECHU, BARECHU, BARECHU SHMO

F_{maj 7}
BARECHU, BARECHU SHMO

C **G** **E₇**
BASERU MI YOM LE YOM YESHU ATO



365

CIGARRA

(MILTON NASCIMENTO)

365

C **G/B**
PORQUE VOCÊ PEDIU UMA CANÇÃO
F^{maj7}
PARA CANTAR
G^{h dim} **A^m**
COMO A CIGARRA ARREBENTA
A^m/G
DE TANTA LUZ
F **F/G**
E ENCHE DE SOM O AR

G/B
PORQUE A FORMIGA É A MELHOR
F^{maj7}
AMIGA DA CIGARRA
G^{h dim} **A^m**
RAÍZES DA MESMA FÁBULA
A^m/G
QUE ELA ARRANHA
F **F/G**
TECE E ESPALHA NO AR

F **C/E**
PORQUE AINDA É INVERNO
B^b/C
EM NOSSO CORAÇÃO
C **G/B**
ESSA CANÇÃO É PARA CANTAR
F^{maj7} **F/G** **F**
COMO A CIGARRA ACENDE O VERÃO
G^{h dim} **A^m** **G⁷**
E ILUMINA O AR
C **C/G** **F^{maj7}** **G^{h dim}** **C/G** **G⁷**
ZI ZI ZI ZI ZI ZI ZI.....



3/4 C

366

SMILE

(CHAPLIN)

366

A
SMILE, THOUGH YOUR HEART IS ACHING
A *maj 7*
SMILE, EVEN THOUGH ITS BREAKING
F *♭m* **D**
THOUGH THERE ARE CLOUDS IN THE
B *m* **G** *♭*
SKY YOU'LL GET BY, IF YOU
B *m*
SMILE THROUGH YOUR FEARS AND SORROW
D *m* **E**
SMILE, AND MAYBE TOMORROW
A **F** *♭m*
YOU'LL SEE THE SUN COME SHINING
B *m* **E**
THROUGH FOR YOU

LIGHT UP YOUR FACE WITH GLADNESS
HIDE EVERY TRACE OF SADNESS

ALTHOUGH A TEAR MAY BE
EVER SO NEAR, THAT'S THE
TIME YOU MUST KEEP ON TRYING
SMILE, WHAT'S THE USE OF CRYING
YOU'LL FIND THAT LIFE IS STILL WORTH-
WHILE IF YOU'LL JUST... SMILE

4/4 **A**

367

THANK YOU STARS

(KATIE MELUA)

367

A **D**
 SOME CALL IT FAITH, SOME CALL IT LOVE
D/A **A** **A_{sus2}** **A**
 SOME CALL IT GUIDANCE FROM ABOVE
A **D**
 YOU ARE THE REASON WE FOUND OURS
D/A **A** **A_{sus2}** **A**
 SO THANK YOU STARS

SOME PEOPLE THINK IT'S FAR AWAY
 SOME KNOW IT'S WITH THEM EVERYDAY
 YOU ARE THE REASON WE FOUND OURS
 SO THANK YOU STARS

F_{♯m} **A** **D**
 THERE ARE NO WINDS THAT CAN BLOW IT AWAY
E
 ON THE AIR
D/A **E** **D**
 WHEN THEY TRY TO BLOW IT AWAY 'S WHEN YOU
A
 KNOW IT
D **E** **E_{sus4}** **E**
 WILL ALWAYS BE THERE

4/4 **A**

368

FRUTAS DO TERRA (RENATO BRAZ)

368

D₇ **G**
ESTA TERRA DÁ DE TUDO

G_{m6} **D/F_♯**
QUE SE POSSA IMAGINAR

SAPOTI, JABUTICABA

MANGABA, MARACUJÁ

F_{♯7} **B_m**
CAJÁ-MANGA, MURICI

E_m **A**
CANA-CAIANA, JUÁ

G **D/F_♯**
GRAVIOLA, UMBU, PITOMBA

E_m **A** **A₇**
ARATICUM, ARAÇÁ

D
ENGENHO VELHO,

D₇ **B_m**
CANAVIAL,

B_{m7} **E_m**
FAVO DE MEL

A₇ **D** **A₇** **D₇**
NO MEU QUINTAL



**O FRUTO BOM DÁ NO TEMPO
NO PÉ PRA GENTE TIRAR
QUEM COLHE FORA DO TEMPO
NÃO SABE O QUE O TEMPO DÁ
BEBER A ÁGUA NA FONTE
VER O DIA CLAREAR
JOGAR O CORPO NA AREIA
OUVIR AS ONDAS DO MAR**

ENGENHO VELHO,

CANAVIAL,

FAVO DE MEL

NO MEU QUINTAL

369

O GIRA DEIXA A GIRA GIRAR

369

MEU PAI VEIO DA ARUANDA

E A NOSSA MAE E IANSA

X4

O GIRA DEIXA A GIRA GIRAR

DEIXA A GIRA GIRAR...

SARAVE IANSA

E XANGO E IEMANJA IE

DEIXA A GIRA GIRAR

MEU PAI VEIO DA ARUANDA

E A NOSSA MAE E IANSA

X8

O GIRA DEIXA A GIRA GIRAR



370

VENTAROLAS
(DERCIO MARQUES)

370

A_m **E₇** **A_m**
ERAM DUAS VENTAROLAS

E₇ **A_m**
DUAS VENTAROLAS

E₇ **A_m**
QUE VENTAM DO MAR

A₇ **D_m**
UMA ERE IANSA O IPARREI

B_{7dim} **E₇** **A_m**
A OUTRA ERA YEMANJA ODOCIA



371

**SONG TO KAKILAMBE
(SHUNDARASHNI)**

371

MAIMO MAIMO MAMAN MAIMO

KAKILAMBE KEKUMBE

KELIO KELIO MAKE KELIO KAKILAMBE

KELIO MAKALE

MAIMO OO MAIMO MAHAN EHHHH

FAKOPELI KEKUMBE



372

IN THE LIGHT OF LOVE

372

G **A_m**
IN THE LIGHT OF LOVE

E_m
WE ARE WHOLE

B_m
IN THE LIGHT OF LOVE

C
WE ARE HOME

E_m
IN THE LIGHT OF LOVE

D
WE HEAL AND SING

A_m B_m E_m
THY WILL BE DONE

C E_m D G
IN THE LIGHT OF LOVE

OM SHREE

DHANVANTRE

NAMAHA

OM SHREE DHANVANTRE NAMAHA



373

OVER THE RAINBOW

373

G **E_m** **B_m** **G** **G₇**
SOMEWHERE OVER THE RAINBOW
C **C_m** **G** **G₇**
WAY UP HIGH
C **C_m** **G** **E_m** **A_{m7}**
IN THE LAND THAT I HEARD OF ONCE
D_{7sus} **D₇** **G** **C** **D₇**
ONCE IN A LULLABY

SOMEWHERE OVER THE RAINBOW

SKIES ARE BLUE

AND THE DREAMS

THAT YOU DARE TO DREAM

REALLY DO COME TRUE

G
SOME DAY I'LL WISH UPON A STAR
C **D**
AND WAKE UP WHERE THE CLOUDS ARE FAR
G **E_m**
BEHIND ME

A_{m7} **D_{7sus}** **D₇**

4/4 **G**

G
WHERE TROUBLES MELT LIKE LEMON DROPS
F_{b7}
WAY ABOVE THE CHIMNEY TOPS
B_m
THAT'S WHERE
A_{m7} **D_{7sus}** **D₇**
YOU'LL FIND ME

...INSTRUMENTAL...

SOMEWHERE OVER THE RAINBOW
SKYES ARE BLUE
AND THE TRUTH
THAT YOU DARE TO DREAM
REALLY DO COME TRUE

G
IF HAPPY LITTLE BLUEBIRDS FLY
C
ABOVE THE RAINBOW
A_{m7} **D₇**
WHY, OH WHY
C **A_b** **G**
CAN'T I

374

ABRETE CORAZON

374

(DIEGO)

G
ABRETE CORAZON**E_m**
ABRETE SENTIMIENTO**C**
ABRETE ENTENDIMIENTO**G**
DÉJÀ A UN LADO LA RAZON**D**
Y DÉJÀ BRILLAR EL SOL**C** **G**
ESCONDIDO EN TU INTERIOR**C**
ABRETE MEMORIA ANTIGUA**B_m**
ESCONDIDO EN LA TERRA**C**
EN LAS PLANTAS**D**
EN EL AIRE**C**
RECUERDA LO QUE APRENDISTE**B_m**
BAJO AGUA BAJA FUEGO**C**
HACE YA**D**
YA MUCHO TEMPO**G**
YA ES HORA YA**B_m**
YA ES HORA**C** **D**
ABRE LA MENTE Y RECUERDA**E_m**
COMO EL ESPIRITO CURA**B_m**
COMO EL AMOR SANA**C** **D**
COME EL ARBOL FLORECE**C** **D**
Y LA VIDA PERDURA

375

BAMBU TIRABU

375

C **A_m**
BAMBU TIRABU

AROEIRA MANTEQUEIRA

D_m
TIRARA

KAREN-OR

(OR: CARIOCA / YASMIN / TODO MUNDO /....)

G **C**
PARA SER BAMBU



376

BUSCADORES DE VERDAD

376

(DIEGO)

C G
AMANECE EL DIA
D_m A_m
Y ES OTRA OPORTUNIDAD
F C
D_m G
QUE NOS DA LA VIDA PARA
PODER CAMBIAR (PODER MEJORAR)

VEO A MI HERMANO
QUE NECESITADO ESTA
DE ENCONTRAR CARINO
DE ENCONTRAR LA VERDAD (LIBERDAD)

ME MANTENGO ATENDO
A SU NECESIDAD
LE ENTREGO MI VIDA
LE ENTREGO MI CORAZON (TODO MI AMOR)



**BUSCO EL SENTIMIENTO QUE NUTRIRA
SU HERIDO CORAZON
BUSCO MUY ADENTRO
Y LE DOY MI COMPASSION (TODO MI AMOR)**

**YA CAE LA NOCHE
ES HORA DE MIRAR ATRAS
CUANDO ESTUVE ATENTO
CUANDO ME DISTRAIT (NO LO VI)**

C G
Y ASI CAMINHANDO
D_m A_m
VOY BUSCANDO MEJORAR
F C
CAMINANTES DE LA LUZ
G C
x3 | BUSCADORES DE VERDAD

377

CANTO A MINHA TERRA

377

(ILONA)

CANTO A MINHA TERRA

E A TODOS SERES DA FLORESTA

QUE VENHAM ME ILUMINAR

ABRENDO MEU CORACAO

**AGRADECENDO AO SOL, A LUA E AS
ESTRELLAS**

**QUE BRILHAN NESTE UNIVERSO
QUE NOS AYUDAN Y NOS DAN COMFORTO
NESTE REINO INFINITO**

**CANTO PARA ME CURAR
DE TODOS MALES PENSAMENTOS
PRA SEMPRE BEM PENSAR
DE TODOS MEUS IRMAOS**

**CANTO A CAMINHO DA CLAREZA
NESTE MUNDO D'ILUSOES
CANTO COM TODA FIRMEZA
CANTO COM TODO MEU CORACAO**



378

AGRADECO A FLORESTA

378

(ILONA)

A_m **G**
A FLORESTA ME ESTA CHAMANDO
A_m
ELA PODE OUVIR
G
ENTRE NELA E ME ESTA ENSINANDO
A_m
MEU CAMINHO A SEGUIR

D_m **A**_m
FLORESTA TE AGRADECO
G **A**_m
TUA AJUDA PRA COMPREENDER
D_m **A**_m
A IMENSIDAO DE MEU MESTRE
E₇ **A**_m
E SEU AMOR QUE TU ME FAZ VER

ME FAZ SENTIR A RIQUEZA
E O AMOR QUE TODOS TEM
COM TEU VERDE E TUA BELEZA
E A DIVERSIDADE EM TEU JARDIM

FLORESTA TE AGRADECO.....

TODOS OS SERES DA NATUREZA
VIVEM NO TEU PRIMOR
E A VIDA NESTE PLANETA
BRILHA COM TEU ESPLENDOR

FLORESTA TE AGRADECO.....

3/4 **A**_m



**THANKS TO
THE GREAT MYSTERY**

AND ALSO...

**MESTRE IRENEU, AND ALL FROM MAPIA
AND THE MANY SANTO DAIME LINES**

WWW.MESTREIRINEU.ORG

WWW.SANTODAIME.ORG

CARIOCA

WWW.CIRANDA.ORG

WWW.CARIOCAFREITAS.COM

WWW.MYSPACE.COM/RONALDOFREITAS

CHANDRA

WWW.CHANDRALACOMBE.COM

ROSHAN

WWW.MYSPACE.COM/RSCHEURENBRAND

DARPAN

WWW.DARPAN.COM

WWW.MYSPACE.COM/DARPANMUSIC

LEV TAHOR

WWW.MYSPACE.COM/LEVTAHOR

NICK BARBER

WWW.MYSPACE.COM/NICHOLASBARBER

NEI ZIGMA

WWW.MYSPACE.COM/NEIZIGMA

KAILASH KOKOPELLI

WWW.KAILASH-KOKOPELLI.COM

**ALL OUR FRIENDS FROM IBIZA, SPAIN,
SWEDEN, UK, SWITZERLAND, ISRAEL, BRASIL,
AND BEYOND**

AND, THANKS TO...

YOU!

**BOOK DESIGN BY SOLAR POWERED ECOMEDIA IBIZA
FOR ANY QUERIES ABOUT THIS BOOK, PLEASE WRITE TO:
THOMAS@SHAMANIC.DK**

CONFIA COM AMOR



**SONGS & MANTRAS
2010**

MA'AGALIM



***"De'u ki hashirim ha'ele kulam
Chovkim hem olam
Nov'im me'ahava lechol hakayam
Vechi eyn bahem davar
Nigle o ne'elam
Shelo yuchal be'oram"***

***Know that all these songs
Encircle the world
They result from love to all that is
And there is nothing in them
Revealed or unseen
That won't be contained in their light***

"Ko Amar" song book (63,39)

Tips for reading Transliterated Hebrew (hebrish)

There are only 5 vowels:

A – as in the word father

E – as in egg

I – as in bee

O – as in for

U – as in flute

**Words that have an appostrophe (') are to be
read as two separate words.**

For example:

**Ne'elam = ne + elam – both e's are pronanunced
separately.**

SONG LIST

- 1. Tip Tipa**
- 2. Bereshit**
- 3. Ro'im Rachok Ro'im Shakuf**
- 4. Brosh**
- 5. Halevay**
- 6. Ze Kore**
- 7. Eych Ze Shekochav**
- 8. Layla**
- 9. Rikma Enoshit**
- 10. Mila Tova**
- 11. Biglal Haru'ach**
- 12. Adam Betoach Atzmo**
- 13. Shir Hayona**
- 14. Mishe'hu**
- 15. Chofim**
- 16. Lama Li Lakachat Lalev**
- 17. Achrey Esrin Shana**
- 18. Galgal Anak**
- 19. Erev Shel Shoshanim**
- 20. Etlenu Bikfar Tudra**
- 21. Shir Lelo Shem**
- 22. Lo Tov Heyot Ha'adam Levado**
- 23. Ima Adama**
- 24. Yamim Levanim**
- 25. Dvarim Sheratziti Lomar**
- 26. Shir Ahava Bedwi**
- 27. Kama Na'im**

- 28. Shir Shel Yom Chulin**
- 29. Adama**
- 30. Masa Le'Eretz Yisrael**
- 31. Achrey Hakol At Shir**
- 32. Mizmor yare'ach**
- 33. Kach Bara Otcha Hateva**
- 34. Od Chozer Hanigun**
- 35. Sha'ar Harachamim**
- 36. Lakachta Et Yadi Beyadcha**
- 37. Od Yavo Hayom**
- 38. Elohim Natan Lecha Bematana**
- 39. Shiro Shel Shafshaf**
- 40. Shi'ur Moledet**
- 41. Derech Hameshi**
- 42. Zemer Nuge**
- 43. Ubeyachad Nizdaken**
- 44. Yeladim Shel Hachayim**
- 45. Ki Ha'adam Etz Hasade**
- 46. Zichronot Me'afrika**
- 47. Hatzel Ve'ani**
- 48. Bo**
- 49. Agada Yapanit**
- 50. Nitzotz Ha'ahava**
- 51. Eych Hagalgal Mistovev**
- 52. Shir Ahava**
- 53. Ani Ve'ata**
- 54. Hine Hine**
- 55. Debka Rafi'ach**
- 56. Haleluya Veze Hashir**
- 57. Hachnisini Tachat Knafech**

- 58. Yemey Binyamina**
- 59. Shecharchoret**
- 60. Hitrag'ut**
- 61. Balada Al Ma'ayan Veyam**
- 62. Yihiye Tov**
- 63. Yamim Shel Sheket**
- 64. Yesh Bi Ahava**
- 65. Ha'etz Hu Gavoha**
- 66. Mi La'ahava**
- 67. Avi Lach**
- 68. Yalduti Hashniya**
- 69. Atuf Berachamim**
- 70. Shir Leshira**
- 71. Banu Choshech Legaresh**
- 72. Pizmon Layakinton**
- 73. Ru'ach Ru'ach**
- 74. Brakim Ure'amim**
- 75. Haleylot Haksumim**
- 76. Hayalda Hachi Yafa Bagan**
- 77. Eych Shir Nolad**
- 78. Ani Ohev**
- 79. Ey Sham Balev**
- 80. Yeladim Ze Simacha**
- 81. Ima Sheli**
- 82. Akeda**
- 83. Ha'el Ba Levaker**
- 84. Hamidbar Medaber**
- 85. Ahava Lechol Hakayam**
- 86. Kema'ayan**
- 87. Yam**

- 88. Otzar**
- 89. Barechu**
- 90. Kol hanshama**
- 91. Taher Libenu**
- 92. Vetagi'a Ha'et Ba Teda**
- 93. Lu Yehi**
- 94. Shalom**
- 95. Hareyni Mekabel**
- 96. Lev Tahor (slow)**
- 97. Lev Tahor (Fast)**
- 98. Haleluya**
- 99. Adonay Sefatay Tiftach**
- 100. Kol Galgal**
- 101. Halicha lekeysarya**
- 102. Shirat Ha'asavim**
- 103. Nigunim**
- 104. Shir Lama'alot**
- 105. Ka'ayal**
- 106. Zocher Halevana**
- 107. Toldot Hanshama**
- 108. Kadosh**
- 109. Shma Yisrael (Slow)**
- 110. Shma Yisrael (Fast)**
- 111. Shir Lama'alot Mima'amakim**
- 112. Kos Yeshu'ot**
- 113. Adon Olam**
- 114. Im Eshkachech Yerushalayim**
- 115. Esa Eynay**
- 116. Shalom Aleychem**
- 117. Tzur Mishelo**

118. **Ana Beko'ach**
119. **Shabechi Yerushalayim**
120. **Deror Yikra**
121. **Im Nin'alu**
122. **Et Dodim Kala**
123. **Ayalat chen**
124. **Lecha Eli**
125. **Mi Ha'ish**
126. **Hine Ma Tov**
127. **Ose Shalom Bimromav**
128. **Lema'an Achay Vere'ay**
129. **Yedid Nefesh**
130. **Yismechu Hashamayim**
131. **Gesher Tzar**
132. **Veha'er Eyneynu**
133. **Lirkod**
134. **Kirtzoncha**
135. **Salam**
136. **Shir La'ahava**
137. **Mizmor Layla**
138. **Kshe'elohim Amar Bapa'am Harishona**
139. **Or**
140. **Yam Hashibolim**
141. **Hechalil**
142. **Shir Bekef**
143. **Makhela Aliza**
144. **Hachayim Yafim**
145. **Chalomot Shmurim**
146. **Bo LeRio**

1. TIP TIPA

Tipi tipi tip tip tipa

Le'an nosheret haklipa umistaleket

El ha'okyanus hagadol, tchol shamayim

Simchat yare'ach mitmale umitgale

Bim'or einayim

Merachok hem menagnim achshav rak lanu

Od tipa tir'i kim'at higanu

El ota pina, el hamangina

Zot hamangina shelanu

Tipi tipi tip tip tipa

Le'an nosheret la dim'a umitgalgelet

El ha'okyanus hagadol, tchol shamayim

Simchat yare'ach mitmale umitgale

Bim'or einayim

Merachok hem menagnim achshav rak lanu

Od tipa tir'i kim'at higanu

El ota pina, el hamangina

Zot hamangina shelanu

1. A Drop

Drip Drop

**Where doe's the shell drop and vanishes
Into the great ocean, sky blue
Joyous moon becomes full and is seen
with lightning eyes
From afar they play just for us
One more drop you'll see we're almost there
To that same corner, to the melody
This melody is ours**

Drip Drop

**Where doe's the tear drop and roll
Into the great ocean, blue sky
Joyous moon becomes full and is seen with
lightning eyes
From afar they play just for us
One more drop you'll see we're almost there
To that same corner, to the melody
This melody is ours**

2. BERESHIT

**Bereshit hayu shamayim
Bereshit haya hayam kachol
Bereshit hayu li yom valayla, layla
Sha'ot harbe kachol
Bereshit hayta ha'aretz
Deshe esev rach kashay la, shay la
Bereshit**

**Gan ba'eden gan bli sha'ar
Mishamayim geshem tov nitach
Elohim haya rachum im shachar
Ulemishmeret natan hu li otach, li otach**

**Bereshit haya li shemesh
Bereshit zimru li tziporim
Bereshit hivshil hapri ad erev, erev
Tutim vegargerim
Haya li layla
Haruchot nignu zimru shir eres, eres
Li velach**

**Gan ba'eden gan bli sha'ar
Mishamayim geshem tov nitach
Elohim haya rachum im shachar
Ulemishmeret natan hu li otach, li otach**

2. IN THE BEGINNING

**In the beginning there was sky
In the beginning the ocean was blue
In the beginning I had day and night, night,
Many hours like the sand
In the beginning there was the earth
Grass soft as a gift to her, a gift to her
In the beginning**

**A garden in Eden a garden with no gate
From the sky good rain pours
God was merciful with dawn
And he gave you in my custody, you to me**

**In the beginning I had sun,
In the beginning the birds were singing for me
In the beginning the fruit was ripe
till the evening, evening
Berries and seeds
I had a night
The winds played and sang a lullaby, lullaby
For you and for me**

A garden in Eden a garden with no gate...

3. RO'IM RACHOK RO'IM SHAKUF

**Tzar haya kol kach hayiti az muchrach
Lifros knafa'im vela'uf
El makom shebo ulay kmo har nevo
Ro'im rachok ro'im shakuf**

**Ben adam ke'etz shatul al ma'im
Shoresh mevakesh
Ben adam kisne mul hashama'im
Bo bo'eret esh**

**Az darki avda chayay hayu chida
Tzame kmo helech bamidbar
El milat emet sheko'ach ba latet
Laset panim el hamachar**

Ben adam ke'etz shatul al ma'im...

**Ba'ara bi esh yatzati levakesh
Yamim sa'arti kesufa
Shavti el beyti limtzo she'at iti
Ad bo haderech el sofa**

Ben adam ke'etz shatul al ma'im...

3. SEEING FAR SEEING TRANSPARENT

**It was so narrow
I had to spread my wings and fly
To a place that maybe like on mount Nevo
You can see far, you can see transparent**

**A Human like a tree planted on water
Seeking for roots
A Human like a burning bush in the face of
the sky, In him fire burns**

**Then I lost my path my life became a riddle
Thirsty like a nomad in the desert
For a word of truth that can give the strength
To face tomorrow**

A Human like a tree planted on water...

**A fire was burning in me, I went seeking
For days I stormed
I returned to my home to find you are with me
Till the path comes to an end**

A Human like a tree planted on water...

4. BROSH

**Va'ani ra'iti brosh
Shenitzav betoch sade mul pney hashemesh
Bachamsin, bakara, el mul pney hase'ara**

**Al tzido nata habrosh
Lo nishbar et tzamarto herkin ad esev
Vehine, mul hayam, kam habrosh yarok varam**

**Hine brosh levado mul esh vamayim
Hine brosh levado ad hashamayim
Brosh levado eytan
Lu rak nitan ve'elmad et darko shel etz echad**

**Va'ani kemo tinok
Shenishbar velo yachol mul pney hashemesh
Bachamsin, bakara, el mul pney hase'ara**

**Hine brosh levado mul esh vamayim
Hine brosh levado ad hashamayim
Brosh levado eytan
Lu rak nitan ve'elmad et darko shel etz echad**

4. CYPRESS

**I have seen a Cypress
Standing in a field in the face of the sun
In the heat, in the cold, In the face of a storm**

**On his side the Cypress leaned
He didn't break but leaned his top to the grass
Alas, in front of the sea he stood tall and green**

**Here's a Cypress alone in face of fire and water
Here's a Cypress alone rising up to the sky
Cypress alone & strong
If only I could learn the path of one tree**

**And I am like a baby
That breaks and can't stand in front of the sun
In the heat, in the cold , in the face of a storm**

**Here's a Cypress alone in face of fire and water
Here's a Cypress alone rising up to the sky
Cypress alone & strong
If only I could learn the path of one tree**

5. HALEVAY

Halevay ume'anan tered aleynu keshet
Halevay shela'olam haze yesh takana
Halevay veyom yitzmach
Mitoch sufa go'eshet
Halevay velo tovad la'ad hamatana
Halevay shehamidbar yatzmi'ach esev deshe
Halevay ve'od neshev betzel hate'ena

Halevay shelo nich'av ve'ish achiv yohav
Halevay veyipatchu shuv sha'arey gan eden
Halevay veyitmazgu mizrach vuma'arav
Halevay
Halevay venechadesh yameynu kan kekedem

Halevay velo yisa od goy el goy cherev
Halevay velo nintosh et derech hatikva
Halevay vaha'adam yihye rachum ad erev
Halevay sheyesh sikuy echad la'ahava

Halevay shelo nich'av ve'ish achiv yohav
Halevay veyipatchu shuv sha'arey gan eden
Halevay veyitmazgu mizrach vuma'arav
Halevay
Halevay venechadesh yameynu kan kekedem

5. I WISH

**I wish that from a cloud a rainbow
will come upon us**

I wish that this world can still be reformed

I wish that a day will rise out of the blazing storm

I wish we will not lose the gift forever

I wish that the desert will grow grass and weed

I wish we will sit once more in the shaded fig tree

**I wish we will not hurt and one will love his
brother**

I wish that the gates of heaven will reopen

I wish that east and west will merge, I wish

**I wish that we will renew our days here as in
ancient times**

**I wish that one nation will not raise sword on
another nation**

I wish that we will not forsake the path of hope

I wish that man will be merciful by evening

I wish that there is one chance for Love

**I wish we will not hurt and one will love his
fellow**

I wish that the gates of heaven will reopen

I wish that east and west will merge, I wish

**I wish that we renew our days here as in ancient
times**

6. ZE KORE

**Ze kore, shehaderech mitmashechet
Ze kore, yesh lalechet lalechet
Shum davar lo yadu'a, lo shana, lo shavu'a
Yesh lanu'a, lanu'a
Velachshov she'haiti yachol lachzor al hakol
Aval ben adam ze kore**

**Ze kara, shehaderech hitmashcha li
Ze kara, lo yadati eich ze ba li
Shum davar lo yadu'a, lo shana, lo shavu'a
Yesh lanu'a, lanu'a
Velachshov she'hayiti yachol lachzor al hakol
Aval ben adam ze kara**

**Ze yikre, veulay besof haderech
Shenir'a ki haderech mitmashechet
Shum davar lo yadu'a, lo shana, lo shavu'a
Yesh lanu'a, lanu'a
Velachshov she'hayiti yachol lachzor al hakol
Aval ben adam ze yikre**

6. IT HAPPENS

**It happens that the road continues
It happens, you must walk, walk
Nothing is known, not the year nor the week
You must move on, move on
And to think that I could do it all again
But man, it happens**

**It happened, it took me by surprise
Nothing is known not the year nor the week
You must move on, move on
And to think that I could do it all again
But man, it happened**

**It will happen and maybe at the end of the
road
We'll see that the road goes on
Nothing is known not the year nor the week
You must move on, move on
And to think that I could do it all again
But man, it will happen**

7. EYCH ZE SHE'KOCHAV

**Eych ze she'kochav echad levad me'ez
Eych hu me'ez, lema'an hashem
Kochav echad levad
Ani lo hayiti me'ez
Va'ani be'etzem lo levad**

7. HOW CAN A STAR

How it can be that one star alone dares

How does it dare, for heaven's sake?

One star alone

I wouldn't dare

And I am actually not alone

8. LAYLA

Me'al hatzamarot edim ha'ananim
Kshehayare'ach el hagan menid rosho
Noten siman, efshar lashevet
Sham bapina oto safsal
Kalat et kol kamut hatal
Vehitratev, tikach magevet
omer halayla veshotek

Halayla haze, shum siman hu lo Noten
Hu me'aver, hu mechaven et hatnu'a
Bishlal gachlili'yot
Hu mesaper ma'asiyot ve'hu choshev
she'yeladim ma'aminim laze
Min layla shekaze, kaze

Bachalonot kavu mizman kol ha'orot
Ushtey eina'im yerukot sholchot
Simfonyot anakot
Sulam minori
Bevitani hatinokot meyalelim behafsakot
Nitzbat halev, hey ima, uri
Omer halayla veshochev

8. NIGHT

**Above the tree tops the clouds witness
When the moon nods its head to the garden
Gives a sign "you can sit"
There in the corner the same bench
Collected all the dew
And got wet "take a towel"
Says the night and silences**

**This night, he doesn't give any sign
He blinds, he directs the traffic
With lots of fireflies
He tells tales and he thinks
That children believe it
Such a night**

**In the windows the lights
Were put out long ago
And two green eyes send
A symphony of moaning
Minor scale
At the babe's cabin
There are occasional weepings
The heart breaks, hey mother, wake up
Says the night and lies down**

**Halayla haze, shum siman hu lo noten
Hu me'aver, hu mechaven et hatnu'a
Bishlal gachlili'yot
Hu mesaper ma'asiyot ve'hu choshev
she'yeladim ma'aminim laze
Min layla shekaze, kaze**

**Hechela ru'ach shoreket elef manginot
Chatzer paney'ha melita, otzeret et neshimata
Ki ba ore'ach
Hasahar me'agel et piv
Bemin chi'yuch kol kach chaviv
Umistarek, ata kere'ach
Omer halayla vetzohek**

**Halayla haze, shum siman hu lo noten
Hu me'aver, hu mechaven et hatnu'a
Bishlal gachlili'yot
Hu mesaper ma'asiyot ve'hu choshev
she'yeladim ma'aminim laze
Min layla shekaze, kaze**

**This night, he doesn't give any sign
He blinds, he directs the traffic
With lots of fireflies
He tells tales and he thinks
That children believe it
Such a night**

**A wind started wisteling a thousand tunes
A yard hides its face, stops its breath
For a visitor is coming
The moon circles its mouth in such a lovely
smile and combs its hair
You are bold, says the night and laughs**

**This night, he doesn't give any sign
He blinds, he directs the traffic
With lots of fireflies
He tells tales and he thinks
That children believe it
Such a night**

9. RIKMA ENOSHIT

**Ksheamut, mashehu mimeni, mashehu mimeni
Yamut becha, yamut becha**

**Kshetamut, mashehu mimcha bi
Mashehu mimcha bi
Yamut itcha, yamut itcha**

**Ki kulanu, ken kulanu
Kulanu rikma enoshit achat chaya
Ve'im echad me'itanu holech me'imanu
Mashehu met banu
Umashehu nish'ar ito**

**Im neda eich lehargi'a, eich lehargi'a
Et ha'eyva im rak neda**

**Im neda (im neda lehashkit) et za'amenu
(im neda lehashkit)
Al af elbonenu lomar slichu
(Im neda lehatchil) mehatchala**

**Ki kulanu, ken kulanu
Kulanu rikma enoshit achat chaya
Ve'im echad me'itanu holech me'imanu
Mashehu met banu
Umashehu nish'ar ito**

9. HUMAN TISSUE

**When I'll die something from me
Something from me
Will die in you, will die in you**

**When you will die something from you in me,
something from you in me,
Will die with you, will die with you**

**For we all are, yes we all are
One living human tissue
And if one of us has left us
Something dies in us
And something stays with him**

**If we will know how to calm our hostility
If we only know**

**If we will know how to silence our rage
In spite of our offence to say sorry
If we will know how to start new**

**For we all are, yes we all are
One living human tissue
And if one of us has left us
Something dies in us
And something stays with him**

10. MILA TOVA

**Afilu basharav hachi kaved
Yadati she'hageshem od yered
Raiti bachlon sheli tzipor
Afilu bemashav sufa vakor**

**Lo pa'am ze kasha
Aval larov mila tova miyad osa li tov
Rak mila tova o shtayim, lo yoter mize**

**Afilu berechov rashi soen
Ra'iti ish yoshev umenagen
Pagashti anashim me'usharim
Afilu bein shviley afar tzarim**

**Lo pa'am ze kasha
Aval larov mila tova miyad osa li tov
Rak mila tova o shtayim, lo yoter mize**

**Tamid hish'arti petach latikva
Afilu kshekavta ha'ahava
Chalamti al yamim yoter yafim
Afilu beleylot sheyna trufim**

**Lo pa'am ze kashe
Aval larov mila tova miyad osa li tov
Rak mila tova o shtayim, lo yoter mize**

10. A KIND WORD

**Even in the heaviest heat
I knew that the rain will come
I saw a bird on my window
Even midst storm and cold**

**At times it is hard
But generally a kind word
Makes me feel good immediately
Just a kind word or two, nothing more**

**Even on a main crowded street
I saw a man sitting and playing music
I met happy people
Even on narrow dirt paths**

At times it is hard...

**I always left a path for hope
Even when love faded away
I dreamt about brighter days
Even in nights of no sleep**

At times it is hard...

11. BIGLAL HARU'ACH

**Yihye ma sheyihye ani od ashane
Ani agshim et chalomi
Nos'ey bsora ra'a, makot o od gzera
Lo yeshanu et mahuti**

**Ani at veba'el sheletzidi od nenatze'ach
Lo biglal hako'ach
Rak biglal haru'ach hanoshevet begabi
Rak biglal haru'ach
Betochi, bemochi benishmati
Rak biglal haru'ach
Betochi, bedami benishmati**

**Et sheyesh li lehagid ani od etzrach
Afilu bayare'ach yishme'u
Mi sheyagid, lo kach, oto lo eshkach
Yavo hayom ochi'ach tzidkati**

**Ani at veba'el sheletzidi od nenatze'ach
Lo biglal hako'ach
Rak biglal haru'ach hanoshevet begabi
Rak biglal haru'ach
Betochi, bemochi benishmati
Rak biglal haru'ach
Betochi, bedami benishmati**

11. BECAUSE OF THE WIND

**What ever will happen I will make a change
I will make my dream come true
Those who carry bad news and smite
Will not change my essence**

**Me, you and the god by my side shall win
Not because of strength
But because of the wind blowing my back
Just because of the wind in myself, in my
mind And in my soul
Just because of the wind in myself
In my blood and in my soul**

**What I have to say, I will scream out
They will hear it all the way to moon
Who ever says "this is not the way"
I will not forget
One day I will prove my rightness**

**Me, you and the god by my side shall win
Not because of strength
But because of the wind blowing my back
Just because of the wind in myself, in my
mind And in my soul
Just because of the wind in myself
In my blood and in my soul**

12. ADAM BETOCH ATZMO

Adam betoch atzmo hu gar
Betoch atzmo hu gar
Lif'amim atzuv o mar hu, lif'amim hu shar
Lif'amim pote'ach delet lekabel makar
Aval, aval larov, adam betoch atzmo nisgar

Adam betoch atzmo hu gar
Betoch atzmo hu gar
O be'eyze ir so'eret, o be'eyze kfar
Lif'amim sufa overet vebeyto nishbar
Aval, aval larov, adam gam le'atzmo hu zar

Ve'at, ve'at, kama tov shebat
Bilada'yich rek habayit vehalayla kar
Az ani shomer alayich kama she'efshar
Ve'im kol zot ha'im emtza otach machar
Adam karov etzel atzmo
Adam betoch atzmo hu gar

12. A MAN WITHIN HIMSELF

**A man, within himself lives
Within himself lives
Sometimes he's sad and bitter
Sometimes he sings
Sometimes he opens a door to greet a friend
But mostly a man closes within himself**

**A man within himself lives
Within himself he lives
Or in a rush city or in some village
Sometimes a storm passes and
Brakes his home
But mostly a man is a stranger to himself**

**Oh you, you, it is so good you came
Without you the house is empty and
The night is cold
So I protect you as good as I can
And still, will I find you here tomorrow?
A man is close to himself
A man within himself lives**

13. SHIR HAYONA

**Gavoha me'al hamigdalim
Hayona poreset kanaf
Hayona do'a bamerchav ve'eyneha kalot**

**Gavoha kemo ha'inbalim
Im alot hayom hi homa
Ve'im redet layil bidmama, evroteyha kalot**

**Hal'a hal'a
Al hamayim merachefet, od hi mechaka
Gavoha me'al harey gilbo'a
Me'al ha'ananim haderech aruka**

13. THE DOVE SONG

**High above the towers
The dove spreads its wings
The dove soars in the open space and
Her eyes yearn**

**High like the clappers
With the rising day she coos
And in night fall, in silence
Her wings are light**

**Further, further
Hovering above the water she still awaits
High above the Gilboa Mountains
Above the clouds the road is long**

14. MISHEHU

Mishehu, Misheu do'eg
Do'eg li sham lemala
Ba vehidlik kama kochavim
Ve'hem noflim echad, echad

Anu sovevim bishtey drachim shonot
Yom valayla le'orkan
Ayefim ure'evim umechakim le'ot
Bintivey avak uzman
Anu nipagesh besof derachim ushe'elot
Nipagesh betom yamim rabim
Betom harbe leylot
Ani yoda'at she'ata karev achshav
Aviv chalaf, kayitz ne'esaf vehageshem shav

Misehu, Misehu do'eg
Do'eg li sham lemala
Ba ve'asaf kama kochavim
Heshiv otam echad echad

Anu sovevim bishtey drachim shonot...

14. SOMEONE

**Someone, someone takes care
Takes care of me from up there
He came and lit a few stars
And they are falling one by one**

**We rotate in two different pathes
Day and night in their length
Tired and hungry we await a sign
In the lanes of dust and time
We shall meet at the end of
Roads and questions
We shall meet at the end of many days
Of many nights
I know that you are coming closer now
The spring has passed, summer assembled
And the rain returned**

**Someone, someone takes care
Takes care of me from up there
He came and collected a few stars
Placed them back one by one**

We rotate in two different pathes...

15. CHOFIM

**Chofim hem lif'amim ga'aguim lenachal
Ra'iti pa'am chof shenachal azavo
Im lev shavur shel chol va'even
Veha'adam, vecha'adam, hu lifamim gam ken
Yachol lehisha'er natush uvli kochot
Mamash kmo chof**

**Gam hatzdafim, kemo chofim, kemo haru'ach
Gam hatzdafim hem lifamim ga'aguim
Labayit shetamid ahavnu
Asher haya verak hayam
Shar levado sham et shirav
Kach ben tzidfei libo shel ha'adam
Sharim lo ne'urav**

15. SHORES

**Shores are sometimes a longing for a river
I once saw a shore that was left by a river
With a broken heart of sand and stone
And the man, the man can also be left stranded
and with no strength just like a shore**

**The shells too
Like the shores, like the wind
The shells can also be sometimes longing
For the home we always loved
For the home that was and only the sea
Sings his songs all alone
Amongst the shells in a man's heart
His youth sing for him**

16. LAMA LI LAKACHAT LALEV

**Lama li lakachat lalev
Yesh li dvarim chadashim barosh
Yesh li dimyon sheozer lifamim lishko'ach**

**Lama li lakachat lalev
Yesh li harbe le'ehov merosh
Yesh li tamid chaverim she'ozrim lismo'ach**

**Ten litzok, ten lilmod
Ten litzchok veten lishmo'a
Ten lichyot veten lit'ot
Ten le'atzmecha lislo'ach
Pashut le'ehov**

**Ze ma sheratziti lichtov
Lech im ze le'at
Ve'az tuchal pashut larutz mehatchala**

16. WHY TAKE THINGS HEAVILY

**Why should I take things heavily?
I have new things in mind
I have an imagination that helps me
Sometimes to forget
Why should I take things heavily?
There is much to love beforehand
I always have friends that help me to be happy**

**Let me shout, let me learn
Let me laugh and let me hear
Let me live and let me make mistakes
Allow yourself to forgive
To simply love**

**That's what I wanted to write
Take it slow
And soon you'll be able to run from the start**

17. ACHREY ESRIM SHANA

**Achrey esrim shana at od menagenet
Gitara yeshana at od mitkavenet
Mibeyn hameytarim, latov shebashirim
Od lo nichtav**

**Achrey esrim shana shuv eyneni yeled
Tamu ne'uray, seva zarka bamelech
Rak at odech lmi, itach shuv el atzmi
Ani chozer**

**Od oto hatzli, l od oto hata'am
Shamur kmo yayin, yayin tov
Mitnagenet bi mangina boka'at
Mibeyn etzbe'otay, lechi lach el harechov**

**Veshuv ole hashir veshuv ad klot hanefesh
Pri ga'agu'ay yemey rimon vagefen
Veru'ach bi od shar, ro'ed oto meytar
Esrим shana**

Od oto hatzlil, od oto hata'am...

**Achrey esrim shana hayo haya li re'a
Et shir hama'alot ha'im ata shome'a
Ashir ad yom moti, noset et tfilati hamangina**

17. AFTER TWENTY YEARS

**After twenty years you keep on playing
An old guitar you still tune
Amongst the strings to the best of songs
Yet to be written
After twenty years I am no longer a child
My youth is over, the king has grown old
Only you are still with me, with you I return
once more to myself**

**Still the same melody still the same taste
Preserved like excellent wine
A melody is played inside me, hatching from
between my fingers, go now to the street**

**Once more the song is rising, once more till
the end of life the fruit of my yearning
Days of pomegranate and vine
And a wind still sings in me, and the same
string shivers, twenty years**

Still the same melody, still the same taste...

**After twenty years I used to have a friend
Can you hear the song of Ascents?
I'll sing till the day I die
The melody carries my prayer**

18. GALGAL ANAK

**Adam bone beyto bedam vayeza
Mileylo veyomo
Ubesufa aza mamash bin rega
Charev alav olamo**

**Od shana ve'od shana hazman hu galgal anak
Umachar od yom shemimromav
Nid'e lamerchak
Ma'agal niftach bechol shana uma'agal
nislach bechol shana
Ve'im davar lo hishtana machar
Vaday nitzchak
Mala ksheze tov velo nora kshemata
Im ze ra tamid yesh od brera
Hazman hu kmo galgal anak**

**Adam ohev tamid betom valahat
Beyomo veleylo
Pitom kmo ru'ach pere lo noda'at
Ne'elam, ne'elam chalomo**

Od shana ve'od shana...

18. FERRIS WHEEL

**A man builds his home in blood and sweat
From his night and day
And in a brief moment, in mighty storm
His world gets destroyed**

**Another year and another year
Time is a ferris wheel
And tomorrow is another day that from its
peak we will soar high and far
A cycle gets opened every year a
And a cycle is forgiven every year
And even if nothing changed
Tomorrow we will surely laugh
Upwards when it is good and it is not the
End of the world when downwards
If it is bad there is always choice
Time is like a ferris wheel**

**A man always loves with innocence and
Passion in his days and nights
Suddenly like a wild unknown wind
His dream disappears**

Another year and another year...

19. EREV SHEL SHOSHANIM

**Erev shel shoshanim
Netae na el habustan
Mor, besamim ulevona
Leraglech miftan**

**Layla yored le'at
Veru'ach shoshan noshva
Hava elachesh lach shir balat
Zemer shel ahava**

**Shachar home yona
Roshech male tlalim
Pich el haboker, shoshana
Ektefeno li**

19. AN EVENING OF ROSES

**An evening of roses
Let's go down to the orchard
Myrrh, perfumes and incense
A threshold at your feet**

**The night slowly descends
And rosy wind blows
Let me secretly whisper a song to you
A melody of love**

**A dawn full of cooing doves
Your head is full with dew
Your mouth facing the morning, oh rose
I will pick it for myself**

20. ETZLENU BICHFAR TUDRA

**Etzlenu bichfar tudra, shebelev harey ha'atlas
Hayu lokchim et hayeled
Shehigi'a legil chamesh
Keter prachim osim lo, etzlenu bichfar tudra
Keter barosh malbishim lo
Shehigi'a legil chamesh
Kol hayladim barchov, chagiga gdola orchim lo
Shehigi'a legil chamesh, etzlenu bichfar tudra**

**Ve'az et chatan hasimcha
Shehigi'a legil chamesh
Etzlenu bichfar tudra
Machnisim leveit hakneset
Vekotvim al luach shel etz
Bidvash me'alef ve'ad tav
Et kol ha'otiyot bidvash
Ve'omrim lo, chabibi lakek
Vehayta hatora shebape
Metuka kmo ta'am shel dvash
Etzlenu bichfar tudra, shebelev harei ha'atlas**

20. ON OUR VILLAGE TUDRA

**In our village Tudra
In the heart of the Atlas mountains
We would take the boy who
Reached the age of five
A crown of flowers we make for him
In our village Tudra
A crown we put on his head
For he has arrived to be five
All the kids on the street
Would throw a big party for him
For he has reached the age of five
In our village Tudra**

**And then, the boy who reached the age of five
In our village Tudra
Would be taken into the synagogue
And on a wooden board
Writing with honey the alfabet
All the letters made of honey, and we tell him
Sweety, Lick it!
And the Tora (the holy teachings) in his mouth
would be as sweet as honey
In our village Tudra
In the heart of the Atlas Mountains**

21. SHIR LELO SHEM

**Ki shiri hu bat kol baruach
Michtavi hashalu'ach
Mesilat chayay, gagu'ay, hed tfilotay
Ki shiri hu ale baruach, hanidaf hashachu'ach
Hu haor harach, hanifkach belyelotay
Hu ata haholech elay**

**Binduday cholfot alay tmunot uneshamot
Veshemot, shemot, ata ba veholech elay**

**Ay... Alata saviv, halevay she'ata makshiv
Ulay, ulay, ulay, ata ba veholech elay**

**Bedarki holchim iti nofim venigunim
Ufanim, panim, ata ba veholech elay**

**Ya... dumiya saviv, vehaya im ata makshiv
Ulay, ulay, ulay, ata ba veholech elay
Ulay, ulay, ulay, ata ba veholech elay**

**Ki shiri hu mashav haru'ach
Chaloni hapatu'ach
Ma'ayan kochi, tzchok uvchi, ketz yesuray
Ata ba veholech elay**

21. A SONG WITH NO NAME

**For my song is a voice in the wind, my extended letter
The path of my life, my longings
The echo of my prayers
For my song is a leaf in the wind, scattered, foresaken
It's the soft light, opening in my nights
It is you who walk towards me**

**As I wonder pictures and souls pass through me
And names, names
You are coming, walking towards me**

**Ay... darkness around, I wish you were listening
Maybe, maybe, maybe,
You are coming, walking towards me**

**On my path landscapes and melodies walk with me
And faces, faces
You are coming, walking towards me**

**Ya... Silence around, and if you are listening
Maybe, maybe, you are coming, walking towards me
Maybe, maybe you are coming, walking towards me**

**For my song is the breeze of the wind
My open window
The fountain of my strength, laughter and cry
The end of my agony
You are coming, walking towards me**

22. LO TOV HEYOT HA'ADAM LEVADO

**Lo tov heyot ha'adam levado
Aval hu levado beyn ko vacho**

**Vehu mechake vehu levado
Vehu mitmahameha vehu levado**

**Lo tov heyot ha'adam levado
Aval hu levado beyn ko vacho**

**Vehu levado yode'a
Shegam im yitmahameha
Bo yavo, bo yavo**

22. BEING ALONE IS NOT GOOD FOR THE MAN

**Being alone is not good for the man
But he is alone between here and there
He is alone anyway**

**And he awaits and he is alone
And he lingers and he is alone**

**Being alone is not good for the man
But he is alone between here and there
He is alone anyway**

**And all by himself he knows
That even if he lingers
He shall come, he shall come**

23. IMA ADAMA

**Hi tabit elay tova vechachama
Kmo beben sheshav habayta min haderech
Techabek oti eleya binshima chama
Ima Adama**

**Hi tagid, ata ayef min hamasa
Al tifchad, ani choveshet et ptza'eycha
Hi tikach oti eleya kshe'ekra bishma
Ima Adama**

Na na na na...

**Hi tabit elay tova vechachama
Hi shketa kol kach vekmo tamid solachat
Techabek oti eleya binshima chama
Ima Adama**

23. MOTHER EARTH

**She will look at me kind and wise
Like at a son returning home from the road
She will embrace me in her arms
With a warm breath
Mother Earth**

**She will say, you are tired from the journey
Don't fear I am cleaning your wounds
She will take me to her
When I will call her name
Mother Earth**

Na na na na...

**She will look at me kind and wise
She is so quiet and as always forgiving
She will embrace me in her arms
With a warm breath
Mother Earth**

24. YAMIM LEVANIM

**Yamim levanim arukim kmo baka'itz
Karney hachama
Shalvat bdidut gdola al merchav hanahar
Chalonot ptuchim lirvacha el tchelet dmama
Gesharim yesharim ugvo'him
Beyn etmol umachar**

**Kol kach kal laset shtikatchem
Yamim levanim vereykim
Hen eynay lamdu lechayech
Vechadlu mishekvar
Lezarez al lu'ach sha'on et merotz hadakim
Yesharim ugvo'him hagsharim
Beyn etmol umachar**

**Levavi hitragel el atzmo
umone bimtinut dfikotav
Ulemetek haketzev harach mitpayes
Mevater venirga
Ketinok mezamer shir arso
Terem sgor et eynav
Et ha'em hale'a paska mizamer, nirdema**

24. WHITE DAYS

White long days

Like the rays of summer's sun

A great peacefulness of loneliness

On the river's open space

Windows wide open towards a silent blue

Straight tall bridges

Between yesterday and tomorrow

It is so easy to bear you silence

Empty white days

My eyes learnt to smile and ceased already

To urge on a clock's board the racing thins

Straight and tall are the bridges

Between yesterday and tomorrow

My heart got used to itself

And is counting mildly its pulse

And in face of the sweet soft pace

Makes peace, gives up and calms down

Like a baby singing its lullaby

Before closing his eyes

While his weary mother stopped singing

Fell asleep

25. DVARIM SHERATZITI LOMAR

Yesh dvarim sheratziti lomar
Ve'eynam na'anim li
Hamilim shebacharti eyman hatovot mikulan
Amukim min hayam hasodot
She'eynam muvanim li
She'ulay lo avin, lo avin le'olam

Lo bechol hadrachim
Sheratziti lalechet halachti
Badrachim shehalachti ta'iti vaday
Lo pa'am achat
Ve'atzvut mahala kol simcha
Kol simcha shesamachti
Kmo bikashti davar, davar she'avad

Chalomot shechalamti vehem
Mekitzim bi adayin
Shivreyhem be'eynay nishtafim mipanay bedim'a
Veleylot yisurim lo sfurim
Shehitbati beyayin
Ke'oved bedarki, bedarki hara'a

Ach bechol hadrachim
Me'olam lo avda li darkenu
Vegam im lif'amim sa'aru misaviv haruchot
Ve'ahavti otach vehaya lanu tov, tov ad gdotenu
Vehaya lanu ra ve'ahavti otach lo pachot

25. THINGS I WISH TO SAY

**There are things I wish to say
That do not comply
The words I have chosen are not the best
Deeper then the seas are the secrets
I fail to understand
Maybe I never will**

**I did not walk all the pathes I wanted
And on the paths I took I surley made mistakes
And every joy I rejoiced was diluted with sadness
Every joy I had
As if I was asking for something that was lost**

**Dreams I dreamt still awake in me
Their broken pieces in my eyes
Wash away in tears from my face
And uncountable agony nights
That I've drowned in wine
As a lost man on my evil path**

**But on all the pathes I have never lost ours
And even if at times the winds stormed around
I loved you and we were good, good to our limits
And at times it was bad
And I did not love you less**

26. SHIR AHAVA BEDWI

Tzliley chalil el hacholot shel hamidbar
Haya sholeach
Litef hu et gufa harach
vehasufa tarfa hakol
Chadal lihyot kmo hacholot
Ani rotza otcha kmo sela
Az hivti'ach lo lindod shuv kmo hachol

Ksheharuchot oto litfu
Achaz be'oz bemot ha'ohel
Oznav atam hu lo lishmo'a
Lo linshom klal et hatzlil
Ata navad lachash midbar
Ata nikbar be'ohel tzar
Vehakvasim pau bavadi kmo chalil

Wo hu wo hu wo hu wo
Kol kore lindod, lindod
Wo hu wo hu wo hu wo
Kol kore lindod, lindod

26. A BEDOUIN LOVE SONG

**Sounds of flute he would send
Into the sands of the desert
He caressed her soft body
And the wind took it all
Stop being like the sands
I want you like a rock
He promised not to wander again like the sand**

**When the winds caressed him
He held strongly at the tent's pole
Shutting his ears not to hear
Or breathe the sound
You're a nomad whispered the desert
You're buried in a narrow tent
And the sheeps bleated in the canyon
Like a flute**

**Wo hu wo hu wo hu wo
A voice is calling him to wander
Wo hu wo hu wo hu wo
A voice is calling him to wander**

**Ukshepartzu hashitfonot
Shachach et kol ma shehivtiach
El hatzlilim shel hechalil
Hoshit yadayim basufa
Bimchol taruf bikney hasuf
Nischaf shikor kmo chol baru'ach
Gam hasla'im parsu knafaim kmo anafa**

**Ukshechazar shuv al suso
Leha'amik et mot ha'ohel
Al hayriot hi bechutim uvitzvaim milim rakma
Baruch shuvcha boged
Echoz heitev bemot ha'ohel
Ki gam oti sufa nodedet sachafa**

**Wo hu wo hu wo hu wo
Kol kore lindod, lindod
Wo hu wo hu wo hu wo
Kol kore lindod, lindod**

**And when the floods broke out
He forgot all that he had promised
To the sounds of the flute
He reached his hands in the storm
In a crazy dance with the bulrush
He was weapt a way drunk like sand in a storm
Even the rocks spread their wings like a heron**

**And when he came back on his hurse
To deepen the tent's pole
On the tent's cloth in thread and colors
She embroidered words, welcome back traitor
Hold strongly at the tent's pols
I too have been drifted a way by a wondering
storm**

**Wo hu wo hu wo hu wo
A voice is calling him to wander
Wo hu wo hu wo hu wo
A voice is calling him to wander**

27. KAMA NA'IM

**Kama na'im lir'ot eych hayare'ach
Keren shel kesef lanu shole'ach
Kama na'im lichyot, kama na'im**

**Kama na'im lir'ot eiyech keren shemesh
Shuv melatefet, shuv mechamemet
Kama na'im lichyot, kama na'im**

**Kol haprachim parchu lerega
Yam shel tzva'im ataf hakol
Hakochavim dalku lefeta
Yesh li knafayim, bo lashamayim
Eyze chayim yafim**

**Kama na'im lishkav al pney hamayim
Kama na'im la'uf lashamayim
Kama na'im lichyot, kama na'im**

**Kol haprachim parchu lerega
Yam shel tzva'im ataf hakol
Hakochavim dalku lefeta
Yesh li knafa'yim, bo lashamayim
Eyze chayim yafim**

27. HOW PLEASANT

**How pleasant it is to see the moon
Sending us a silver ray
How pleasant it is to be alive, how pleasant**

**How pleasant it is to see a ray of sun
Stroking again, warming again
How pleasant it is to be alive, how pleasant**

**All the flowers bloomed for a moment
All was wrapped in a sea of colors
The stars lit suddenly
I have wings come to the sky
What a beautiful life**

**How pleasant it is to lie on the water
How pleasant it is to fly to the sky
How pleasant it is to be alive, How pleasant**

**All the flowers bloomed for a moment
All was wrapped in a sea of colors
The stars lit suddenly
I have wings come to the sky
What a beautiful life**

28. SHIR SHEL YOM CHULIN

Im yesh li meytarim hem mitnagnim beretet
Im yesh bi de'aga hi chasufa kim'at
Im yesh bi Ahava hi te'amer besheket
Im yesh li shorashim hem mit'archim le'at
Ata ro'e keytzad pit'om over bi ra'ad
Haru'ach meshana tchufot et kivuna
Nisinu la'azov aval ani yoda'at
Anachnu nish'arim shana achar shana

Bachadarim shelcha hashemesh mesartetet
Kavim uretzu'ot shel or al haktalim
Ani lema'ancha kol boker melaketet
Pratim ktanim smachot ktanot shel yom chulin
Ha'im ata meshiv, ha'im ata one li
Ulay be'oznecha holmim gam she'onay
Ulay ata makshiv, ulay ata dome li
Hen befanecha mishtakfim pit'om panay

Im yesh li meytarim hem mitnagnim beretet
Im yesh bi de'aga hi chasufa kim'at
Im yesh bi Ahava hi te'amer besheket
Im yesh li shorashim hem mit'archim le'at
Yom hachulin haze hu yom sheyesh bo chesed
Ubechaso shurot eleycha nichtavot
Kach et yadi achshav, aseni mefuyeset
Beyom chulin kaze dracheynu nifgashot

28. A SONG OF A COMMON DAY

**If I have strings they are quiveringly played
If there is worry in me it is almost bare
If there is love in me it will be said quietly
If I have roots they slowly prolong
You see how suddenly I shiver
The wind often changes its direction
We tried to leave but I know
We remain year after year**

**In your room the sun is designing
Lines and stripes of light on the walls
For you each morning I collect
Small details small joys of a common day
Do you respond are you answering me?
Maybe in your ears my clocks strike
Maybe you reply maybe you are like me
Allas, in your face my face are reflected**

**If I have strings they are quiveringly played
If there is worry in me it is almost bare
If there is love in me it will be said quietly
If I have roots they slowly prolong
This common day is a day of grace
And in its grace this lines are written to you
Take my hand now appease me
In such a common day our pathes cross**

29. ADAMA

**Adama, ani kshuva lekolech
Adama, tamid ule'an she'elech
Adama, hashvil bo efsa hu shvilech
Ima Adama**

**Adama, raglay mehalchot yechefot
Adama, panayich chamot ve'otfot
Adama, einayim chumot bi tzofot
Ima Adama**

**Hen bati mimech mecheykech, Adama
Ve'at atida leshakech, Adama
Et kol ke'evay, at leylotay, et yamay
Olam umlo'o lach mode, Adama
Ve'anu atzey hasade, Adama
Mimech ve'elayich em kol chay, amtzini**

**Adama, notenet pirya lekulam
Adama, tova vetmima le'olam
Adama, lamdi na et bney ha'adam
Ima Adama**

Hen bati mimech mecheykech, Adama...

29. EARTH

**Earth, I hear your voice
Earth, always where ever I go
Earth, the path that I walk is your path
Mother Earth**

**Earth, my feet are walking bare
Earth, your face is hot and wrapping
Earth, brown eyes watching me
Mother Earth**

**I came from you, from your bosom, Earth
And you are destined to appease, Earth
All of my pains, my nights, my days
The whole world thanking you, Earth
And we are the trees of the field, Earth
From you and to you, mother of all life
Embrace me**

**Earth, giving her fruits to all
Earth, forever innocent and kind
Earth, Please teach the humans
Mother Earth**

30. MASA LE'ERETZ YISRAEL

**Hayare'ach mashgi'ach me'al
Al gabi sak ha'ochel hadal
Hamidbar mitachtay, eyn sofo lefanim
Ve'imi mavticha le'echay haktanim**

**Od me'at od ktzat, leharim raglayim
Ma'amatz acharon lifney yerushalayim**

**Or yare'ach hachzek ma'amad
Sak ha'ochel shelanu avad
Hamidbar lo nigmar, yelalot shel tanim
Ve'imi margi'a et echay haktanim**

**Od me'at od ktzat, bekarov niga'el
Lo nafsik lalechet le'eretz Yisrael**

**Ubalayla takfu shodedim
Besakin gam becherev chada
Bamidbar dam imi, hayare'ach edi
Ve'imi mavticha le'echay haktanim**

**Od me'at od ktzat yitgashem hachalom
Od me'at nagia le'eretz yisrael**

30. A JOURNEY TO ISRAEL

**The moon watches from above
On my back a poor bag of food
The desert beneath me, its infinity lies ahead
And my mother promises my young brothers**

**In a little while, just a bit more, lift your feet
One last effort before Jerusalem**

**Moon light hold on
Our bag of food is lost
The dessert does not end, jakal howls
And my mother calms my young brothers**

**In a little while, just a bit more soon we'll be
redeemed, we will not stop walking to Israel**

**At night robbers attacked
With a knife and a sharp sword
In the desert, my mother's blood
The moon witnesses
And I promise my young brothers**

**In a little while, just a bit more, the dream will
come true, soon we'll arrive to Israel**

**Bayare'ach dmuta shel imi
Mabita bi ima al te'almi
Lu hayta letzidi hi hayta yechola
Leshachne'a otam she'ani yehudi**

**Od me'at od ktzat yitgashem hachalom
Od me'at nagi'a le'eretz yisrael
Od me'at od ktzat leharim raglayim
Ma'amatz acharon lifney yerushalayim**

**In the moon my mothers figure
Look at me mother, don't disappear
If she was beside me she could
Convince them that I'm Jewish**

**In a little while, just a bit more, the dream will
come true, soon we'll arrive to Israel
In a little while, just a bit more, lift your feet
One last effort before Jerusalem**

31. ACHREY HAKOL AT SHIR

**Achrey hakol at shir, lo od basar vadam
Lo od isha chaya aval at shir kayam
Vehu atuf milim, milim umangina
Veketzev mesuyam
Achrey hakol at shir kayam**

**Az lif'amim kshekar li
Besheket mityashev itach
Veshar beli milim, ani shar li
Achrey hakol at shir, at shir nichtav**

**Kol hamilim she'at lachasht be
Kol hamilim she'at lachasht hen shir achshav
Ohevet ve'od ma shechasht be
Milim, milim, milim beshir nichtav**

**Ani karov bashir kemo haneshima
Ba'ahava niftach unesayem bema
Unesayem bemi, ulay bach ulay bi
Ulay beli milim
Achrey hakol, achsav at shir sheli**

31. AFTER ALL YOU ARE A SONG

**After all you're a song
Not flesh and blood anymore
Not a living women anymore
But you're a living song
And it is wrapped with words
Words and melody
And a certain rhythm
After all, you're a living song**

**So sometimes when I'm cold
Silently I sit with you
Singing without words, I sing to myself
After all you're a song, a song being written**

**All the words you've whispered into me
All the words you've whispered are a song
Loving and what you felt in me
Words, words, words in a song being written**

**I'm close in the song like the breath
We shall open with love
And how shall we end?
With whom shall we end?
Maybe you, maybe me
Maybe with no words
After all, now you are my song**

32. MIZMOR YARE'ACH

**Yare'ach shir li shir mizmor zoher
Libi hamito'rer niftach la'ahava**

**Kochav ya'ir li derech chadasha
Omer belechisha ha'or betochecha**

**Hashemesh ba ve yom chadash matok
Hashachar mit'orer noten li havtacha**

33. KACH BARA OTCHA HATEVA

**Kach bara otcha hateva
Im ktzat dimyon umachshava chofshit
Az ten laze ligdol mehatchala bevakasha**

**Al tenase lehilachem baze
Al tenase lehishtanot
Ki ze tamid yavo mehatchala pit'om**

32. A MOON HYMN

**Moon sing for me a glowing hymn
My awakening heart opens up for love**

**A star will light for me a new path
Whispering softly "the light is in you"**

**The sun is up with a new sweet day
The dawn awakes giving me its promise**

33. THIS IS HOW NATURE CREATED YOU

**This is how nature created you
With some imagination and some free
thought
So let it grow from the beginning, please**

**Don't try to fight it, don't try to change
Because it will always start again from the
beginning, suddenly**

34. OD CHOZER HANIGUN

**Od chozer hanigun shezanzchta lashav
Vehaderech odena nifkachat laorech
Ve'anan beshamav ve'ilan bigshamav
Metzapim od lecha over orach**

**Veharu'ach takum uvtisat nadnedot
Ya'avru habrakim me'aleicha
Vekivsa ve'ayelet tihiyena edot
Shelitafta otan vehosafta lalechet**

**She'yadeicha reikot ve'ircha rechoka
Velo pa'am sagadeta apa'im
Lechursha yeruka ve'isha bitzchoka
Vetzameret gshumat af'apaim**

34. THE MELODY STILL RETURNS

**The melody you relinquished in vain
Still returns
And the path still opens in length
And a cloud in its sky, and a tree in its rains
Are still expecting you, a passing guest**

**And the wind will rise, in a swings flight
The lightening will pass above you
A sheep and a doe will be the witnesses
That you stroked them and kept on walking**

**That your hands are empty
And your city is distant
And not once you bowed down in worship
To a green grove and a laughing woman
And a rainy tree top**

35. SHA'AR HARACHAMIM

Mistovev ba'ir hayeshana
Vera'ash ba mikol pina
Ani makir kvar, makir kvar et darki
Baderech lescha'ar harachamim

Lo mebit saviv, lo makshiv
Ish cholem ani vekach haya tamid
Aval makir kvar, makir kvar et darki
Baderech el sha'ar harachamim

Chay pa'am, rak pa'am, yesh ta'am, ein ta'am
Im ko'ach, bli ko'ach, sha'ar harachamim
Bo'i iti yachad, bo'i mitoch hapachad
Ki at, gam at chelek misha'ar harachamim

Hashlatim me'al hachanuyot
Mashkifim al harchovot
Betoch libi yesh tzeaka vehi gdola
Har'u li et sha'ar harachamim

Chay pa'am, rak pa'am, yesh ta'am, ein ta'am
Im ko'ach, bli ko'ach, sha'ar harachamim
Bo'i iti yachad, bo'i mitoch hapachad
Ki at, gam at chelek misha'ar harachamim

35. GATE OF MERCY

**Walking around in the old city
Noises are coming from every corner
I already know, already know my way
The way to the gate of mercy**

**I don't look around, don't listen
I am a dreamer, I always was
But I already know, I already know my way
The way to the gate of mercy**

**Live once, only once
There is a point, there is no point
With might, without might, the gate of mercy
Come together with me
Come from within the fear
Because you are also a part
Of the gate of mercy**

**The signs above the stores
Are watching over the streets
Inside my heart there is a scream and it is big
Show me the gate of mercy**

Live once, only once...

36. LAKACHTA ET YADI BEYADCHA

Lakachta et yadi beyadcha ve'amarta li
Bo'i nered el hagan
Lakachta et yadi beyadcha ve'amarta li
Dvarim shero'im misham lo ro'im mikan

Niganta li shir al hagitara vekolcha ra'ad
Ru'ach bi kama, ru'ach shara
Vehazman ke'ilu amad
Va'ani od zocheret kol ta'am varey'ach
Et chelkat hasade le'or hayare'ach
Kol hatan min havadi vekoved hapri babustan
Dvarim shero'im misham lo ro'im mikan

Hayiti levadi vedarki avda li
Ubata, bata li bazman
Hayiti levadi vedarki avda li
Dvarim shero'im misham lo ro'im mikan

Natata li yad, her'eta li derech leharbe dvarim
Haveta chiyuch yafe kmo perach
Veko'ach leha'amin
Va'ani od zocheret et hashir shesharta
Et hachelek hatov mikol ma she'amarta
Hey, mal'ach vesatan
Hatashuv la'atzor et hazman
Dvarim shero'im misham lo ro'im mikan

36. YOU TOOK MY HAND IN YOURS

**You took my hand in yours and told me
Come, let's go to the garden
You took my hand in yours and told me
Things you can see from there
You can't see from here**

**You played for me a song on the guitar and your voice
shivered
A wind rose in me, a wind sang and time stood still
And I still remember every taste, every smell
The field patch in the light of the moon
The Jackel voice from the canyon
And the heavy fruit in the orchard
Things you can see from there
you can't see from here**

**I was alone and I lost my way
And you came, you came right on time
I was alone and I lost my way
Things you can see from there
You can't see from here**

**You gave me your hand
You showed me a path to many things
You brought a smile as pretty as a flower
And power to believe
And I still remember the song that you sang
The good things out of all that you said
Hey, angel and devil, will you return and stop the time
Things you can see from there
You can't see from her**

37. OD YAVO HAYOM

**Od yavo hayom, od yavo hayom
Kemo ankor el gan bastav
Ken ani ro'e, ken ani ro'e oto kulo lavan vasav
Hu kochav to'e, hu kochav to'e
Hamitkarev lekan acshav
Od yavo hayom
Od yavo hayom yake bachalilav**

**Od yavo hayom, od yavo hayom
Veshuv nihye yachdav bli day
Hu nigun atik, hu nigun atik
Shenitgalu tavav hu chay
Kmo chaver vatic, kmo chaver vatic
Shene'elam veshav elay
Od yavo hayom
Od yavo hayom hine hu me'alay**

37. THE DAY SHALL COME

**The day shall come, the day shall come
Like a sparrow at spring time to a garden
Yes, I can see,
I can see him completely old and white
He's a stray star, he's a stray star
That approaches here now
The day shall come
The day will come playing in his flutes**

**The day will come, the day will come
And we shall be together
It's an ancient hymn, it's an ancient hymn
Whose notes refound, and he's alive
Like an old friend, like an old friend
That disapeared and returned to me
The day will come, the day will come here it is**

**Ksheyavo hayom, ksheyavo hayom
Chaychi li bemabat ratov
At tihiy imi, at tihiy imi
Ani yaldech hakat hatov
Tikre'i bishmi, tikre'i bishmi
Uven yirkod im bat barchov
Od yavo hayom
Od yavo hayom ulay hu kvar karov**

**Ksheyavo hayom, ksheyavo hayom
Nelech be'or chadash or paz
At tihiy tove, at thiyi tova
Zavat chalav udvash kmo az
At thiyi krova, at thiyi krova
Ubeyadech nirgash ochaz
Od yavo hayom
Od yavo hayom yetze matok me'az**

**When the day shall come
When the day will come
Smile to me in a wet look
You will be my mother, you will be my mother
I am your good little child
You will call my name, you will call my name
Boy and girl will dance outside
The day will come, the day will come
Maybe it is already near by**

**When the day will come
When the day will come
We'll walk in a new golden light
You will be good, you will be good
Pouring milk and honey like once before
You shall be near, you shall be near
And I shall hold your hand excited
The day will come, the day will come and the
Sweetness will come out of the strong**

38. ELOHIM NATAN LECHA BEMATANA

**Elohim natan lecha bematana
Davar gadol, davar nifla
Elohim natan lecha bematana
Et hachayim al pney ha'adama**

**Natan lecha et halayla vehayom
Ahava, tikva vechalom
Kaitz, choref, stav, aviv
Neshama tova lehabit saviv**

**Natan lecha sadot yerukim
Prachim ve'etzim melavlevim
Neharot, nechalim veyamim
Shamayim, yare'ach, kochavim**

**Elohim natan lecha bematana
Davar gadol, davar nifla
Elohim natan lecha bematana
Et hachayim al pney ha'adama**

**Natan lecha chagim veshabatot
Et yisrael eretz ha'avot
Yadayim verosh lehagshim chalomot
Natan lecha et kol hanifla'ot**

38. GOD GAVE YOU AS A GIFT

**God gave you as a gift
A great thing, a wonderful thing
God gave you as a gift life upon the earth**

**He gave you the night and the day
Love, hope and a dream
Summer, winter, fall and spring
A good soul to look around with**

**He gave you green fields
Blossoming flowers and trees
Rivers, streams and oceans
Sky, moon and stars**

**God gave you as a gift
A great thing, a wonderful thing
God gave you as a gift life upon the earth**

**He gave you holidays and weekends
And Israel, the land of our ancestors
Hands and head to make dreams come true
He gave you all the wonders**

**Natan lecha dvarim kol kach yafim
Lehavi la'olam yeladim
Leha'azin leshirim lir'ot tzva'im
Ho, ma rabu ma'asecha elohim**

**Elohim ten li rak od matana
Matana ktana ach nifla'a
Elohim ten li rak od matana
Et hashalom al pney ha'adama**

**He gave you such beautiful things
Bringing children into the world
To listen to songs, to see the colors
Oh, how magnificent is you creation lord**

**God, give me just one more gift
One small and wonderful gift
God, give me just one more gift
The peace on this earth**

39. SHIRO SHEL SHAFSHAF

**Ma ani ani rak ben Adam
Ani chay ve'oved kmo kulam
Vero'e atid, vechoshev tamid
Shehakavana notenet emuna
Vero'e atid, vechoshev tamid
Shehakavana notenet emuna**

**Lo mevin ma kore vechoshev
Mi shome'a et ma shebalev
Vero'e atid, vechoshev tamid
Shehakavana notent amuna
Vero'e atid, vechoshev tamid
Shehakavana notent amuna**

**Ve'im rak nistakel, im lo nibahel
Venar'e laolam, shebeyachad kulam
Az yachad, ken lalechet yachad
Ken lalechet yachad el haor
Yachad, ze hazman beyachad
Veitach beyachad le'ehov**

39. SHAFSHAF'S SONG

**What am I, I am simply a human being
I live and work like everybody else
I see the future and I always think
That intention gives faith
I see the future and I always think
That intention gives faith**

**I don't understand what's going on
And I wonder who listens to what's in the heart
I see the future and I always think
That intention gives faith
I see the future and I always think
That intention gives faith**

**And if we only look, if we don't get confused
We'll show the world that we're all together
Together, yes walk together
Yes walk together to the light
Together, this is the time for together
And together with you to love**

**EIn li pachad veyesh li tchusha
Shehaderech tihye li kasha
Vero'e atid, vechoshev tamid
Shehakavana notenet emuna
Vero'e atid, vechoshev tamid
Shehakavana notenet emuna**

**Ve'im rak nistakel, im lo nibahel
Venar'e laolam shebeyachad kulam
Az yachad, ken lalechet yachad
Ken lalechet yachad el haor
Yachad, ze hazman beyachad
Veitach beyachad le'ehov**

**I have no fear and I have a feeling
That the path will be hard
I see the future and I always think
That intention gives faith
I see the future and I always think
That intention gives faith**

**And if we only look, if we don't get confused
We'll show the world that we're all together
Together, yes walk together
Yes walk together to the light
Together, this is the time for together
And together with you to love**

40. SHI'UR MOLEDET

**Az beveyt hasefer al hakir tmuna
Veha'ikar choresh ba et ha'adama
Uvareka habroshim, shmey sharav chivrim
ha'ikar yatzmi'ach lanu lechem
Sheni'hye gdolim**

**Vehamora omeret, od me'at kvar stav
Beshi'ur moledet he mar'a chatzav
Hayore yavo acshav' shefa tipotav
Kevilon shakuf al pney ha'emek
Hapores sdotav**

**Kach ze haya, pashtut raka
Ze hitz'tayer beyaldutenu
She'hayta yafa**

**Vekach bedimyonenu hitrabu pla'ot
Hapatishim nignu machreshot ranot
Yesh kormim veyesh yogvim
Eretz shel ro'im
Kach ze hitz'tayer beyaldutenu
She'hayta yafa**

40. HOMELAND LESSON

**Back then in school a picture on the wall
And in it a farmer ploughing the land
In the background cypress, pale summer's sky
The farmer will grow bread for us
So we can get big**

**And the teacher says, soon comes autumn
In homeland lesson she shows a squill
The first rain will come now, rich with drops
Like a transparent vale on the face of the vally
Spreading out its fields**

**So it was, gentle simplicity
So it seemed in our childhood
That was beautiful**

**In our imagination there were many wonders
The hummers played, the plough sang
There are vine growers and there are farmers
A land of shepherds
So it seemed in our childhood
That was beautiful**

41. DERECH HAMESHI

**Bo na'avor bederech hameshi
Derech kirot hatoch
Bo natbi'a et kol hakoshi
Bechol agamey haroch**

**Guf betoch guf, betoch guf
Chom betoch chom, betoch chom
Tzipor mitromemet la'uf
Isha nishberet bi pitom**

41. THE PATH OF SILK

**Let's pass through the path of silk
Through the inward walls
Let's drown all the difficulties
In all the lakes of tender**

**Body inside body inside body
Heat inside heat inside heat
A bird is rising to fly
A woman suddenly breaks in me**

42. ZEMER NUGE

Hatishma koli rechoki sheli
Hatishma koli ba'asher hinchu
Kol kore be'oz kol boche bidmi
Ume'al lazman metzave bracha

Eretz zo raba udrachim ba rav
Nifgashot ledak, nifradot la'ad
Mevakesh adam ach koshlot reglav
Lo yuchal limtzo et asher avad

Acharon yamay kvar karov ulay
Kvar karov hayom shel dim'ot preda
Achake lecha ad yichbu chayay
Kechakot Rachel, kechakot Rachel
Ledoda

42. A SAD SONG

**Will you hear my voice, my distant one?
Will you hear my voice wherever you are?
A voice is calling in mighta
A voice is crying in silence
And above time commands a blessing**

**This country is vast and many are her pathes
They meet shortly and separate forever
A man seeks but his feet stumble
He cannot find what was lost**

**My last day might be near
And the day of farewell tears might be close
I will wait for you till my life extinguish
As Rachel waited, As Rachel waited
For her uncle**

43. UBEYACHAD NIZDAKEN

**Uveyachad nizdaken tachat etz tzochek
Yachad negalef makel yachad nitrachek
Ve'achar kach nizdakek le'oto hariv
Shecharatnu beke'ev bagil hachi tza'ir**

**Hakol yihye shone, hamayim hakfu'im
Hatelefon lo ya'ane rak tziltzulim to'im
Erkom lach shuv et shmech
Bamayim hakfu'im
Bimkom Bach nenagen Shopen ilturim kvu'im**

**Ubeyachad nizdaken bachoshech nenase
Im natzli'ach ze yakel im lo ma na'ase
Ken beyachad nitakel ba'even hagdola
Yachad bli shivuy mishkal yachad ba'olam**

Hakol yihye shone...

**Ubeyachad ne'atzer yachad nitbakesh
Lo nelech im lo nirtze yachad nit'akesh
Tachat etz ulay shel tut nitkavetz lirkod
tza'ad tza'ad dey matun yachad lo nipol**

Hakol yihye shone...

43. TOGETHER WE'LL GROW OLD

**Together we'll grow old under a laughing tree
Together carve a stick together grow apart
Later we will need the same old fight
That we engraved with pain at the youngest age**

**Everything will be different, the frozen water
The Phone won't answer just stary Calles
I'll embroider your name in the frozen water
Instead of Bach we'll play Chopin,
Fixed improvisations**

**Together we'll grow old, in the dark we'll try
If we succeed we'll be relieved if not, then what
Yes, together we'll stumble on the big rock
Together without balance, together in the world**

Everything will be different...

**Together we shall stop, together we'll be asked
We won't go if we don't want, together we'll insist
Under a tree maybe straberry
We will shrink to dance
Step, a moderated step, together we won't fall**

Everything will be different...

44. YELADIM SHEL HACHAYIM

**Einay pkuchot mibli lir'ot et hashamayim
Mibli lir'ot kachol shel yam, yarok shel etz
Mibli lishmo'a manginot yafot kmo pa'am
Mibli lir'ot et hadvarim kemo she'hem**

**Yeladim ktanim, yeladim gdolim
Yeladim tovim veyeladim ra'im
At yoda'at, Ima
Kulanu yeladim shel hacha'im**

**Ani noshem ani chavuk bizro'otaich
Ani ro'e bach ba'it cham vemishpacha
Ve'or bahir bachalonot she'at potachat
Ani chofshi ach ein li menucha**

Yeladim ktanim yeladim gdolim...

**Veharofe kvar medaber al sof haderech
Verak ani yachol lasim lapachad ketz
Eynay pkuchut bishvil lir'ot et hashama'im
Bishvil lir'ot kachol shel yam, yarok shel etz**

Yeladim ktanim yeladim gdolim...

44. CHILDREN OF LIFE

**My eyes are open without seeing the sky
Without seeing an ocean's blue, a tree's green
Without hearing beautiful melodies
Like once before
Without seeing things as they are**

**Little children, big children
Good children, bad children
You know, mother
We are all children of life**

**I breathe, I am embraced in your arms
I see you as a warm home and a family
Clear light in the windows that you open
I am free but restless**

Little children, big children...

**The doctor already talks about the end
Only I can put an end to fear
My eyes are open so I can see the sky
So I can see an ocean's blue, a tree's green**

Little children, big children...

45. KI HA'ADAM ETZ HASADE

**Ki ha'adam etz hasade
Kmo ha'adam gam ha'etz tzome'ach
Kmo ha'etz ha'adam nigda
Va'ani lo yode'a eyfo hayiti ve'eyfo eheye
Kmo etz hasade**

**Ki ha'adam etz hasade
Kmo ha'etz hu sho'ef lemala
Kmo ha'adam hu nisraf ba'esh
Va'ani lo yode'a eyfo hayiti ve'eyfo eheye
Kmo etz hasade**

**Ahavti vegam saneti
Ta'amti mize umize
Kavru oti bechelka shel afar
Umar li, mar li bape
Kmo etz hasade, kmo etz hasade**

**Ki ha'adam etz hasade
Kmo ha'etz hu tzame lemayim
Kmo ha'adam hu nish'ar tzame
Va'ani lo yode'a eyfo hayiti ve'eyfo eheye
Kmo etz hasade**

Ahavti vegam saneti ...

45. FOR THE MAN IS A FIELD TREE

**For the man is a field tree
Like the man the tree grows
Like the tree the man is cut off
And I don't know where I was and where I'll be
Like a field tree**

**For the man is a field tree
Like the tree he aspires high
Like the man it burns in fire
And I don't know where I was and where I'll be
Like the field tree**

**I loved and I hated
I tasted from this and from that
I've been buried in a patch of soil
And it's bitter it's bitter in my mouth
Like the field tree, like the field tree**

**For the man is a field tree
Like the tree he is thirsty for water
Like the man it remains thirsty
And I don't know where I was and where I'll be
Like the field tree**

I loved and I hated...

46. ZICHRONOT ME'AFRIKA

Nichnasnu letzipor gdola im knafayim mibarzel
Ima ktzat bachta ve'aba rov hazman shatak
Achar kach hu amar li, ben, hachutza tistakel
Achsav shamayim ananim,
Basof ze eretz yisrael

Besefer hasfarim katuv shehi tova
Chalav efshar lishtot sham mitoch ha'adama
Avraham avinu asa ba et habrit
Umekomenu sham, elohim al ze hechlit

| Ahhhhh.....lu lui lui lui

Nichnasnu letzipor gdola im knafayim mibarzel
Ima ktzat bachta ve'aba rov hazman shatak
Hu yada shekol ma shehaya holech lehishtanot
Shalom lach afrika
Hakol beyom echad nimchak

Hayom hu mechapes po et Yitzchak avinu
Medaber ktzat lif'amim al ha'aretz ba hayinu
Mazkir shelo haya sham tov, et ze ani yode'a
Ach be'ainav ani ro'e, hu ktzat mitga'age'a

| Ahhhhh.....lu lui lui lui

46. MEMORIES FROM AFRICE

**We entered a big bird with wings of iron
Mother cried a bit, father was mostly silent
Later on he told me, son, look outside
Now there's sky and clouds
In the end it's the land of Israel**

**In the holy book it says she's good
You can drink milk out of the earth
Our father Abraham made there the treaty
Our place is there, that was god's will**

Ahhhhh... lu lui lui lui

**We entered a big bird with wings of iron
Mother cried a bit, father was mostly silent
He knew that all that was is about to change
Goodbye to you Africa
All was erased in one day**

**Today he looks here for our Holy Father Isaac
Talks bit of the country we came from
Reminding it wasn't good there, this I know
But in his eyes I see, he is a bit yearning**

Ahhhhh... lu lui lui lui

**Nichnasnu letzipor gdola im knafayim mibarzel
Ima ktzat bachta ve'aba rov hazman shatak
Hadelet nisgera al kol ma shehaya
Zichronot me'afrika shel ra'av veshel avak**

**Az lo yadata aba lema yesh letzapot
Veshe'al admat hakodesh nosim bimchoniyyot
Hadvarim tipa acheret po be'erezt ha'avot
Ubnei amenu hishtanu me'az aseret hadibrot**

Ahhhhh.....lu lui lui lui

**Nichnasnu letzipor gdola im knafayim mibarzel
Ima ktzat bachta ve'aba rov hazman shatak
Achar kach hu amar li, ben, hachutza tistakel
Achsav shamayim ananim
Basof ze eretz yisrael
Basof ze eretz yisrael
Basof ze eretz yisrael**

**We entered a big bird with wings of iron
Mother cried a bit, father was mostly silent
The door closed on everything that was
Memories from Africa, of hunger and dust**

**Father, you didn't know then what to expect,
That on the holy land people drives cars
Things changed a bit here in the land of our
fathers, And our people have changed since
the Ten Commandments**

Ahhhhh... lu lui lui lui

**We entered a big bird with wings of iron
Mother cried a bit, father was mostly silent
Later on he told me, son, look outside
Now there's sky and clouds
In the end it's the land of Israel
In the end it's the land of Israel
In the end it's the land of Israel**

47. HATZEL VE'ANI

Hatzel sheli va'ani yatzanu laderech
Hashemesh amda kach be'erech
Pa'am ani movil upa'am tzel al hashvil
Ananim hitkansu bashamayim
Hitchilu laredet tipot mayim
Tzili hitkanes betochi
Himshachti levadi bedarki

Haru'ach tiltel, hapachad tiftet vechilchel
Tzili betochi mar'id, mafchid yoter mitamid
Hu sho'el, le'an ata loke'ach
Ani meshiv, le'an ata bore'ach
Lama tamid kirot muganim
Lama tzel kshe'or bifnim

Bo na'uf rachok ata tihiye li knafayim
El chibur dimyoni
Shehaya ad achshav bilti efshari
Bo nikpotz, namri, na'uf
El kesher hatzel vehaguf
Day lehamshich livro'ach
El ma shetamid ratzinu lishko'ach

47. MY SHADOW AND ME

**My shadow and me went on our way
The sun stood roughly like this
Once I lead and once the shade on the path
Clouds gathered in the sky
Drops of rain started falling
My shadow gathered in me
I kept walking alone**

**The wind was shaking
The fear was dripping and penetrating
My shadow shivers in me
Frightening more then ever
He asks, where are you taking ?
I reply, where are you escaping to?
Why always protected walls?
Why shadow when there is light outside?**

**Let us fly high you will be my wings
To an imaginery connection
That up to know seemd impossible
Let us jump, soar and fly
Into the connection of body and shadow
Enough running away
Into what we always wanted to forget**

**Lishko'ach et dlatot habilbul
Et hayeled shemetzitz derech chor haman'ul
Bo na'avor et hagvul
El hachofesh shehaya kavul
Verak manginot nazkirot
Shebachutz efshar lihiyot
Meshuchrar mikol pachad
Rak kshehatzel ve'ani beyachad**

**Bo na'uf rachok ata tihye li knafayim
El chibur dimyoni
Shehaya ad achshav bilti efshari
Bo nikpotz, namri, na'uf
El kesher hatzel vehaguf
Day lehamshich livro'ach
El ma shetamid ratzinu lishko'ach**

**Forget the doors of confusion
The child that is peeking through the key hole
Let's cross the boarder
To the freedom that was chained
And only melodies remind us
That outside it is possible to be
Free of all fear
Only when my shadow is together with me**

**Let us fly high you will be my wings
To an imaginery connection
That up to know seemd impossible
Let us jump, soar and fly
Into the connection of body and shadow
Enough running away
Into what we always wanted to forget**

48. BO

**Bo nefazer et masach ha'arafel
Bo na'amod ba'or velo batzel
Ad matay namshich livro'ach
El mischakim shel ko'ach
Mutar lecha livkot lif'amim
Kshemashe'hu nishbar becha bifnim
Saper li ktzat al rig'ey hapachad
Kal harbe youter lefached beyachad**

**Uksheruchot karot yis'aru bachutz
Eshlach becha esh chama
Yom echad ulay tafsik larutz
Beyn hatzlalim baneshama**

**Bo nefazer et masach ha'arafel
Bo na'amod ba'or velo batzel
Ad matay namshich livro'ach
El mischakim shel ko'ach
Mutar lecha lir'od lif'amim
Kshemash'hu nifla kore bifnim
Saper li ktzat al rig'ey ha'osher
Ad she'ya'ale aleynu haboker**

Uksheruchot karot yis'aru bachutz...

48. COME

**Come let's scatter the veil of fog
Come let's stand in the light
And not in the shade
How long will we continue to escape
Into these games of power?
It's o.k to cry sometimes
When something breaks inside of you
Tell me a bit about the moments of fear
It is so much easier to be scared together**

**When cold winds will storm outside
I will send you warm fire
One day you maybe you'll stop running
Midst the shadows of the soul**

**Come let's scatter the veil of fog
Come let's stand in the light
And not in the shade
How long will we continue to escape
Into these power games?
It's o.k to shiver sometimes
When something wonderful happens inside
Tell me a bit about the moments of happiness
Untill the morning will rise above us**

When cold winds will storm outside...

49. AGADA YAPANIT

**Bechamesh kam tzayad veyatza et beyto
El haya'ar tza'ad vedarach kashto
Ad ha'erev savav, lo hitzlicha darko
Gam tzama, gam ra'av achzu oto
Sar panim venis'ar chazar lakfar
Vehine zug barburim banahar
Levanim veyafim, ohavim vuzkufim
Miyad chetz shalach be'echad**

**Sam rosho al hakar hatzayad she'ayaf
Vechalom lo mukar et shnato taraf
na'ara me'una el habayit partza
Vuveyada haktana achza notza
Shtey eiyne'ya yafot tzofot nozfot
Kol halayla dim'ote'ya shotfot
Ma chata ma avan ahuvi halavan
Machar lech leyad hanahar**

**Bechamesh kam tzayad veyatza et beyto
El haya'ar tza'ad vedarach kashto
Barbura levana ra'ata et hatzayad be'eyna
Hi shalcha makora vekar'a bivsara
Mulo tzalela betzilo, betzilo
Tzalela betzilo**

Kol ha'olam dmama, kol ha'olam dmama

49. A JAPANESE LEGEND

**At 5 o'clock a hunter got up and left his house
He marched to the forest and loaded his bow
Till evening he turned, his way unsuccessful
He was both hungry and thirsty
Agitated he turned to the village and there a
couple of swans in the river
White and beautiful, straight and loving
Without delay he sent an arrow in one**

**The tired hunter put his head on the pillow
An unknown dream came haunting him
A tortured girl came bursting into the house
In her little hand a feather
Her two beautiful eyes watching reprimand
What sin, what crime did my
White beloved commit ?
Tomorrow walk along the river**

**At 5 o'clock a hunter got up and left his house
He marched to the forest and loaded his bow
A white swan saw the hunter with her eye
She sent her beam and tore her own flesh
In front of him, she dived down in front of him**

All the world is silence, all the world is silence

50. NITZOTZ HA'AHAVA

**Kol echad chay be'olam acher
Kol kach gadol hashoni**

**Et ma she'ani margish bifnim
Ish lo margish kamoni**

**Et ma she'ata choshev amok
Ani choshev shatu'ach**

Et ma she'ata ro'e sagur ani ro'e patu'ach

Et ma she'ani ro'e lavan ata ro'e shachor

**Ksheyoredet alay hachashecha
Aley'cha zor'ach or**

Ma shebishilcha chalom li zo ha'eyma

Ma shebishvili shalom lecha zo milchama

**El hamakom elav ani holech
Hen gam ata tagi'a**

Kol hadrachim harey olot el oto haraki'a

El hamakom elav ata holech ken gam ani agi'a

Ach bli nitzotz ha'ahava shum davar lo yatni'a

50. THE SPARK OF LOVE

**Everyone lives in a different world
The diversity is so big**

What I feel inside no one feels like me

What you think is deep I think is flat

What you see as closed I see as open

What I see as white you see as black

**When the darkness goes down on me
The light shines on you**

A dream for you is terror for me

Peace for me is war for you

Where I'm going to you will arrive as well

All the roads go up to the same sky

Where you are going to I will arrive as well

**But without the spark of love
Nothing will start**

51. EYCH HAGALGAL MISTOVEV

**Oooo Eych shegalgal mistovev lo
Oooo Eych hagalgagal mistovev**

**Lemala hu ala, lemata hi nafla
Veshuv lahatchala vahal'a
Ki gavoha ze amok Karov ulay rachok
Habechi vehatzchok' vehal'a
Lavan nish'ar lavan, shachor nish'ar shachor
Haya shuv lo yachzor, rak hal'a**

**Oooo Eych shegalgal mistovev lo
Oooo Eych hagalgagal mistovev**

**Lechol davar yesh et, limtzo ule'abed
Yesh et latet ve'et lakachat
Kulam hayu banay, kulam yatz'u al tnay
Kulam sharim iti beyachad**

**Oooo Eych shegalgal mistovev lo
Oooo Eych hagalgagal mistovev**

51. HOW A WHEEL TURNS

**Oooo How the wheel turns about
Oooo How a wheel turns**

**He went up she fell down
All the way to the start and again
Because high is deep close might be far
The crying and the laughter and all beyond it
White remains white black remains black
What was will not return just go on**

**Oooo How the wheel turns about
Oooo How a wheel turns**

**Everything has its own time
To find and to lose
There is a time to give and a time to get
They were all my sons
They all got out on probation
Now they all sing together**

**Oooo How the wheel turns about
Oooo How a wheel turns**

**Hatzedek vehachet, hasheker, ha'emet
Simcha shemehula be'etzev
Chazak hu gam chalash
Yashan tov kmo chadash
Nidme hu gam mamash be'etzem
Mizrach uma'arav, ha'aretz hi kochav
Hashir tamid shomer al ketzev**

**Oooo Eych shegalgal mistovev lo
Oooo Eych hagalgagal mistovev**

**Ken, beneshef masechot
Beyn adam lehipucho Isha et hagoral hipila
Lulyan al chevel dak
Leytzan bacha, tzachak
Matay hahatzaga hitchila
Zot komedia elohit vele'an shelo tabit
Oto sipur chozer chalila**

**Oooo Eych shegalgal mistovev lo
Oooo Eych hagalgagal mistovev**

**The justice and the sin the lie and the truth
A joy that is diluted with sadness
Strong is also weak
Old as good as new
What seems is fairly real actually
East and west the earth is a star
The song always keeps its rhythm**

**Oooo How the wheel turns about
Oooo How a wheel turns**

**Yes, in a masque ball
Between a man and his contrary
A woman cast a die
An acrobat on thin rope
A clown cried and laughed
When did the show start?
It's a divine comedy and wherever you look
The same story circles and returns**

**Oooo How the wheel turns about
Oooo How a wheel turns**

52. SHIR AHAVA

**Kemo ale shavir vadak hamitmoses ba'or
Kemo haru'ach shesadak et kol hemyat hator**

**Kemo galgal betoch galgal be'ofaney hastav
Kemo taltal betoch taltal liba bizro'otav**

**Kemo tinok hamesachek im hachama bachol
Kemo hazman hamishtachek
Beyn mechogim bli kol**

**Kemo galgal betoch galgal be'ofaney hastav
Kemo taltal betoch taltal liba bizro'otav**

52. LOVE SONG

**Like a thin fragile leaf melting in the light
Like the wind cracking the sound of the
humming dove**

**Like a wheel inside a wheel
In the autumn's bicycle
Like a curl inside a curl
Her heart lies in his arms**

**Like a baby who plays with the sun in the sand
Like the friction of time
Between soundless pointers**

**Like a wheel inside a wheel
In the autumn's bicycle
Like a curl inside a curl
Her heart lies in his arms**

53. ANI VE'ATA

**Ani ve'ata neshane et ha'olam
Ani ve'ata, az yavo'u kvar kulam
Amru et ze kodem, lefanay, lo meshane
Ani ve'ata neshane et ha'olam**

**Ani ve'ata nenase mehatchala
Yihiye lanu ra eyn davar ze lo nora
Amru et ze kodem, lefanay, ze lo meshane
Ani ve'ata neshane et ha'olam**

53. ME & YOU

**You and I will change the world
You and I then all the rest will come
It has been said before me, never mind
You and I will change the world**

**You and I will try from the beginning
It will be bad, never mind it doesn't matter
It has been said before me never mind
You and I will change the world**

54. HINE HINE

Hine, hine, hine, mangina shematchila namuch
Mangina shematchila bemi bemol aval rotza
Aval rotza ligdol lela bemol, fa minor
Mechapeset la motza
Vehine hi ola, ola

Lo yadati shetivrach
Lo yadati shetauf rachol kol kach
Lo yadati she'oti tishkach, titchatzef veta'ane
Hine, hine hine

Od shana shematchila le'at
Od shana shematchila hayom ligdol
Hyom zochelet umachar pitom tagid shalom
Kmo chalom memaheret ledarka
Vehine hi ola, ola

Lo yadati shetivrach...

Ahava shematchila amok
Ahava shemavticha liyot krova
Shemavticha liyot tova, tova
Yafa, yafa, ad sofa
Od ktana beshvil gdola
Ach hine hi ola, ola

54. HERE IT IS

**Look, look, Here it is, a melody starting low
A melody starting in E flat
But wants to grow to A flat, F minor
Looking for a way out and here it rises**

**I didn't know it will escape
I didn't know it will fly so far away
I didn't know it will forget me, get cheeky and
answer back
Look, look, here it is**

**Another year which is starting slow
Another year which starts growing today
Today it crawls and tomorrow
Will suddenly say goodbye
Like a dream hurrying on its way
And here it rises, it rises**

I didn't know it will escape...

**A love that starts so deep
A love that promises to be close
That promises to be good, so good
Beautiful all the way to its end
Still too small for being big
But here it rises, it rise**

**Lo yadati shetivrach
Lo yadati shetauf rachol kol kach
Lo yadati she'oti tishkach, titchatzef veta'ane
Hine, hine hine**

**Zot haita hamangina sheli
Mangina she'ahava oti shana
Aval pitom hayta shona
Nas'a eina vehi eina
Vehi eina, vehi eina**

Lo yadati shetivrach...

**I didn't know it will escape
I didn't know it will fly so far away
I didn't know it will forget me, get cheeky and
answer back
Look, look, here it is**

**This was my melody
A melody that loved me for a year
But suddenly became different
Looked up and now it's gone
It is gone, it is gone**

I didn't know it will escape...

55. DEBKA RAFI'ACH

**Li yomi veli leyli uvikri li
Temoli li va'arvi li**

**Rad hayom lif'at hayam
Vehalayla, layla
Kvar paras aderet ofel li**

**Ade or, ade or
Ade or te'or li shemesh
Shemesh li teor**

55. RAFI'ACH'S DEBKA

**For me my day, my night, my morning
My yesterday and my evening**

**The day descended to the ocean
And the night, the night
Already spread a dark coat for me**

**Until the light, until the light
Until the light, the sun will shine for me
The sun will shine for me**

56. HALELUYA VEZE HASHIR

Adam chozer uktzir yomo tzanu'a hu vadal
Ve'al gabo tzarot hachol omsot lo kemigdal
Ulefanav ro'e pit'om
Et shtey eyneyha shel bito
Vehu az shar vehen ito sharot Haleluya

Haleluya veze hashir, ole mikol pinot ha'ir
kshe'ha'Adam ushtey einey bito sharim Haleluya

Bone Adam et binyanav mehevel veklafim
Yom yom tore'ach ve'amel
Yom yom hem nitrafim
Aval el mul chorban klafav
Ola hashemesh me'alav
Vehu osef otam elav veshar Haleluya

Haleluya veze hashir, ole mikol pinot ha'ir
kshe'ha'adam osef et kol klafav veshar Haleluya

Prusim yamay peney ha'el yode'a hu darki
Vekol shiray kemo tfilot shulchu lamerchakim
Uksheyagi'a sof hatvay
En'al besheket et chayay
Veshir chadash tza'ir vachay yushar Haleluya

Haleluya veze hashir, od ya'ale bechol ha'ir
Vehu chadash vehu tza'ir vechay veshar Haleluya

56. HALELUYA THIS IS THE SONG

**A man returns and his day's harvest
Is meek and poor
On his back the daily troubles load up as a tower
Suddenly he sees his daughter's eyes
Then he sings and they sing with him Halleluya**

**Halleluya, this is the song, rising up from all the
corners of the city when a man and his
daughter's eyes sing Halleluya**

**A man builds his home from nonsense and cards
Each day he labors each day they get mixed
But in the face of his distruction the sun is rising
He collects all of his cards and sings Halleluya**

**Halleluya, this is the song, rising up from all the
corners of the city when a man gathers his
cards and sings Halleluya**

**My days are spread out in the face of god
He knows my way
All my songs like prayres were sent to distance
When the end of the path will come I will lock
quietly my life and a new young, alive song will
be sang, Halleluya**

**Halleluya, this is the song, it will rise up all
through the city
And it is new and it is young and alive and it
sings, Halleluya**

57. HACHNISINI TACHAT KNAFECH

**Hachnisini tachat knafech
Vahayi li em ve'achot
Viyhi cheykech miklat roshi
Ken tfilotay hanidachot**

**Ube'et rachamim beyn hashmashot
Schi va'agel lach sod yesuray
Omrin yesh ba'olam neurim
Heychan neuray**

Hachnisini...

**Ve'od raz echad lach etvade
Nafshi nisrefa balehava
Omrin ahava yesh baolam
Ma zot ahava**

Hachnisini...

**Hakochavim rimu oti
Haya chalom ach gam hu avar
Ata ein li klum
Ba'olam ein li davar**

Hachnisini...

57. LET ME UNDER YOUR WING

**Let me under your wing
Be my mother and my sister
Make your bosom shelter for my head
A nest for my forsaken prayers**

**At time of merci between the suns
Come close and I will tell you
The secret of my suffering
They say there is youth in the world
Where is my youth?**

Let me under your wing...

**And I will tell you one more secret
My soul is burning in flame
They say there is love in the world
What is love?**

Let me under your wing...

**The stars cheated me
There was a dream, it has also passed
Now I have nothing in the world
I have nothing**

Let me under your wing...

58. YEMEY BINYAMINA

Ma kara layeled shediber el kochavim
She'himtik sodot im savyonim ushchafim
Shesafar kol nemesh cheresh uvachol nirdam
Ma kara lo yom echad shekam vene'elam

Ani rotze lachzor el hayamin hachi yafim sheli
Hayamim hayechefim shel Binyamina, Ken
Ani zocher hakol zaram le'at
Hashemesh lo miher
Anashim amru shalom chaver haya chaver

Hayore yered machar habet balevana
Eych haya yevul ha'anavim hashana
Hikansu ha'erev yesh riba mitut gina
Ubalayla titkasu ki tihiye tzina

Ani rotze lachzor...

Ve'acshav im yom o leyl im ra li ve'im tov
Eyn li rega zman lashevet velachashov
Lif'amim ani kim'at mida'ati yotze
Kol yamay ani holech lesham velo motze

Ani rotze lachzor...

Ma kara layeled shenirdam bachol hacham
Shyom echad lefeta kam vene'elam

58. BINYAMINA DAYS

**What happened to the child who talked to stars?
Who told secrets to groundels and seagulls
Who counted every freckle silently
And fell asleep in the sand
what happened that one day
He got up and disappeared**

**I want to return to my most beautiful days
The barefoot days of Binyamina
Yes, I remember everything was flowing slowly
the sun was in no hurry
People were saying hallo, a friend was a friend**

**The Rain will come tomorrow, look at the moon
How was the grapes crop this year?
Come inside tonight there is strawberry jam
And cover yourself good tonight, it will be cold**

I want to return...

**Now if it is day or night if I feel bad or good
I don't have a moment to sit and think
Sometimes I feel like I am loosing my mind
All my days I go there but I cannot find**

I want to return...

**What happened to the boy that fell asleep on the
hot sand that one day he got up and
disappeared?**

59. SHECHARCHORET

**Shecharchoret yikreuni, tzach haya ori
Umilahat shemesh Kaitz ba li shechori
Shecharchoret, yafyafit kol kach
Einayich esh boeret, libi kulo shelach**

**Shecharchoret yikreuni kol yordei hayam
Im od pa'am yikreuni shuv elech itam
Shecharchoret, yafyafit kol kach
Einayich esh boeret, libi kulo shelach**

**Shecharchoret yikre'eni ben le'av molech
Im od pa'am yikre'eni acharav elech
Shecharchoret, yafyafit kol kach
Einayich esh boeret, libi kulo shelach**

59. DARK WOMAN

**Dark women they call me, my skin was white
From the burning of summer's heat
My darkness became
Dark women, you have become so beautiful
In Your eyes fire burn, my heart is all yours**

**Dark women, call me the seaman
If they will call me once more
I will go with them
Dark women, you have become so beautiful
In Your eyes fire burn, my heart is all yours**

**Dark women, calls me the son of a ruling father
If he will call me once more I will follow him
Dark women, you have become so beautiful
In Your eyes fire burn, my heart is all yours**

60. HITRAG'UT

**Im yesh ey sham rachok neve katan shaket
Velo gzuztra shel etz ve'al yado shaked
la la la la...**

**Im yesh ey sham rachok velu me'a parsa
Savta lenech'data tashir shir ersa
la la la la...**

**Ki az a'uf lesham be'echad ha'aravim
Veshuv nimne yachdav mispar hakochavim
la la la la...**

60. RELAXATION

**If there is somewhere in the distance
A quiet little dwelling place
With a wooden balcony
And beside it an almond tree
la la la...**

**If there is somewhere in the distance
Even just a hundred steps away
A grandmother sings to her granddaughter
Her lullaby
la la la la...**

**Then I will fly there one of these evenings
And we will count together
The number of the stars
la la la la...**

61. BALADA AL MA'AYAN VEYAM

**Nashir lachem nigun yashan
Nigun yashan al Ma'ayan, al ma'ayan shovav
Meymav hayu tzlulim tzlulim
Galav hayu kchulim kchulim
Me'al lechol zahav
Haya notzetz ba'avivim haya noshek avi avim
Chotze sadot Dagan
Haya marve noded ayef vela'ilan hamitkofef
Et chayuto nata**

**Aval be'omek nishmato hamo, hama
Ve'ergato shafach lesahar vechama
Yish'af lane'elam velachalom yichma
Velo yada el ma el ma**

**Ach yom echad rotet me'od
Bikesh me'el haneharot, aseni na gadol
Rotze ani eshed lihiyot rotze ani lizrom lig'ot
Bepere hamachol
Sho'ef ani harchek lindod
Be'oz lani'a tachanot, laset gishrey zahav
Sho'ef ani lihyot amok
Ad cheker eyn ve'ad bli chok
Im oniyot al gav**

61. THE SPRING AND OCEAN BALLAD

**We shall sing to you an ancient hymn about a
spring a naughty spring
His water were so fresh, his waves were so
blue above the golden sand
He would sparkle in the spring time and kiss
its origin. He would cross fields of grain
He would quench the thirst of a wondering
man and to the bending tree he would give
his liveliness**

**But in the depth of his soul he yearned and he
poured his longings to the sun and the moon
He aspired to the mystery and desired the
dream but he did not know to what**

**One day, shiveringly, he asked the God of all
rivers: make me big I wish to be a cascade
I want to flow and tide in a wild dance
I aspire to wander far
Powerfully move windmills
And carry golden bridges
I wish to be endlessly & immeasurably deep
And carry ships on my back**

**Vechach be'omek nishmato hamo, hama
Ve'ergato shafach lesahar vechama
Yish'af lane'elam velachalom yichma
Velo yada el ma el ma**

**Shama ha'el lama'ayan
Vekol mevukasho natan, veyolicho layam
Hayam baketzef halavan
Bala et shir hama'ayan, vegoralo nechtam
Hayam gadol mabo'a kat
Mitko nimlach shiro avad, lo od yarve noded
Verak dayag echad katan
Shama et bchi hama'ayan, asher bikesh latzet**

**Veshuv me'omek nishmato hamo, hama
Ve'ergato shafach lesahar vechama
Yish'af lane'elam velachalom yichma
Velo yada el ma el ma**

**And so in the depth of his soul he yearned
And he poured his longings
To the sun and the moon
He aspired to the mystery and desired the
dream but he did not know to what**

**The God heard the spring and gave him all he
wished and led him to the sea
The sea with his white foam swallowed the
spring's song and his destiny was sealed
The Ocean is big the spring small
His sweetness salted his song was lost and
Will not quench the thirst of a wondering man
And only one small fisherman could hear the
spring's cry as he wished to get out**

**Once more in the depth of his soul he
yearned and he poured his longings to the
sun and the moon
He aspired to the mystery and desired the
dream but he did not know to what**

62. YIHIYE TOV

Ani mabit mehachalon veze ose li dey atzuv
Ha'aviv chalaf avar lo, mi yode'a im Yashuv
Haleyztan nihiya lemelech
Hanavi nihiya leytzan
Veshachacti et haderech, aval ani od kan

Veyihiye tov, yihiye tov, ken
Lif'amim ani nishbar
Az halayla, o halayla itach ani nish'ar

Yeladim lovshim knafayim ve'afim el hatzava
Ve'acharey shnatayim hem chozrim lelo tshuva
Anashim chayim bemetach
Mechapsim siba linshom
Uveyn sin'a leretzach medabrim al hashalom

Veyihiye tov, yihiye tov, ken...

Sham lemala bashamayim ananin lomdim la'uf
Va'ani mabit lemala vero'e matos chatuf
Memshala shel generalim mechaleket et hanof
Lishlahem veleshelanu, velo ro'im tasof

Veyihiye tov, yihiye tov, ken...

Ani mebit mehachalon ulay yagi'a yom
chadash

62. IT WILL BE GOOD

**I look out of the window
and it makes me kind of sad
The spring is over who knows if it will return
The clown became a king the prophet a clown
And I forgot the way but I am still here**

**And it will be good, it will be good, yes
Sometimes I break
So tonight, oh tonight with you I stay**

**Children wear wings and fly to the Army
Two years later they return with no answers
People live in stress
Looking for a reason to breath
And between hate and murder they are
speaking about Peace**

And it will be good...

**Up there in the sky clouds learn how to fly
I look up there and I see a kidnapped airplane
A government of gernerals dividing the view
To theirs and ours
And we can not see the end of it**

And it will be good...

**I look outside the window maybe a new day
will come**

63. YAMIM SHEL SHEKET

**Hine hem ba'im yamim shel sheket
Achrey hara'ash hagadol vehanora
Efshar lanu'ach ktzat al hamirpeset
Ule'esof et shivrey hase'ara**

**Hine hem ba'im yamim shel sheket
Kvar shachachti eich she'hem nir'im
Efshar lifto'ach achshav et hadelet
Lishlo'ach el haru'ach tziporim**

**Hine hem ba'im yamim shel sheket
Netze el hachalon lir'ot im kalu kvar hama'im
Ulay kvar yesh ba'ofek adama
Zugut zugut netze zugut zugut
Nabit el hashama'im
Nechake beyachad layona**

**Hine hem ba'im yamim shel sheket
Achrey shekvar ibadnu et hakol
Teshev iti achshav al hamirpeset
Tivke iti beyachad al etmol**

**Hine hem ba'im yamim shel sheket
Shneynu kan beyachad al hahar
Hama'yim kvar yardu veyesh kvar keshet
Efshar lakum sof ha'olam avar**

63. QUIET DAYS

**Here they come, the quiet days
After the big terrible noise
We can rest a bit on the porch
And collect the broken pieces from the storm**

**Here they come, the quiet days
I already forgot how they look
We can open the door now
Send the birds into the wind**

**Here they come, the quiet days
Let's look out of the window
If there are no more water
If there is land in the distance
Couples, couples we come out in couples
Look towards the sky
We wait together for the pigeon
Here they come, the quiet days
After loosing everything
Sit with me now on the porch
Cry together with me for yesterday**

**Here they come, the quiet days
We are both together on the mountain
The water came down, there is a rainbow here
We can stand up, the end of the world is over**

64. YESH BI AHAVA

Beyn ha'afel lanistar be'olamenu hamar
Omrin yesh od tikva, kor'im laze Ahava
Umechakim levo'a

Beyn ha'etmol la'atid, beyn ha'otzar latachtit
Omrin yesh od tikva, kor'im laze Ahava
Umechakim levo'a

Beyn habilbul la'ason ted'u sheyesh pitaron
Kor'im laze Ahava
Beyn haziyuf la'emet
Beyn kol ma shecahy lemet, Yeshna Ahava
Yesh bi Ahava vehi tit'orer vetiga
Yesh bi Ahava vehi tenatze'ach

Beyn hashfiyut lashena beyn hayaldut lazikna
Omrin yesh od tikva kor'im laze ahava
Umechakim levo'a

Beyn habilbul la'ason...

64. THERE IS LOVE IN ME

**Between the dark and the hidden in our
miserable world
They say there is still hope, it is called Love
And we expect its arrival**

**Between the yesterday and the future
Between the treasure and the bottom
They say there is still hope, it is called Love
And we expect its arrival**

**Between the confusion and the disaster know
that there is a solution, it is called Love
Between the fake and the truth
Between all that lives and all that dies
There is Love
There is Love in me, it will awake and touch
There is Love in me and it will win**

**Between sanity and sleep
Between childhood and old age
They say there is still hope, it is called Love
And we expect its arrival**

Between the confusion...

65. HA'ETZ HU GAVOHA

**Ha'etz Hu Gavoha, ha'etz hu yarok
Hayam hu malu'ach, hayam hu amok
Im hayam hu amok ma ichpat lo la'etz
Ma ichpat lo layam sheha'etz hu yarok**

**Ha'etz hu gavoha, ha'etz hu yarok
Yafa hatzipor he ta'uf la rachok
Im ta'uf hatzipor ma ichpat lo la'etz
Ma ichpat latzipor sheha'etz hu yarok**

**Hayam hu malu'ach, hayam hu amok
Yafa hatzipor he ta'uf la rachok
Im ta'uf hatzipor ma ichpat lo layam
Ma ichpat latzipor shehayam hu amok**

**Adam shar shirim ki ha'etz hu yarok
Adam shar shirim ki hayam hu amok
Im ta'uf hatzipor lo yashir od shirim
Ma ichpat latzipor im yashir o yishtok**

65. THE TREE IS TALL

**The tree is tall, the tree is green
The sea is salty, the sea is deep
If the sea is deep why should the tree care?
What does the sea care if the tree is green?**

**The tree is tall the tree is green
The bird is beautiful, she will fly far away
If the bird flies why should the tree care?
Does the bird care if the tree is green?**

**The sea is salty the sea is deep
The bird is beautiful, she will fly far away
If the bird will fly why should the sea care?
Does the bird care if the sea is deep?**

**A man sings songs because the tree is green
A man sings songs because the sea is deep
If the bird will fly he will not sing any more
Why should the bird care if he
sings or silences?**

66. MI LA'AHAVA

**Mi shelmachol no'ad lachalom nolad
Mi shelmachol no'ad
Shat mifras boded bayam
Bachalom no'ad mi shelmachol nolad**

**Ad klot haner ad tom hashir hu lo yisba
Shuv ole hu veba, nilfat el ru'ach tova**

**Od ve'od liv'or lirkod
Bamachol ad klot halehava
Ad resis ha'or ha'acharon yigva**

**Mi shelmachol no'ad le'ehov nolad
Mi shelmachol no'ad
Mi la'ahava nolad lehava nolad
Mi Shelmachol no'ad**

**Ad klot haner shav kmo hashir hu lo yisba
Shuv ole hu veba, nilfat el ru'ach tova**

Od ve'od liv'or lirkod...

**Mi shele'ehov no'ad le'ehov nolad
Mi la'ahava no'ad**

66. WHO FOR LOVE

**The one who's destined for dance, is born for
the dream, who's destined for dance**

A single sail sails at seas

The one who's born for dance

Is destined in the dream

Till the candle dies till the end of the song

He will not be satisfied

He rises up again clasped to a good wind

More and more to burn to dance

In the dance till the flame dies

Till the last fragment of light extinguishes

The one who's destined for dance

Was burn to love, who's destined for dance

The one who's born for love is born a flame

Who's destined for dance

Till the candle dies, returning like the song

He will not be satisfied

He rises up again clasped to a good wind

More and more to burn to dance...

**The one who's destined to love was born to
love, who's destined to love**

67. AVI LACH

**Ma avi, yaldati haktana, ma avi lach matana
Ma avi, yaldati haktana, ma avi lach matana
Avi lach shir ohavim, avi lach or kochavim
Avi lach ru'ach shel yam
Avi lach et kol haolam
Avi lach tzchok yeladim
She'yavhil et kol hapchadim
Avi lach bishtei yadai, avi lach et kol chayay**

**Et haderech elayich e'hefoch letmuna
Ve'avi lach ota bematana
Et haderech elayich echtov letoch shir
Ve'avi lach oto beboker bahir
Kol haderech elayich echtov et hashir
Veavi lach oto beboker bahir**

67. A GIFT TO YOU

**What shall I give, my little girl?
What shall I give you as a gift?
What shall I give, my little girl?
What shall I give you as a gift?
I will give you a lover's song
I will give you a star light
I will give you the sea's breeze
I will give you the whole world
I will give you children's laughter
That will scare away all the fears
With my two hands I will give you my whole life**

**I will turn the road that leads to you into a
picture and then give it to you as a gift
I will write the road leading to you into a song
And then give it to you on a clear morning
All the way to you I will write this song
And then give it to you on a clear morning**

68. YALDUTI HASHNIYA

**Zo yalduti hashniya ma shetitni li ekach
Zo yalduti hashniya itach
Zo yalduti hashniya ol hashanim kvar
nishkach
Zo yalduti hashniya libi niftach**

**Derech einayich bat ani ro'e
Umegale shuv olam
Derech yadayich elmad
Laga'at shuv begaley hayam
Derech sfata'yich bat, ta'am chadash lamilim
Ve'itach shuv egdal bli lachshosh
Anachnu kvar bney shalosh**

Zo yalduti hashniya ma shetitni li ekach...

**Derech shirayich bat ani elmad
Shuv lehakshiv labri'a
Bepsi'otayich etz'ad
Baderech el hapla'im shiv'a
Bechiyuchayich bat, boker chadash laleylot
Ve'itach lachayim yesh siba
Anachnu kvar bney arba**

Zo yalduti hashniya ma shetitni li ekach...

68. MY SECOND CHILDHOOD

**This is my second childhood,
Whatever you give me I take
This is my second childhood with you
This is my second childhood
The burden of years already forgotten
This is my second childhood, my heart opens**

**Through your eyes, daughter, I see and
discover again the world,
Through your hands I learn to
touch again the sea waves
Through your lips, daughter, there is new
taste for words
And with you I shall grow without fear
We are already three years old**

This is my second childhood...

**Through your songs daughter, I will learn to
listen again to the creation
In your footsteps I will walk in the path to the
seven wonders
In your smiles, daughter, a new morning to
the nights
With you life has a reason
We are already four years old**

**Bemabatayich bat ani elmad
Shuv le'ehov bli lachshov
Bedim'otayich erad ke'ilo sof ha'olam karev
Bechibukayich bat, retet over begufi
Ve'itach yom nosaf avakesh
Ve'anu kvar bney chamesh**

Zo yalduti hashniya ma shetitni li ekach...

**With your looks I will learn again to love
without thinking
With your tears I will trample like the end of
the world has arrived
With your embraces, daughter, my body
shivers
And with you I shall ask for one more day
We are already five years old**

This is my second childhood...

69. ATUF BERACHAMIM

Or kachol ke'he ze otef otcha berachamim
Tzaf ata hoze merachef be'olamot gvohim
Ata ulay yode'a hakol
Vero'e at hasodot glu'yim
Ata vaday ragu'a me'od
Ze otef otcha berachamim

Nach betoch imcha hi titen lecha tamid hakol
Ksheyavo yomcha
Yesh lecha tamid le'an lipol
Basof ata tetze la'olam
Umiyad ata targish ke'ev
Or chazak make bapanim
Ve'ata matchil lihyot ra'ev

Al temaher, al temaher latzet el rega ha'emet
Al tishaver basof tetze elay
Kshe'ekach otcha bizro'otay
Ani tamid ohav ze vaday yich'av
Ki afilu im ha'el shomer
Bachutz ze lif'amim bo'er

Shuv ata bo'et, kvar avda lecha hasavlanut
Betochi novet verokem le'atzmecha zehut
Basof ata tetze la'olam
Umiyad ata targish ke'ev
Or chazak yake bapanim
E'etof otcha berachamim

69. WRAPPED IN COMPASSION

**Dark blue light, it wraps you in compassion
Floating, you daydream, flying in high worlds
Maybe you know it all
And see all the secrets exposed
You must be very calmed
It wraps you in compassion**

**Rest within your mother
She will always provide it all
When your day will come
You will have a place to fall
Finally you will come out to the world
And instantly you will feel pain
Strong light is hitting the face
And you start being hungry**

**Don't hurry, don't hurry coming out
To the moment of truth
Don't break, at the end you will come to me
When I'll take you in my arms
I will always love, it will surely hurt
Because even if god guards
Out side it can sometime burn**

**You are kicking again
You are losing your patience
Inside of me you sprout
And weaving your identity
Finally you will come out to the world
And instantly you will feel pain
Strong light will hit in the face
I will wrap you with compassion**

70. SHIR LESHIRA

Dabri achshav yalda ani shoma'at
Kol ha'olam makshiv lemilmulech
Dabri mal'ach sheli ani yoda'at
Shelo tamid yakshivu lekolech
Dabru sfatayim yechefot dabru eynayim
Kol od chalav notef michi'yuchech
Chabki et kol pchaday bishtey yadayich
Chabki dubim gdolim mitoch shnatech

Olam chadash vetov ani eten lach
Kvar bemabat kachol at megala
Kama chashuv lir'ot pit'om chatzi yare'ach
Koretz tzahov tzahov mitoch ha'afela

Tihyi ktana me'uma lo yifga bach
Sikat parpar kshura bise'arech
Tihyi ktana me'uma lo yivrach lach
Ani eheye gdola gam bishvilech
Dabru sfatayim yechefot dabru eynayim
Kol od chalav notef michi'yuchech
Chabki et kol pchaday bishtey yadayich
Chabki dubim gdolim mitoch shnatech

Olam chadash vetov ani eten lach...

70. A SONG FOR SHIRA

**Speak now my child I hear you
The entire world listens to your murmur
Speak my angel I know
That your voice will not always be heard**

**Speak naked lips, speak eyes
As long as milk is dripping from your smile
Embrace all my fears with your two hands
Embrace big bears in your sleep**

**A new good world I shall give you
With your blue look you already find out
How important it is to see suddenly
Half a moon
Winking yellow, yellow from the darkness**

**Be small nothing will harm you
A butterfly ribbon tied in your hair
Be small nothing will ascape you
I will be big for you as well**

Speak naked lips, speak eyes...

71. BANU CHOSHECH LEGARESH

**Banu choshech legaresh
Beyadeynu or va'esh
Kol echad hu or katan vekulanu or eytan
Sura choshech hal'a shchor
Sura mipney ha'or
Sura choshech hal'a shchor
Sura mipney ha'or**

**Anu shovavim gdolim alizim veholelim
Ach neda yafe me'od lesaper lashir lirkod
Sura choshech hal'a shchor
Sura mipney ha'or
Sura choshech hal'a shchor
Sura mipney ha'or**

71. WE CAME TO CAST AWAY THE DARKNESS

**We came to cast away the darkness
In our hands light and fire
Each one is a small light
Together we shine bright
Go away darkness begone black
Go away for here comes the light
Go away darkness begone black
Go away for here comes the light**

**We are very naughty
We are happy and cheerful
We will know to beautifully tell the story
To sing and to dance
Go away darkness begone black
Go away for here comes the light
Go away darkness begone black
Go away for here comes the light**

72. PIZMON LAYAKINTON

Layla, layla mistakelet halevana
Baprachim asher henetzu bagina
Bepirchey hayakinton beganenu hakaton
Layla, layla mistakelet halevana

Ve'omeret halvana la'ananim
Tnu tipa ve'od tiponet laganim
Shyifrach hayakinton beganenu hakaton
Kach omeret halvana la'ananim

Hamatar asher tiftet bachaloni
Shar sipur aliz laperach begani
Ve'ana hayakinton besimcha uvesason
Lamatar asher tiftet bachaloni

Umachar netze kulanu el hagan
Venir'e sham et haperach halavan
Velichvod hayakinton bni yashir et hapizmon
Vesimcha gdola me'od tihye bagan

72. A SONG TO THE YAKINTON

(Yakinton = from the family of Lilies)

**Each night the moon looks
At the flowers that bloom in the garden
At the flowers of Yakinton in our little garden
Watches the moon each night**

**Says the moon to the clouds
Give a drop and a droplet to the gardens
Let the Yakinton bloom in our little garden
Thus says the moon to the clouds**

**The rain that dripped on my window
Sang a happy story to the flower in my garden
The Yakinton answered in joy and happiness
To the rain that dripped on my window**

**Tomorrow we shall all go out to the garden
And we will see the white flower
And in honor of the Yakinton
My son will sing a song
And there will be great joy in our garden**

73. RU'ACH RU'ACH

**Ru'ach, Ru'ach, Ru'ach, Ru'ach
Lama lo tishkav lanu'ach
Min haboker tishtolel vehine kvar ba haleyl**

**Mal'achim kvar machnisim
Lashamayim panasim
Madlikim nerot balat eyn ro'im otam kim'at**

Ru'ach Ru'ach...

**Ve'ata holech batel veshorek umeyalel
Mekofef et havradim umatzik layeladim**

Ru'ach Ru'ach...

**Kol hagan rotze lishon gam habrosh hakikyon
Tzar me'od al haprechim
Hem kulam ne'enachim**

Ru'ach Ru'ach...

73. WIND WIND

**Wind, wind, wind, wind
Why don't you go to sleep
From the morning you run wild
And now the night has come**

**Angels are planting lamps in the sky
Silently they light candles
They are hardly seen**

Wind wind...

**And you walk idle, whistling and howling
Bending the roses and annoying the children**

Wind wind...

**The entire garden wants to sleep
The cypress and the castor too
I feel sorry about the flowers
They are all sighing**

Wind wind...

74. BRAKIN U'RE'AMIM

**Re'amim uvrakim beleyl choref kar
Lo nishma'im tamid oto hadavar
Brekim ure'amim re'amim uvrakim
Lif'amim krovim velif'amim rechokim**

**Re'amim uvrakim baleylot hagshumim
Et habarak ro'im aval et hara'am shom'im
Yesh re'amim sheme'od mafchidim veyesh
ka'ele sherak ktzat
Yesh ra'am chalash vera'am beynoni
Vera'am chazak chazak
Shelo na'im lishmo'a be'ikar im ata levad**

74. LIGHTNINGS AND THUNDERS

**Thunders and lightnings in
a cold winter's night
Never sound the same way
Lightnings and thunders
Thunders and lightnings
Sometimes near and sometimes far away**

**Thunders and lightnings in rainy nights
The lightning you see
But the thunder you hear
There are thunders that are really scary and
some just a little bit
There's a weak thunder and a medium one
And a thunder that is so strong that it is
unpleasant to hear
Especially if you're alone**

75. HALEYLOT HAKSUMIM

**Yeled kat baboker kam, lachatzer hebit nidham
Bamirpeset hashchena nama la feya ktana
Hitpale lo hayaldon im feya o rak chalom
Od sipur shelo nigmar mehakayitz she'avar**

**Ho, ma yafim haleylot haksumim
Et feya im Nasich vegam melech rokdin
Nesicha im tzfarde'a, arnav vegamad
Sharim ad haboker, rokdin yad beyad**

**Geshem az bachutz yarad velibo hakat ra'ad
Ach chayav haya lir'ot et otan hanifla'ot
Et habayit chish yatza, feya ktana limtzo ratza
Ach re'u ta'aluma hafeya kvar ne'elma**

**Ho, ma yafim haleylot haksumim
Et feya im Nasich vegam melech rokdin
Nesicha im tzfarde'a, arnav vegamad
Sharim ad haboker, rokdin yad beyad**

75. MAGICAL NIGHTS

**A little boy woke up in the morning
With amazement looked to the yard
On the neighbours porch
A little fairy was sleeping
Amazed he thought, is it a fairy or a dream?
Another unfinished story from last summer**

**Oh, how beautiful are those magical nights
When a fairy, a prince and a king dance
A princess with a frog a rabbit and a dwarf
Sing till dawn dancing hand in hand**

**A strong rain was pouring outside
His little heart was trembling
But he had to see all these wonders
He hurried out of the house
Wishing he can find the little fairy
But look, a mystery, the fairy is already gone**

**Oh, how beautiful are those magical nights
When a fairy, a prince and a king dance
A princess with a frog a rabbit and a dwarf
Sing till dawn dancing hand in hand**

76. HAYALDA HACHI YAFA BAGAN

**Hayalda hachi yafa bagan
Yesh la eiyna'yim hachi yafot bagan
Vetzama hachi yafa bagan
Vepe hachi yafe bagan
Vekama shemabitim ba yoter
Ro'im she'eyn ma ledaber
Vehi hayalda hachi yafa, yafa bagan**

**Kshe'hi mechayechet gam ani mechayechet
Ukshe'hi atzuva ani lo mevina
Eych efshar lihiyot atzuva
Kshe'at hayalda hachi yafa bagan**

76. THE MOST BEAUTIFUL GIRL IN KINDERGARTEN

**The most beautiful girl in kindergarten
She has the most beautiful eyes in
kindergarten
And the most beautiful braid in kindergarten
And the preetiest mouth in kindergarten
The more you look at her you see that really
there is nothing to say
And she is the most beautiful, beautiful girl in
kindergarten**

**When she smiles I also smile
And when she is sad I can't understand
How can you be sad? When you're the most
beautiful girl in kindergarten**

77. EYCH SHIR NOLAD

**Eych shir nolad, kmo hatzchok
Ze matchil mibifnim umitgalgel hachutza
Eych shir nolad, kmo tinok
Bahatchala ze koev, achar kach yotze hachutza
Vekulam smechim
Ufit'om eyze yofi
Hu holech levad
Eych shir nolad, kmo tinok**

77. HOW DOES A SONG GET BORN

**How does a song get born? Like laughter
It starts from the inside, and than giggles out
How does a song get born? Like a baby
At first it hurts and than it comes out
And everybody is happy
Then suddenly, oh, what a beauty
He walks all alone
How does a song get born? Like a baby**

78. ANI OHEV

Ani ohev shokolad ve'ugot gvina
Ve'artik vesukaryot vetut gina
Ani ohevet yemey huledet
Vesaki'yot im dvarim tovim
Ve'et hashemesh ve'et hayare'ach
Vegam Kama kochavim

Ani ohev et hachoref
Ve'et hakayitz ve'et hastav
ve'et ha'aviv ve'et ma she'acshav
Ani ohev et galit be'ikar im tzamot
Ve'et zot im hanemashim
Ve'et zot im hagumot

Ani ohev et Ima ve'et aba gam
Ve'et shula haganenet ve'et hadoda miryam
Ani ohev et saba ve'et savta
Ani ohev et ahoti
Aval hachi hachi harbe ani ohev oti

Ani ohev et hachoref
Ve'et hakayitz ve'et hastav
ve'et ha'aviv ve'et ma she'acshav
Ani ohev et galit be'ikar im tzamot
Ve'et zot im hanemashim
Ve'et zot im hagumot

78. I LOVE

**I love chocolate and cheese cakes
And ice cream and candies and strawberries
I love birthdays
And small bags with goodies
And the sun and the moon
And also a few stars**

**I love the winter
The summer and the autumn
Also the spring and the way it is now
I love Galit especially with braids
And the one with the freckles
And the one with the dimples**

**I love mommy and daddy too
And Shula the kindergarten teacher
And aunt Miryam
I love grandpa and grandma
I love my sister
But most then anything I love myself**

I love the winter...

79. EY SHAM BALEV

**Ey sham balev perach melavlev
Perach melavlev
Ey sham balev perach melavlev
Ey sham balev**

**Hachaverim shomrim alav
Hachaverim shomrim alav, shomrim alav
Al giv'olo al al'alav, lachen hu chay achshav**

Ey sham balev perach melavlev...

**Hachaverim notnim lo or
Hachaverim notnim lo or, notnim lo or
Ve'im tzarich osim lo tzel, lachen hu lo novel**

Ey sham balev perach melavlev...

**Hachaverim mashkim oto
Hachaverim mashkim oto, mashkim oto
Kema'ayan beyom sharav, lachen hu me'ohav**

Ey sham balev perach melavlev...

**Hachaverim sharim lo shir
Hachaverim sharim lo shir, sharim lo shir
Al dvasch nigar vesde yasmin
Lachen hu ma'amin**

79. SOMEWHERE IN THE HEART

**Somewhere in the heart a flower blooms
A flower blooms
Somewhere in the heart a flower blooms
Somewhere in the heart**

**The friends protect him
The friends protect him, protect him
Protect its stem and leaves, therefore, it stays alive**

Somewhere in the heart a flower blooms...

**The friends give it light
The friends give it light, give it light
And if it needs they shade it
Therefore it doesn't wither**

Somewhere in the heart a flower blooms...

**The friends water it
The friends water it, they water it
Like a fountain in a heat day, therefore it's in love**

Somewhere in the heart a flower blooms...

**The friends sing a song to it
The friends sing a song to it, sing a song to it
About pouring honey and a Jasmin field
Therefore it believes**

80. YELADIM ZE SIMCHA

Tavi'u shnayim, tavi'u shlosha
Tavi'u arba'a yeladim
Tekablu shikunim im knisa umitbach
Veshney chadarim ktanim
Tavi'u arba'a, tavi'u chamisha
Tavi'u shisha yeladim
Tekablu hana'a vekavod mikrovim
Atem ohavim yeladim

Yeladim ze simcha, yeladim ze bracha
Velachem yesh lev shel zahav
Katuv batora, ulay bagmara
Lechu tishalu et harav

Tavi'u shisha, tavi'u shiv'a
Tavi'u shmona yeladim
Zot lo bdicha ha'aretz tzricha
Harbe tze'irim nechmadim
Tavi'u treysar velama lo chay
Tavi'u esrim yeladim
Elohim kvar yiten, hasa'ad gam ken
Ma shetzrichim yeladim

Elohim hu gadol, kash lo lisbol
She'echad yekabel et hakol
La'echad hu dochef kesef, koach vakef
Velachem hu noten yeladim

80. CHILDREN ARE JOY

**Make two, make three, make four children
You'll get house with an entrance
And a kitchen and two small rooms
Make four, make five, make six children
You'll receive pleasure and respect from
relatives, you love children!**

**Children are joy, children are a blessing
And you have a heart of gold,
It says in the bible, maybe in the Talmud
Go ask the Rabbi**

**Make six, make seven, make eight children
It's not a joke the country needs
A lot of kind youth
Bring a dozen, why not eighteen
Bring twenty children
God will provide, the welfare too
Whatever children need**

**God is all mighty, it is hard for him to bear
That one will have it all
So to one he shoves money, power and fun
And to you- he gives children**

81. IMA SHELI

**Yesh li Isha she'ohevet oti, hi rak sheli
Hi mekira oti mehatchala, sheli, shela
Hi muchracha lihyot chachama, Ima sheli
Ve'et hashir ani shar bishvila**

**Ima, Ima at henakt oti
At pinakt oti, at hevet oti
Ima, Ima at pinakt oti
At hevet oti, at**

**Kama yamim shebiliti ita, Ima sheli
Kama dma'ot shemachiti ita, sheli, shela
Kama dvarim shegiliti ita, Ima sheli
Kama tikvot shetaliti ita**

Ima, Ima...

**Ta ta ta Tamid hayit iti, gam kshehayiti levadi
Ta ta ta Tamid eheye itach, Ima sheli**

**Yesh lif'amim she'ani betzarot, Ima sheli
At mevina et ze beyn hashurot, sheli, shelach
Lama do'eget velo yeshena, Ima sheli
Eych ze she'em lo somechet al bna**

Ima, Ima...

81. MY MOTHER

**There is a woman who loves me, she is just mine
She knows me from the beginning, mine and hers
She has to be smart, my mother
And I sing this song for her**

**Mother, mother you breast fed me
You spoiled me, you brought me
Mother, mother you spoiled me
You have brought me, you**

**How many days I have spent with her, my mother
How many tears I've wiped with her
Mine and hers
How many things I've discovered with her
My Mother
How many hopes I have placed with her**

Mother, mother...

**You've always been with me even when I was
alone, I will always be with you my Mother
Sometimes I get in trouble my Mother
You probably read it between the lines
Mine and yours
Why do you worry and don't go to sleep
How can a mother not trust her own son?**

Mother Mother you breast fed me...

82. AKEDA

**Ten ahava birchovot Tel-Aviv
Ten ahava biyrushalayim
Ten adama birchovot Tel-Aviv
Ten adama biyrushalayim
Aval bachalomi nishma'im
Tzliley chalil mehamizrach
Aval bachaloni hatfila
Ibrahim chalil alla**

**Ten menucha birchovot Tel-Aviv
Ten menucha biyrushalayim
Ten tzadikim birchovot Tel-Aviv
Ten tzadikim biyrushalayim
Aval bachalomi nishma'im
Tzliley chalil mehamizrach
Aval bachaloni hatfila
Musa hu navi alla**

**Tem emuna birchovot Tel-Aviv
Ten emuna biyrushalayim
Ten mechila birchovot Tel-Aviv
Ten mechila biyrushalayim
Aval bachalomi nishma'im
Tzliley chalil mehamizrach
Aval bachaloni hatfila
Yasha hu chaviv alla**

82. BINDING

**Give love in the streets of Tel-Aviv
Give love in Jerusalem
Give earth in the streets of Tel-Aviv
Give earth in Jerusalem
But in my dream I hear the sound of a flute
coming from the east
In my window there is a prayer
Ibrahim chalil alla**

**Give rest in the streets of Tel-Aviv
Give rest in Jerusalem
Give the righteous in the streets of Tel-Aviv
Give the righteous in Jerusalem
In my dream I hear the sound of a flute
coming from the east
In my window there is a prayer
Mussa is the profit of Alla**

**Give faith in the streets of Tel-Aviv
Give faith in Jerusalem
Give forgiveness in the streets of Tel-Aviv
Give forgiveness in Jerusalem
In my dream I hear the sound of a flute
coming from the east
In my window there is a prayer
Jesus is Alla's love**

**Ten shalom birchovot Tel-Aviv
Ten shalom biyrushalayim
Ten salam birchovot Tel-Aviv
Ten salam biyrushalayim
Aval bachalomi nishma'im
Tzliley chalil mehamizrach
Aval bachaloni hatfila
Muchamad ra'usul alla**

**Ten kidushin birchovot Tel-Aviv
Ten mikdash biyrushalayim
Ten kidushin birchovot Tel-Aviv
Ten mikdash biyrushalayim
Aval bachalomi nishma'im
Tzliley chalil mehamizrach
Aval bachaloni hatfila
Rab al alamin alla**

**Give peace in the streets of Tel-Aviv
Give peace in Jerusalem
Give peace in the streets of Tel-Aviv
Give peace in Jerusalem
In my dream I hear the sound of a flute
coming from the east
In my window there is a prayer
Muchamad ra'usul alla**

**Give marriage in the streets of Tel-Aviv
Give a temple in Jerusalem
Give marriage in the streets of Tel-Aviv
Give a temple in Jerusalem
In my dream I hear the sound of a flute
coming from the east
In my window there is a prayer
Rab al alamim alla**

83. HA'EL BA LEVAKER

Hayom mit'orer bechesed vetikva
Hashemesh menatznetzet, or mashkimim
Habri'a kula mit'oreret umityapa
Ki hayom ha'el ba levaker, ki ha'el ba levaker

Hasla'im ninochim mitchamemim bimkomam
Htzome'ach gome'a tal venilhav
Tziporim modi'ot bimkoran
Shehayom ha'el ba levaker, ki ha'el ba levaker

Ha'adam mitnagev, mitkadesh venithar
Nose eynav veboche bikmiha
Mechashev milim sheyomar belibo
Ki hayom ha'el ba levaker, ki ha'el ba levaker

Chama velevana chovrim, ohavim
Me'irim yachdav lakochavim mechaychim
Mal'achim yordim im neshamot lehalel
Ki hayom ha'el ba levaker
Ki sar kol eiyum vehasheket chover
Ki hayom ha'el ba levaker, ki ha'el ba levaker

83. GOD COMES TO VISIT

**The day awakens with grace and hope
The sun glitters, early rising light
The entire creation is waking
And prettifies herself since today God comes
to visit, God comes to visit**

**The Rocks are leisurely wraming up
In their place
The plants gulp dew and are passionate
Birds announce with their beak that today
God comes to visit, God comes to visit**

**The man cleans up, sanctified and purify
Lifts his eyes and cries with yearn
Esteem words he will say in his heart
Since today God comes to visit
God comes to visit**

**The sun and the moon loving, united
Light up together to the smiling stars
Angels come down with souls to praise
Since today God comes to visit
For all threat is gone and the silence is joined
Since today God comes to visit
God comes to visit**

84. HAMIDBAR MEDABER

**Hamidbar medaber
Kore lecha lihyot same'ach
Mazkir lecha shehakol pore'ach
Etzlecha balev**

**Hamidbar mit'orer
Im zrichato shel hayare'ach
Mazkir lecha she'ata ore'ach
Ba'olam haze**

84. THE DESERT SPEAK

**The desert speaks
Calling you to be happy
Reminding you that all is blooming
In your heart**

**The desert wakes up
With the rising of the moon
Reminding you that you are a guest
In this world**

85. AHAVA LECHOL HAKAYAM

De'u ki hashirim ha'ele kulam
Chovkim hem olam, chovkim hem olam
nov'im me'ahava lechol hakayam
Vechi eyn bahem davar ,eyn bahem davar
Nigle o ne'elam, nigle o ne'elam
Shelo yuchal be'oram

Hakeren mitoch harik he'etika et tiv'a
El toch atzma, el toch atzma
Ve'eyn medubar bivri'a
Ki hamakor al kol shikufav
Tamid haya, tamid haya

De'u ki hashirim...

Hakeren mitoch harik he'etika et tiv'a
El toch atzma
Ve'eyn medubar bivri'a
Ki hamakor al kol shikufav
Tamid haya
Zo eyna asiya ki im matzav havaya
Ve'eyn la reshit mishum she'hi
Lechol kivun eynsofit

85. LOVE TO ALL THAT IS

**Know that all these songs
Encircle the world, embrace the world
They result from love to all that is
And there is nothing in them, nothing in them
Revealed or unseen, revealed or unseen
That won't be contained in their light**

**The beam from the void duplicated its nature
Into itself, into itself
And this is not creation
Since source and all its mirroring
Always was, always was**

Know that all these songs...

**The beam from the void duplicated its nature
Into itself
And this is not creation, since source and all
its mirroring, always was
This is not a doing but a state of being
And it has no beginning
Since it is eternal in all directions**

86. KEMA'AYAN

**Kema'ayan belev midbar
Yesh bach latet et kol asher echsar
Yesh bach latet et kol asher echsar**

**Kekeren or ba'afela
Mabat eynayich me'ir bi tefila
Mabat eynayich me'ir bi tefila**

Itach chaviti oti lamadeti kocha shel kavana

**Kegeshem zach shotef hakol
Bizro'otayich marpe lechol mach'ov
Bizro'otayich marpe lechol mach'ov**

**Keru'ach stav beyom sharav
Poretet bi nigun ke'or zahav
Poretet bi nigun ke'or zahav**

At yoda'at oti lechol omek havayati

**Bechoref kar at lehava
bo'eret be'otzmat ha'ahava
bo'eret be'otzmat ha'ahava**

**Nose koli beshir toda
Al shezachiti lifgosh bach ahuva
Al shezachiti lifgosh bach ahuva**

86. LIKE A FOUNTAIN

**Like a fountain in a desert's heart
In you there is to give all that I lack**

**Like a ray of light in the darkness
Your gaze awakens a prayer in me**

**With you I've experienced myself
I've learned the power of intention**

**Like purifying rain washing it all
In your arms there is cure for every pain**

**Like autumn's breeze on a day of heat
You play in me a tune of golden light**

You know me to the depth of my being

**In a cold winter you are a flame
Burning by the power of love**

**I sing a song of gratitude
For the privilege of meeting you, my love**

87. YAM

**Yam, bo ani kayam
Zman, she'eyno kayam
Ha'adam, nezer habri'a
Ma osim im hayedi'a**

**Ma over be, she'eyno kayam
Zman, tam vene'elam
Ha'adam, nezer habri'a
Ma osim im hayedi'a**

**Ma ze netzach, ben Adam sho'el
Ma chashuv le'an, chashuv bederech el
Az lashir shirim le'elohim ze tov
Rak achshav chabki oti karov, karov**

**Ma sheyesh bi vebakol kayam
ha'emet yoda'at eych hakol mushlam**

87. SEA

**Sea in which I exist
Time that does not exist
The man, the crown of creation
What do you do with the knowing?**

**What is passing through me that doesn't exist
Time ends and disappears
The man, the crown of creation
What do you do with the knowing?**

**What is eternity a man asks?
What does it matter "where?"
What matters is "on the way to"
So singing to the lord is good
Hold me now close, close**

**What I have in me exists in all
The truth knows how all is perfect**

88. OTZAR

**Achshav miyad berega ze
Bo leshniya ani hove chavuy otzar
Beyn neshime leneshima
Nishma kola shel hanshama besheket shar
Min hadmama kibalti matana
Hi atufa betoch hamangina
Min hadmama kibalti matana
Hi atufa betoch hamangina**

89. BARECHU

**Shiru la'adonay shir chadash
Shiru la'adonay kol ha'aretz
Shiru la'adonay shir chadash
Shiru la'adonay kol ha'aretz**

**Barechu, barechu, barechu shmo
Barechu, barechu shmo
Baseru miyom leyom yeshu'ato
Barechu, barechu, barechu shmo
Barechu, barechu shmo
Baseru miyom leyom yeshu'ato**

88. TREASURE

**Right now in this very moment
Where I am presence for a second
A treasure is hidden
In between one breath to another
The voice of the soul is heard gently singing
From the silence I received a gift
It is wrapped inside the tune**

89. BLESS

**Sing to the lord a new song
Sing to the lord in the whole country
Sing to the lord a new song
Sing to the lord in the whole country**

**Bless, bless, bless his name
Bless, bless his name
Announce his salvation from day to day
Bless, bless, bless his name
Bless, bless his name
Announce his salvation from day to day**

90. KOL HANSHAMA

**Kol hanshama tehalel ya
Kol hanshama tehalel ya, Haleluya**

**Min hamerchav kra'aticha elay
Min hamerchav kra'aticha elay, Elohay**

91. TAHER LIBENU

**Vetaher libenu le'ovdecha be'emet
Vehanchilenu hashem elokeynu
be'ahava u'beratzon shabat kodshecha
Ve'yanuchu bam kol yisra'el
Mekadshey shemecha**

90. THE ENTIRE SOUL

**The entire soul will praise the lord
The entire soul will praise the lord, Haleluya**

**From the open space I called you upon me
From the open space I called you upon me
My lord**

91. PURIFY OUR HEARTS

**Purify our hearts so we can truly work you
And bestow your name to us our lord
With love and will on the holy Sabbath
And in it all of Israel will rest
Praising your name**

92. VETAGI'A HA'ET BE TEDA

**Ve'tagia ha'et ba teda
Ki hayta mitamid
Ba ata bli eynecha
Mitbonen barik
Ve'eyn bo milvadecha veyesh bo hakol
Vehakol hu ata, heye
Vehakol hu ata, heye**

**Ki kach tiv'acha chofshi lihiyot
Al kach vezo hasimcha chofshi lihiyot hinch
Velo bechesed velo bizchut
Shoresh nishmatcha edut
Shoresh nishmatcha edut**

92. THE TIME OF KNOWING WILL COME

**There will come a time in which you'll know
That it was forever
In it you, without your eyes
Will be looking at the void
And it has nothing but you
And it has everything
And all is you, be
And all is you, be**

**For your nature is to be free
For this is the joy, you are free to be
Not by grace and not by immaculacy
The root of your soul is witnessing
The root of your soul is witnessing**

93. LU YEHI

**Od yesh mifras lavan ba'ofek, mul anan
shachor kaved, kol shenevakesh lu yehi
Ve'im bachalonot ha'erev or nerot hachag
ro'ed, kol shenevakesh lu yehi**

**Lu yehi, lu yehi ana lu yehi
Kol shenevakesh lu yehi**

**Ma kol anot ani shome'a, kol shofar vekol
tupim, kol shenevakesh lu yehi
Lu tishama betoch kol ele gam tfila achat mipi
Kol shenevakesh lu yehi**

Lu yehi...

**Betoch shchuna ktana mutzelet bayit kat im
gag adom, kol shenevakesh lu yehi
Ze sof hakayitz, sof haderech ten lahem
lashuv halom, kol shenevakesh lu yehi**

Lu yehi...

**Ve'im pit'om yizrach me'ofel al roshenu or
kochav, kol shenevakesh Lu yehi
Az ten shalva veten gam ko'ach lechol ele
shenohav, kol shenevakesh Lu yehi**

93. MAY IT BE

**There is still a white sail out in the horizon in front of
a heavy black cloud, all that we ask, may it be
And if in the windows tonight the light of holyday
candles shiver, all that we ask, may it be**

**May it be, may it be, please may it be
All that we ask for, may it be**

**What is this sound I here? The voice of shofar
(rams'a horn) and the sound of drums
All that we ask, may it be
If in all of this one prayer from my mouth would be
heard, all that we ask, may it be**

May it be...

**In a small shaded neighborhood there is a small
house with a red roof, all that we ask may it be
It is the end of the summer, end of the road, let them
return here, all that we ask, may it be**

May it be...

**And if suddenly from the darkness the light of a star
will shine on us, all that we ask, may it be
So give some peace and give some strength to all the
people that we love, all that we ask, may it be**

94. SHALOM

**Yevarchecha adonay veyishmerecha
Ya'er adonay panav eleycha
Veyechunecha, yisa adonay panav eleycha
Veyasem lecha shalom
Veyasem lecha shalom**

**Shalom, shalom, shalom
Veyasem lecha shalom
Shalom, shalom, shalom
Veyasem lecha shalom
Veyasem lecha shalom**

95. HAREYNI MEKABEL

**Hareyni mekabel alay et mitzvat habore
Ve'ahavta lere'acha kamocho
Re'acha kamocho**

94. PEACE

**God will bless and protect you
God will illuminate its face to you
And guide you
God will raise its face to you
And shall give you peace
And shall give you peace**

**Peace, peace, peace
And shall give you peace
Peace, peace, peace
And shall give you peace
And shall give you peace**

95. I RECEIVE

**I receive upon myself
The commandment of the creator
You shall love your friend as yourself
Your friend as yourself**

96. LEV TAHOR (slow)

**Lev tahor bra li elohim
Ve'ruach nachon chadesh bekirbi
Al tashlicheni milefaneycha
Veru'ach kodshecha al tikach mimeni**

97. LEV TAHOR (fast)

**Lev tahor bra li elohim
Ve'ruach nachon chadesh bekirbi**

**Al tashlicheni milefaneycha Veru'ach
kodshecha al tikach mimeni**

**Hashiva li sason yeshu'acha
Veru'ach nediva tasmicheni**

96. PURE HEART

**Create a pure heart for me my lord
And renew in me the right spirit
Don't throw me from before you
And do not take from me your holy soul**

97. PURE HEART

**Create a pure heart for me my lord
And renew in me the right spirit
Don't throw me from before you
And do not take from me your holy soul**

98. HALELUYA

**Haleluya, haleluya, betziltzeley shama
Haleluya, haleluya, betziltzeley tru'a
Kol hanshama tehalel ya, haleluya, haleluya
Kol hanshama tehalel ya, haleluya**

99. ADONAY SEFATAY TIFETACH

**Adonay sefatay tifetach ufi yagid
Pi yagid te'hila
Thilatecha, thilatecha, thilatecha**

98. HALELUYA (praise the lord)

**Haleluya, Haleluya in cymbal of sound
Haleluya, Haleluya in cymbal of shout
All living souls praise the lord, Haleluya
All living souls praise the lord, Haleluya**

99. LORD OPEN MY LIPS

**Lord, open my lips and my mouth will say
My mouth will say praise
Your glory, your glory, your glory**

100. KOL GALGAL

**Kol galgal hamitgalgel mimata lemala
Merkavot stumot holchoth umitgalgelot
Kol ne'imot ole veyored
Holech umeshotet ba'olam
Kol shofar nimshach be'omkey hamadregot
Mesovev hagalgol saviv**

Kol oyoi...

Zehu kol, zehu kol galgal, ole veyored

101. HALICHA LEKEYSARYA

**Eli, eli, shelo yigamer le'olam
Hachol vehayam, rishrush shel hamayim
Berak hashamayim, tfilat ha'adam
Hachol vehayam, rishrush shel hamayim
Berak hashamayim, tfilat ha'adam**

100. SOUND OF WHEEL

**Sound of wheel rolling from down upwards
Blocked chariots are rolling on
Sound of a pleasant tune rises and descends,
Wandering on in the world
Sound of shofar (ram's horn)
Lingers in the depths of the stairs
Turning the wheel round**

**It is sound, it is sound of wheel
Rising and descending**

101. A WALK TO CAESAREA

**My lord, my lord, don't let it ever end
The sand and the sea
The murmur of the water
The sky's lightning, the prayer of a man
The sand and the sea
The murmur of the water
The sky's lightning, the prayer of a man**

102. SHIRAT HA'ASAVIM

Da lecha, shekol ro'e vero'e
Yesh lo nigun meyuchad mishelo
Da lecha, shekol esev va'esev
Yesh lo shira meyuchedet mishelo
Umishirat ha'asavim na'asa nigun
Nigun shel ro'e

Kama yafe, kama yafe ve'na'e
Kesheshom'im hashira shelahem
Tov me'od lehitpalel beynehem
Ubesimcha la'avod at hashem
Umishirat ha'asavim mitmale halev
Umishtokek

Ukshe'halev min hashira mitmale
Umishtokek el eretz yisrael
Or gadol azay nimshach veholech
Mikdushata shel ha'aretz alav
Umishirat ha'asavim na'asa nigun
Nigun shel halev

102. THE SONG OF THE GRASS

**Know that every single herdsman
Has its own special tune
Know that every single grass
Has its own special song
And from the song of the grass
The tune of a herdsman is made**

**How beautiful, how nice and beautiful
It is to hear their song
It is very good to pray among them
And to work the lord in joy
And from the song of the grass
The heart gets full and yearns**

**And when the heart fills by the singing
It yearns to the land of Israel
A great light is then pulled on
From the holyness of the land on to it
And from the song of the grass
The tune of the heart is made**

103. NIGUNIM

**Shetaltem nigunim bi, Imi ve'avi
Nigunim, mizmorim shechuchim
gar'inim, gar'inim nesa'am levavi
Ata hem olim vetzomchim**

**Ata hem sholchim porot bedami
Shorsheyhem be'orkay sheluvim
Niguneycha avi ishirayich Imi
Bedofki ne'orim veshavim**

**Hine a'azin shir arsi harachok
Hebi'a pi em eley bat
Hine li tizharna bedema utzchok
Eycha uzmirot shel shabat**

**Kol hege yitam vechol tzlil ye'alem
Bi kolchem harachok ki yehom
Eynay e'etzom vahareyni itchem
Me'al lecheshchat hatehom**

103. MELODIES

**You planted melodies in me
Mother and father
Forgotten melodies and songs
My heart carried them as seeds
Now they come out and grow**

**Now they send glory in my blood
Their roots are interlaced in my veins
Your melodies father and your songs mother
In my pulse they return and awaken**

**Here I listen to my far away lullaby
From a mother's mouth to a daughter
Here they glow in tears and laughter
Melodies of Sabbath**

**Every sound will come to complete
And every tune will be silent
In me your distant voice echoes
I will close my eyes and I am there with you
Above the darkness of the abyss**

104. SHIR LAMA'ALOT

**Shir lama'alot, esa eynay el heharim
Me'ayin yavo ezri
Ezri me'im hashem, ose shamayim va'aretz
Al yiten lamot regleycha
Al yanum shomreycha
Hine lo yanum velo yishan shomer yisrael
Hashem shomrecha, hashem tzivcha
Al yad yeminecha
Yomam hashemesh lo yakeka
Veyare'ach balayla
Hashem yishmorcha mikol ra
Yishmor et nafshecha
Hashem yishmor tzetcha ubo'echa
me'ata ve'ad olam
me'ata ve'ad olam**

104. A SONG FOR THE HIGHTS

**A Song for the hights
I will raise my syes to the mountains
From where will my aid come?
My aid is from the lord
The maker of sky and earth
He will not let your legs shake
Nor let your guards sleep
He will not rest nor sleep the guard of Israel
God guards you, he commanded you
On your right arm
In day the sun will not strike you
In the night, the moon
God will guard you from all evil
He will guard your soul
God will protect your departure and arrivel
From now till the end of time
From now till the end of time**

105. KA'AYAL

**Ka'ayal ta'aarog al afikey mayim
Ken nafshi ta'aarog eleycha elohim**

**Tzam'a nafshi le'elohim le'el chay
Matay avo ve'era'e pney elohim**

**Hayta li dim'ati lechem yomam valayla
Be'emor elay kol hayom**

**Aye eloheycha aye eloheycha
Aye eloheycha**

106. ZOCHER HALEVANA

**U'mi shesod emuna bekocho
Zocher halevana belibo**

**Yechamem ora et gufo
Zocher halevana belibo**

**Velo yira ki tov velo yira
Velo yira ki tov velo yira umi umi**

105. AS A DEER

**Like a deer yearning on a water stream
Thus my soul will yearn to you God**

**My soul is thirsty to God, a living God
When shall I come and see the face of god**

**My tear was my day and night's bread
Telling me all day long**

**Where is your god? Where is your god?
Where is your god?**

106. REMEMBERS THE MOON

**Who has the secret of faith in his power
Remembers the moon in his heart**

**Her light will warm his body
Remembers the moon in his heart**

**And he shall not fear for all is well
And he shall not fear for all is well**

107. TOLDOT HANSHAMA

**Egel tal vekristal menagnim yachad
Beheychal hadmama
Vilonot haraki'a na'im im haru'ach
Sheba'a im neshima
Mi shenach ba'achdut ha'achdut nacha bo
Gam belev hashmama
Beheychal bereshit vilonot haraki'a na'im
Toldot hanshama**

**Ma yihye ma haya ma hove hove ma
Menagen et hamusika umesaper
Et sod toldot hanshama**

108. KADOSH

| Kadosh, Kadosh, Kadosh, adonay tzeva'ot

| Kadosh, Kadosh, Kadosh, adonay tzeva'ot

107. CHRONICLES OF THE SOUL

**A dewdrop and a crystal play music together
In the temple of silence
Heaven's curtains move with the wind
That comes with a breath
Who rests in unity, unity rests in him
Even in the heart of a wasteland
At the temple of beginning
Heaven's curtains move
The chronicles of the soul**

**What will be, what was, what is present –
present is
Playing the music and telling
The secret of the soul's chronicles**

108. HOLY

Holy, holy, holy, lord of hosts

109. SHEMA YISRAEL (slow)

**Shma Yisrael adonay eloheynu
Adonay, adonay echad**

**Baruch Shem kevod, Shem kevod malchuto
Le'olam le'olam va'ed**

110. SHEMA YISRAEL (fast)

**Shema Yisrael adonay eloheynu
Adonay echad**

**Shema Yisrael adonay eloheynu
Adonay echad**

109. LISTEN ISRAEL

**Listen Israel God is our Lord
God is one**

**Blessed is his honorable majestic name
For ever, eternally**

110. LISTEN ISRAEL

**Listen Israel God is our Lord
God is one**

**Listen Israel God is our Lord
God is one**

111. SHIR LAMA'ALOT MIMA'AMAKIM

Shir lama'alot mima'amakim

Kra'aticha elohim

Adonay shema et koli

Tihiyena oznecha kashuvot lekol tachanunay

Adonay shema et koli

Tihiyena oznecha kashuvot lekol tachanunay

112. KOS YESHU'OT

Ya ribon olam we'almaya

Ant hu melech, melech malkaya

Oved gvuratecha watimhaya

Shfar kedomach lehachwaya

Oved gvuratecha watimhaya

Shfar kedomach lehachwaya

Kos yeshu'ot esa

Ubeshem hashem ekra

Ana Adonay hoshi'a na

Ana Adonay hatzlicha na

Ana Adonay hoshi'a na

Ana Adonay hatzlicha na

111. A SONG FOR THE HEIGHTS FROM THE DEPTHS

**A song for the heights from the depths
I have been calling you my lord
Oh God hear my voice
Let your ears be attentive
To the voice of my prayer
Let your ears be attentive
To the voice of my prayer**

112. CUP OF SALVATION

**Oh master of the worlds
You are the king of kings
Those who praise you
And stand in ow infront of you
Bring Grace to their life and improve them**

**I will carry the cup of salvation
And will call upon the lord's name
Oh lord please redeem and save us
Oh lord please let us prosper**

113. ADON OLAM

**Adon olam asher malach
Beterem kol yetzir nivra
Le'et na'asa becheftzo kol
Azay melech, azay melech shemo nikra
Ve'acharey kichlot hakol levado yimloch nora
Vehu haya vehu hove
Vehu yihye, vehu yihye betif'ara**

**Adon olam asher malach
Beterem kol yetzir nivra
Le'et na'asa becheftzo kol
Azay melech shemo nikra
Ve'acharey kichlot hakol levado yimloch nora
Vehu haya vehu hove vehu yihye betif'ara
Adon olam asher malach
Beterem kol yetzir nivra
Le'et na'asa becheftzo kol
Azay melech shemo nikra
Ve'acharey kichlot hakol levado yimloch nora
Vehu haya vehu hove betif'ara
Vehu haya vehu hove betif'ara**

113. MASTER OF THE WORLD

**Master of the world who ruled
Before any creature was created
In times when his will was done
Then he was called king
And after all was done
Alone and frightfully he ruled
And he was and he is
And he will be, he will be in glory**

114. IM ESHKACHECH YERUSHALAYIM

**Im eshkachech yerushalayim tishkach yemini
Tidbak leshoni lechiki im lo ezkerechi**

**Im lo a'ale et yerushalayim al rosh simchati
Im lo a'ale et yerushalayim al rosh simchati**

115. ESA EYNAY

**Esa eynay el heharim me'ayin
Me'ayin yavo ezri**

Ezri me'im hashem ose shamayim va'aretz

114. IF I WILL FORGET YOU JERUSALEM

**If I will forget you Jerusalem
My right will be forgotten
My tongue will stick to my palate
If I shall not remember thy**

**If I will not raise Jerusalem
To the top of my joy
If I will not raise Jerusalem
To the top of my joy**

115. I WILL LIFT MY EYES

**I will lift my eyes onto the mountains
From where will my aid come**

**My aid will come from the lord
The creator of heaven and earth**

116. SHALOM ALEYCHEM

**Shalom aleychem mal'achey hashalom
Mal'achey elyon
Mimelech malchey hamelachim
Hakadosh Baruch hu**

**Bo'achem leshalom mal'achey hashalom
Mal'achey elyon
Mimelech malchey hamelachim
Hakadosh baruch hu**

**Barchuni leshalom mal'achey hashalom
Mal'achey elyon
Mimelech malchey hamelachim
Hakadosh baruch hu**

**Tzet'chem leshalom mal'achey hashalom
Mal'achey elyon
Mimelech malchey hamelachim
Hakadosh baruch hu**

116. PEACE ON YOU

**Peace on you the angels of peace
Supreme angels
From the ruler king of the kings, our lord**

**Your arrival in peace the angels of peace
Supreme angels
From the ruler king of the kings, our lord**

**Bless me in peace the angels of peace
Supreme angels
From the ruler king of the kings, our lord**

**Go in peace the angels of peace
Supreme angels
From the ruler king of the kings, our lord**

117. TZUR MISHELO

**Tzur mishelo achalnu, barchu emunai
Savanu vehotarnu kidvar Adonai
Savanu vehotarnu kidvar Adona**

**Hazan et olamo, ro'enu avinu
Achalnu et lachmo veyeyno shatinu
Achalnu et lachmo veyeyno shatinu**

**Al ken node lishmo unhalelo befinu
Amarnu ve'aninu, eyn kadosh ka'Adonai
Amarnu ve'aninu, eyn kadosh ka'Adonai**

**Beshir vekol toda nevarech le'eloheynu
Al eretz chemdah tova, shehinchil la'avoteynu
Al eretz chemdah tova, shehinchil la'avoteynu**

117. THE ROCK FROM WHICH

**The rock from which we have eaten
Bless him my faithful friends
We have eaten our fill and left over
According to the lords word**

**Thje one who nourishes his world
Our shepherd, our father
We have eaten his bread and drunk his wine**

**Therefore we thank his name
And praise him with our mouths
We have said and answered
Nothing is as holy as our lord**

**With a thankfull song and voice
We will bless our lord
For the good and desirable land
He has given to our ancestors**

118. ANA BEKO'ACH

**Ana, ana beko'ach gdulat yemincha tatir tzrora
Kabel rinat amcha sagavnu, taharnu**

Taharnu nora

Ana beko'ach gdulat yemincha tatir tzrora

Kabel rinat amcha sagavnu, taharnu nora

Na gibor dorshey yichudcha bavat shimram

Barcham, teharam rachmay tzidkatcha

Tamid gmalam, chasin kadosh

Chasin kadosh, berov tuvcha nahel adatcha

Ychid, ge'e le'amcha pne, zochrey kdushatcha

Shva'atnu kabel ushema tza'akatenu

Yode'a ta'alumot

Ana ana beko'ach gdulat yemincha tatir tzrora

Kabel rinat amcha sagavnu

Taharnu, taharnu nora

Shva'atnu kabel ushema tza'akatenu

Yode'a ta'alumot

Ana ana beko'ach gdulat yemincha tatir tzrora

118. IN YOUR STRENGTH

**Please, we beg you, with the strength of your
right hand nite the banded sins
Accept the prayer of your nation
Strengthen us, unify us
Please, o strong one, those who foster your
oneness, guard them like the apple of the eye
Bless them, purify them, show them pitty
May your righteousness will always
Recompense them
Powerful holy one with your abundant
Goodness guide your congregation
One and only exalted one, turn to your nation
Which proclaims your holiness
Accept our entreaty and hear our cry
O knower of misteries
Accept the prayer of your nation
Strengthen us, unify us
Please, we beg you, with the strength of your
right hand nite the banded sins**

119. SHABECHI YERUSHALAYIM

**Shabechi Yerushalayim et Adonay
Haleli elohayich Tziyon**

**Ki chizak berichey she'arayich
Ki chizak berichay she'arayich**

**Berach banayich bekirbech
Berach banayich bekirbech
Berach banayich bekirbech**

**Haleli, Haleli elohayich Tziyon
Haleli, Haleli elohayich Tziyon**

119. PRAISE JERUSALEM

**Jerusalem, praise the name of the lord
Tziyon, Praise your God**

**Since he strengthes the latches of your gates
Since he strengthes the latches of your gates**

**Bless the sons among you
Bless the sons among you
Bless the sons among you**

**Praise, praise your God, Tziyon
Praise, praise your God, Tziyon**

120. DEROR YIKRA

**Deror yikra leven im bat
Veyintzorchem kemo bavat
Na'im shimchem velo yushebat
Shvu venucho beyom shabat**

**Drosh navi ve'ulami
Ve'ot yesha ase imi
Neta sorek betoch karmi
She'e shav'at bney ami**

**Elohim ten bamidbar har
Hadas, shita, berosh, tidhar
Velamazhir velanizhar
Shlomim ten kemey nahar**

120. FREEDOM

**He shall liberate a boy and a girl
And will cherish you as his own
Your name is pleasant and will always be seen
Rest in the day of Sabbath**

**We ask you, Oh lord
To dwell in ours as in yours and protect us
Bring prosperity to the fields and the vineyard
Hear the cries of your nation**

**Oh lord let the desert bloom do not leave it dry
And both the ones who praise you and the
ones who don't give them peace and blessing
as the river flow**

121. IM NIN'ALU

**Im nin'alu daltey nedivim
Daltey marom lo nin'alu**

**El chay merumam al keruvim
Kulam berucho ya'alu**

El chay...

**Ki hem eley kis'o kerovim
Yodu shemo viyhalelu**

**Chayot she'hem ratzo washovim
Miyom bri'a nichlelu**

El chay...

**Uvshesh kenafa'im sevivim
Afim be'et yitgalgelu**

**Ya'anu bekol shirim arevim
Yachad be'otot nidgelu**

El chay...

121. IF LOCKED

**If the doors of the generous are locked
The doors of heaven still remain open**

**God lives high above the angels
They all ascend in his spirit**

God lives...

**For those who are close to his chair
Praise and glorify his name**

**Animals that ran around his chair of honor
were included since the days of creation**

God lives...

**The Six-Winged Angels surround him
Fly and whirl in his honor**

**They answer loudly with pleasant songs
Praising his name together, in unison**

God lives...

122. ET DODIM KALA

| Et dodim kala, bo'i el gain

| Parcha hagefen, hentzu rimonim

| Yafit vena'amt, ksheleg shinech

| Dvash vechalav tachat leshonech

| Yaradeti ofra lir'ot baganim

| Lir'ot beyofyech, eynayich yonim

| Yom simcha veyom ahava, bo'i el gani

| Neranena venezamera, neranena venezamera

122. A TIME FOR LOVERS

**It is a time for lovers (my) bride
come to my garden**

**The vine bloomed
The pommegranates sprouted**

**You are beautiful and pleasant
Your teeth like the snow**

Honey and milk is under your tongue

I took my Ibex down to graze in the orchards

To see your beauty, your dove eyes

A day of joy, a day of love, come to my garden

We shall sing and rejoice, sing and rejoice

123. AYALAT CHEN

**Ayalat Chen begalut tismacheni
Uvalaylah, uvalaylah betoch cheyka meloni
la la la...**

**Lekos yeyna ani tamid mezuman
Venitarav venitarav chamad yeyna beyeyni
la la la...**

**Shatu dodim le'umati veshichru
Veha'iru, veha'iru lesechel ra'ayoni
la la la...**

**Beheichal bat melachim hakevuda
Veshulchana, veshulchana
Mezuman lahamoni
la la la...**

**Zman hifrid lechol re'im vedodim
Aval dodi be'ahava yizkareni
la la la...**

123. GRACEFUL GAZELLE

**Graceful Gazelle I will depend on you in exile
And in the nights I will rest in her bosom**

**To her wine glass I am always willing
And the beauty of her wine blended in mine**

**Lovers, drink with me and intoxicate
And awake ideas in my mind**

**She is present in the hall of Royalty
Her table is always prepared for people**

**Time separated between friends and lovers
But you will remember me with love**

124. LECHA ELI

**Lecha Eli teshukati
Becha chaski ve'ahavati
Lecha libi vechilyotay
Lecha ruchi venishmemati**

Hashiveni va'ashuva vetirtze et teshuvati

**Lecha etz'ak becha edbak
Adey shuvi le'admati
Lecha ani be'odi chay
Ve'af ki achrey moti**

Hashiveni va'ashuva vetirtze et teshuvati

**Lecha yaday, lecha raglay
Umimcha hi techunati
Lecha atzmi, lecha dami
Ve'ori im geviyati**

Hashiveni va'ashuva vetirtze et teshuvati

Oh..... Oh....

124. FOR YOU MY LORD

**For you my lord my passion
You I desire and love
For you my heart and kidneys
To you my spirit and soul**

**Restore me and I shall return
And you will desire my repentance**

**For you I cry, at you I cling
Until I return to my land
I am yours when still alive
Yours also after my death**

**Restore me and I shall return
And you will desire my repentance**

**For you my hands for you my legs
From you comes my essence
For you myself, for you my blood
And my skin with my corpse**

**Restore me and I shall return
And you will desire my repentance**

125. MI HA'ISH

**Mi ha'ish hachafetz cha'im
Ohev yamim, ohev yamim lir'ot tov**

**Netzor leshoncha mera
Usfatecha midaber mirma
Sur mera, ase tov
Bakesh shalom verodfehu**

126. HINE MA TOV

**Hine ma tov uma na'im
Shevet achim gam yachad**

Hine ma tov shevet achim gam yachad

125. WHO IS THE MAN

**Who is the man who wishes life
Loves to see good in the days**

**Silence your tongue from evil
And your lips from words of deception
Stay away from evil, do good
Ask for peace and seek it**

126. LOOK HOW GOOD

**Look how good and pleasant it is
For brethren to dwell together**

**Look how good it is
For brethren to dwell together**

127. OSE SHALOM BIMROMAV

**Ose shalom bimromav
Hu ya'ase shalom aleynu
Ve'al kol yisrael ve'imru imru amen**

**Ya'ase shalom, ya'ase shalom
Shalom aleynu ve'al kol yisrael**

**Ya'ase shalom, ya'ase shalom
Shalom aleynu ve'al kol yisrael**

**Ya'ase shalom, ya'ase shalom
Shalom aleynu ve'al kol yisrael**

128. LEMA'AN ACHAY VERE'AY

**Lema'an achay vere'ay, lema'an achay vere'ay
Adabra na, adabra na shalom bach**

**Lema'an beyt hashem elokeynu
Avaksha tov lach
Lema'an beyt hashem elokeynu
Avaksha tov lach**

127. MAKER OF PEACE IN HEAVEN

**Maker of peace in heaven
He will bring peace on us
And on all of Israel and say, say Amen**

**He will make peace, he will make peace
Peace on us and on all of Israel**

**He will make peace, he will make peace
Peace on us and on all of Israel**

**He will make peace, he will make peace
Peace on us and on all of Israel**

128. FOR MY BROTHERS AND MY FRIENDS

**For the sake of my brothers and my friends
I will speak, I will speak for peace in you**

**For the sake of God's home
I will ask good for you
For the sake of God's home
I will ask good for you**

129. YEDID NEFESH

**Yedid nefesh av harachaman
Yedid nefesh av harachaman
Meshoch avdecha el retzonecha
Meshoch avdecha el retzonecha**

**Yarutz avdecha kemo ayal
Yishtachave el mul hadarcha
yishtachave el mul hadarcha**

130. YISMECHU HASHAMAYIM

**Yismechu hashamayim
Yismechu hashamayim
Yismechu hashamayim
Vetagel ha'aretz**

**Yir'am hayam, yir'am hayam
Yir'am hayam umlo'o**

129. SOUL FRIEND

**Soul friend, merciful father
Soul friend, merciful father
Draw your slave to your will
Draw your slave to your will**

**Your slave will run like a deer
Bowing down in the face of your splendor
Bowing down in the face of your splendor**

130. LET THE SKY REJOICE

**Let the sky rejoice
Let the sky rejoice
Let the sky rejoice
And the land will be happy**

**The sea will roar, The sea will roar
The sea and its content will roar**

131. GESHER TZAR

**Kol ha'olam kulo gesher tzar me'od
Gesher tzar me'od, gesher tzar me'od
Kol ha'olam kulo gesher tzar me'od
Gesher tzar me'od**

**Veha'ikar veha'ikar lo lefached
Lo lefached klal
Veha'ikar veha'ikar lo lefached klal**

132. VEHA'ER EYNEYNU

**Veha'er eyneynu betoratecha
Vedavek libenu bemitzvoteycha
Veyached levavenu
Le'ahava ulyir'a et shemecha**

**Shelo nevosh velo nikalem
Velo nikashel le'olam va'ed**

131. NARROW BRIDGE

**The entire world is a very narrow bridge
A very narrow bridge, a very narrow bridge
The entire world is a very narrow bridge
A very narrow bridge**

**And the most important thing is not to fear
Not to fear at all
And the most important thing, the most
important thing is not to fear at all**

132. ILLUMINATE OUR EYES

**Illuminate our eyes with your Torah
And join our hearts with your commandments
And join our hearts together
To love and reverence your name**

**That we shall not be shameful
And will not disgrace
And will not fail from this day and forever**

133. LIRKOD

**Eych uchal lehamshich lishon achshav
Kshe'ata bachutz roked
Yatzati mibeyti lirkod itcha
Velihyot lekolcha hed, lekolcha hed**

**Hatziporim sharot kol boker shimcha
Hashemesh nosheket bechasda la, la'adama
Va'ani, ani cholem**

134. KIRTZONCHA

**Hine ani, kuli shelcha, ase be kirtzoncha
Bati reyk, ani nichna, libi natun lechasdecha**

**Gam im hakol yishalel mimeni
Betochi kolcha eshma**

**Min hake'ev hu yarimenu
Yemalenu behashra'a**

133. TO DANCE

**How can I keep on sleeping now?
When you are out side dancing
I came out of my house to dance with you
And to be an echo to your voice
An echo to your voice**

**The birds sing your name every morning
The sun in her grace is kissing the earth
And me, I am dreaming**

134. AS YOU WISH

**Here I am, all yours, do in me as you wish
I came empty, I surrender
My heart is at your mercy**

**Even if all shall be taken away from me
In me your voice is still heard**

**From the pain it will lift me
Filling me with inspiration**

135. SALAM

**Od yavo shalom aleynu
Od yavo shalom aleynu
Od yavo shalom aleynu ve'al kulam**

**Salam aleynu ve'al kol ha'olam
Salam, Salam**

136. SHIR LA'AHAVA

**Eych she'halev niftach, chovek et ha'olam
Ubikri'a gdola, lashir la'ahava
Imru hakol efshar, ze lo me'uchar
Hashachar kvar ala, zman la'ahava**

**Yachad, lev el lev, niftach venir'e
Ta'or shebashamayim
Yachad, lev el lev, niftach betikva la'ahava**

**Verak im na'amin ubli shum dawin
Baderech ha'ola, ze shir la'ahava**

Yachad, lev el lev...

135. PEACE

**Peace will come upon us
Peace will come upon us
Peace will come upon us and upon all**

**Peace upon us and upon the entire world
Peace, peace**

136. A SONG FOR LOVE

**The heart opens, embracing the world
And with a great voice to sing for love
Say all is possible, it is not too late
The dawn already rose, time for love**

**Together, heart to heart
We shall open up and see the light in the sky
Together, heart to heart
We shall open in hope for love**

**And only if we believe, really believe
In the rising path, it is a song for love**

Together, heart to heart...

137. MIZMOR LAYLA

**Et kol hakochavim taman
Et hasahar ataf bishchor
Mitzafon ve'ad teyman eyn keren or**

Eyn or, eyn keren or, eyn or, eyn keren or

**Vehaboker alman ne'eman
Sak afor al motnav yachgor
Mitzafon ve'ad teyman eyn keren or**

**Eyn or eyn keren or, eyn or eyn keren or
Eyn or, eyn or, eyn keren or
Eyn or, eyn or, eyn keren or**

**Hadliku na ner lavan be'ohel libi hashachor
Mitzafon ve'ad teyman yizrach haor**

**Haor, yizrach haor, haor, yizrach haor
Haor, haor, yizrach haor
Haor, haor, yizrach haor**

137. NIGHTS HYMN

**He hid all the stars
Covered the moon in black
From the north to Yemen
There is no ray of light**

**No light, No ray of light
No light, No ray of light**

**And the morning, a faithful widower
Wore a grey sack on his waist
From the north to Yemen
There is no ray of light**

**No light, No ray of light
No light, No ray of light
No light, No light, No ray of light
No light, No light, No ray of light**

**Please light a white candle
In the black tent of my heart
From the north to Yemen
The light will shine**

**The light, the light will shine
The light, the light will shine
The light, the light, the light will shine**

138. KSHE'ELOHIM AMAR BAPA'AM HARISHONA

**Kshe'elohim amar bapa'am harishona, yehi or
Hu hitkaven, shelo yihye lo chasuch
Hu lo chashav be'oto rega al hashama'im
Aval ha'etzim kvar hitchilu mitmal'im bema'im
Vetziporim kiblu avir vaguf
Az nashva haru'ach harishona
El eyney doneynu
Vehu ra'a ota bemo eyney anan kvodo
Vechashav ki tov
Hu lo chashav be'oto rega al bney ha'adam
Bney adam larov**

**Aval hem kvar hitchilu lachshov
Al atzmam bli alim
Ukvar hechela mitrakemet belibam
Mezima mezima al mach'ov
Kshe'adonenu chashav bitchila al halyla
Hu lo chashav lo chashav al shena
Kach, kach ehye me'ushar
Amar belibo ha'elohim hatov
Ha'elohim hatov
Aval hem kvar hayu larov, elohim hatov
Na na na nay...**

138. WHEN GOD SAID FOR THE FIRST TIME

**When god said for the first time
Let there be light
He meant that it wouldn't be dark for him
He didn't think that moment about the sky
But the trees were already filling with water
And birds received air and body
Then the first wind blew
In the eyes of our lord
And he saw it with his majesty's eyes
And thought this is well
He didn't think in that moment about the
humans, lots of humans**

**But they already started thinking of
Themselves without leaves
And in their hearts was starting to design
A plot, a plot of pain
When our lord thought at first about the night
He didn't think, didn't think about sleep
So, thus I will be happy
The good lord said in his heart
The good lord
But they already became the majority
Goog lord**

139. OR

**Or ole baboker al agam rachok, zocheret
Ken ani zocheret velo echdal velo eshtok
Or shemevaser et hahashkama
Vehazrich, zocheret
Rak lir'ot od pa'am, yoter mize eyni tzricha**

**Shemesh havi'u shemesh
Im shamay me'unanim
Otzemet et eynay aval hashemesh hi bifnim**

**Or batzohora'yim al ha'adama, zocheret
Al chelkat hama'yim ve'al shatil ve'al kama
Or yored ba'erev al sadot chayay, zocheret
Od ani zocheret, ze or yomi, ze or yomcha**

**Shemesh havi'u shemesh
Im shamay me'unanim
Otzemet et eynay aval hashemesh hi bifnim**

**Or yored ba'erev, shemesh
Or batzohorayim, shemesh
Or ole baboker, or**

139. LIGHT

**Light rising in the morning on a distant lake,
remember?**

Yes, I remember

And I shall not cease nor silence

**Light that announces the reveille and the
sunrise, remember?**

Just to see it one more time

I need nothing more than that

Sun, bring the sun if my sky is cloudy

I am closing my eyes but the sun is in me

Light at noon on the ground, remember?

On the smooth water

On the seeds and standing corn

Light descends with evening

On the fields of my life

Remember?

I still remember, this is my day's light

Your day's light

Sun, bring the sun if my sky is cloudy

I am closing my eyes but the sun is in me

Light descends at evening, sun

Light at noon, sun

Light rising in the morning, Light

140. YAM HASHIBOLIM

Yam hashibolim shemisaviv
Al galav lashut yatza haru'ach
Elef chiyuchim elay shalach ha'aviv
Shemesh chaviva yatz'a lasu'ach

Al hameytarim hamefikim tzliley zahav
Hem hamezamrim el mul hachelet
Elef mal'achim hasharim shalom lastav
Noshkim umelatfim pitz'ey shalechet
La la la...

Gam ha'ahavot be'or nifla
Shuv porchot kulan bisdot hazemer
Elef chiyuchim shluchim ela'yich yalda
Zer shirim kataf lach meshorer

Yesh omrim, nifla hu reychan shel ahavot
Yesh omrim, oran hu yam shel ziv
Elef tziporim lekolech shir mezamrot
Yafit ko yaldati min ha'aviv
La la la...

Yam hashibolim, elef chiuchim
Elef mal'achim

140. SEA OF GRAIN

**Surrounding golden sea of wheat
On it's waves the wind is sailing
A thousand smiles sent me the spring
A pleasant sun went strolling**

**On the strings producing golden sounds
They are plaing against the blue sky
A thousand angels sing an autumn farewell
Kissing and caressing the fall's wounds
La la la...**

**The Loves also in a magnificent light
All Flower in the fields of song
A thousand smiles are sent to you, girl
A bouquet of songs, picked for you a poet**

**Some say "love's scent is marvelous"
Some say "their light is a sea of brilliance"
A thousand birds sing a sing to your voice
You are prettier then the spring
La la la..**

**Sea of grain, a thousand smiles
A thousand angels**

141. HECHALIL

Hechalil hu pashut ve'adin
Vekolo kemo kol shel halev
Hechalil
Keshichshuch haplagim
Kemo shir yeladim
Kemashak haruchut befardes melavlev
Hechalil, hechalil

Manginat hechalil la'ilan, le'anan
Manginat hechalil lemirvatz adarim
Manginat hechalil le'achi hakatan
Manginat hechalil leharim' leharim
Hechalil, hechalil

Hamakshiv lo yode'a, yado'a heytev
Hu ya'ir et hadmi
Hu yaron lo bitzlil
Kemashak haruchut befardes melavlev
Hechalil, hechalil

141. THE FLUTE

**The flute, it is simple and gentle
And its voice is like the voice of the heart
The flute
Like the splash of a stream
Like a children's song
Like the winds whistle in a flowering orchard
The flute, the flute**

**A flute's tune to the tree, to the cloud
A flute's tune to a flock's field
A flute's tune to my little brother
A flute's tune to the mountains
The flute, the flute**

**Who listens to it knows, knows well
It will awaken the silence
It will make him happy with its sound
Like the winds whistle in a flowering orchard
The flute, the flute**

142. SHIR BEKEF

**Shir bekef, Shir shekam im haboker ba, shotef
Yom niftach, el haderech yotze, rotze, nischaf**

**Kama li baboker, boker kvar mizman
Al ha'esh yesh mayim, ubentayim ma
Hamatzav bachutz me'ever lachalon
Eych matchil lo yom, ani od bachalom**

Shir bekef...

**Ani nosa'at el haderech hachofshit
Shamayim makchilim le'at me'al darki
Kolot boker, tzva'im layla, zman lalechet
Yesh li lama, yesh li kama, tnu lageshet**

Shir bekef...

**Shemesh mechashefet nacha al hayam
Im takshiv lamusika kol ha'olam
Rosh el rosh, el guf, tshukot vahazayot
Mi amar shelo notnim bekeyf lichyot**

Shir bekef...

142. SONG WITH JOY

**A song with fun, a song that wakes up with
the morning, comes, rinsed
A day opens, goes out on the road
Wanting, Longing**

**I wake up in the morning, late in the morning
On the stove there's water and meanwhile
What is the situation outside the window?
How does a day start and I am still dreaming?**

A song with joy...

**I'm driving into the the free road
The sky is slowly turning blue above my path
Morning voices, night colors, time to go
I have why, I have a few, let me come close**

A song with joy...

**Enchanting sun is resting on the sea
If you listen to the music, the entire world
Head to head to body, passion and delusions
Who said you can't enjoy life**

A song with joy...

143. MAKHELA ALIZA

**Al rosh habrosh shebechatzer
Simcha vahamula
Sham kol hatziporim ba'ir hekimu makhela
Ha'efronit hasolanit nikta et hagaron
Shilva kanaf, zakfa makor
Vegam patzcha beron**

**Tzif tzif, shrik shrak
Bul bul bul bul bil bal la la la la
Vekol mi sheshama amar
Ach eyzo makhela**

**Pit'om hifsik et hashira pashosh echad za'ir
Im eyn milim ve'eyn tavim
Hu lo muchan lashir
Anachnu lo rotzim milim ragzu habulbulim
Anachnu gam lelo milim nora mitbalbelim**

Tzif tzif shrik shrak...

**Hasnoniyot katvu milim al chut ve'al gderot
Tuki echad limed otan milim nehedarot
Alfey drorim ve'efronim partzu miyad beshir
Umikolot habulbulim hitbalbela ha'ir**

143. CHEERFUL CHOIR

**On the top of the cypress tree out in the yard
There's much joy and hustle
All the birds of the town formed a choir
The soloist lark cleansed her throat
Tucked her wings, raised up her beak
And bursted in song**

**Tzif tzif shriek shriek
Bul bul bul bul bil bal la la ...
And whoever heard then said
"Oh, what a choir"**

**Suddenly a little warbler stopped the singing
If there are no words and notes
He will not sing
"We don't want words" the bulbuls got upset
We get terribly confused even without words**

Tzif tzif shriek shriek...

**The swallows wrote notes
On thread and fences
One parrot taught them wonderful words
Thousands of sparrows and larks
Immediately began to sing and from the
bulbul's voices the whole town got confused**

**Tzif tzif shrik shrak
Bul bul bul bul bil bal la la la la
Vekol mi sheshama amar
Ach eyzo makhela**

**Oh, day kvar, day lachem lashir
Tza'ak pit'om habrosh
Lechu lishon kvar me'uchar
Ko'ev li kvar harosh
Ha'opereta hayafa lo ba'a el sofa
Machar yetzaftzefu kontzert al etz hatzaftzefa**

Tzif tzif shrik shrak...

**Tzif tzif shriek shriek
Bul bul bul bul bil bal la la ...
And whoever heard then said
"Oh, what a choir"**

**"Enough! Stop the singing"
The cypress suddenly yelled
"Go to sleep! it is so late
My head already hurts"
The beautiful operetta did not come to an end
Tomorrow they will twitter a concert on the
poplar tree**

Tzif tzif shriek shriek...

144. HACHA'YIM YAFIM

**Stam chiyuch lelo siba
Tom, yamim shel ahava
Shir yashan le'or yare'ach
Vere'ach meshaker shelach
Vekach otach ani zocher
Gal shotef et ha'olam, chom holech vene'elam
Tzchok me'ir et hashama'yim
Mazkir shehamischak nimshach
Vehachayim yafim kol kach
La la la la la...**

**Bach estakel mitoch eynav
Achabek otach
Veyachad nenatze'ach bamischak
Beyn matziut lechalomot
Beyn ha'osher ladma'ot
Tamid ohav otach me'od**

**Im hakesem shebalev, bo nishkach et hake'ev
Rak od rega ubentayim nizkor shehamischak
nimshach vehachayim yafim kol kach
La la la la la...**

**Rak od rega ubentayim nizkor shehamischak
nimshach vehachayim yafim kol kach**

144. BEAUTIFUL LIFE

**Smile, without a reason why
Love, as if you were a child,
Smile, no matter what they tell you
Don't listen to a word they say
Cause life is beautiful that way
Tears, a tidal wave of tears
Light, that slowly disappears
Wait, before you close the curtain
there is still another game to play
And life is beautiful that way**

**Here with his eyes forevermore
I will always be as close as you
remember from before
Now that you're out there on your own
Remember what is real and
what we dream is love alone**

**Keep the laughter in you eyes
Soon your long awaited prize
We'll forget about our sorrows
And think about a brighter day
Cause life is beautiful that way**

**there's still another game to play
and life is beautiful that way**

145. CHALOMOT SHMURIM

**Ey sham amok betoch tochenu
Tmunim kolot vezichronot
Mar'ot rabim shekvar shachachnu
Sifrey pla'im umanginot
Kol zichronot yamim yamima
Hachalomot harishonim
Vekol mila shel aba ima
Shene'emra lifney shanim**

**Ey sham amok betoch tochenu
Tmunim kolot vezichronot
Mar'ot rabim shekvar shachachnu
Sifrey pla'im umanginot
Olam mufla shel yaldutenu
Radum bifnim betzel tzlilim
Itanu hu ad yom motenu
Chavuy betoch tiley milim**

**Ulif'amim sarid shel re'ach
O tzlil mukar O ktze mila
Meshiv eleycha gan pore'ach
Machzir el kav hahatchala
Veshuv ata cholem kayeled
Veshuv ata tamim ke'az
Ata nimtza betoch hachelet
Hakol nishmar davar lo gaz**

145. GUARDED DREAMS

**Somewhere deep inside of us
Voices and memories are concealed
Many visions we have already forgotten
Melodies and books of wonders
All the memories from past days
The first dreams
And each word of mother and father
That has been said so many years ago**

**Somewhere deep inside of us
Voices and memories are concealed
Many visions we have already forgotten
Melodies and books of wonders
The marvelous world of our childhood
Drowsing inside in the shade of sounds
Is with us till the day we die
Hidden in hills of words**

**And sometimes a remnant of scent
Or a familiar sound or the tip of a word
Restores a flowering garden to you
Brings you back to the starting point
And once more you are dreaming like a child
And once again you are as innocent as before
You are in the Azure
All is kept nothing is lost**

146. BO LERIO

**Bo nirkod ad or haboker
Bo nashir chazak ad hashamayim**

**Bo nirkod le'or hayare'ach
Bo, hakarnaval kvar matchil
Bo iti, achshav hazman bore'ach
Bo iti ad le'an shehalev loke'ach**

**Bo nirkod ad or haboker
Bo nashir chazak ad hashamayim**

**Bo nivrch leyom o yomayim
Bo nikach matos lebrazil
Bo lerio nishkach hakol bentayim
Bo nismach im kol habrazila'im**

**Bo nirkod ad or haboker
Bo nashir chazak ad hashamayim**

146. COME TO RIO

**Let's dance till dawn
Let's sing strong all the way to the sky**

**Let's dance to the moon light
Come, the carnival already started
Come with me, now the time is flying
Come with me till where the heart takes you**

**Let's dance till dawn
Let's sing strong all the way to the sky**

**Let's run away for a day or two
Let's take a plane to Brazil
Come to Rio, we'll forget everything for now
Let's be happy with all the Brazilians**

**Let's dance till dawn
Let's sing strong all the way to the sky**



Ola Queridos,

Como e bom ter um bebe.

A vida ficou mais simples alegre
e Poim Poim.

Muitas novas inspiracoes e sonhos
e uma delas e Aquarela,
uma nova caixinha de musica.

Aquarela e uma dimensao
de Ciranda Poim Poim.

É um convite ao mundo das
cores, crencas e magia.

Eu convido voce a entrar
dentro desse livro e
viajar no tempo.

Obrigado Yaya por me mostrar
um novo ceu de aquarelas.

Amem

Hello Dearlys,

How nice to have a baby.

Life becomes more simple, happy
and Poim Poim.

So many new inspirations and dreams,
and one of them is Aquarela,
a new music box.

Aquarela is an upgrade from
Ciranda Poim Poim.

It is an invitation into a world of
colors, religions and magic.

I invite you to get inside this book
and travel in time.

Thanks Yaya for showing me
a new sky of watercolors.

Amen

- 1)AQUARELA DO BRASIL
- 2)MENINA AMANHA DE MANHA
- 3)DURANTE O VERA0
- 4)LUA DE MAIO
- 5)CANTIGA DE AMIGO
- 6)MENESTREL DAS ALAGOA
- 7)DINDI
- 8)ARRUMACAO
- 9)NACAO
- 10) PAPA KAENPERE
- 11) VISIONS
- 12) DAS TERRAS DO BENVIRA
- 13) O TRENZINHO DO CAIPIRA
- 14) YOYO DE YAYA
- 15) FILHOS DE PEIXE
- 16) AROBIAR TUPA TUBA
- 17) DUST IN THE WIND
- 18) O BOTO
- 19) GIRASSOL
- 20) UPA NEGUINHO
- 21) ARARUNA
- 22) A SALA
- 23) ON AN ISLAND
- 24) BOLA DE GUDE
- 25) QUE BOM AMIGO
- 26) ESTRADA DO SOL
- 27) SAUDACOES
- 28) LUIZA
- 29) LUZEIRO

- 30) MAIS QUE A PAIXAO
- 31) MIND GAMES
- 32) WISH
- 33) ROSA DE OURO
- 34) PABOYTITI
- 35) HOLO ROLO SOTO
- 36) YO VENGO OFRECER MI CORAZON
- 37) AGUA E VINHO
- 38) SAMBA DO AVIAO
- 39) ROSA
- 40) FAMILIA
- 41) VENTO
- 42) TOADA
- 43) NA TERRA COMO NO CEU
- 44) SANTA CLARA
- 45) KAO KABECILE XANGO
- 46) TUPA
- 47) OMGERE GAKAI NETAINUM
- 48) O TEMPO
- 49) SEGUE TEU DESTINO
- 50) CONVERSA DE BOTEQUIM
- 51) ONDE NAVEGA O SER
- 52) POR TODA MINHA VIDA
- 53) E A HORA DO AMOR
- 54) DIRECCION DE AQUARIUS
- 55) CANTO DOS IPES AMARELOS
- 56) INSTANT KARMA
- 57) NATUREZA OCULTA
- 58) WHERE WE START
- 59) HAPPY INDIA
- 60) MESTRE SALA DOS MARES

1 Aquarela do Brasil

Brasil!

Meu Brasil brasileiro

Meu mulato inzoneiro

Vou cantar-te nos meus versos

O Brasil, samba que dá

Bamboleio, que faz gingar

O Brasil, do meu amor

Terra de Nosso Senhor

Brasil! Prá mim! Pra mim, pra mim

Ah! abre a cortina do passado

Tira a mãe preta do cerrado

Bota o rei congo no congado

Brasil! Prá mim! Pra mim, pra mim!

Deixa cantar de novo o trovador

A merencória luz da lua

Toda canção do meu amor

Quero ver a sá dona caminhando

Pelos salões arrastando

O seu vestido rendado

Brasil! Pra mim, pra mim, Brasil!

Brasil!

Terra boa e gostosa

Da morena sestrosa

De olhar indiferente

O Brasil, samba que dá

bamboleio que faz gingar

O Brasil, do meu amor

Terra de Nosso Senhor

Brasil!, Pra mim, pra mim, pra mim

O esse coqueiro que dá coco

Onde eu amarro a minha rede

Nas noites claras de luar

Brasil!, Pra mim, pra mim, pra mim.

Ah! e estas fontes murmurantes

Aonde eu mato a minha sede

E onde a lua vem brincar

Ah! esse Brasil lindo e trigueiro

É o meu Brasil brasileiro

Terra de samba e pandeiro

Brasil! Pra mim, pra mim! Brasil!

Brasil! Pra mim, Brasil!, Brasil!

1 Watercolor of Brazil

Brazil!

My Brazilian Brazil

My clever mulatto

I will sing to you my verses

Brazil, samba that gives

A swing that makes you sway

Brazil, my love

Land of Our Lord

Brazil! For me, for me, for me

Oh! Open the curtain of the past

Bring the black mother

from the *cerrado* land

Put the congo king

in the to dance the Congado

Brazil! For me, for me, for me

Let the troubadour sing again

To the melancholy light of the moon

Every song of my love.

I want to see the Holy Lady walking

Through the halls, swooshing

Her lace dress.

Brazil, Brazil, for me, for me!

Brazil, good and pleasant land
Of the beautiful brown girl
With the indifferent gaze.
Brazil, samba that gives
A swing that makes you sway
Brazil, my love
Land of Our Lord
Brazil! For me, for me, for me

Oh, this coconut tree
that yields coconuts,
Where I tie my hammock
On clear moonlit nights.
Brazil! For me, for me, for me
Oh, these murmuring fountains
Where I quench my thirst
And where the moon comes to play.
O, this Brazil,
beautiful and wheaten,
Is my Brazilian Brazil,
Land of the samba
and the tambourine.
Brazil, Brazil, for me, for me
Brazil, Brazil, for me, for me

2 MENINA AMANHÃ DE MANHÃ

Menina amanhã de manhã
Quando a gente acordar
quero te dizer
Que a felicidade vai desabar
sobre os homens
Vai, desabar sobre os homens
Vai, desabar sobre os homens
Na hora ninguém escapa
Debaixo da cama
ninguém se esconde
A felicidade vai desabar
sobre os homens
Vai, desabar sobre os homens
Vai, desabar sobre os homens

Menina, ela mete medo
Menina, ela fecha a roda
Menina, não tem saída
de cima, de banda ou de lado
Menina, olhe pra frente
Menina, tome cuidado
Não queira dormir no ponto
Segura o jogo, atenção de manhã

(CHORUS)

Menina a felicidade é cheia de praça,
é cheia de traça

É cheia de lata, é cheia de graça

Menina a felicidade é cheia de pano,
é cheia de peno

É cheia de sino, é cheia de sono

Menina a felicidade é cheia de ano,
é cheia de eno

É cheia de hino, é cheia de onô

Menina a felicidade é cheia de an,
é cheia de en

É cheia de in, é cheia de on

Menina a felicidade é cheia de a,
é cheia de é

É cheia de i, é cheia de ó

É cheia de a, é cheia de é,

é cheia de i, é cheia de ó

(looping)

2 TOMORROW MORNING GIRL

Tomorrow morning girl
When we wake up I want to tell you
That happiness
will tumble down on men
Go on, tumble down on men
Go on, tumble down on men

At the time, no one escapes
Under the bed, no one hides
Happiness will tumble down on men
Go on, tumble down on men
Go on, tumble down on men

Girl, it makes you scared
Girl, it closes the circle
Girl, there's no way out
From top, from the band or the side
Girl, look ahead
Girl, be careful,
Don't sleep on the job
Hold on tight,
Pay attention in the morning

Girl, happiness is full of squares,
it's full of *traça* (moths)
It's full of *lata* (cans),
it's full of *graça* (grace)
Girl, happiness is full of *pano* (cloth),
it's full of *peno*
It's full of *sino* (bells)
it's full of *sono* (sleep)
Girl, happiness is full of *ano*,
it's full of *eno*
It's full of *hino* (hymn), it's full of *ono*
It's full of in, it's full of on
Girl, happiness is full of a,
it's full of *é*
It's full of l, it's full of *ó*
It's full of a, it's full of *é*,
It's full of l, it's full of *ó*
(Note: nonsensical rhymes)

3 DURANTE O VERAO

Quero lhe dizer um dia
Tudo que um dia eu não falei
Me enrolar no seu cabelo
Dourado de sol
Quero ouvir da sua boca
Tudo que você quiser dizer
Desvendar esse mistério
Durante o verão
E beber
De seu sonho negro
O silêncio o suor
E dançar na sua sombra
A rumba o samba
Rock'n roll das manhãs de calor

3 DURING THE SUMMER

I want to tell you one day
Everything that one day I did not say
Wrap myself in your hair
Golden from the sun
I want to hear from your lips
All you want to say
To unveil this mystery
During the summer
And to drink
From your black dream
The silence, the sweat
And to dance in your shadow
The rumba, the samba
Rock 'n roll of hot mornings

4 LUA DE MAIO

Lua de Maio

Metade de grosso anel

Brilhando perdida no azul

Lua prata no escuro quase manhã

Solitária depois de todas as estrelas

Presente quando o dia se instala

Em seu reino fica distante.....

Lua que acorda os galos

Paira sobre as montanhas

E desperta as estradas

Para receber o sol

Lua

Nua

Nau

4 MAY MOON

May Moon

Half of a thick ring

Shining, lost in the blue

Silver moon in the dark, almost morning

Alone after all the stars

Present when the day begins

In its kingdom far off...

May Moon, half of a thick ring

Shining, lost in the blue

Silver moon in the dark, almost morning

Alone after all the stars

Present when the day begins

In its kingdom far off...

Moon that stirs the roosters

Hovers over the mountains

And awakens the roads

To receive the sun

Moon

Nude

Ship

5 CANTIGA DE AMIGO

Lá na Casa dos Carneiros
onde os violeiros
vão cantar louvando você AH AH AH
em cantiga de amigo, cantando comigo
somente porque você é
minha amiga mulher
lua nova do céu que já não me quer
Dezessete é minha conta
vem amiga e conta
uma coisa linda pra mim AH AH AH
conta os fios dos seus cabelos
sonhos e anelos
conta-me se o amor não tem fim
madre amiga é ruim
me mentiu jurando amor
que não tem fim

Lá na Casa dos Carneiros,
sete candeeiros
iluminam a sala de amor
sete violas em clamores,
sete cantadores
são sete tiranas de amor,
para amiga em flor
qui partiu e até hoje não voltou
Dezessete é minha conta
vem amiga e conta
uma coisa linda pra mim
pois na Casa dos Carneiros,
violas e violeiros
só vivem clamando assim
madre amiga é ruim
me mentiu jurando amor
que não tem fim

5 SONG OF A FRIEND

There in the House of the Sheep
where the violinist players
Go sing praising you
In a song of a friend, singing with me
Only because you're my friend, woman
New moon in the sky
that doesn't want me any more
Seventeen is my count
Come friend, and tell me a beautiful thing
Count the strands of your hair
Dreams and curls tell me
if love has no end
Mother-friend is bad
She lied to me,
promising me endless love

There in the House of the Sheep,
seven lamps
Light up the living room with love
Seven violas clamoring out, seven singers
Are seven tyrants of love,
for my friend in bloom
Who left and till today hasn't returned
Seventeen is my count

Come friend,
and tell me a beautiful thing
Since at the House of the Sheep,
violas and violinists
Only clamor out like this
Mother-friend is bad
She lied to me,
promising me endless love

There in the House of the Sheep,
seven lamps
Light up the living room with love
Seven violas clamoring out,
seven singers
Are seven tyrants of love,
for my friend in bloom
Who left and till today hasn't returned
Seventeen is my count
Come friend,
and tell me a beautiful thing
Count the strands of your hair
Dreams and curls tell me
if love has no end
Mother-friend is bad
She lied to me,
promising me endless love

6 Menestrel das Alagoas

Quem é esse viajante
Quem é esse menestrel
Que espalha esperança
E transforma sal em mel?
Quem é esse saltimbanco
Falando em rebelião
Como quem fala de amores
Para a moça do portão?
Quem é esse que penetra
No fundo do pantanal
Como quem vai manhãzinha
Buscar fruta no quintal?
Quem é esse que conhece
Alagoas e Gerais
E fala a língua do povo
Como ninguém fala mais?

Quem é esse?
De quem essa ira santa
Essa saúde civil
Que tocando a ferida
Redescobre o Brasil?
Quem é esse peregrino
Que caminha sem parar?
Quem é esse meu poeta
Que ninguém pode calar?

Quem é esse?

6 Poet From Alagoas

Who is the Traveler?
Who is the poet?
Who radiates hope
And transforms salt into honey?
Who is the juggler?
Who speaks about rebellion?
As if speaks about love
To the girl at the gate
Who is this who enters
At the bottom of the swamp?
Like one who goes in the early morning
Pick up the fruits in the backyard?
Who is this who knows
Alagoas and Gerais
And speak the language of the people
Like no one else does anymore?

Who is he?
Whose is this holy anger?
This civil health
That by touching the Wound
Rediscovered Brazil?
Who is the peregrine?
Who goes on without stopping?
Who is this poet
That nobody can silence?

Who is he?

7 Dindi

Céu, tão grande é o céu
E bandos de nuvens que
passam ligeiras
Prá onde elas vão
Ah! eu não sei, não sei
E o vento que fala nas folhas
Contando as histórias
Que são de ninguém
Mas que são minhas
E de você também

Ah! Dindi
Se soubesses do bem que eu te quero
O mundo seria, Dindi, tudo, Dindi
Lindo Dindi
Ah! Dindi
Se um dia você for embora
me leva contigo, Dindi
Fica, Dindi, olha Dindi

E as águas deste rio
aonde vão eu não sei
A minha vida inteira esperei, esperei
Por você, Dindi
Que é a coisa mais linda que existe
Você não existe, Dindi
Olha, Dindi
Adivinha, Dindi
Deixa, Dindi
Que eu te adore, Dindi... Dindi

7 Dindi

Sky, so vast is the sky
And far away clouds just wandering by
Where do they go?
Oh I don't know, don't know

Wind that speaks to the leaves
Telling stories that no one believes
Stories of love belong to you and me

Oh Dindi
If I only had words
I would say all the beautiful things
that I see when you're with me
Oh my Dindi

Oh Dindi
Like the song of the wind in the trees
That's how my heart is singing Dindi,
Happy Dindi, when you're with me

I love you more each day
Yes I do, yes I do
I'd let you go away
If you take me with you

Don't you know Dindi
I'd be running and searching for you
Like a river that can't find the sea
That would be me
Without you my Dindi

8 Arrumação

Josefina sai cá fora e vem vê
Olha os forro ramiado vai chuvê
Vai trimina riduzi toda criação
Das bandas de lá do ri gavião
Chiquera pra cá já ronca o truvão
Futuca a tuia, pega o catadô
Vamo planta feijão no pó
Futuca a tuia, pega o catadô
Vamo planta feijão no pó
Mãe purdença inda num cuiieu o ai
O ai roxo dessa lavora tardã
Diligença pega panicum balai
Vai cum tua irmã, vai num pulo só
Vai cuiê o ai, o ai da tua avó

Lua nova sussarana vai passá
Sêda branca, na passada ela levô
Ponta d'unha, lua fina risca o céu
A onça prisunha, a cara de réu
O pai do chiquêro a gata comeu
Foi um trovejo c'ua zagaia só
Foi tanto sangue que dá dó

Os cigano já subiro bêra ri
É só danos, todo ano nunca vi
Paciência, já num guento as pirsiguição
Já só caco véi nesse meu sertão
Tudo que juntei foi só pra ladrão

8 Cleaning Up

Josefina come out here and have a look
Look at the clouds it's gong to rain
Hurry up and take the animals to their places
From the other side of the river gavião
Hold them is the pigsty,
the thunder is crashing
Look in the tool room, get the digger
Let's plant beans in the earth
Look in the tool room, get the digger
Let's plant beans in the earth
Mother hasn't harvested the garlic
The purple garlic of this late farming
The cart gets the large basket
Go with your sister, in just a leap
Go pick the garlic of your grandmother

At new moon an ounce will pass by
Last time it took the famous goat
The thin moon strikes the sky
The hurting ounce, with a long face
The dominant male pig the feline has eaten
It was a hard light with a single blow
There was so much blood running,
to make one feel sorry
The gypsies are already going up the river
It's all damages, every year
Patience, y can't stand the persecutions
There's an only old thing in my backland
Everything I gathered was for the thieves

9 Nação

Dorival Caymmi falou para Oxum:
com Silas tô em boa companhia.
O Céu abraça a Terra,
deságua o Rio na Bahia.

Jeje
minha sede é dos rios
a minha cor é o arco-íris
minha fome é tanta
planta florimã da bandeira
a minha sina é verdeamarela
feito a bananeira.
Ouro cobre o espelho esmeralda
no berço esplêndido,
a floresta em calda,
manjedoura d'alma
labarágua, sete queda em chama,
cobra de ferro, Oxum-Maré:
homem e mulher na cama.

Jeje

tuas asas de pomba
presas nas costas
com mel e dendê
aguentam por um fio.

Sofrem

o bafio da fera,
o bombardeiro de caramuru,
a sanha de Anhanguera.

Jeje

tua boca do lixo
escarra o sangue
de outra hemoptise
no canal do Mangue.

O uirapuru das cinzas chama:
rebenta a louca, Oxum-Maré:
dança em teu mar de lama.

9 Nation

Dorival Caymmi told Oxum:
With Silas (entity) I'm in good company
Heaven embraces the earth,
the river flows to Bahia

Father
My thirst is one of the rives
My color is the rainbow
My hunger is such
Bird the flag
My destiny is green-yellow
Like a banana tree
Gold covers the emerald mirror
In the splendid cradle
The forest in syrup,
Manger of the soul
Labarágua, seven falls in flame,
Iron snake, Oshum- mare
(orisha of the rainbow)
Man and woman in bed

Mother

Your dove wings

Attached on the back

With honey and palm oil

Held boy a thread

They suffer,

The bad breath of the beast,

The bombardment of caramuru birds,

The anger of anhaguera birds

Baba

Your mouth of trash

Spiting blood

Of another hemoptysis

In the mangrove swamp channel

The uirapuru calls from the ashes:

Break in the insane, Oxum- mare,

Dance in your sea of mud

10 Papa Kaenpere

Papa kaenpere

baka paboya tiva paboyativa 4x

Papa kaenpere

baka atinga tiva atinga tiva 8x

Ka potera sui aiu ka potera sui aiu

Ne rura repiaka ne rura repiaka

Ejori xe rerowaka ejori xe rerowaka

Nereko katu kote ne reko katu kote

Yootera peuetukewo yootera peuetukewo

Koyaro porasei koyaro

Xe ana maserekowo xe ana maserekowo

Ne reko katu kote ne reko katu kote

Tupango baripaseka tupango baripaseka

Heika baripaseka

heika baripaseka 6x

O ue enha o ue enha o ue enha o ue enha
O ue enha o ue enha o ue enha o ue 2x

O ue enha zapiase o ue enha zapiase
O ue enha zapiase o ue enha zapiase

O ue enha zapiahon o ue enha zapiahon
O ue enha zapiahon o ue enha zapiahon

Tupango baripaseka tupango baripaseka
Heika baripaseka heika baripaseka 6x

10 Papa Kaenpere

In the Big Father's house
I go to dance and celebrate

11 Visions

Inda ontem vim de la do pila
Inda ontem vim de la do pila
Com vontade de ir por ai
Ontem vim de la do pila
Ontem vim de la do pila
Com vontade de ir por ai

De ir por ai de ir por ai
De ir por ai de ir por ai

Rainbow Moonlight
Forest Circles

Sunset Sunrise
Singing Summertime

Raining Starlight
Children Sunshine

Music Dreaming
Gaya and Stars

11 Visions

Just yesterday I came from Pila
With the wish of going around

Yesterday I came from Pila
Going around

12 Das Terras do Benvira

O anel que tu me deste eu guardei
pra me ajudar construi numa viola
de madeira o teu altar
o amor que tu me tinhas
eu roubei pra me salvar
toda hora em que a danada
da saudade me pega

Joema dos olho claros
bem verdes das cor do mar
me dava tanta alegria
que eu não preciso sonhar
basta me lembrar agora
das coisas que deixei lá
Joema sempre esperando
na praia do grande mar

Waldomiro das estrelas
não podia se encontrar
tinha tudo que queria
dizia tudo há pintar
olhando pro céu de frente
perdido sempre em chegar
Waldomiro das estrelas
pedia para voltar
Que faço agora Maria
que faço agora diz já
de longe que eu ouço hoje
as coisas que vão voltar
em ti em ti e comigo
agora no Deus dará
das coisas de todo mundo
na vida do bendirá

12 From the Lands of Welcome (*Benvira*)

The ring you gave me
I kept it to help me
I built in a viola of wood, your altar
The love you had for me
I stole it to save myself
Every time in which that
darn feeling of missing you
Grabs a hold of me

Joema with the fair eyes,
Green like the color of the ocean
Gave me so much joy
That I didn't have to dream
All I need do now is remember
The things I left there
Joema always waiting
On the beach of the great ocean

Waldomiro of the stars couldn't find
Everything he wanted
He said everything had to be painted
Looking straight up at the sky
Waldomiro of the stars asked to go back
What do I do now Maria
What do I do now he says now
From far I hear today
The things that will return
In you who has with me
Now in whatever God wishes
Of the things of the whole world
In the life of the blessed

13 O Trenzinho do Caipira

Lá vai o trem com o menino
Lá vai a vida a rodar
Lá vai ciranda e destino
Cidade e noite a girar
Lá vai o trem sem destino
Pro dia novo encontrar
Correndo vai pela terra
Vai pela serra , Vai pelo mar
Cantando pela serra o luar
Correndo entre as estrelas a voar
No ar, no ar...

Todo trem que roda e rola pra todo lugar
vou cantando no mundo
e o mundo me vendo passar
tem ciranda tem cantiga de ninar
nas varandas um aceno pelo ar
um adeus tem gente a me esperar
sonhos meus dispersos vao voar
vao pela floresta a vida e so cantar

Ciranda e cirandeiros a sonhar
Sol lua estrelas a brilhar
floresta e cachoeira a encantar
Eres, Yayalia a brincar
Na rede, na fogueira no verde e voar
Cantando na floresta alumiar
trenzinho caipira a nos levar
Pro magico, pro happy
pra venus e pro mar
aya aya aya aya.....

13 The Little Hillbilly Train

There goes the train with the boy
There goes life spinning
There goes the ring-around-the-rosy
dance and destiny
The city and the night to spin
There goes the train with no destination
Meeting the new day running along the land
It goes up the hill, it goes by the sea
Singing in the mountains and the moonlight
Running through the stars to fly,
in the air, in the air...

Every train that runs and rolls everywhere
I go singing in the world
And the world watching me go by
Has ring-around-the-rosy and lullabies
On the balconies I wave in the air
A goodbye there are people who will wait
My dreams, let loose, will go fly
They will go through the forest
to life and just sing

Ring-around-the-rosy and dancers to dream
Sun, moon, stars to shine
Forest and waterfall to enchant
Eres, Yayalia to play
In the net, in the fire in the green and to fly
Singing in the forest to light up
To what is magic, to what is happy
To Venus and to the sea
aya aya aya aya

14 Yoyo de Yaya

Maria o teu nome principia
Na palma da minha mao
E cabe bem direitinho dentro
Do meu coração

Ai, loiô
Eu nasci pra sofrer
Fui olhar pra você,
meus olhinhos fechou
E quando os olhos abri,
quis gritar, quis fugir
Mas você, eu não sei porque
Você me chamou
Ai, loiô
Tenha pena de mim
Meu Senhor do Bonfim
pode até se zangá
Se ele um dia souber
Que você é que é, o loiô de laiá
Chorei toda noite, pensei
Nos beijos de amor que te dei
loiô, meu benzinho do meu coração
Me leva pra casa, me deixa mais não
Ai, loiô
Tenha pena de mim
Meu Senhor do Bonfim
pode até se zangá
Se ele um dia souber
Que você é que é, o loiô de laiá

14 Yoyo de Yaya

Maria your name brings
In the palm of my hand
And it fits quite well inside my heart

Oh, loiô I was born to suffer
When I looked at you,
my little eyes closed
And when I opened the eyes,
I felt like screaming
And running away

But you, I don't know why you called me
Oh, loiô be sorry for me
My lord of Bonfim can even get angry
If one day he gets to know
That you are the one who is,
the loiô of laiá
I wept the whole night, I thought
About the love kisses I gave you
loiô, my dearest of my heart
Take me home, don't leave anymore

Oh, loiô be sorry for me
My lord of Bonfim can even get angry
If one day he gets to know
That you are the one who is,
the loiô of laiá

15 FILHOS DE PEIXE

Eu pedi ao mar
Ele me atendeu
Um presente ele me deu
Que foi te encontrar

E na areia o quebra-ondas
Cochichou no meu ouvido
Um murmúrio bem baixinho
Disse: Tu vais navegar
em mares bem profundos
os mistérios deste mundo
e na alma o amor gravar.

Eu pedi a Dona Maria
Um presente de alegria
E ela me atendeu
E mandou eu avisar
Eu te trago pedras brancas
com água e sal vou te banhar
Eu pedi ao mar ele me atendeu
Trouxe num sorriso o céu
E nas mãos as pedras brancas
Com água e sal vou te banhar
e um anúncio te trazer
não desprezes a viagem
com quem vem te acompanhar

15 FISH CHILDREN

I asked the sea
It answered me
A present it gave me
Which was to find you

And in the sand the sea wall
Whispered in my ear
A very soft murmur
It said: you will sail
The deepest seas
The mysteries of this world
And engrave the love in your soul.

And I asked Dona Maria
For a present of happiness
And she answered me
And told them to tell me

I will bring you white stones
With water and salt, I will wash you
I asked the sea and it answered me
It brought me the sky in a smile
And in its hands, the white stones
With water and salt I will bathe you
And bring you a notice
Don't look down on the trip
With he who has come
to accompany you

16 AROBIAR TUPA TUBA

Arobiartupatuba arobiar aarobiar

Tupatuba aarobiar tupa arobiartupa

Tupa arobiar tupa *solo*

Arobiartupatu baharori a tupa *chorus*

Deteien imba tena opakatu i pab- te

Ture toie i pa rahi

Kokara pupetena yui yuae xe sou *solo*

Arouia ku pa tu vafarovi a tupa *chorus*

Tupa xe monhangara monhangara

Xe re koka guxereko xereyova

Xere miasuuba xe rorypaaba *solo*

lande iara rapia *chorus*

lande reko mopabi

Arobiar tupatuba arobiar aarobiar

Tupa tuba aarobiar

Tupa arobiar tupa *solo*

Tupa arobiar tupa

Arobiar tupa tu *chorus*
Baha rori a tupa
Tupa xe monhangara monhangara
Xe re koka tuxereko xeyeroviara

Xere miasuuba xe rorypaaba *solo*

lande iara rapia

lande reko mopabi *chorus*
Arobiar tupatuba arobiar aarobiar
Tupa tuba aarobiar tupa tuba

Tupa xe monhangara xe rekoka a tu *solo*

Arobiar tupa tu baha rori a tupa *chorus*
Tupa xe monhangara monhangara
Xerekoka tuxereko xeyeroviara
lande iara rapia iande reko mopabi
Arobiar tupa tu baharori a tupa

16 AROBIAR TUPA TUBA

(translation)

There are no safe things
Everything you see is passing
Life doesn't last
What is good goes away
All creatures pass by flying

In God, my Creator
is my all and my hope
my liking and my love
and blessedness
He who serves such a Lord
does not make changes

17 Dust in the Wind *(To Shai Maivar)*

I close my eyes, only for a moment,
and the moment's gone
All my dreams, pass before my eyes,
a curiosity

Dust in the wind,
All they are is dust in the wind

Same old song,
just a drop of water in an endless sea
All we do,
crumbles to the ground,
though we refuse to see

Dust in the wind,
All we are is dust in the wind ... oh oh oh

(instrumental)

Don't hang on,
nothing lasts forever but the earth and sky
It slips away, all your money
won't another minute buy

Dust in the wind,
All we are is dust in the wind
All we are is dust in the wind
Dust in the wind
everything is dust in the wind 2x

18 Bôto

Na praia de dentro tem areia
Na praia de fora tem o mar
Um boto casado com sereia
Navega no rio pelo mar
O corpo de um bicho deu na praia
E a alma perdida quer voltar
Caranguejo conversa com arraia
Marcando a viagem pelo ar

Inda ontem vim de lá do Pilar
Ontem vim de lá do Pilar
Com vontade de ir por aí
de ir por aí
de ir por ai

Na ilha deserta o sol desmaia
Do alto do morro vê-se o mar
Papagaio discute com Jandaia
Se o homem foi feito pra voar

Cristina Cristina Cristina Cristina
desperta desperta vem ca

Inhambu cantou lá na floresta
E o velho Jereba fêz-se ao ar
Sapo querendo entrar na vesta
Viola pesada pra voar

Inda ontem vim de lá do Pilar
Ontem vim de lá do Pilar
Com vontade de ir por aí

Camiranga, urubu, o mestre do vento
Urubu caçador, mestre do ar
Urutau cantando num lamento
Pra lua redonda navegar...

18 DOLPHIN

The inside beach has sand
The outside beach has the sea
A dolphin married to a mermaid
Sails on a river by the sea

The body of an animal
appeared on the beach
And the lost soul wants to return
A Crab talks with a stingray
Marking the trip through the air
Just yesterday,
I saw from over there,
from the column
Yesterday I saw from over there
from the column

I feel like going over there
The sun faints
on the deserted island
From the top of the hill,
you can see the sea

A parrot is arguing with *Jandaia*
Whether man was made to fly
Inhambu sang there in the forest
And old *Jereba* appeared in the air
Frog wanting to enter the *vesta*
Viola too heavy to fly

Just yesterday,
I saw from over there,
from the column
Yesterday I saw from over there
from the column
I feel like going over there
Predator, vulture,
master of the wind
Hunter vulture, master of the air
Urutau (night bird) singing in a wail
For the round moon to navigate...

19 GIRASSOL

Vento solar e estrelas do mar
a terra azul da cor do seu vestido
vento solar e estrelas do mar
voce ainda quer morar comigo
Se eu cantar nao chore nao e so poesia
Eu so preciso ter voce por mais um dia
ainda gosto de dançar bom dia
como vai voce ?

Sol girassol verde vento solar
voce ainda quer morar comigo?
vento solar e estrelas do mar
um girassol da cor do seu cabelo
Se eu morrer nao chore nao e so a lua
e seu vestido cor de maravilha nua
ainda moro nesta mesma rua
como vai voce?

(CHORUS)

Voce tem ou sera que e tarde demais?

O meu pensamento tem
a cor de seu vestido
Ou um girassol que tem
a cor de seu cabelo

19 SUNFLOWER

Sun wind and starfish
The blue earth,
the color of your dress
Sun wind and starfish
Do you still want to live with me

If I sing, don't cry, it's just poetry
I just need to have you
for one more day
I still like to dance good morning
How are you

Sun, sunflower green wind sun wind
Do you still want to live with me?
Sun wind and starfish
A sunflower of the color of your hair

If I die, don't cry, it's just the moon
It's your dress, the color of naked marvel
I still live on this same street
How are you?

Do you have or could it be
that it's too late?
My thought is the color of your dress
Or a sunflower that is
the color of your hair

20 UPA NEGUINHO

Upa, neguinho na estrada
Upa, pra lá e pra cá
Virge que coisa mais linda
Upa, neguinho começando a andar
Começando a andar
Começando a andar
E já começa a apanhar
Cresce neguinho me abraça
Cresce e me ensina a cantar
Eu vim de tanta desgraça
Mas muito te posso ensinar
Mas muito te posso ensinar

Capoeira,
posso ensinar (chorus)
Ziquizira,
posso tirar (chorus)
Valentia,
posso emprestar (chorus)
Liberdade só posso esperar

20 UPA NEGUINHO

(Hey, Little Black Kid)

Upa, little black kid on the road
Upa, this way and that
My, what a cute thing
Upa, little black kid learning to walk

Learning to walk
Learning to walk
And already getting hit

Grow little black kid and hug me
Grow, and teach me to sing
I came from so much heartache

But I can teach you a lot
But I can teach you a lot

Capoeira

(African-inspired dance/martial art)

I can teach you

Ziquizira, (bad luck) I can take

Bravery, I can lend

Freedom, I can only hope for

21 Araruna

Araruna anare e e e
Araruna anare araruna anare
Inike iuku uana
Araruna anare 2x

Araruna barsare nikure e e e
Araruna nareuasare
Aeori mauaia
U undare vusare
Aeori mauaia
luajue araru na a a
luajue araru
Araruna mauaia
Inike iuku uana araruna muaia
Man tori yututigo o o o o
Mao saper kamenpe
Mantori yututigo
Maosaper kamenpa
Mantori yututigo 2x

Araruna anare e e e
Araruna anare araruna anare
Inike iuku uana
Araruna anare

Jo o jo oooo

21 Araruna

This Arara blue bird is mine?

Or yours?

Arara bird sing now

Arara bird let's go working

Arara blue bird fly

Arara blue bird is mine?

Or yours?

22 A Sala

A sala tá cheia, minha gente
Como é que eu entro agora
A sala tá cheia, minha gente
Como é que eu entro agora
Eu entro, minha gente, eu entro
Com Deus e nossa senhora
Eu entro, minha gente, eu entro
Com Deus e nossa senhora

22 The Room

The room is full, my guides
How do I enter now

I enter, my guides, I enter
With God and our lady

23 On An Island

Remember that night
White steps in the moonlight
They walked here too
Through empty playground,
this ghost's town
Children again,
on rusting swings getting higher
Sharing a dream, on an island, it felt right

We lay side by side
Between the moon and the tide
Mapping the stars for awhile

Let the night surround you
We're halfway to the stars
Ebb and flow let it go
Feel her warmth beside you

Remember that night
The warmth and the laughter
Candles burned
Though the church was deserted
At dawn we went down through
empty streets to the harbour
Dreamers may leave,
but they're here ever after

Let the night surround you
We're halfway to the stars
Ebb and Flow let it go
Feel her warmth beside you

24 Bola de Meia, Bola de Gude

Há um menino, Há um moleque
Morando sempre no meu coração
Toda vez que o adulto balança
Ele vem pra me dar a mão
Há um passado no meu presente
Um sol bem quente lá no meu quintal
Toda vez que a bruxa me assombra
O menino me dá a mão

E me fala de coisas bonitas
Que eu acredito
Que não deixarão de existir
Amizade, palavra, respeito
Carater, bondade alegria e amor
Pois não posso
Não devo Não quero
Viver como toda essa gente
Insiste em viver
E não posso aceitar sussegado
Quaquer sacanagem ser coisa normal

Bola de meia, bola de gude
O solidário não quer solidão
Toda vez que a tristeza me alcança
O menino me dá a mão
Há um menino, Há um moleque
Morando sempre no meu coração
Toda vez que o adulto fraqueja
Ele vem pra me dar a mão

24 Socks Ball, Marble Ball

There is a boy
There is a mischievous boy
Always living in my heart
Every time the adult shakes
He comes to hold my hand
There is a past in my present
A very hot sun there in my backyard
Every time the witch scares me
The boy holds my hand

And he tells me beautiful things
That I believe will not stop existing
Friendship, word, respect
Character, goodness, joy and love
Because I cannot
I should not I do not want to
Live like everyone else
Insist in living
And I cannot accept quietly
That anything evil is something normal
Socks ball, marble ball
The one with solidarity
doesn't want solitude

Every time the sadness gets me
The boy holds my hands
There is a boy
There is a mischievous boy
Always living in my heart
Every time the adult feels weak
He comes to hold my hand

25 Que Bom Amigo *(To Mauricio)*

Que bom, amigo
Poder saber outra vez
que estás comigo
Dizer com certeza outra vez
a palavra amigo
Se bem que isso nunca deixou de ser
Que bom, amigo
Poder dizer o teu nome a toda hora
A toda gente
Sentir que tu sabes
Que estou pro que der contigo

Se bem que isso nunca deixou de ser
Que bom, amigo
Saber que na minha porta
A qualquer hora
Uma daquelas pessoas
que a gente espera
Que chega trazendo a vida
Será você

(chorus)

Sem preocupação

25 How Nice My Friend *(To Mauricio)*

How nice my friend
to be able to know once again
that you are with me
to say with certainty again
the word friend
although it never ceased to be
How nice my friend
to be able to say your name
all the time to everyone
to feel that you know that I am with you
for better or worse
although it never ceased to be

How nice my friend
to know that at my door at anytime
one of those people
that we expect to arrive
bringing life
will be you
without any concern

26 Estrada do Sol

É de manhã
Vem o sol
Mas os pingos da chuva
Que ontem caíram
Ainda estão a brilhar
Ainda estão a dançar
Ao vento alegre
Que me traz esta canção

Quero que você
Me dê a mão
Vamos sair por aí
Sem pensar
No que foi que sonhei
Que chorei, que sofri
Pois a nova manhã
Já me fez esquecer
Me dê a mão
Vamos sair pra ver o sol

26 Highway of the Sun

It's morning
Here comes the sun
But the rain drops
That fell yesterday
Are still shining?
Are still dancing?
With the joyful wind
Which brings me this song?

I want you
To give your hand
Let's go for walk
Without thinking
About what
I dreamt
I cried, I suffered
Since the new dawn
Has already made me forget
Give me your hand
Let's go out to see the sun

27 Saudações

Que prazer rever-te
Gozando paz, saúde, amor, felicidade
Ai, que bom, que tremenda saudade
Vontade de beijar você
Cantar, beber, sei lá porque
Me traga a viola, meu trago, meu gole
Vamos comemorar
Nada como regressarmos
ao nosso lugar
Vamos comemorar
Nada como regressarmos
ao nosso lugar

Ao nosso lar
Ao nosso bar de fé
Ver os amigos
Abraçá-los e chorar de emoção
Lhes contar boas novas
Até lavar meu coração do pó
Das terras onde andei
Repare em meu peito
Hoje estou satisfeito
Cheguei, graças a Deus
Hoje não há ninguém mais feliz que eu
Porque cheguei, graças a Deus
Hoje não há ninguém mais feliz que eu
E volto ao nosso lar, ao no...

27 Greetings

What a pleasure to see you again
Full of peace, health, love, happiness
Ah, it's so good, I missed you so much
I would really love to kiss you
To sing, to drink, I don't know why
Bring me the viola, my drink, my gulp
Let's celebrate
There's nothing like
going back to our place
Let's celebrate
There's nothing like
going back to our place

To our home
To our faithful bar
To see our friends
To hug them and to cry from emotion
To tell them good news
To wash off the dust from our hearts
From the lands I've walked through
Look in my chest
Today I am satisfied
I have arrived, thank God
Today, no one is happier than I am
Because I have arrived, thank God
Today, no one is happier than I am
And I am returning to our home, to the...

28 Luiza

Rua,
Espada nua
Boia no céu imensa e amarela
Tão redonda a lua, como flutua
Vem navegando o azul do firmamento
E no silêncio lento
Um trovador, cheio de estrelas
Escuta agora a canção que eu fiz
Pra te esquecer Luiza
Eu sou apenas um pobre amador
Apaixonado
Um aprendiz do teu amor
Acorda amor
Que eu sei que embaixo desta neve
mora um coração
Vem cá, Luiza
Me dá tua mão
O teu desejo é sempre o meu desejo
Vem, me exorciza
Dá-me tua boca, E a rosa louca
Vem me dar um beijo
E um raio de sol
Nos teus cabelos
Como um brilhante que partindo a luz
Explode em sete cores
Revelando então os sete mil amores
Que eu guardei somente pra te dar Luiza
Luiza
Luiza

28 Luiza

Street,
Naked sword
It floats in the sky
Immense and yellow
So round the moon how it floats
It comes navigating
The blue sky and in the slow silence
A poet full of stars
Listens to the song that I made
To forget you, Luiza
I'm just a simple lover in love
An apprentice of your love
Wake up my love
Cause I know that
underneath this snow lives a heart
Come here Luiza
Give me your hand
Your desires always my desire
Come, exorcise me
Give me your mouth
And the wild rose
Come and give me a kiss
And a sun beam on your hair
Like a diamond that splitting the light
Explodes in seven colors
Revealing then
the seven thousand lovers
That I kept just to give to you Luiza
Luiza
Luiza

29 Luzeiro

Minha rosa dourada brilho de ouro
Meu botao branco da noite meu luzeiro
Sois o porto na solidao do escuro
farol da luz na histeria do mundo

Meu botao brilho dourado meu tesouro
Rosa branca da noite meu luzeiro encantado
Sois o porto na solidao do mundo
Oh flor de luz que ilumina meu pensamento
Farol luzeiro da claridade
Oasis de luz no meio da cidade
Sois o porto na solidao do espaco
Que silencia a gritaria dos carros
Farol luzeiro no meio do deserto
Oasis de luz no meio do concreto

Meu botao brilho dourado meu tesouro
Rosa branca da noite meu luzeiro encantado
Sois o porto na solidao do escuro
Traz o alento e silencia os pensamentos
Farol luzeiro na solidao do escuro
Luz do silencio que apazigua meus pensamentos
Iluminai meus pensamentos noite e dia
E eu para sempre irradiar luz e alegria

Minha rosa dourada brilho de ouro
Meu botao branco da noite meu luzeiro
Meu botao brilho dourado meu tesouro
Rosa branca da noite meu luzeiro encantado

29 Light

My golden rose shining gold my evening
white bud my light you are the port
in the loneliness of the darkness
The lighthouse of hysteria of the world

My bud shining gold my treasure
White rose of the night my enchanted light
You are the port
in the loneliness of the world
Oh, flower of light
that illuminates my thoughts
Lighthouse of clarity
Oasis of light in the middle of the city
You are the port of loneliness of space
Silencing the noise of the cars
Lighthouse in the middle of the desert
Oasis of light in the middle of the concrete

My bud shining gold my treasure
White bud of the right, my enchanted light
You are the port
in the loneliness of the darkness bring
the nourishment and silence the thoughts
Lighthouse in the loneliness in the darkness
Light of silence that pacifies my thoughts
Illuminate my thoughts night and day
And I will always radiate light and joy
My golden rose shining gold
My white bud of the night my light
My bud shining gold my treasure
White rose of the night my enchanted light

30 Mais que a paixão

Não espere de mim
Nada mais que a paixão
Não espere nada demais
Do meu coração
Que bate, rebate e grita
Geme, chora e se agita
Sambando nas cordas bambas
De uma viola vadia, vadia.

Não espere encontrar numa canção
Nada além de um sonho
Nada além de uma ilusão
Talvez, quem sabe,
A verdade, a infinita vontade
De arrancar de dentro da noite
A barra clara do dia.

30 More than Passion

Don't expect from me
Anything more than passion
Don't expect too much
From my heart
Which beats, strikes again and yells
Moans, cries and becomes agitated
Dancing samba on the tightropes
Of a vagrant, vagrant viola.

Don't expect to find in a song
Anything but a dream
Nothing beyond an illusion
Maybe, who knows,
The truth, the infinite will
To put from the night
The clear bar of day.

31 MIND GAMES

We're playing those mind games together
Pushing the barriers, planting seeds
Playing the mind guerilla
Chanting the mantra peace on earth

We all been playing those mind games forever
Some kinda druid dudes lifting the veil
Doing the mind guerilla
Some call it magic, the search for the grail

Love is the answer and you know that for sure
Love is a flower, you got to let it,
you got to let it grow

So keep on playing those mind games together
Faith in the future, outta the now
You just can't beat on those mind guerillas
Absolute elsewhere in the stones of your mind
Yeah we're playing those mind games forever
Projecting our images in space and in time

Yes is the answer and you know that for sure
Yes is surrender, you got to let it,
you got to let it go

So keep on playing those mind games together
Doing the ritual dance in the sun
Millions of mind guerillas
Putting their soul power to the karmic wheel
Keep on playing those mind games forever
Raising the spirit of peace and love,
Love
(I want you to make love, not war,
I know you've heard it before)

32 WISH

Take my heart
Cause I lost the illusion
And now we share our dreams
Living all songs
Peace and love
Inside deep soul
In each place of the world
When the darkness
Wants to reign

Then I feel your soul....
Because I choose the freedom
Like a bird flying in holy wisdom
Like a bird flying in holy wisdom

33 Rosa de ouro

Ela tem uma rosa de ouro nos cabelos
E outras mais tão graciosas
Ela tem outras rosas
que são os meus desvelos
E seu olhar faz de mim um cravo ciumento
Em seu jardim de rosas

Rosa de ouro, que tesouro
Ter essa rosa plantada em meu peito
Rosa de ouro, que tesouro
Ter essa rosa plantada no fundo do peito

Esta rosa de ouro que eu trago nos cabelos
E outras mais tão graciosas
Floresceu no lindo jardim dos meus desvelos
Brotou em meu coração e cravos ciumentos
Querem colher - o quê? - a rosa

(CHORUS)

Rosa de ouro, singela
Quero ofertar esta rosa tão bela
Rosa de ouro, singela
Quero ofertar a você esta rosa tão bela
Quero ofertar a você esta rosa tão bela

33 Golden Rose

She has a golden rose in her hair
And others more gracious
She has other roses that keep me awake
And her glance makes me
into a jealous carnation in her bed of roses

Golden rose, what a treasure
To have this rose planted in my chest
Golden rose, what a treasure
To have this rose planted
at the bottom of my chest

This golden rose I wear in my hair
And others more gracious
Bloomed in the beautiful garden
of my wakefulness it bloomed in my heart
and jealous carnations
Do you want to pick – what? – the rose

(Chorus)

Golden rose, unique
I want to offer this rose so beautiful
Golden rose, unique
I want to offer you this rose so beautiful

34 Paboytiti

Hei Heihei Hei Heiheiheihei Hei Heihei

Paboytiti wala kangaraya akapawa garaya akapawa

Paboytiti wala kangaraya akapawa

Akapawa garaya akapawa garaya akapawa

Akapawa garaya akapawa garaya

Akapawa Akapawa

Akapawa garaya akapawa garaya

Akapawa Akapawa

Monatiti wala kangaraya akapawa garaya akapawa

Monatiti wala kangaraya akapawa garaya

Akapawa garaya akapawa garaya

Akapawa garaya akapawa garaya

Akapawa Akapawa Akapawa Akapawa

34 Paboytiti

A ti ofertamos nossa comida
To you we offer our food

A ti ofertamos nossa bebida
To you we offer our drink

35 Holo Holo Soto

Holo Holo Soto Kalato Manga

ka potera sui aiu
ka potera sui aiu
ne rura repiaka
ne rura repiaka
ejori xe rerowaka
ejori xe rerowaka
nereko katu kote
nereko katu kote
yootera peuetukewo
yootera peuetukewo
koyaro porasei
koyaro porasei
xe ana maserekowo
xe ana maserekowo
nereko katu kote
nereko katu kote

tupago baripaseka
tupango baripaseka
heika baripaseka
heika baripaseka

35 Holo Holo Soto

For you we offer
food and drink
I go out from the forest
for your arrival
Coming to transform myself
in green
Living by the cliff
too many things I don't know
My family and I
come here today
to dance our history

36 Yo Vengo Ofrecer Mi Corazon

¿Quién dijo que todo está perdido?
Yo vengo a ofrecer mi corazón,
Tanta sangre que se llevó el río,
Yo vengo a ofrecer mi corazón.
No será tan fácil, ya sé qué pasa,
No será tan simple como pensaba,
Como abrir el pecho y sacar el alma,
Una cuchillada del amor.

Luna de los pobres siempre abierta,
Yo vengo a ofrecer mi corazón,
Como un documento inalterable
Yo vengo a ofrecer mi corazón.
Y uniré las puntas de un mismo lazo,
Y me iré tranquilo, me iré despacio,
Y te daré todo, y me darás algo,
Algo que me alivie un poco más.

Cuando no haya nadie cerca o lejos,
Yo vengo a ofrecer mi corazón.
Cuando los satélites no alcancen,
Yo vengo a ofrecer mi corazón.
Y hablo de países y de esperanzas,
Hablo por la vida, hablo por la nada,
Hablo de cambiar ésta, nuestra casa,
De cambiarla por cambiar, nomás.

¿Quién dijo que todo está perdido?
Yo vengo a ofrecer mi corazón.
¿Quién dijo que todo está perdido?
Yo vengo a ofrecer mi corazón.

36 And I Come to Offer my Heart

Who said all is lost?

I come to offer my heart

So much blood that the river took away,

I come to offer my heart

It will not be so easy, I know what happens

It will not be as simple as I thought

Like opening my chest

and taking out my soul, a stab of love.

Moon of the poor people, always open,

I come to offer my heart

Like an unchangeable document

I come to offer my heart

And I will unite the end of the same bow

And I will go quietly, I will go slowly

I will give you everything,

and you will give me something

Something that relieves me a little more

When there is no one near or far,

I come to offer my heart

When the satellites don't reach,

I come to offer my heart

And I speak of countries and of hopes,

I speak for life, I speak for nothing

I speak of changing this, our house,

And of changing it for

the sake of changing, no more

Who said all is lost?

I come to offer my heart

37 Agua e Vinho

Todos os dias passeava
secamente na soleira do quintal
À hora morta, pedra morta,
agonia e as laranjas do quintal
A vida ia entre o muro
e as paredes de silêncio
E os cães que vigiavam
o seu sono não dormiam
Viam sombras no ar,
viam sombras no jardim

A lua morta, noite morta,
ventania e um rosário sobre o chão
E um incêndio amarelo
e provisório consumia o coração
E começou a procurar
pelas fogueiras lentamente
E o seu coração já não temia
as chamas do inferno-
E das trevas sem fim
Haveria de chegaro amor.

37 Water and Wine

Every day he walked by
dryly in the threshold of the yard
At the dead hour, dead stone,
agony and the oranges in the yard
Life between the wall
and the walls of silence
And the dogs who watched
over his sleep did not sleep
They saw shadows in the air,
shadows in the garden

The dead moon, dead night, wind
and a rosary on the ground
And a yellow and provisional fire
burned the heart
And began to slowly look for fires
And its heart no longer feared
the flames of hell
And the endless darkness
Would have to arrive Love

38 Samba do Avião

Minha alma canta
Vejo o Rio de Janeiro
Estou morrendo de saudades
Rio, seu mar
Praia sem fim
Rio, você foi feito prá mim
Cristo Redentor
Braços abertos sobre a Guanabara
Este samba é só porque
Rio, eu gosto de você
A morena vai sambar
Seu corpo todo balançar
Rio de sol, de céu, de mar
Dentro de mais um minuto
estaremos no Galeão

Cristo Redentor
Braços abertos sobre a Guanabara
Este samba é só porque
Rio, eu gosto de você
A morena vai sambar
Seu corpo todo balançar
Aperte o cinto, vamos chegar
Água brilhando, olha a pista chegando
E vamos nós
Aterrar

38 Airplane Samba

My soul sings
I see Rio de Janeiro
I miss it so much
Rio, without an ocean
Endless beach
Rio, you were made for me
Christ the Redeemer
Arms open over Guanabara Bay
This Samba is just because
Rio, I like you
The dark girl will dance the samba
Her body will shake all over
Rio of sun, of sky, of sea
Within another minute
we'll land at Galeão

Christ the Redeemer
Arms open over Guanabara Bay
This Samba is just because
Rio, I like you
The dark girl will dance the samba
Her body will shake all over
Fasten your seat belt,
look at the runway approaching
And here we go
Landing

39 Rosa

Tu és, divina e graciosa
Estátua majestosa do amor
Por Deus esculpurada
E formada com ardor
Da alma da mais linda flor
De mais ativo olor
Que na vida é preferida pelo beija-flor
Se Deus me fora tão clemente
Aqui nesse ambiente de luz
Formada numa tela deslumbrante e bela
Teu coração junto ao meu lanceado
Pregado e crucificado sobre a rósea cruz
Do arfante peito seu
Tu és a forma ideal
Estátua magistral oh alma perenal
Do meu primeiro amor, sublime amor
Tu és de Deus a soberana flor
Tu és de Deus a criação
Que em todo coração sepultas um amor
O riso, a fé, a dor
Em sândalos olentes cheios de sabor
Em vozes tão dolentes
Como um sonho em flor
És láctea estrela
És mãe da realeza
És tudo enfim que tem de belo
Em todo resplendor da santa natureza

Perdão, se ousou confessar-te
Eu hei de sempre amar-te
Oh flor meu peito não resiste
Oh meu Deus o quanto é triste
A incerteza de um amor
Que mais me faz penar em esperar
Em conduzir-te um dia
Ao pé do altar
Jurar, aos pés do onipotente
Em preces comoventes de dor
E receber a unção da tua gratidão
Depois de remir meus desejos
Em nuvens de beijos
Hei de envolver-te até meu padecer
De todo fenecer

39 Rose

You are divine and graceful
Majestic statue of love
Sculpted by god
And formed with passion
By the soul of the most beautiful flower
With the most active fragrance
Which in life is the hummingbird's favorite
If god has been so merciful
Here is this environment of light
Formed in a stunning and beautiful screen
Nailed and crucified on the pink cross
Of your painting chest
You are the ideal form
Magisterial statue oh perennial soul
Of my first love, sublime love
You are god's sovereign flower
You are god's creation
Which in every heart buries a love?
Laughter, faith, pain
In sandalwood oil full of flower
In such sorrowful voices
like a dream flowering
You are a milk way star
You are the mother of the royalty
You are finally everything that has beauty
In all the radiance of the holy nature

Forgive me, if I dare to confess to you
Oh flower, my heart can't resist
Oh my god how sad it is
The uncertainty of a love
That makes me grieve while waiting
For the day I can take you
To the altar
Swearing at the feet of the omnipotent
In prayers touching from pain
And receiving
the unction of yours gratitude
After redeeming my desires
In clouds of kisses
I will involve you until all my suffering
Fades away

40 Família

Caminare en belleza
Caminare en paz

Todo es mi familia
Todo es mi familia

Todo es sagrado plantas y animales
Todo es sagrado montana selva y mar

Todo es mi familia
Todo es mi familia

E yahe - yaje
We yahe yaho

Todo es mi familia
Todo es mi familia

40 Family

Walking in beauty, walking in peace

All is my family

All is sacred, plants and animals
All is sacred, mountains, jungle and sea

All is my family

41 Vento

Vento eu canto para ti
Eleva meu amor
Vento eu canto para ti
Eleva minha alma

Amor amor amor
Traz amor amor amor

41 Wind

Wind, I sing for you
Lift up my love
Wind, I sing for you
Lift up my soul

Love love love
Brings love love love

42 Toada

Vem morena
ouvir comigo essa cantiga
Sair por essa vida aventureira
Tanta toada eu trago na viola
Prá ver você mais feliz
Escuta o trem de ferro
alegre a cantar
Na reta da chegada prá descansar
No coração sereno da toada,
bem querer

(CHORUS)

Tanta saudade eu já senti, morena
Mas foi coisa tão bonita
Da vida, nunca vou me arrepender

Vem morena (6x)

42 Melody

Come, dark girl
and listen to this ballad with me
Go out into this adventure filled life
So many melodies I bring in my viola
To see you more happy
Listen to the iron train,
happy and singing
In the final stretch, coming home to rest
In the serene heart of the melody,
well loved

(Chorus)

So much longing I have felt, dark girl
But it is such a pretty thing
Of life, I will never regret

Come, dark girl (6 times)

43 Na Terra como no Céu

Não viemos por teu pranto
nem viemos pra chorar
viemos ao teu encontro
e estamos no teu altar
vou seguir nosso caminho
que é também seu caminhar
na força do teu carinho
esperamos nos salvar

Na terra como no céu
no sertão como no mar ... (looping)

Nas serras ou nas planuras
esperamos nos salvar
estando sempre altura
nos teus caminhos lutar
reparte entre nós o pão
diante do seu altar a justiça
e a riqueza que fizemos
por ganhar
não deixa a gente passar
pela fome em tua mesa
não viemos por teu pranto
nem viemos pra chorar

43 On Earth as it is in Heaven

We did not come hear
for so much wailing
Nor did we come to cry
We came to meet you
And we are at your altar
I will follow your path
Which is also your way
In the strength of your affection
We hope to save ourselves

On the earth as in heaven
In the *sertão* (dry backwoods)
as in the sea... (looping)

In the mountains or on the plains
We hope to save ourselves
Always being deserving
Of fighting along your path
Of breaking bread among ourselves
Before your altar, justice
And wealth that we made to earn
Don't let us be hungry at your table
We did not come for your wailing
We did not come to cry

44 Santa Clara

Santa clara clareou o o o o

Sao domingo alumiou o o o o

Vai a chuva vem o sol

Vai a chuva vem o sol o o o o

Sol e chuva casamento da viuva

Chuva e sol casamento do espanhol

Vai a chuva vem o sol

Vai a chuva vem o sol o o o o

44 Santa Clara

Santa Clara lightened up
São Domingo Illuminated
There goes the rain here comes the sun

There goes the rain here comes the sun
Sun and rain a wedding of the widow
Rain and sun a wedding of a Spanish man
There goes the rain here comes the sun

45 KAO KABECILE XANGÔ

Kao Kao Kao

Xango meu pai de fe meu pai de fe

Mora na pedreira

Em no seu trono o leão e seu oxe kao

Xango quando chega na umbanda

Traz maleme que e seu perdao

Cuida do nosso destino

Dando sua proteçao

Meu pai ele e sao geronimo

Tem o livro e a pena na mao

E o santo da justiça

Ele e rei do trovao kao

45 KAO KABECILE XANGÔ

(Names of the Orisha Xango)

Kao Kao Kao

Xangô my father of faith,

my father of faith

He lives in his throne

In his home the lion and his rock

When Xangô arrives in umbanda

He brings

He takes care of our destiny

Giving his protection

My father is Saint Gerônimo

He has a book

and a feather in his hand

He is the saint of justice

He is the king of Thunder Kao

46 Tupã

Ho ho ho ho ho ho ho ho ho ho ho ...

Tupã Oreiar Tupã Embare
Tupã Oreiar Tupã Embare
Oro Imei

Tupã Oreiar Tupa Embare
Tupã Oreiar Tupa Embare

Oreimee Geringedebo
Oreimee Geringedebo

Oro Imere Noredegobe
Oro Imere Noredegobe

Oro Imere Ore Poraseia
Oro Imere Ore Poraseia

46 Tupã

Tupa our Lord we offer you all
We offer our life, our dance, our song
Our spirit be free
and fly through the earth
Without sickness and eternity

47 Omgere Gakai Netainum

Omgere gakai netainum

Omgere gakai netainum netainum

Omgere gakai netainum

Omgere gakai netainum

Omgere gakai netainum netainum netainum

Omgere gakai netainum netainum

Omgere gakai netainum

Omgere gakai netainum

47 Omgere Gakai Netainum

A lua é um peixe na cuia de beber

The moon is a fish in the bow of drink

48 O Tempo

O tempo foi o meu mestre
Que me ensinou a curar
O tempo foi o meu mestre
Que me ensinou a curar
Passei três dias de bruço
Debaixo do humaitá
Quanto eu me alevantei
O no tempo eu tou pra curar
Passei três dias de bruço
Debaixo do humaitá
Quanto eu me alevantei
O no tempo eu tou pra curar

48 Time

Time was my teacher
That taught me to cure
Time was my teacher
That taught me to cure
I spent three days lying on my stomach
Under the *humaitá* (black stone)
When I got up
In time I will cure you
I spent three days lying on my stomach
Under the *humaitá* (black stone)
When I got up
In time I will cure you

49 SEGUE O TEU DESTINO

Segue o teu destino
Rega as tuas plantas
Ama as tuas rosas
O resto é sombra
De árvores alheias

A realidade
Sempre é mais ou menos
Do que nós queremos
Só somos sempre
Iguais a nós próprios.
Suave é viver só
Grande e nobre é sempre
Viver simplesmente
Deixa a dor nas aras
Como ex-voto aos deuses
Vê de longe a vida
Nunca a interrogues
A resposta está além dos deuses.

Mas serenamente
Imita o Olimpo no teu coração
Os deuses são deuses
Porque não se pensam 2X

49 FOLLOW YOUR DESTINY

Follow your destiny
Water your plants
Love your roses
The rest is shadow
From other people's trees

Reality is always more or less
Than what we want
Only we are always
Equal to ourselves.

Smooth is to live alone
It is always great and noble
Live simply
Leave pain in the plows
Like an ex-vote to the Gods.

See life from far off never interrogate it
The response is beyond the Gods.

But serenely imitate Olympus
In your heart the Gods are Gods
Because they do not think
of themselves

50 CONVERSA DE BOTEQUIM

Seu garçom
Faça o favor de me trazer depressa
Uma boa média que não seja requentada
Um pão bem quente com manteiga à beça
Um guardanapo um copo d'água bem gelada
Feche a porta da direita com muito cuidado
Pois não estou disposto a ficar exposto ao sol
Vá perguntar ao seu freguês do lado
Qual foi o resultado do futebol

Se você ficar limpando a mesa
Não me levanto nem pago a despesa
Vá pedir ao seu patrão
Uma caneta, um tinteiro, um envelope
e um cartão
Não se esqueça de me dar palitos
E um cigarro pra espantar mosquitos
Vá dizer ao charuteiro
Que me empreste uma revista,
um isqueiro e um cinzeiro
Telefone ao menos uma vez Para 344333
E ordene ao Seu Osório
Que me mande um guarda-chuva
aqui pro nosso escritório
Seu garçom me empresta algum dinheiro
Que eu deixei o meu com o bicheiro
Vá dizer ao seu gerente
Que pendure essa despesa no cabide ali
em frente

50 TAVERN TALK

Waiter,
Do me a favor, and bring me quick
A nice glass of coffee with milk
that hasn't been reheated
A nice warm roll with lots of butter
A napkin, a nice cold glass of water
Close the door on the right carefully
Because I don't want to sit in the sun
Go ask the customer on the other side
Who won the soccer game

If you going to be cleaning the table
I won't get up or pay the bill
Go ask your boss
A pen, an inkwell, an envelope and a card
Don't forget to bring me toothpicks
And a cigarette to scare off mosquitoes
Go tell the cigar seller
To lend me a magazine, a lighter and an ashtray
Call at least once Para 344333
And tell Osório
To send my an umbrella here to our office
Waiter, lend me some money
Because I left mine with the bicheiro
(person who runs illegal gambling scheme)
Go tell your manager
To hang up this bill on the hanger
there in the front

51 ONDE NAVEGA O SER

Dentro de mim ha uma essa
mania enfeitada
de cantar cancoes
canto desencanto que espanta
e encanta tantas ilusoes
ao revirar baioes um poucadinho ter
oficio de viver no rio da tristeza
embarca a alegria e navega o ser

Quando eu canto a alma deita
sobre o rio corre manso
claro o som como peixe
suave escama som e pele
todo o ser que nada livre
sente o mar e adora a terra
ama a lua alma nagua azul

51 WHERE THE BEING NAVIGATES

Inside me there is an enchanted need
To sing songs
I sing of deception that scares away
And enchants so many illusions
By searching through *baioes* (dances)
to have a little
The skills to live in the river of sadness
To board happiness and navigate the being

When I sing, my soul lies down
On the river that flows slowly
The sound is clear like fish
Soft fish scales, sound and skin
All beings that swim freely
Feel the sea and adore the land
Love the moon, soul in the blue water

52 POR TODA MINHA VIDA

Oh Meu bem amado
Quero fazer de um juramento
uma canção
Eu prometo, por toda a minha vida
Ser somente tua e amar-te
como nunca
Ninguém jamais amou ninguém
Oh Meu bem amado
Estrela pura aparecida
Eu te amo e te proclamo
O meu amor, o meu amor
Maior que tudo quanto existe
Oh meu amor

52 MY WHOLE LIFE

Oh, my beloved

I want to make a promise into a song

I promise, for my whole life

To be only yours and to love you

like nothing else

No one has ever loved anyone

Oh, my beloved

Pure appeared star

I love you and I proclaim you

Oh my love, my love

Greater than everything that exists

Oh, my love

53 A HORA DO AMOR

É a hora do amor
E eu vim prá ficar
Eu sou o teu beija-flor
Vim prá lhe amar

Quem perfuma a Natureza
É a flor de jasmim
Todo ser que agradou
Eu estou aqui

Sou a chave da Rainha
Eu estou aqui
Eu sou o discernimento
Prá quem quer seguir

O cheirinho de jasmim
Traz o Beija-Flor
Traz o Rei, traz a Rainha
Traz o Imperador

E mais uma linda flor
chegou no jardim
vem trazendo seu sorriso
e Yaya Yasmin

53 THE TIME OF LOVE

It is the time of love
And I have come to stay
I am your hummingbird
I have come to love you

The one who perfumes nature
Is the jasmin flower
Every being who got pleased
I am here

I am the key of the queen
I am here
I am the discernment
For whoever wants to follow

The scent of the jasmin flower
Brings the hummingbird
Brings the King, brings the Queen
Brings the Emperor

Another beautiful flower
Has arrived in the garden
She comes bringing her smile
It's Yaya Yasmin

54 Direccion de Aquarius

Escucha hablo de um sol mas caliente
onde nosotros los personajes de esta
grotesqueria que és la vida
Se estiram volviendo sus rostros
Hasta lá direccion de aquarius
Se estiram volviendo sus rostros
direccion de aquarius
Se estiram volviendo sus rostros oh oh oh

(Chorus)

Hablo de um sol mas caliente
Where people smile
and turn their faces
Na busca de lo imaginário 3x
ah ah ah ah ah ah

Hablo entonces del avenir
Chidren running across the pampa
No war no hatred no cars
no motorcycles no flags
I'm speaking of men
Hasta lá direccion de aquarius
Se estiram volviendo sus rostros
direccion de aquarius
Se estiram volviendo sus rostros oh oh oh

(Chorus)

54 Direction of Aquarius

Listen I speak of a warmer sun
where we the people of this
disgusting story that is life
stretch out turning their faces
towards the direction of Aquarius
they stretch turning their faces
in the direction of Aquarius
they stretch turning their faces oh oh oh

(Chorus)

I speak of a warmer sun
where people smile
and turn their faces
in the search of the imagined 3x
ah ah ah ah ah ah

I speak then of the future
children running across the pampa
no war no hatred, no cars
no motorcycles, no flags
I'm speaking of men
towards the direction of Aquarius
they stretch turning their faces
in the direction of Aquarius
they stretch turning their faces oh oh oh

(Chorus)

55 Canto Dos Ipês Amarelos

na cabeça do tempo
eu plantei um Ipê amarelo
bem no centro da vida
eu finquei o meu mastro de ferro
e da palma da mão
do meu pai
vi o mundo de perto
minha irmã me cantava
as canções que eu viria
cantar pra vocês ói eu aqui viu
veja de novo e crê
que nao tem mais mistério a criação
meu canto é claro
e agora Aissa diz
pai me bote
na palma de sua mão
eu também quero ver
este mundo de perto
eu também quero ver
este mundo de perto

Dando oh dandei...

Olha o vento que brinca de dandar

Ele vem pra levar as andorinhas

O quem sabe a canção pruma janela

Saciar o ipê que se formou

E roubar suas flores amarelas

Saciar o ipê que se formou

E roubar suas flores amarelas

Senhor vento

Eu não quero ser primeiro

Mas preciso uma punga pelo ar

Quero ser bandoleiro como vós

No balanço do mar poder cantar

Vou armar o meu circo colorido

Vou viajar bem pra além das ilusões

Vou contente acenar pro continente

vou dandar na porteira das canções...

Vou contente acenar pro continente

vou dandar na porteira das canções...

55 Song of the Yellow Ipe Trees

In the head of time
I planted a yellow Ipe tree
in the center of life
I planted my staff in the palm
of my father's hand
I saw the world from close up
My sister sang to me songs
That I know sing for you

Hey I saw it here,
look again and believe
There is no more mystery in creation
My song is clear
and now Aissa says
father put me in the palm of your hand
I also want to see
The world up close

Oh, *dandei*

Look at the wind

that plays at *dandar* (swaying)

It comes to take the swallows

And who knows the song for a window

To satiate the ipe tree that has grown

And to steal its yellow flowers

Lord wind

I do not want to be the first

But I need a *ponga* game in the air

I want to be a bandit like you

In the swing of the sea

to be able to sing

I will take my colored circus

I will set it up beyond the illusions

I will happily wave to the continent

And *dandar* in

the doorways of the songs

56 Instant Karma

Instant Karma's gonna get you,
gonna knock you right on the head.
You better get yourself together,
pretty soon you're gonna be dead.
What in the world you thinking of,
laughing in the face of love.
What on earth you trying to do,
it's up to you, yeah you.

Instant Karma's gonna get you,
gonna look you right in the face.
You better get yourself together, darling,
join the human race.
How in the world you gonna see,
laughing at fools like me.
Who on earth d'you think you are,
a superstar?
Well, right you are.

(Chorus)

Well we all shine on,
like the moon and the stars and the sun.
Well we all shine on, everyone, come on.

Instant Karma's gonna get you,
gonna knock you off your feet.
Better recognize your brothers,
everyone you meet.
Why in the world are we here,
Surely not to live in pain and fear.
Why on earth are you there,
When you're everywhere,
Come and get your share.

57 NATUREZA OCULTA

Quem ainda nao sentiu
a natureza oculta
ainda nao viu nas sombras
movimentos leves
muda para os nossos olhos
sonolencias breves
que ha muito tempo existem
fadas driades elfos duendes
seres que ascendem quando
vemos o que somos
seres que querem a luz
mas hajem qual gnomos
sombra do homem assombra
a propria evolucao
e haja curupira caipora
caipira guardias maos que
defendem a terra
quando quase nada resta
corregos florestas
os elementos naturais
casa dos elementais que
cada vez se escondem mais
achando que os homens
sao todos eles iguais
pra no fim ser amigo
de anjos arcanjos
ao som de banjos e violas

respirando silfos banhando
me ondinas me purificar no fogo
no jogo das salamandras
e tanto outros cantos contos
todos prontos e tantos
outros mantras santos
todos prontoooooooooos
casa dos elementais que
cada vez se escondem mais
fadas e gnomos todos
os duendes de todas as matas
todas as pedreiras
os fios d'agua cachoeiras
e as outras cores do iris
sao segredo nosso
quizera falar das coisas
que nao posso doce paz no lar
a briza e a briza de vento
e o vento de ventania
essa magia essa forca
que comanda cada elemento
e a poesia de se recriar
e de escolher o momento
de ser uma rosa e de ser
o elfo que mora na rosa
ter um brilho intenso
como o sol e como o ouro
no final do arco iris

57 HIDDEN NATURE

Who has not yet felt
hidden nature
Not yet seen the soft movement
of shadows
Change for our eyes
brief sleepiness
That for a long time
there have been
fairies dryads elves
Dwarfs, beings that light up
when we see that we are beings
that want light
but there are like gnomes,
the shadow of man
scares themselves
Evolution and may there be
curupira caipora caipira guardians
Hands that defend the earth
when almost nothing is left
Streams, forest, natural elements
House of the elements that
hide more and more
Thinking that men are all alike
to no longer be a friend to
angels, archangels
to the sound of banjos and violas

breathing sylphs
water spirits bathing me,
purifying me in the fire
in the game of salamanders
and so many other songs
I sing so many ready,
and so many other holy mantras
All reaaaaaaaaaaaaaady
House of the elements that
hide more and more
Fairies and gnomes
all the dwarfs from all the woods
All the stone quarries
the small waterfalls
And the other colors of the iris
are our secret
I want to speak of the things
that I cannot sweet peace
in the home
The breeze and the windy breeze
and the strong wind
This magic, this force that
commands each element
And the poetry of recreation
and choosing the moment
Of being a rose, of being the elf
that lives in the rose
To shine strongly like
the sun and like gold
At the end of the rainbow

58 Where We Start

Where we start is where we end
We step out sweetly with nothing planned
Along by the river we feed bread
to the swans
And then over the footbridge
to the woods beyond

We walk ourselves weary, you and I
There's just this moment, music
I light a campfire away from the path
We lie in the bluebells,
a woodpecker laughs

Time passes slowly, our hearts entwined
All of the dark times left behind music

The day is done, the sun sinks low
We fold up the blanket, it's time to go

We walk ourselves weary, arm in arm
Back through the twilight
Home again, home again

We waltz in the moonlight,
and the embers glow
So much behind us
Still far to go, still far to go

59 HAPPY INDIA

NA NANA NANA

NA NANA NANA.....

NA NANA NANA.....

NA NANA NANA.....

NA NANA NANA.....

NA NANA NANA.....

NA NANA NANA.....

NANANA NANANA NANANA NANA

60 Mestre Sala Dos Mares

Há muito tempo nas águas
Da guanabara
O dragão no mar reapareceu
Na figura de um bravo
Feiticeiro
A quem a história
Não esqueceu
Conhecido como
Navegante negro
Tinha a dignidade de um
Mestre-sala
E ao acenar pelo mar
Na alegria das regatas
Foi saudado no porto
Pelas mocinhas francesas
Jovens polacas e por
Batalhões de mulatas
Rubras cascatas jorravam
Das costas
Dos santos entre cantos e chibatas
Inundando o coração
Do pessoal do porão
Que a exemplo do feiticeiro
Gritava então

(chorus)

Glória aos piratas, às
Mulatas, às sereias
Glória à farofa, à cachaça,
Às baleias

Glórias a todas as lutas
Inglórias
Que através da Nossa história
Não esquecemos jamais
Salve o navegante negro
Que tem por monumento
As pedras pisadas do cais.

60 Master Of Ceremonies Of The Sea

A long time ago in the waters
Of Guanabara
(old name the Rio de Janeiro state)
The dragon reappeared in the sea
In the figure of a brave wizard
Whom history has not forgotten
Known as
The black navigator
The had the dignity of the master
(of ceremonies)
And when waving along the sea
In the joy of the regattas
He was greeted at the port
By young French girls,
Young pole girls
Many mulattas
Ruby-red waterfalls flowed
From the backs
Of the saints between the songs
And riding-whips
Overflowing in the heart
Of the ship workers in the bulk
Who following the wizard's example
Were shouting

Glory to the pirates,
the mulattas, the mermaids
Glory to the manioca flour
The sugar care run
The whales
Glory to all the inglorious fights
Which trough our history
We will never forget
Salve the back navigator
Whose monument is?
The stepped rocks of the dock



Angel Heart Publishing

Poim